

MF
QUOTIDIEN
 ☎ (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 ☎ (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 ☎ (027) 21 21 11 **1 fr.20**

LATHION-VOYAGES
 VOS VACANCES...
UN TEMPS FORT!
 Sion Sierre Martigny

EURO PARFUMS
 Prix parfumés toute l'année
 Cd-Pont 3 - Place du Midi 36 - SION

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Les quatre initiatives « antiroutes » balayées

Viticulture et justice: scores serrés mais négatifs

Participation: 40,5%

40,5% du corps électoral suisse ont rejeté les six objets qui lui étaient soumis ce week-end.

L'initiative «halte au bétonnage» a été balayée par 71,5% des votants. Aucun canton ne s'est hasardé à lui donner son soutien. Le souverain a pareillement rejeté les trois initiatives dites du «trèfle», dirigées contre les tronçons d'autoroute entre Morat et Yverdon, dans le district de Knonau (ZH) et entre Bienne et So-

leure. Près de 70% des votants ont rejeté l'idée de trois culs-de-sac.

Les référendums contre l'arrêté sur la viticulture et l'organisation judiciaire ont eu plus de succès puisque le peuple suisse, la majorité des cantons n'était pas requise dans ces deux cas, a dit non aux propositions gouvernementales, mais du bout des lèvres, la majorité rejetante se situant aux alentours de 53%.

Viticulture: Valais champion suisse

Dernier canton à donner les résultats, Zurich a scellé le sort de l'arrêté fédéral sur la viticulture, jusque-là incertain. Les producteurs zurichois n'ont pas fait le poids face aux consommateurs sensibles aux arguments des opposants. A leur tête, se trouvaient les chaînes de grands magasins qui étaient partis en guerre contre le contingentement.

881383 votants ont refusé l'arrêté, 771420 l'ont accepté. 110000 voix d'écart, 53,3% de non et 46,7% de oui, le score ne souffre pas de contestations majeures. Mais il affligera les principaux intéressés: les régions vouées à la culture de la vigne et, principalement, les cantons romands.

Ces derniers ont tous accepté l'arrêté: Valais 76,2% de oui, Vaud 65,6%, Genève 56,6%, Fribourg 55,8%, Jura 53,9% et Neuchâtel 50,1%. A relever aussi la solidarité du Tessin, 55,8%, d'Obwald, 54,7%, des Grisons, 54,5%, de Schaffhouse, 54%, de Nidwald, 52,4% et de Thurgovie, 52,1%.

Le résultat valaisan, qui aurait été plus net encore sans le pas en retrait du Haut, est particulièrement réjouissant. Il confirme une volonté affichée

d'une amélioration de la qualité de nos produits s'accompagnant d'une maîtrise des quantités produites.

C'est de bon augure dans la perspective des nouvelles mesures que devra édicter la Confédération avant la fin 1992, comme l'a confirmé hier soir le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz. Le Valais n'a rien à craindre de prescriptions qualitatives plus sévères; élévation des degrés (Echslé, limitation au mètre carré. Sinon un renforcement de l'intervention fédérale au détriment des cantons. Il faudra apprécier le non du PDC suisse en fonction de cette entorse à notre fédéralisme.

Ces nouvelles mesures ne contiendront aucune disposition sur les contingents, alors même, paradoxe, que les opposants voulaient changer les règles dans ce domaine.

Il est regrettable enfin que le refus empêche l'institution immédiate d'une coresponsabilité des producteurs et des encaveurs prévue par l'arrêté.

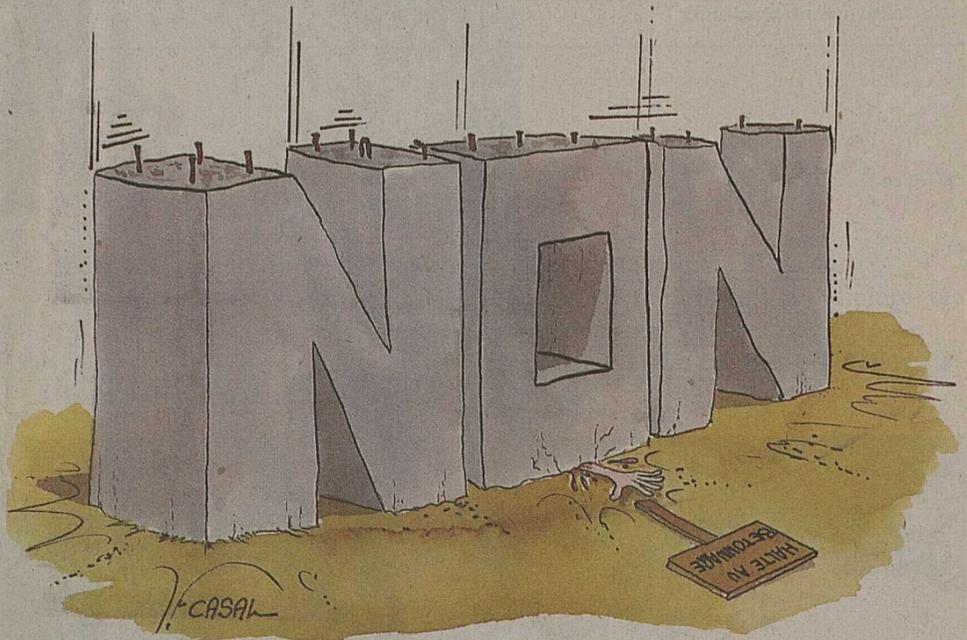
Tribunal fédéral: regrettable

Des arguments teintés de démagogie - «Non à une justice de classe, à une inégalité de traitement fondée sur des considérations financières, non à

une limitation des droits des citoyens» - ont provoqué la chute de la révision de la loi fédérale d'organisation judiciaire. Il s'agissait, en l'occurrence, d'alléger le travail du Tribunal fédéral et de revaloriser fortement le rôle des instances cantonales.

Une majorité de votants, 52,6% de non contre 47,4% de oui, n'a pas voulu de cette révision. Le Tribunal fédéral continuera donc d'être surchargé. Et c'est regrettable. Les justiciables feront les frais de ce refus. Le nombre croissant des dossiers, souvent futiles, traités à Mont-Repos entraînera forcément un allongement des procédures, retirera aux juges fédéraux un temps précieux nécessaire à la création d'une jurisprudence sûre. Une justice expéditive ne constitue pas un remède approprié à la «maladie» constatée. Et, d'autre part, les autorités fédérales ont déjà pris une série de mesures pour alléger la tâche du Tribunal fédéral: augmentation du nombre de juges, nomination d'assistants, informatisation, rationalisation de la gestion. Faut-il encore augmenter le nombre de juges, au risque de provoquer une moindre unité de la jurisprudence, comme l'affirme le Conseil fédéral?

Les opposants, juristes



pointilleux proches de la gauche, ont habilement insisté sur l'augmentation de 8000 à 30000 francs de la «valeur litigieuse» minimale. Cet argument a porté, alors que cette augmentation ne représentait qu'une adaptation à la hausse du coût de la vie depuis 1959. Ces mêmes opposants n'ont présenté aucune solution de rechange. Il sera donc difficile de remettre l'ouvrage sur le métier avec quelque chance d'aboutir à une réelle amélioration des structures et des conditions de travail du Tribunal fédéral.

Initiatives antiroutes: cinglant désaveu

Les trois initiatives regroupées sous la dénomination «trèfle» et l'initiative intitulée «halte au bétonnage» ont été expédiées aux oubliettes réservées aux

projets utopiques, irréalistes, dangereux. Tous les cantons et une large majorité des votants ont refusé l'inachèvement de notre réseau autoroutier, la rupture de la solidarité confédérale, la limitation de la mobilité, les menaces contre la sécurité routière et l'ineptie d'une désaffectation de certains tronçons.

Œuvre commune des écologistes et des Poch d'extrême-gauche, les quatre initiatives ont été rejetées sans appel et leurs auteurs et partisans qui entendaient imposer leur volonté aux populations concernées ont essuyé un cinglant désaveu. Ils voulaient accroître

les difficultés du trafic routier, au mépris de la sécurité; le bon sens du peuple suisse a clairement déjoué cette manœuvre.

Nous nous en réjouissons, comme nous enregistrons avec satisfaction les résultats valaisans. Nous avons vigoureusement pris position en faveur de l'arrêté fédéral sur la viticulture et combattu l'irréalisme néfaste des initiatives antiroutes. Nous constatons que la majorité des Valaisans a partagé nos analyses. Bon sens commun et intérêt cantonal bien compris.

Hermann Pellegrini

Valais: quatre NON et deux OUI



Pirmin par la grande porte



Pirmin Zurbriggen salue ses amis. Le champion s'en va, l'homme arrive.

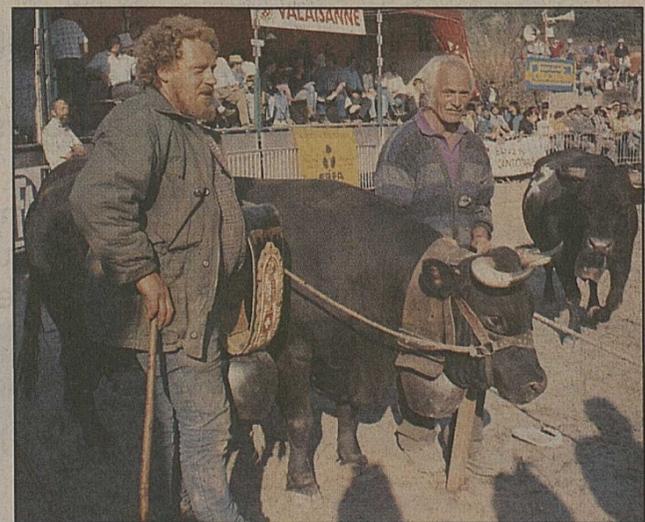
Berthoud

Il a réussi sa sortie comme il a réussi sa carrière. A Crans-Montana, Pirmin Zurbriggen a fait ses adieux au ski de compétition en présence d'un nombreux public (6000 spectateurs) qui a tenu à marquer sa reconnaissance à ce champion d'exception. Le matin, lors du slalom parallèle, et l'après-midi, lors de la cérémonie officielle, il lui a réservé une véritable ovation, digne de celle qu'il lui avait faite lors des championnats du monde de 1987. Le soir, un dîner de gala a clôturé une journée qui fera à coup sûr date dans les annales du ski suisse.

25 26 27

ligneroset
 meubles rembourrés
guy widmann
 ensemblier-décorateur
 Exposition à la rue des Cèdres 11 (027) 22 20 33 **sion**

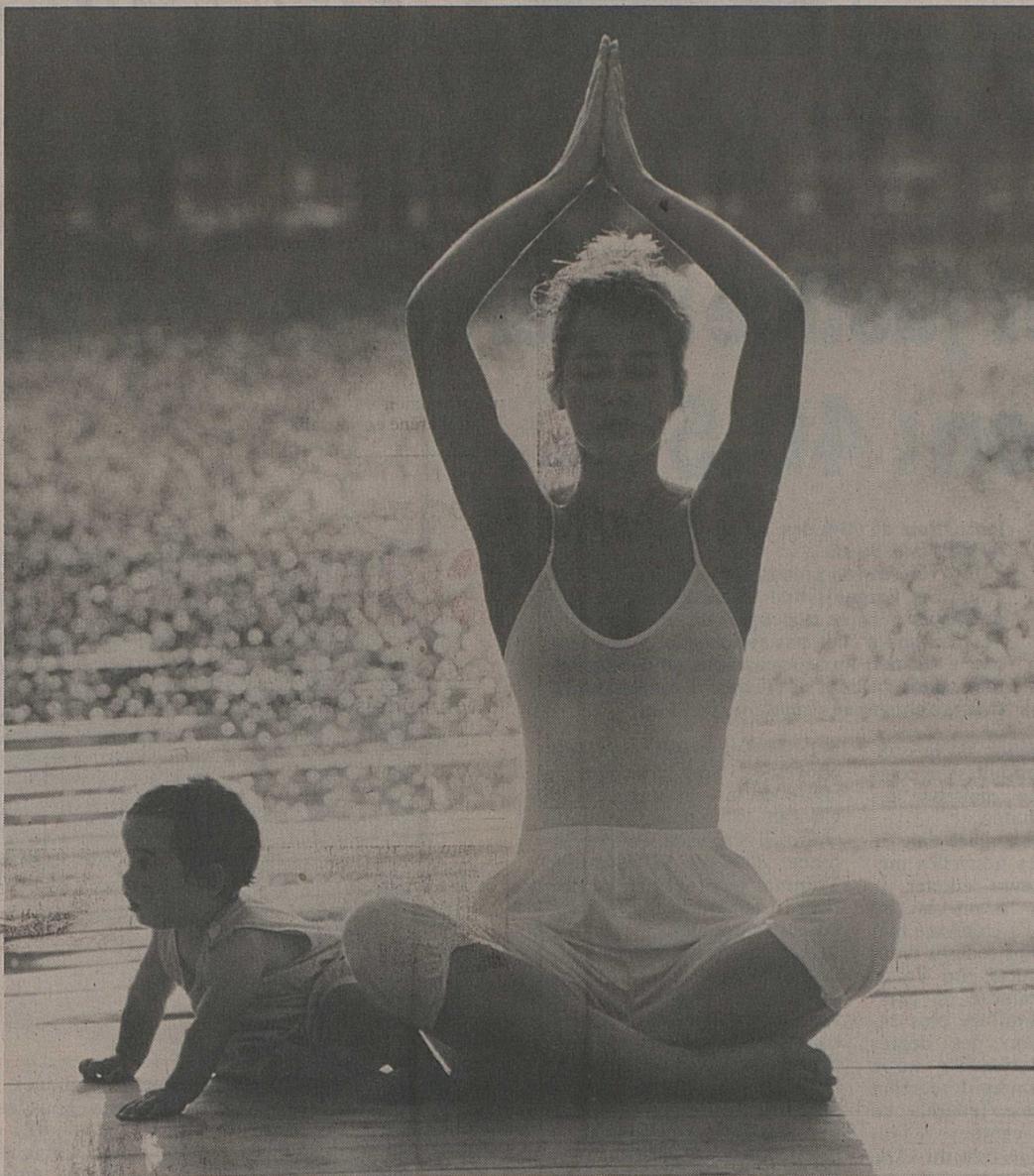
Les reines dans l'arène



Reprise des combats

Devant près de quatre mille spectateurs, réunis à Aproz pour suivre le premier combat de reines de la saison, «Berlin» de Raymond Georges des Haudères, remportait, hier, le titre de reine de première catégorie. Cette rencontre, placée sous le signe du soleil, a rompu à l'habitude et réservé quelques surprises.

Ofilus de Yoplait. La source du bien.



La pulpe de fruits, la fibre santé des nouveaux Ofilus

Les nouveaux Ofilus à la pulpe de fruits sont un pur bonheur. Brassés, onctueux, ils réunissent la pulpe et le jus naturel des fruits pour votre plus grand plaisir.

La gamme Ofilus Nature et Double Douceur vous a déjà révélé les délicieux bienfaits des ferments actifs favorables au système digestif.

Pour votre bien-être, Ofilus Framboise et Ofilus Pruneaux ajoutent à l'acidophilus et au bifidus l'effet stimulant des fibres naturelles de fruits.

Ofilus: pur plaisir, pure santé, pure beauté.

Ofilus Framboise et Ofilus Pruneaux, brassés à la pulpe de fruits, 2,6% de matière grasse, 2 x 180 g.



une fleur, la vie.

Combat de reines

Sur un air de printemps

Journée ensoleillée pour le premier combat de reines de la saison où plus de 160 bêtes s'affrontaient devant un public estimé à 4000 personnes. Si «Berlin» remportait, sans peine, le titre de reine de première catégorie, le jury s'est trouvé devant des situations jamais vécues.



Un combat acharné en troisième catégorie qui n'a débouché sur aucun titre.

APROZ (aa). - Organisé par les syndicats d'élevage d'Arbaz et de Salins, le match de printemps réservait quelques surprises de taille. En effet, pour la première fois, il fut impossible de décerner le titre de reine dans la troisième catégorie. Portant un nom prédestiné, «Surprise» de Donato Orlando, remportait la seconde place, alors que quatre vaches se partageaient le troisième rang.

Etrange cette rencontre, où les bêtes luttèrent parfois avec force, refusaient soudain tout échange ou transformaient, le temps d'un éclair, l'arène en véritable rodéo.

Un véritable souffle de printemps, un peu fou, qui ouvre les feux de ces joutes tant attendues.

Les résultats sont les suivants

Première catégorie: 1. «Berlin» de Raymond Georges, Les Haudères; 2. «Maya» de René Mariéthod, Fey; 3. «Fauvette» de Donato Orlando, Salins.

Deuxième catégorie: 1. «Tulipe», Dominique Seppey, Hérémenche; 2. «Tulipe», René Mariéthod, Fey; 3. «Dragon», Ginette Marini, Les Haudères.

Troisième catégorie: 2. «Surprise», Donato Orlando, Salins, 3e ex aequo, «Diane», Fabien Morard, Ayent; «Pretty», Léopold Piteloud, Nendaz; «Romance», Paul Rossier, Salins; «Brunette», Roger Trovaz, Les Haudères.

Quatrième catégorie: 1. «Mignon», Narcisse Balet, Champlan; 2e ex aequo «Samba», René Mariéthod, Fey; «Tigrisse», Paul Vallotton, Fully.

Cinquième catégorie: 1. «Bobino», Gérard Devillaz, Chermignon; 2e ex aequo, «Décat», Urbain Kittel, Vissoie; «Tulipe», Christian Métrailler, Salins.

Glaciers du Grand Sud

Chiens polaires à la fête

Plusieurs centaines de chiens, huskies de Sibérie, malamutes d'Alaska, groenlandais ou samoyèdes, ont participé samedi et dimanche à la première course de traîneaux avec chiens pure race organisée en Valais. Cette épreuve devrait figurer dès aujourd'hui au programme annuel des courses officielles du Club sportif suisse de chiens de pulka et traîneau.



Dérivage contrôlé...

AROLLA (wy). - La première course des glaciers du Grand Sud, devait avoir lieu à Evolène. Renvoyée une première fois pour manque de neige, elle était déplacée ce week-end pour les mêmes raisons à Arolla. Cette décision prise il y a dix jours à peine n'a pas manqué de provoquer quelques problèmes d'organisation. Manque de motivation, ou concurrence entre deux villages de la même commune? Toujours est-il que le personnel technique prévu au départ a fondu comme la neige dans les prés d'Evolène...

Enfin, grâce à l'engagement de quelques membres de l'ESS d'Arolla, d'hôteliers du village ou d'hôtes en vacances, on a trouvé les bras nécessaires pour aménager les deux parcours de 9 et 15 kilomètres sur lesquels les participants se sont mesurés. La course était sauvée, malgré quelques imprévus dont on se serait bien passé: le président de la CSCPT qu'il faut évacuer par hélicoptère suite à un malaise cardiaque, un carnet de fête qui n'a pas pu être imprimé faute de temps, un caissier qui n'est pas à son poste à l'heure prévue ou une sono de qualité parfois médiocre...

Un spectacle de qualité

Oubliions les petits accros d'une organisation prise de court par les délais. Le spectacle était lui de qualité, et les nombreux spectateurs qui avaient fait le déplacement à Arolla ne le regretteront pas. On espère bien d'ailleurs qu'Arolla ou Evolène deviendront un lieu de rendez-vous connu pour les chiens de traîneau, le décor s'y prête fort bien, tout comme la qualité des pistes et la variété du parcours.

Les épreuves se déroulaient sur deux jours. Malgré la résistance de ces chiens polaires, la fatigue se faisait sentir sur la fin du parcours. Et les «muschers» (conducteurs d'attelage) ont dû donner de la voix et du muscle pour encourager ou aider leurs compagnons à gravir les dernières pentes. Spectacle impressionnant, que l'on espère bien pouvoir suivre à nouveau l'an prochain.

Compagnons de rêve et de risque

Les chiens de traîneau sont des chiens de meute, des chiens de travail qui supportent mal l'inactivité.

En général, ce sont des chiens à caractère dominant qui se comportent comme tels face à d'autres chiens. Un double pelage leur permet de résister au froid.

De très beaux chiens qui, malheureusement pour eux, sont aujourd'hui à la mode. Cela les amène à devenir trop souvent chiens de compagnie en ville, où on leur trouve bien vite des défauts. Alors on s'en débarrasse dans les refuges... Ils aiment l'effort, l'exercice, le neige. Ils l'ont prouvé à Arolla. Ne l'oubliez pas si vous en désirez un...

Voici les vainqueurs de ce championnat suisse, servant d'éliminatoire pour le championnat d'Europe:

Catégorie S (pulka avec 1 ou 2 chiens): Marie-Jeanne Rosat, Château-d'Œx.

Catégorie C1 (2 à 3 chiens huskies de Sibérie: Giuseppe Bombardieri (Italie).

Catégorie C2 (2 à 3 chiens autres races): André Jornot, Travers.

Catégorie B1 (4 à 6 chiens huskies de Sibérie: Rudi Ropertz, Borken (RFA).

Catégorie B2 (4 à 6 chiens autres races): René Amstutz, Pery.

Catégorie A (6 à 8 chiens): Fritz Meier, Bütigen.

Un festival des boutons à Crans

Les vedettes de l'accordéon

Le facteur d'orgues viennois qui inventa l'«Akkordion» ne se doutait pas que l'appareil rudimentaire au moyen duquel il émettait quelques sons allait devenir un instrument si populaire qu'il fit danser des millions de couples. Diatonique, chromatique ou de concert, l'accordéon est le prince des soirées où règne la bonne humeur.

CRANS-MONTANA (a). - Troisième festival international de l'accordéon, troisième succès! Le piano à bretelles a fait un triomphe avec 1300 spectateurs vendredi et 700 amateurs au dîner-spectacle, samedi. Il faut dire que le plateau était fameux: Yvette Horner, André Verchuren, Harry Williams, Jo Privat, Louis Corchia, Gilbert Schwab, Daniel Colin, Jo Courtin, Eric Rouvelle, René Des-sibourg, Jean-François Beuchat, etc. Le gala a été enregistré par Audio Film, Fribourg pour le compte de TV5 et des trois chaînes de la Télévision suisse. Il sera diffusé durant les samedis de la grille de l'été. La Radio suisse romande, co-organisatrice, a aussi fait le plein de ses bobines pour «Ballades», l'émission folklorique de Jean-Claude Gigon.

Ma deuxième patrie

Toute menue, Yvette Horner s'est présentée dans son costume tricolore du bicentenaire de la Révolution. Elle a interprété principalement des morceaux classiques. Yvette Horner, qui a un caractère bien trempé, a déclaré: «C'est la première fois que je viens en Valais, par contre la Suisse est pour moi ma deuxième patrie. J'y ai passé une grande partie de ma jeunesse.»

Pour joindre Crans, André Verchuren, l'accordéoniste aux doigts d'or, a fait 850 km. Mercredi, il donnait un spectacle avec ses musiciens à Cognac (Charente). L'empereur Verchuren a eu ce trait d'humour: aujourd'hui, c'est moi qui gagne le rallye cognac-fendant! Lorsque Verchu embrasse son accordéon, la salle retient son souffle. Le crack se déchaine. La foule applaudit et scande: «une autre, une autre!» Le prestigieux Verchu se défonce. Il en remet. Il allonge et fait un nouveau triomphe. C'est la gloire!

Samedi soir, il s'est produit avec la Bande à Basile: un spectacle frais, coloré et plein de poésie.

Les petits princes

Le festival c'est aussi l'occasion de découvrir des jeunes talents. Muriel, une chanteuse française, est montée sur scène avec Jo Privat. Puis c'est le tour des duettistes Corinne et Fabienne



André Verchuren, l'empereur de l'accordéon.

Chapuis, habitantes de Grandfontaine. Superbes prodiges de l'accordéon, elles jouent comme des grandes professionnelles.

Eric Rouvelle, un jeune virtuose français de 18 ans, est champion du monde de l'accordéon de divertissement. Il a soulevé un tonnerre d'applaudissements. A signaler encore la société des accordéonistes L'Avenir de Châtelaine, Genève qui s'est présentée avec quelques-uns de ses 110 élèves. Etonnante!

Quatrième festival

La formule adoptée pour ce troi-

sième festival est la meilleure. Elle associa les plaisirs du palais à ceux de l'oreille. Les moteurs de ce festival, MM. Roland Grunder, Gérard Bonvin, Jean-Claude Gigon, Michel Geney et leurs 200 collaborateurs, ont réussi à encanailler Crans-Montana avec un spectacle qui a duré cinq heures pour 100000 francs de cachets. Et comme le public en redemande, le 4e festival international de l'accordéon est déjà prévu pour la fin mars 1991 au centre de congrès d'expositions et de spectacles.

Si vous avez raté l'une ou l'autre des étoiles de l'accordéon, la télévision édite une cassette vidéo de ce prestigieux gala.



Sortie de famille.

RÉSULTATS DES VOTATIONS FÉDÉRALES

	Electeurs inscrits	Bulletins rentrés	Arrêté sur la viticulture		Organisation judiciaire	
			oui	non	oui	non
CONCHES						
Ausserbinn	23	7	6		3	3
Bellwald	243	82	30	48	27	47
Biel	48	21	17	4	8	13
Binn	140	49	31	16	22	24
Blitzingen	64	20	12	7	11	8
Ernen	293	80	41	33	36	36
Fiesch	615	210	101	96	82	116
Fieschertal	179	48	31	16	14	32
Geschinen	62	14	7	7	3	10
Glurigen	114	28	25	3	21	7
Lax	184	67	42	21	39	26
Mühlebach	41	14	10	4	13	1
Münster	337	84	49	26	53	23
Niederwald	49	17	12	5	4	12
Obergesteln	157	56	38	16	25	26
Oberwald	191	81	52	25	44	34
Reckingen	281	87	42	42	31	55
Ritzingen	65	32	21	11	11	19
Selkingen	47	20	9	11	5	15
Steinhaus	26	11	8	3	3	8
Ulrichen	163	50	24	25	16	33
Total	3322	1078	608	419	471	548

	Electeurs inscrits	Bulletins rentrés	Arrêté sur la viticulture		Organisation judiciaire	
			oui	non	oui	non
RAROGNE ORIENTAL						
Betten	342	57	39	16	34	22
Bister	24	5	5		2	3
Bitsch	413	114	50	58	33	69
Filet	93	26	15	11	9	17
Goppisberg	66	27	20	7	11	16
Greich	105	28	16	11	15	12
Grengiols	342	65	45	18	33	24
Martisberg	28	14	4	9	9	2
Mörel	388	116	69	45	59	52
Ried-Mörel	197	57	36	21	31	25
Total	1998	509	299	196	236	242

	Electeurs inscrits	Bulletins rentrés	Arrêté sur la viticulture		Organisation judiciaire	
			oui	non	oui	non
BRIGUE						
Birgisch	152	58	18	37	13	41
Brig-GLis	7180	2064	1159	822	884	1086
Eggerberg	224	84	50	32	37	45
Mund	428	114	78	33	52	59
Naters	4939	1436	771	609	587	778
Ried-Brig	974	281	165	111	123	148
Simplon	244	115	59	41	45	56
Termen	462	122	54	62	40	71
Zwischbergen	121	45	23	19	19	21
Total	14724	4319	2377	1766	1800	2305

	Electeurs inscrits	Bulletins rentrés	Arrêté sur la viticulture		Organisation judiciaire	
			oui	non	oui	non
VIÈGE						
Baltschieder	529	322	142	150	83	203
Eisten	195	78	49	28	40	36
Embd	272	99	43	54	28	66
Grächen	868	177	66	105	69	100
Lalden	428	171	81	82	50	110
Randa	280	83	40	39	31	47
Saas Almagell	291	82	64	17	59	22
Saas Balen	304	77	38	38	30	46
Saas Fee	884	210	157	38	141	55
Saas Grund	696	87	38	47	39	48
St. Niklaus	1577	324	146	165	135	175
Stalden	856	334	197	128	158	165
Staldenried	413	116	39	75	54	58
Täsch	447	57	32	25	26	31
Törbel	404	93	52	38	47	43
Visp	4087	1173	704	424	590	538
Visperterminen	981	339	215	98	113	196
Zeneggen	160	61	39	20	21	36
Zermatt	2687	546	301	220	269	243
Total	16359	4429	2443	1791	1983	2218

	Electeurs inscrits	Bulletins rentrés	Arrêté sur la viticulture		Organisation judiciaire	
			oui	non	oui	non
RAROGNE OCCIDENTAL						
Ausserberg	525	236	124	101	84	132
Blatten	226	99	49	43	34	57
Bürchen	468	202	111	83	63	129
Eischoll	400	91	58	32	44	46
Ferden	263	120	63	56	50	68
Hohtenn	171	60	35	24	32	26
Kippel	303	139	101	36	67	67
Niedergesteln	373	107	70	35	38	61
Raron	1031	388	252	114	163	193
Steg	849	274	134	131	96	167
Unterbäch	297	112	52	57	33	72
Wiler	336	157	75	76	51	96
Total	5242	1985	1124	788	755	1114

	Electeurs inscrits	Bulletins rentrés	Arrêté sur la viticulture		Organisation judiciaire	
			oui	non	oui	non
LOÈCHE						
Agarn	455	112	65	47	50	62
Albinen	205	49	27	21	17	31
Bratsch	384	52	28	23	12	39
Ergisch	148	54	24	27	19	34
Erschmatt	245	64	47	15	34	28
Feschel	81	27	15	10	9	15
Gampel	815	337	198	122	144	172
Guttet	226	43	20	21	15	23
Inden	49	16	7	8	8	7
Leuk	2130	601	405	175	199	378
Leukerbad	799	198	129	61	118	66
Oberems	110	35	19	16	13	20
Salgesch	836	343	241	89	127	187
Turtmann	610	169	93	67	74	82
Unterems	127	31	19	7	11	16
Varen	445	208	176	31	116	83
Total	7665	2339	1513	740	966	1243

	Electeurs inscrits	Bulletins rentrés	Arrêté sur la viticulture		Organisation judiciaire	
			oui	non	oui	non
SIERRE						
Ayer	385	110	90	19	67	39
Chalais	1458	422	343	60	167	228
Chandolin	56	35	32	3	29	6
Chermignon	1605	607	509	83	293	284
Chippis	858	269	198	60	107	145
Grimentz	248	132	113	16	66	57
Grône	1097	298	251	45	127	148
Icogne	270	86	64	21	31	52
Lens	1860	607	487	107	279	292
Miège	590	225	205	17	89	118
Mollens	356	134	92	35	64	60
Montana	1314	361	309	44	174	161
Randogne	1176	302	211	78	168	117
Saint-Jean	139	38	34	4	17	21
Saint-Léonard	1221	504	441	45	256	221
Saint-Luc	183	78	56	19	32	39
Sierre	8221	2318	1795	465	1135	1044
Venthône	590	209	161	35	97	81
Veyras	862	320	234	75	154	144
Vissoie	273	135	116	15	78	51
Total	22762	7190	5741	1246	3430	3308

	Electeurs inscrits	Bulletins rentrés	Arrêté sur la viticulture		Organisation judiciaire	
			oui	non	oui	non
HÉRENS						
Les Agettes	73	73	55	15	31	35
Ayent	2107	682	547	121	260	385
Evolène	1145	293	227	63	127	164
Hérémece	991	388	306	76	192	189
Mase	176	56	35	21	19	35
Nax	310	91	76	14	32	53
Saint-Martin	709	288	240	47	180	104
Vernamiège	145	47	35	11	17	29
Vex	784	265	202	58	140	115
Total	6440	2183	1723	426	998	1109

	Electeurs inscrits	Bulletins rentrés	Arrêté sur la viticulture		Organisation judiciaire	
			oui	non	oui	non
SION						
Arbaz	461	186	168	18	70	105
Grimisuat	1344	514	428	70	261	223
Salins	554	220	166	44	92	111
Savièse	3379	1258	1088	145	539	635
Sion	14727	4575	3603	805	2346	1969
Veysonnaz	341	106	86	20	57	48
Total	20806	6859	5539	1102	3365	3091

	Electeurs inscrits	Bulletins rentrés	Arrêté sur la viticulture		Organisation judiciaire	
			oui	non	oui	non
CONTHEY						
Ardon	1145	502	446	43	261	210
Chamoson	1628	797	687	87	317	416
Conthey	3942	1325	1179	123	621	610
Nendaz	3616	766	604	149	364	361
Vétroz	1959	714	643	60	395	285
Total	12290	4104	3559	462	1958	1882

	Electeurs inscrits	Bulletins rentrés	Arrêté sur la viticulture		Organisation judiciaire	
			oui	non	oui	non
MARTIGNY						
Bovernier	500	189	150	34	89	90
Charrat	657	319	296	18	162	134
Fully	3091	1370	1226	112	596	652
Isérables	790	158	132	22	71	71
Leytron	1383	685	619	53	404	238
Martigny-Combe	930	312	272	34	164	128
Martigny	7525	2056	1708	297	1271	694
Riddes	1266	544	467	50	278	229
Saillon	774	329	280	43	152	165
Saxon	1899	783	667	74	316	378
Trient	77	42	35	4	23	16
Total	18892	6787	5852	741	3526	2795

	Electeurs inscrits	Bulletins rentrés	Arrêté sur la viticulture		Organisation judiciaire	
			oui	non	oui	non
ENTREMONT						
Bagnes	3510	1150	884	213	594	467
Bourg-St.-Pierre	149	64	47	14	34	28
Liddes	480	118	98	19	45	69
Orsières	1711	692	558	122	400	269
Sembrancher	530	198	166	30	98	90
Vollèges	872	292	258	26	138	121
Total	7252	2514	2011	424	1309	1044

	Electeurs inscrits	Bulletins rentrés	Arrêté sur la viticulture		Organisation judiciaire	
			oui	non	oui	non
SAINT-MAURICE						
Collonges	300	142	110	29	71	58
Dorénav	362	136	105	30	67	61
Evionnaz	543	205	153	41	87	105
Finhaut	231	108	90	16	65	38
Massongex	715	206	149	48	107	84
Mex	68	27	16	9	13	13
Saint-Maurice	2093	753	580	138	385	319
Salvan	772	252	198	49	140	94
Vernayaz	932	379	297	56	192	151

RÉSULTATS DES VOTATIONS FÉDÉRALES

	Halte au bétonnage		Trèfle N1		Trèfle N4		Trèfle N5	
	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non
CONCHES								
Ausserbinn		6		6		6		6
Bellwald	29	53	32	49	28	50	32	48
Biel	10	11	11	9	11	9	11	9
Binn	18	31	16	32	15	33	16	30
Blitzingen	6	14	9	11	9	10	9	10
Ernen	31	49	32	47	31	47	29	47
Fiesch	63	144	62	145	64	142	70	136
Fieschertal	13	35	13	35	12	36	12	36
Geschinen	10	3	7	6	7	6	9	4
Glurigen	5	23	6	22	4	24	6	22
Lax	23	44	24	40	24	40	23	38
Mühlebach	1	13		14		14	1	13
Münster	18	64	21	60	19	61	22	57
Niederwald	9	8	9	8	8	9	9	8
Obergesteln	14	41	15	37	14	38	18	36
Oberwald	23	58	22	59	22	59	19	61
Reckingen	35	52	29	56	29	55	30	53
Ritzingen	12	20	15	17	13	19	12	20
Selkingen	10	10	15	5	14	6	13	7
Steinhaus		11		11		11		11
Ulrichen	16	34	16	34	18	32	14	35
Total	346	724	354	703	342	707	355	687

RAROGNE ORIENTAL								
Betten	10	47	10	47	9	47	9	47
Bister	2	3	2	3	2	3	2	3
Bitsch	31	81	39	73	35	77	37	75
Filet	6	20	5	21	7	19	5	21
Goppisberg	7	20	8	19	8	19	8	19
Greich	7	21	7	21	8	20	8	20
Grengiols	19	46	17	46	18	45	19	44
Martisberg	2	12	2	11	2	11	2	11
Mörel	36	80	38	75	40	74	42	72
Ried-Mörel	15	42	13	44	12	45	12	45
Total	135	372	141	360	141	360	144	357

BRIGUE								
Birgisch	18	40	16	41	18	38	17	39
Brig-Glis	700	1343	745	1277	737	1271	761	1243
Eggerberg	27	57	24	60	22	62	21	63
Mund	30	83	26	87	27	86	25	87
Naters	462	953	483	928	478	919	480	920
Ried-Brig	110	170	102	176	109	169	105	171
Simplon	33	80	39	74	34	79	33	77
Termen	47	74	45	73	43	75	45	74
Zwischbergen	13	32	13	31	11	32	15	27
Total	1440	2832	1493	2747	1479	2731	1502	2701

VIÈGE								
Baltschieder	103	194	105	184	97	191	108	181
Eisten	4	74	6	72	6	72	7	70
Embd	22	77	22	77	16	83	19	79
Grächen	22	152	28	147	27	147	28	145
Lalden	68	96	55	108	59	103	57	104
Randa	19	63	21	60	18	62	21	58
Saas Almagell	7	75	7	75	8	73	8	74
Saas Balen	8	69	15	62	10	67	21	56
Saas Fee	20	185	20	183	21	180	23	175
Saas Grund	4	82	8	77	5	80	7	79
St. Niklaus	79	240	79	233	80	234	85	228
Stalden	68	262	80	248	75	252	77	250
Staldenried	21	95	22	93	18	96	23	92
Täsch	16	41	12	45	13	44	13	44
Törbel	14	77	11	82	10	81	14	78
Visp	296	859	328	814	317	825	326	811
Visperterminen	114	215	128	200	118	205	118	202
Zeneggen	5	55	10	47	7	49	7	49
Zermatt	127	409	119	412	116	415	120	409
Total	1017	3320	1076	3219	1021	3259	1082	3184

RAROGNE OCCIDENTAL								
Ausserberg	60	168	62	164	62	164	62	159
Blatten	15	83	20	75	17	80	16	80
Bürchen	42	155	53	143	47	147	49	145
Eischoll	18	73	16	75	19	72	21	70
Ferden	41	79	43	76	44	74	43	73
Hohstenn	9	50	6	53	10	49	9	50
Kippel	32	106	38	98	38	98	40	97
Niedergesteln	27	78	22	82	23	82	23	81
Raron	140	243	131	247	129	247	128	236
Steg	82	189	84	179	81	181	81	181
Unterbäch	24	85	26	83	21	87	22	85
Wiler	36	120	37	118	35	118	33	118
Total	526	1429	538	1393	526	1399	527	1375

LOÈCHE								
Agarn	27	85	31	81	39	73	30	82
Albinen	8	40	12	36	12	35	13	34
Bratsch	13	39	12	40	13	39	11	39
Ergisch	14	39	13	40	12	41	14	38
Erschmatt	18	44	19	42	19	41	17	43
Feschel	5	20	6	19	7	18	6	20
Gampel	91	240	81	244	89	235	83	241
Guttet	3	37	5	35	4	36	6	34
Inden	4	11	3	11	3	11	4	10
Leuk	136	455	152	434	148	435	145	435
Leukerbad	43	151	48	145	42	150	53	140
Oberems	17	18	19	15	18	16	18	14
Salgesch	61	261	64	259	62	261	64	258
Turtmann	55	110	49	113	55	104	53	109
Unterems	10	18	8	19	8	18	9	18
Varen	33	172	30	174	27	177	27	176
Total	538	1740	552	1707	558	1690	553	1691

	Halte au bétonnage		Trèfle N1		Trèfle N4		Trèfle N5	
	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non
SIERRE								
Ayer	9	101	13	97	14	94	17	93
Chalais	40	374	43	364	35	365	46	356
Chandolin	2	33	2	33	2	33	2	33
Chermignon	52	545	60	534	52	535	58	532
Chippis	21	235	23	226	22	226	25	227
Grimontz	9	122	8	122	8	121	13	116
Grône	20	267	17	267	22	259	27	259
Icogne	14	70	9	73	12	68	10	71
Lens	43	552	43	542	45	535	43	541
Miège	19	201	12	205	12	199	17	199
Mollens	11	123	10	122	13	118	13	115
Montana	33	322	32	317	33	313	33	314
Randogne	38	259	43	251	36	254	36	248
Saint-Jean		36	2	34	2	34	1	37
Saint-Léonard	32	462	33	451	27	448	37	440
Saint-Luc	16	62	15	61	15	61	16	58
Sierre	227	2038	249	1995	279	1942	270	1953
Venthône	26	179	28	170	27	169	23	169
Veyras	42	274	24	283	43	260	45	260
Vissoie	8	125	10	122	12	119	10	121
Total	662	6380	676	6269	711	6153	742	6142

HÉRENS								
Les Agettes	8	62	5	65	5	65	6	64
Ayent	59	603	58	592	58	581	75	572
Evolène	20	272	13	279	15	276	18	273
Héremence	14	372	15	368	20	363	20	362
Mase	3	53	3	53	4	52	4	52
Nax	5	86	10	79	11	76	13	76
Saint-Martin	10	277	8	278	12	273	15	272
Vernamiège	4	42	3	42	2	42	2	43
Vex	23	237	19	241	15	239	22	234
Total	146	2004	134	1997	142	1967	175	1948

SION								
Arbaz	21	158	10	165	15	154	17	157
Grimisuat	33	472	35	468	29	471	32	466
Salins	15	204	12	207	16	198	13	198
Savièse	78	1139	69	1141	79	1102	97	1094
Sion	509	3997	467	3968	503	3896	496	3893
Veysonnaz	7	97	9	94	7	96	10	95
Total	663	6067	602	6043	649	5917	665	5903

CONTHEY								
Ardon	29	456	37	445	35	440	47	434
Chamoson	60	723	45	721	45	709	57	699
Conthey	97	1193	89	1180	82	1168		

Les quatre initiatives « anti-routes » balayées

Viticulture et justice: scores serrés mais négatifs

Halte au bétonnage

	OUI	%	NON	%
Zurich	114 514	31.8	245 259	68.2
Berne	80 638	32.3	168 817	67.7
Lucerne	25 651	27.4	68 026	72.6
Uri	3 481	37.1	5 902	62.9
Schwytz	6 568	22.4	22 765	77.6
Obwald	2 082	20.9	7 888	79.1
Nidwald	3 021	22.9	10 168	77.1
Glaris	3 069	33.9	5 981	66.1
Zoug	7 527	22.7	25 670	77.3
Fribourg	11 245	20.5	43 735	79.5
Soleure	32 534	36.8	55 975	63.2
Bâle-Ville	24 346	43.6	31 536	56.4
Bâle-Campagne	21 588	33.2	43 486	66.8
Schaffhouse	9 606	30.2	22 179	69.8
Appenzell AR	4 654	30.2	10 779	69.8
Appenzell AI	984	25.0	2 946	75.0
Saint-Gall	30 415	29.1	74 025	70.9
Grisons	11 661	27.2	31 143	72.8
Argovie	29 535	25.8	85 073	74.2
Thurgovie	15 364	27.4	40 653	72.6
Tessin	13 936	28.7	34 559	71.3
Vaud	18 899	16.9	93 158	83.1
Valais	7 297	14.5	43 129	85.5
Neuchâtel	5 252	13.5	33 587	86.5
Genève	14 353	27.7	37 402	72.3
Jura	2 162	15.4	11 881	84.6
Suisse	500 382	28.5	1 255 722	71.5

Trèfle - N4

	OUI	%	NON	%
Zurich	118 929	32.9	242 153	67.1
Berne	96 564	38.9	151 427	61.1
Lucerne	27 924	29.9	65 566	70.1
Uri	4 268	44.9	5 240	55.1
Schwytz	7 626	26.0	21 652	74.0
Obwald	2 542	25.7	7 344	74.3
Nidwald	3 404	25.8	9 793	74.2
Glaris	3 707	41.0	5 336	59.0
Zoug	6 996	21.0	26 386	79.0
Fribourg	11 832	21.9	42 315	78.1
Soleure	38 184	43.3	49 992	56.7
Bâle-Ville	26 306	47.5	29 131	52.5
Bâle-Campagne	25 064	38.7	39 733	61.3
Schaffhouse	9 943	31.6	21 555	68.4
Appenzell AR	5 675	36.9	9 703	63.1
Appenzell AI	1 299	33.3	2 597	66.7
Saint-Gall	35 435	34.1	68 333	65.9
Grisons	13 992	33.5	27 819	66.5
Argovie	32 202	28.1	82 430	71.9
Thurgovie	16 561	29.8	39 041	70.2
Tessin	13 049	27.4	34 580	72.6
Vaud	17 455	15.9	92 363	84.1
Valais	7 247	14.7	42 055	85.3
Neuchâtel	5 850	15.3	32 410	84.7
Genève	13 031	26.0	37 140	74.0
Jura	2 371	17.1	11 462	82.9
Suisse	547 456	31.4	1 197 556	68.6

Trèfle - N1

	OUI	%	NON	%
Zurich	130 710	36.6	226 794	63.4
Berne	96 865	38.9	151 912	61.1
Lucerne	30 027	32.2	63 199	67.8
Uri	4 055	43.3	5 310	56.7
Schwytz	8 189	28.1	21 002	71.9
Obwald	2 711	27.5	7 160	72.5
Nidwald	3 783	28.9	9 313	71.1
Glaris	3 724	41.2	5 306	58.8
Zoug	8 674	26.3	24 247	73.7
Fribourg	10 610	19.3	44 423	80.7
Soleure	38 999	44.1	49 350	55.9
Bâle-Ville	27 045	48.5	28 712	51.5
Bâle-Campagne	26 131	40.2	38 814	59.8
Schaffhouse	10 603	33.7	20 887	66.3
Appenzell AR	5 807	37.7	9 591	62.3
Appenzell AI	1 208	31.0	2 692	69.0
Saint-Gall	37 121	35.8	66 681	64.2
Grisons	13 981	33.5	27 771	66.5
Argovie	34 321	30.0	80 067	70.0
Thurgovie	18 047	32.5	37 554	67.5
Tessin	14 004	29.3	33 716	70.7
Vaud	16 463	14.7	95 473	85.3
Valais	7 219	14.5	42 591	85.5
Neuchâtel	5 776	14.9	32 977	85.1
Genève	13 155	25.8	37 755	74.2
Jura	2 031	14.6	11 903	85.4
Suisse	571 259	32.7	1 175 200	67.3

Trèfle - N5

	OUI	%	NON	%
Zurich	133 479	37.5	222 167	62.5
Berne	105 477	42.3	143 701	57.7
Lucerne	31 403	33.8	61 436	66.2
Uri	4 119	44.3	5 176	55.7
Schwytz	8 267	28.4	20 832	71.6
Obwald	2 891	29.4	6 953	70.6
Nidwald	3 908	29.9	9 150	70.1
Glaris	3 928	43.6	5 087	56.4
Zoug	9 083	27.6	23 781	72.4
Fribourg	11 802	21.7	42 496	78.3
Soleure	40 386	45.5	48 297	54.5
Bâle-Ville	27 246	49.1	28 225	50.9
Bâle-Campagne	26 803	41.5	37 845	58.5
Schaffhouse	11 068	35.4	20 212	64.6
Appenzell AR	6 001	39.1	9 334	60.9
Appenzell AI	1 227	31.5	2 667	68.5
Saint-Gall	37 830	36.5	65 812	63.5
Grisons	14 474	34.8	27 123	65.2
Argovie	36 886	32.3	77 317	67.7
Thurgovie	18 578	33.5	36 816	66.5
Tessin	13 551	28.5	33 984	71.5
Vaud	16 888	15.3	93 500	84.7
Valais	7 604	15.4	41 772	84.6
Neuchâtel	4 685	12.1	34 010	87.9
Genève	12 699	25.1	37 859	74.9
Jura	1 927	13.8	12 016	86.2
Suisse	592 210	34.0	1 147 568	66.0

Mi-figue mi-raisin, le Conseil fédéral

BERNE. – Mi-figue, mi-raisin, hier, le Conseil fédéral commentant les résultats des votations... Si le ministre des Transports Adolf Ogi était visiblement très soulagé par l'enterrement de première classe dévolu aux quatre initiatives anti-routes, le chef de Justice et Police Arnold Koller n'arborait en revanche pas la mine des grands jours suite au «couac» de la loi sur l'organisation judiciaire. Enfin, en repoussant l'arrêté viticole, le souverain a réservé un drôle de cadeau au patron de l'agriculture Jean-Pascal Delamuraz, qui soufflait 54 bougies dimanche: «C'est aujourd'hui mon anniversaire mais pas ma fête», a lancé le Vaudois, dont on connaît l'indéfectible affection pour les formules choc... Santé quand même, Jean-Pascal!

Selon Adolf Ogi, chef du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie, le Conseil fédéral a pris connaissance avec satisfaction de l'issue du scrutin sur l'initiative «halte au bétonnage» et sur les initiatives dites «trèfle»: «Ce résultat va dans le sens de la politique des transports menée jusqu'ici par le gouvernement et le Parlement.»

En particulier, «le Conseil fédéral est soulagé que l'initiative «halte au bétonnage», de caractère extrémiste, ait été balayée. Ce verdict signifie que l'on pourra comme par le passé développer une infrastructure appropriée pour les transports routiers. La souplesse est préférable aux entraves mises à des solutions adéquates.»

En outre, les sept Sages considèrent le triple non aux initiatives «trèfle» comme un oui à l'achèvement du réseau des routes nationales. Ils sont très heureux que les appels à la solidarité fédérale ne soient pas restés lettre morte. «L'acceptation de ces initiatives aurait constitué une gifle pour la Suisse romande», affirme

Adolf Ogi. Or, «établir des ponts plutôt que les couper, voilà ce dont la Suisse a besoin. En effet, on ne construit pas des routes pour elles-mêmes, mais pour accéder à certaines régions et décharger des localités du trafic de transit.»

Conclusion d'Adolf Ogi: le rejet de ces initiatives est à la fois un ordre et une mission. «L'ordre est d'achever le réseau des routes nationales le plus vite possible, conformément à la volonté du Conseil fédéral, du Parlement et du souverain. La mission est de construire des routes de façon à satisfaire aux exigences justifiées de la protection de l'environnement. Le Conseil fédéral s'inspirera de cet état d'esprit.»

Dans la foulée, espérons que le gouvernement se montrera tout aussi «inspiré» lorsqu'il s'agira de débloquent les fonds qui doivent permettre au Valais de terminer la N9!

«Producteurs et consommateurs sont perdants»

Jean-Pascal Delamuraz, patron de

	OUI	%	NON	%
Zurich	123 414	36.8	211 593	63.2
Berne	106 367	45.2	129 151	54.8
Lucerne	37 482	42.6	50 531	57.4
Uri	3 865	44.6	4 795	55.4
Schwytz	11 487	40.9	16 599	59.1
Obwald	5 002	54.7	4 150	45.3
Nidwald	6 437	52.4	5 855	47.6
Glaris	3 711	43.4	4 831	56.6
Zoug	13 006	42.9	17 302	57.1
Fribourg	28 659	55.8	22 718	44.2
Soleure	38 587	45.6	46 065	54.4
Bâle-Ville	17 651	33.7	34 746	66.3
Bâle-Campagne	23 169	37.6	38 389	62.4
Schaffhouse	15 845	54.0	13 499	46.0
Appenzell AR	6 154	42.1	8 478	57.9
Appenzell AI	1 834	48.0	1 987	52.0
Saint-Gall	44 319	44.8	54 565	55.2
Grisons	21 646	54.5	18 078	45.5
Argovie	49 424	45.7	58 819	54.3
Thurgovie	27 757	52.1	25 473	47.9
Tessin	25 904	55.8	20 556	44.2
Vaud	69 462	65.6	36 500	34.4
Valais	37 903	76.2	11 812	23.8
Neuchâtel	18 193	50.1	18 092	49.9
Genève	27 174	56.6	20 850	43.4
Jura	6 968	53.9	5 949	46.1
Suisse	771 420	46.7	881 383	53.3

l'Economie publique, n'a pas mâché ses mots... «Le Conseil fédéral enregistre avec regret le rejet populaire de l'arrêté sur la viticulture. Ce rejet signifie que l'on va vivre jusqu'à la fin 1992 avec un arrêté moins exigeant quant à la qualité des vins suisses et moins performant quant à la maîtrise future des risques de surproduction. En outre, on se prive du moyen d'assouplir le régime des contingents de vins importés de l'étranger. Le principe même du contingentement ne figurait pas dans l'arrêté, mais il figure dans la loi sur l'agriculture, qui n'a évidemment pas été modifiée dimanche.»

Jean-Pascal Delamuraz attribue ce rejet au fait que tout sujet économique est complexe et qu'il engendre des sentiments d'incertitude, voire de doute chez nos concitoyens: «C'est particulièrement vrai de la politique agricole qui est souvent mal perçue. De plus, les arguments parfois fallacieux des

Viticulture

	OUI	%	NON	%
Zurich	123 414	36.8	211 593	63.2
Berne	106 367	45.2	129 151	54.8
Lucerne	37 482	42.6	50 531	57.4
Uri	3 865	44.6	4 795	55.4
Schwytz	11 487	40.9	16 599	59.1
Obwald	5 002	54.7	4 150	45.3
Nidwald	6 437	52.4	5 855	47.6
Glaris	3 711	43.4	4 831	56.6
Zoug	13 006	42.9	17 302	57.1
Fribourg	28 659	55.8	22 718	44.2
Soleure	38 587	45.6	46 065	54.4
Bâle-Ville	17 651	33.7	34 746	66.3
Bâle-Campagne	23 169	37.6	38 389	62.4
Schaffhouse	15 845	54.0	13 499	46.0
Appenzell AR	6 154	42.1	8 478	57.9
Appenzell AI	1 834	48.0	1 987	52.0
Saint-Gall	44 319	44.8	54 565	55.2
Grisons	21 646	54.5	18 078	45.5
Argovie	49 424	45.7	58 819	54.3
Thurgovie	27 757	52.1	25 473	47.9
Tessin	25 904	55.8	20 556	44.2
Vaud	69 462	65.6	36 500	34.4
Valais	37 903	76.2	11 812	23.8
Neuchâtel	18 193	50.1	18 092	49.9
Genève	27 174	56.6	20 850	43.4
Jura	6 968	53.9	5 949	46.1
Suisse	771 420	46.7	881 383	53.3

opposants à l'arrêté n'ont pas contribué à éclairer utilement le débat. Au total, producteurs et consommateurs sont aujourd'hui perdants. Le pays s'est divisé en deux camps proches par le nombre mais, une nouvelle fois, très campés territorialement, la Suisse latine disant oui, la Suisse allemande – sauf Obwald, Nidwald, Schaffhouse, Thurgovie et les Grisons – disant non. Clivage il y a!

Et maintenant? «Il faut reconstruire», professe Jean-Pascal Delamuraz. On s'y emploiera sur deux axes... Premièrement, «le Conseil fédéral mettra en chantier un nouveau projet d'arrêté à soumettre aux Chambres en temps utile pour prendre le relais de celui qui s'achève fin 1992. Ce projet ne comprendra aucune disposition relative au contingentement d'importation.»

En second lieu, «le Conseil fédéral continue à travailler à l'élaboration d'une politique agricole adaptée à notre temps et plus aisément perceptible, sur la base des travaux d'étude que le Département de l'économie publique a engagés en 1989; il en consignera les résultats dans le 7e rapport sur l'agriculture qui abordera, entre autres, le problème des contingents dans son principe comme dans ses modalités.»

Tribunal fédéral: attendre et voir venir...

Le chef du Département de justice et police, Arnold Koller, paraissait avoir lui aussi un «chat dans la gorge»... Evoquant le rejet de la loi sur l'organisation judiciaire, qu'il déplore, il note que «les mesures d'allègement dont le Tribunal fédéral a un urgent besoin sont une nouvelle fois reportées. Le volume des dossiers enregistrés en 1989 (+10% par rapport à 1988) souligne cependant clairement la nécessité d'un tel allègement. Si la tendance actuelle se poursuit, le Conseil fédéral sera contraint d'examiner l'opportunité de sou-

Organisation judiciaire

	OUI	%	NON	%	Part. %
Zurich	153 822	47.2	172 358	52.8	49.1
Berne	109 437	46.2	127 444	53.8	37.8
Lucerne	39 685	45.4	47 714	54.6	42.8
Uri	3 864	44.7	4 786	55.3	40.7
Schwytz	11 379	41.1	16 335	58.9	41.3
Obwald	4 410	48.7	4 650	51.3	53.0
Nidwald	6 635	54.2	5 613	45.8	58.4
Glaris	3 618	42.7	4 864	57.3	38.5
Zoug	13 987	46.7	15 959	53.3	61.6
Fribourg	24 688	48.1	26 650	51.9	40.6
Soleure	37 760	44.7	46 654	55.3	55.4
Bâle-Ville	22 347	42.6	30 113	57.4	43.2
Bâle-Campagne	27 963	45.8	33 071	54.2	42.4
Schaffhouse	13 963	49.5	14		

AFFAIRES IMMOBILIÈRES



SPHERE MANAGEMENT

loue au centre ville de MONTHEY

studios neufs non meublés

dès Fr. 600.-

Libre tout de suite ou à convenir.

Demandez Mlle BONJEAN

025/71 10 56

RUE DE VENISE 3 - 1870 MONTHEY

Vercorin (VS)

A vendre

chalet de 70 m²

env., entièrement meublé, cachet particulier, sur 2 niveaux, 3 chambres, sur un terrain de 695 m² aménagé avec mazot valaisan. A l'orée de la forêt, accès facile toute l'année et à proximité des remontées mécaniques.

Prix: Fr. 285 000.-

Jean-Marc Bourdin, immobilier

Av. de Tourbillon 3, Sion.

Tél. (027) 22 43 92, bur. ou 22 35 17, privé.

036-567543

Entreprise cherche à acheter ou à louer

locaux pour exposition

min. 200 m², région Sion et environs.

Faire offres sous chiffre Assa, case postale 68, 1950 Sion AL 89-516.

036-843535

Martigny et Fully

à vendre

appartements studios

Tél. (026) 22 73 32, heures de bureau.

036-566877

A louer

à SION

arcade commerciale

plein centre ville, rue du Rhône (piétonne), 130 m², 2 vitrines + dépôt, situation de 1er ordre, dès le 1er octobre.

Tél. (027) 23 23 35.

036-026070

Sion banlieue à louer tout de suite ou à convenir

locaux à usage divers

- 135 m², plain-pied
- 275 m² avec quai de chargement. Accès par camion. Places à disposition.

Tél. (027) 31 21 04.

036-026106

A louer ou à vendre à Sélène A

rue du Castel, Martigny

1 place dans parking intérieur

Tél. (026) 22 28 85.

036-567514



DUC-SARRASIN & CIE SA

MONTHEY. A vendre beau

4½-pièces rénové

avec goût.

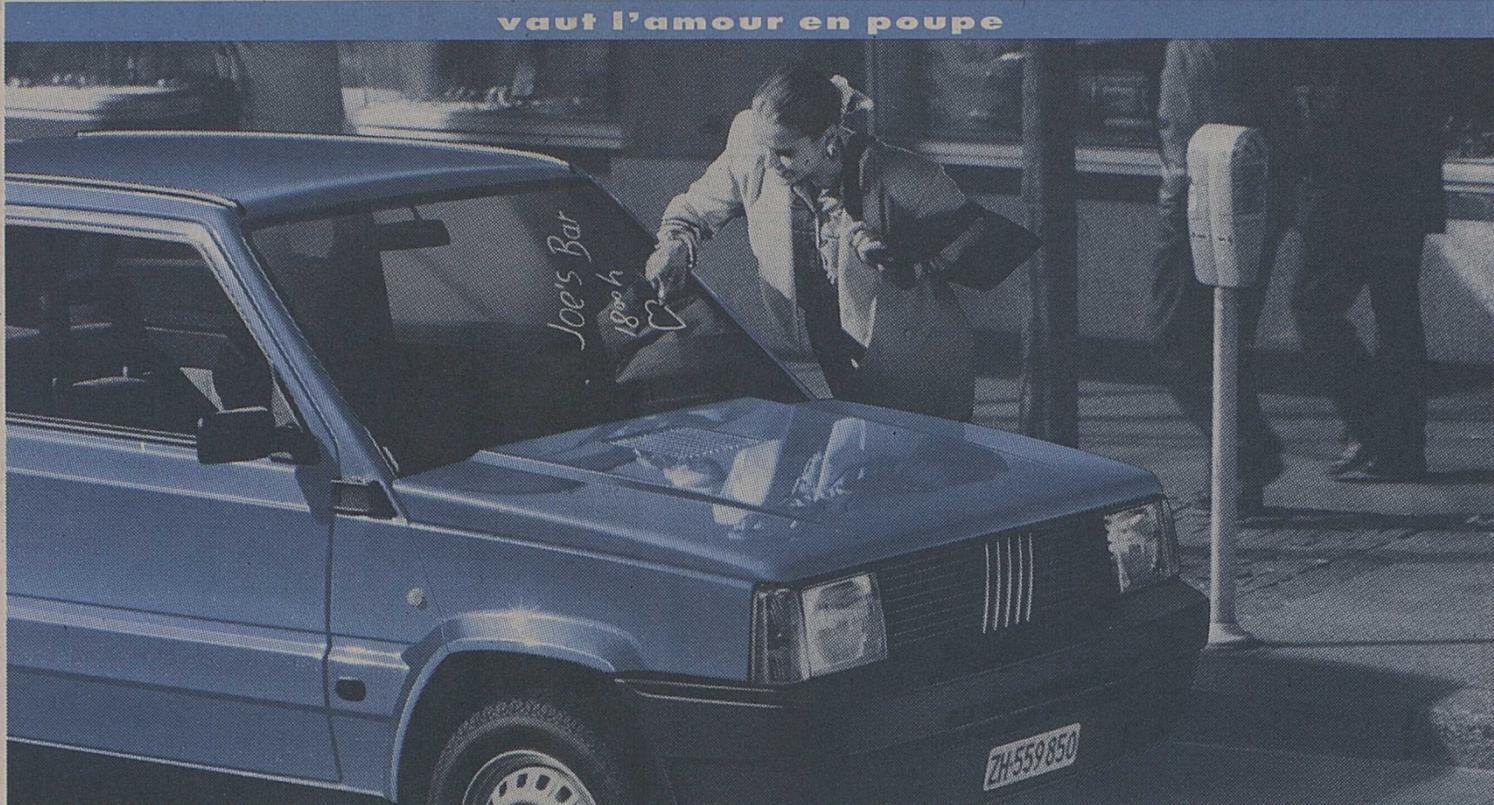
Prix de vente: Fr. 315 000.- (quartier tranquille à trois minutes de la Placette).

Renseignements et visites: (026) 22 63 21.

FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

Mieux

vaut l'amour en poupe



que

la rage de l'étaupe!



Prenez garde au charme de la Panda. Elle pourrait bien vous conquérir comme elle en a déjà conquis tant d'autres! Regardez bien sa petite bouille sympa, avec ses petits yeux étonnés! Elle vous garantira sa fidélité pour un tarif risible: dès Fr. 149.- par mois*. Elle vous offrira un cœur gros comme ça, plus précisément de 1088 litres qui se cachent derrière son vaste hayon. Et elle vous comblera avec son moteur FIRE, fruit d'une technique futuriste, champion de la frugalité. N'est-ce pas de l'amour, ça?

Panda. Life is leasy. FIAT

*tarif mensuel du leasing FIAT Crédit SA pour une période de 48 mois et 10 000 km par an, pour une Panda 1000 L i.e. 6 ans de garantie anticorrosion.

GARAGE ALIZÉ

1868 COLLOMBEY

Tél. (025) 71 67 13-14

GARAGE BRUCHEZ & MATTER

1920 MARTIGNY

Tél. (026) 22 10 28

GARAGE DE CHAMPSEC

1950 SION

Tél. (027) 31 39 17

GARAGE DU PETIT-LAC

3960 SIERRE

Tél. (027) 55 52 58

PRET PERSONNEL RAPIDE, SIMPLE, DISCRET

Veuillez me verser Fr. _____
 Je rembourserai par mois env. Fr. _____
 Nom _____ Prénom _____
 Rue _____ No. _____
 NP/Domicile _____
 Date de naissance _____ Signature _____
 A adresser dès aujourd'hui à
 Banque Procrédit | ouvert
 Av. des Mayennets 5 | de 08.00 à 12.15
 1951 Sion | de 13.45 à 18.00
 ou téléphoner
027 - 23 50 23
X procrédit

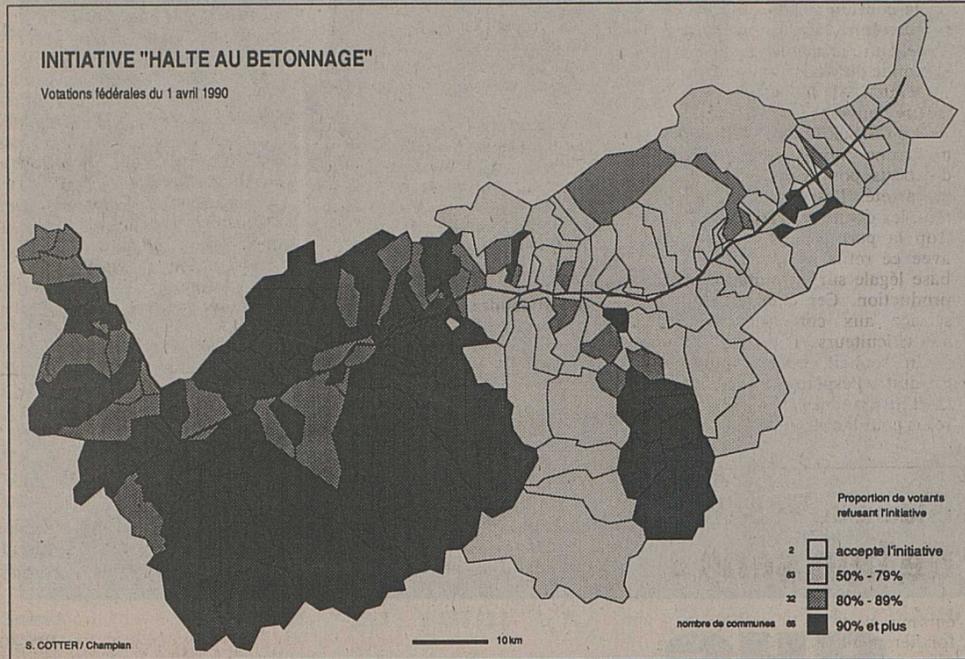
LINTAS:ZÜRICH/FPLS 3901FA

Les votes du Valais

Les initiatives « antiroutes »

La manifestation d'un ras-le-bol

A tort ou à raison, j'interprète ce vote concernant les initiatives « antiroutières » comme une manifestation de ras-le-bol.



Le peuple et les cantons sont plus que lassés d'être constamment sollicités par des initiatives qui relèvent parfois de l'aberration (comme l'initiative « halte au bétonnage »). Et ils ne cessent de manifester par le biais d'un scrutin. Mais combien faudra-t-il encore de refus répétés pour que des mouvements ou des associations en mal de publicité mettent enfin en terme à leur récolte de signatures?

Hier, l'initiative « halte au bétonnage » et les trois initiatives du « trèfle » furent repoussées, rejetées, par 86% de « non ». Un tel pourcentage signifie que le peuple entend terminer la construction des tronçons d'autoroute prévus, et qu'il entend signaler aussi à de potentiels initiants combien il en a marre de ces consultations... Ces quatre initiatives ont donc été refusées à 86%... Mais elles l'ont été à plus de 90% dans le Valais romand, et à près de 74% dans le Haut-Valais.

Le vote du Haut-Valais

Le vote du Haut-Valais est particulièrement révélateur. En effet, depuis de longues années, des hommes politiques – dont le conseiller national Peter Bodenmann, pour ne pas le citer – ne cessent de prétendre que le Haut-Valais ne voulait pas d'autoroute... Et personne ne pouvait valablement contredire ces illustres personnages, puisque jamais la population ne fut consultée à ce propos. Or,

hier, le Haut-Valais se prononça par près de 74% de « non »...
 – district de Conches: 68% de « non »;
 – district de Rarogne oriental: 73% de « non »;
 – district de Brigue: 66% de « non »;
 – district de Viège: 77% de « non »;
 – district de Rarogne occidental: 73% de « non »;
 – district de Loèche: 76% de « non ».

Dès lors, face aux résultats de ce vote, que nul conseiller national, fût-il de Brigue, ne me répète que le Haut-Valais serait totalement opposé à la construction de l'autoroute. Je sais bien que le district du Knouau n'est pas de l'autre côté de la Raspille... mais une telle série de « non » garde cependant de la signification.

Le vote du Valais romand

Dans le Valais romand, je l'ai déjà dit, les résultats du vote sur ces quatre initiatives sont encore plus catégoriques. A l'exception du district de Monthey (89% de « non »), tous les autres districts du Valais romand enregistrent un score égal ou supérieur à 90% de « non ». En certains cas – à propos de Morat - Yverdon, par exemple – les districts d'Hérens et de l'Entremont établissent un record cantonal: 94% de « non ».

De pareils chiffres ne demandent pas un commentaire supplémentaire. En l'occurrence, ils sont suffisamment éloquentes. Sans l'ombre d'une preuve ni d'un argument, je crois cependant qu'une telle réaction populaire est également la démonstration d'un ras-le-bol... rg

L'organisation judiciaire

50% de « oui » !

La révision de la loi fédérale d'organisation judiciaire a provoqué chez l'électeur le même effet que chez bien des juristes: un sentiment pour le moins partagé!

Par 24421 voix contre 23938, le canton du Valais a finalement dit « oui » à cette révision (à une majorité de 50%)...

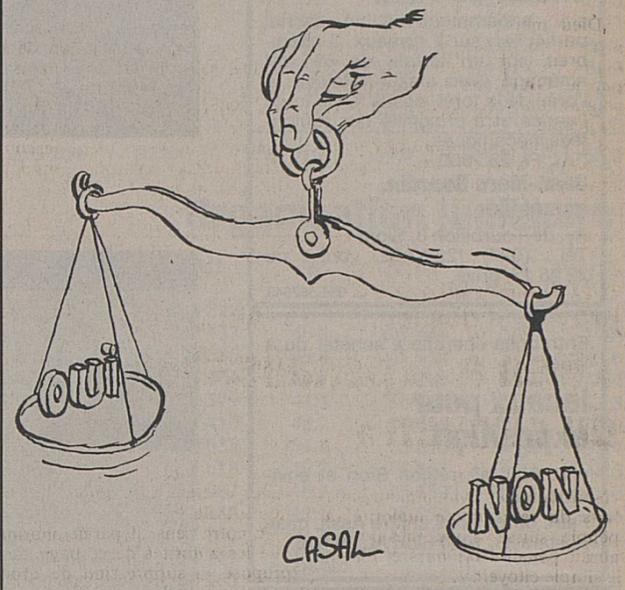
Une première constatation: tous les districts du Haut-Valais disent « non » (de 51%, dans le district de Rarogne oriental, à 60%, dans le district de Rarogne occidental)... mais nulle part une majorité évidente ressort de ce scrutin.

Dans le Valais romand, la situation semble d'emblée inverse, puisque tous les districts disent « oui » à l'exception du district d'Hérens (53% de « non »). Mais, comme dans le Haut-Valais, les différences sont si minimes qu'aucune majorité ne peut être qualifiée d'évi-

dente... Parmi les 163 communes du canton, il s'en trouve à peine une quinzaine pour dire catégoriquement « oui » ou catégoriquement « non ».

Quelques exemples: 93% de « oui », à Muehlbach (dans le district de Conches); 76% de « non » à Birgisch (dans le district de Brigue); 76% de « non », à Bratsch (dans le district de Loèche); 83% de « oui », à Chandolin (dans le district de Sierre); 71% de « oui », à Vionnaz (dans le district de Monthey)... mais ces exemples « catégoriques » sont rares, et sont surtout inexplicables.

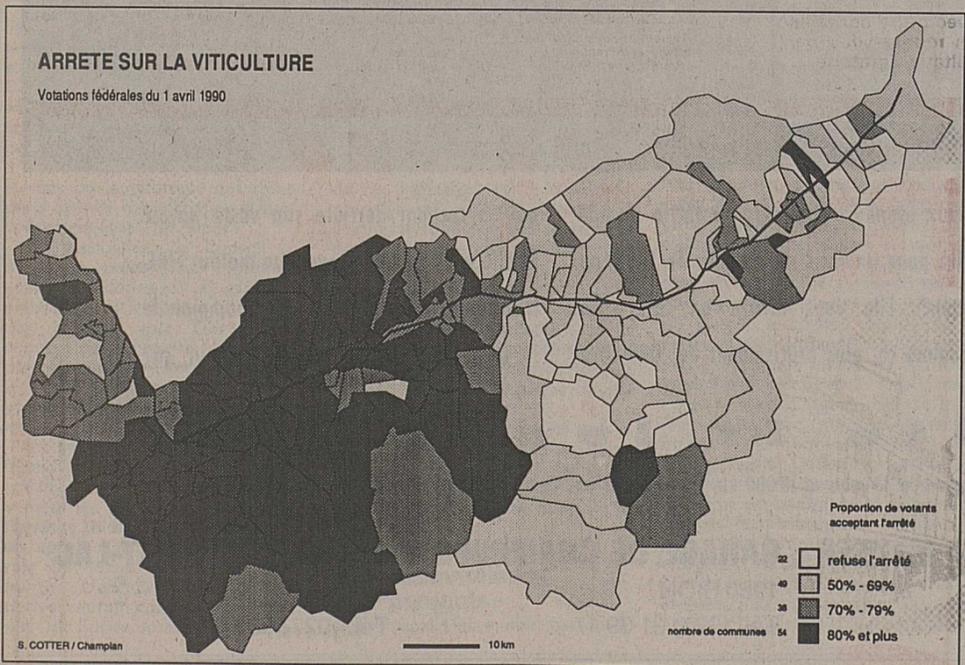
Pourquoi cette révision de la loi fédérale d'organisation judiciaire a-t-elle suscité des réactions si mélangées, si contrastées?... Celle ou celui qui pourra répondre à cette question n'est peut-être pas encore né!



L'arrêté sur la viticulture

Le Valais champion suisse

Incompréhension haut-valaisanne



Il était important que le Valais accepte cet arrêté fédéral sur la viticulture, afin que nul n'ignore combien ce canton viticole est soucieux de promouvoir la qualité de ses produits. Par bonheur, le Valais a dit oui (à 76%)... et il l'aurait dit plus fermement encore si le Haut-Valais n'avait manifesté quelque réticence (environ 60% de oui contre 40% de non)... Je regrette de relever cette différence d'attitude, mais je constate que les quarante communes du Valais central disent oui à 84%, et que les trente-six communes du Bas-Valais, elles, disent oui à plus de 80%. Sans vouloir souligner une « casure » – qui n'existe pas encore – il devient cependant pénible d'enregistrer trop fréquemment cette absence de ralliement à la défense d'une cause paysanne.

Certes, le Haut-Valais n'est pas directement concerné par l'avenir viti-vinicole du canton... mais le Bas-Valais ne l'est guère plus. Il y

a Visperterminen d'un côté, il y a Les Evouettes de l'autre... comme il y a des revenus de la vigne qui favorisent l'ensemble de l'essor valaisan. Mais je ne veux pas trop insister sur cette question, d'autant plus que deux communes du Haut-Valais, Ausserbin et Bister, ont dit oui à cet arrêté sur la viticulture, et un oui à 100%... record absolu du canton!

Tous les districts disent oui

Pour nuancer les propos précédents, je dois aussitôt ajouter que tous les districts du canton disent oui à cet arrêté fédéral. Chose déjà remarquable, même si des différences notables dans cette approbation surgissent volontiers de l'autre côté de la Raspille...

Tous les districts disent oui, de 57%, dans le district de Brigue, à 89% dans les districts de Martigny et de Conthey. Tous les districts du

Valais romand atteignent ou dépassent le 80% de oui (à l'exception du district de Monthey: 72% de oui); mais aucun district du Haut-Valais ne distance la limite de 60% de oui à l'exception du district de Loèche: 67% de oui.

Vingt-deux communes du Haut-Valais disent non à cet arrêté fédéral, alors que toutes les communes du Valais romand disent oui... avec 91% à Vétroz, 92% à Miège, 94% à Charrat. Toutefois, je le répète, le record cantonal est détenu par les communes d'Ausserbin et de Bister (100% de oui).

Une nuance dans la participation

Hier, le taux de participation au scrutin fut très exactement de 31,98%. Un taux modeste, mais réconfortant en ces temps de désertion généralisée des urnes.

Concernant plus strictement l'arrêté fédéral sur la viticulture, ce taux de participation a légèrement varié, selon les régions: un peu moins de 30% dans le Haut-Valais, près de 33% dans le Valais central, et un peu plus encore dans le Bas-Valais. Cette remarque ne revêt guère d'importance, sauf qu'elle signifie qu'un brin de viticulture parmi six objets soumis à votation mobilisera toujours plus le Valais romand. 3%, c'est peu, j'en conviens, mais c'est révélateur... qui devine bien les intérêts d'une région peut soudainement attirer vers l'isolier un petit supplément d'électrices ou d'électeurs parfois suffisant pour faire ou défaire une majorité. A ce sujet, qu'a-t-il donc manqué à la révision de la loi fédérale d'organisation judiciaire pour mieux passer le cap?

Bref, l'arrêté fédéral sur la viticulture a été accepté par 37903 voix contre 11812...

Roger Germanier

Participation (viticulture)

DISTRICTS	%
Conches	32,42
Rarogne oriental	25,37
Brigue	29,31
Viège	27,06
Rarogne occidentale	37,86
Loèche	30,50
Haut-Valais	29,71
Sierre	31,61
Hérens	33,89
Sion	32,95
Conthey	33,39
Valais central	32,65
Martigny	35,92
Entremont	34,66
Saint-Maurice	36,48
Monthey	28,88
Bas-Valais	33,40
Valais romand	32,98
Valais	31,98

Bernard Bernet, vice-président du gouvernement valaisan

Initiatives « antiroutes » – Enfin la Suisse se ressaisit

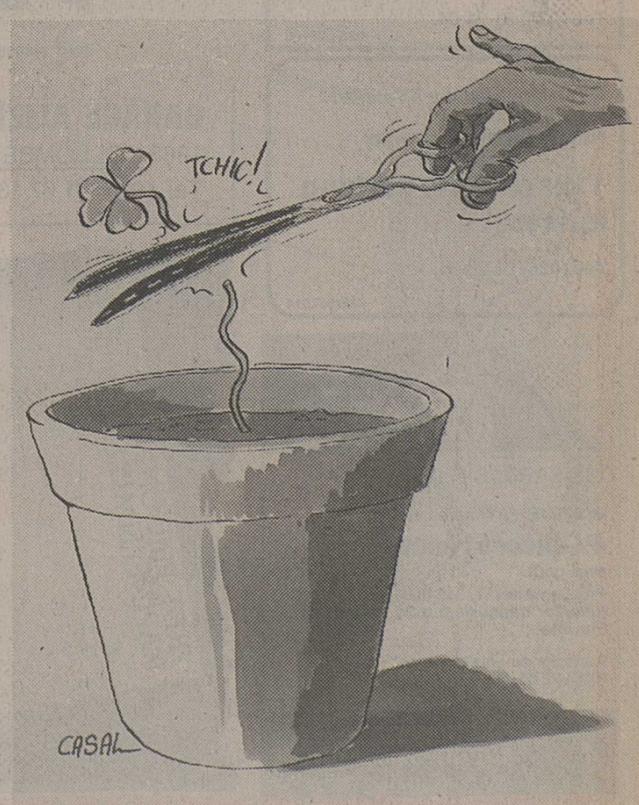
Enfin la Suisse se ressaisit. La petitesse du pays, notre perfectionnisme et, parfois, notre nombrilisme nous aveuglent. Des procédures toujours plus compliquées paralysent le pays.

En matière de transports, il convient, et à l'heure de l'Europe plus encore qu'autrefois, d'élargir les horizons et de faire œuvre de pionnier en nous reliant à nos voisins par des artères modernes. Cela est valable tant pour les autoroutes que pour les moyens de transports publics.

J'ai combattu les quatre initiatives avec détermination pour ces raisons mais aussi par solidarité romande et confédérale. Que le peuple valaisan soit remercié sur

sa décision massive, claire et sans appel malgré le refus récent du Rawyl.

En ce premier avril, les Suisses qui ont voté ont bien vu la farce extrémiste que représentaient les initiatives. Ce vote représente un excellent présage pour balayer la future initiative des Alpes dirigée notamment contre l'autoroute du Rhône de Sierre à Brigue. C'est aussi une raison de plus pour le Conseil fédéral et les Chambres de ne pas amputer les crédits fédéraux dont les régions de rattrapage ont un urgent besoin pour construire leur autoroute de manière particulièrement bien intégrée à l'environnement.



Réactions valaisannes

M. Raymond Deferr, conseiller d'Etat
Une récolte amère...

«Les résultats de ces votations fédérales sont assez conformes aux pronostics. Réconfortants pour ce qui est du rejet des initiatives anti-communication. Amères quant au refus fédéral de l'arrêté sur la viticulture. Car finalement ce rejet est un non incohérent à l'amélioration proposée des exigences qualitatives de nos vins; c'est aussi un non incompréhensible à l'organisation légale projetée de la limitation des excédents si vertement critiqués par le consommateur; c'est enfin un non injustifiable à une amélioration du système de répartition des contingents d'importations de vins étrangers.»

Ce non est inquiétant parce que le coup porté aujourd'hui à la vigne et au vin de notre pays, particulièrement de la Suisse romande, est en réalité dirigé à plus longue portée contre toute restriction à l'importation de produits agricoles étrangers, ce qui serait fatal à nos propres productions et à notre agriculture.

Dieu merci, les résultats sont assez serrés pour dissuader les tenants du libre-échangeisme prôné par le GATT de les interpréter comme un vote d'acquiescement du peuple suisse.

Le Valais a bien compris l'enjeu de cette votation en acceptant massivement cet arrêté, non par

intérêt cantonal mais par intérêt général.

Le Valais a déjà opté pour la qualité bien au-delà de ce que proposait cet arrêté. Il n'y perd donc rien. Le Valais attendait une base légale nécessaire pour limiter temporairement la production viticole en cas de lourds excédents néfastes à la formation de justes prix à la production et à la vente. Il en est privé; provisoirement peut-être puisque la Confédération pourrait proposer un nouvel arrêté comportant précisément cette clause de contingentement non contestée au cours de la campagne précédant le vote.

Quoiqu'il en soit, je rappelle que sur ce deuxième point, le canton examine actuellement s'il ne pourrait pas partiellement suppléer à l'absence de cette base légale, en utilisant la voie des appellations d'origine contrôlée dont l'un des critères de définition repose justement sur une limite de rendement à l'unité de surface. Une telle mesure justifiée seulement par une optimisation de la qualité ne pourrait être naturellement que permanente et définitive. Ne serait-elle pas en fin de compte la meilleure rampe de lancement de nos vins dans la compétition plus dure qui s'annonce sur nos marchés?»

Henri Lattion, président des locataires (AVLOCA)
« Non à la pénalisation du citoyen »

«Nous sommes évidemment satisfaits du refus d'une majorité du peuple suisse d'une mesure qui aurait pénalisé toujours et encore le simple citoyen.

L'AVLOCA est d'ailleurs d'avis que les droits acquis doivent le

rester comme dans toute convention sociale.

A notre sens, il paraît anormal que les autorités de ce pays aient proposé la suppression de droits constitutionnels.»

Henri Lattion, président de l'AVLOCA

Pierre-Georges Produit, chef du Service cantonal de l'agriculture

« Le monde de la bière contre le monde du vin »

(aa). – «Je regrette le rejet de l'arrêté fédéral, nous confiai à chaud, M. Pierre-Georges Produit, chef du Service cantonal de l'agriculture. Nous sommes maintenant parvenus au stade où on ne parle plus de politique agricole, mais de politique de consommateurs.»

Face au résultat valaisan, M. Produit se déclare extrêmement satisfait. «Le Valais a donné la preuve que les reproches qui lui étaient adressés ne tenaient guère. Depuis l'été, on prétendait que notre canton ne voterait pas cet arrêté de peur d'une limitation de récolte. Le contraire est prouvé. A travers ce résultat, le Valais démontre son soutien à la politique fédérale et s'impose comme le canton le plus viticole de Suisse. Il s'agira, maintenant, que nous puissions jouer notre rôle de leader dans la mise en place d'un nouvel arrêté.»

Evoquant le Conseil fédéral, le chef du Service cantonal de l'agriculture espère vivement que ce dernier ne se laissera pas impres-

sionner par les grands distributeurs. «Nous n'avons rien à gagner avec une politique agricole, dominée par les acheteurs.»

Le fossé creusé entre les deux parties du pays inquiète M. Produit.

«Je constate, effectivement, une rupture entre la germanité et la latinité, entre le monde de la bière et le monde du vin.»

Demain, il conviendra de remettre l'ouvrage sur le métier.

«Le Conseil Fédéral devra nommer une nouvelle commission d'experts pour remettre sur pied un arrêté. J'espère que dans ce rôle, les distributeurs n'auront pas trop la part belle. En attendant, avec ce refus, nous restons sans base légale sur la limitation de la production. Cet état ne rend ni service aux consommateurs, ni aux viticulteurs.»

Un souhait, encore, pour M. Produit: «J'espère que la Suisse au Gatt ne prendra pas prétexte de ce refus pour lâcher du lest.»

François Valmaggia, président du TCS Valais

« Une question de bon sens »

SIERRE (gez). – M. François Valmaggia, président du TCS Valais, ne cache pas sa satisfaction à l'issue du scrutin d'hier. «En rejetant, massivement, les initiatives dites «halte au bétonnage» et «trèfle», le peuple suisse a fait preuve de bon sens; les citoyens se sont rendus compte que ces initiatives, «halte au bétonnage» en particulier, étaient extrêmes. Je suis très heureux d'apprendre que tous les cantons suisses l'ont rejetée, car je craignais un certain clivage entre la Romandie et la Suisse alémanique, ce qui avait été le cas lors des dernières votations ayant trait à des questions autoroutières.»

Cela dit, il serait bon que certaines associations cessent de croire que nous, automobilistes, sommes des anti-écologistes, que nous voulons porter atteinte à l'environnement. Il y a des exceptions

comme partout, bien sûr, mais foncièrement, l'automobiliste, pas plus qu'un autre, ne veut que la nature se dégrade. Il a d'ailleurs apporté sa contribution personnelle en faveur de la protection de l'environnement, avec l'introduction des catalyseurs notamment.

Ce que je regrette, à propos de ces votes, c'est qu'il existe des gens qui lancent des initiatives telles que celle intitulée «halte au bétonnage», qui sont contraires à tout bon sens, qui font perdre du temps, de l'argent. C'est décevant.

J'ajoute que je suis très fier du vote des Valaisans, qui ont refusé à 85,5% cette initiative. Notre canton a réagi tout à fait sainement: notre réseau autoroutier n'est pas encore achevé; compte tenu de notre situation géographique, les routes sont une nécessité pour notre économie.»

Marie-Hélène Imesch-Sigerist, présidente de l'Union des négociants en vins

« Il s'en est fallu de peu... »

SIERRE (gez). – Marie-Hélène Imesch-Sigerist, présidente de l'Union des négociants en vins du Valais, est déçue par le résultat négatif du scrutin sur l'arrêté fédéral sur la viticulture. «Déçue, d'autant plus que le score est très serré; il s'en est fallu de peu pour que le résultat de ce vote soit différent. A considérer le peu d'écart entre le nombre des non et celui des oui, le peuple suisse a tout de même bien analysé le problème et ce malgré les sommes investies par les référendaires dans la campagne.»

«Je regrette que la base légale dont nous avons tant besoin pour introduire une limitation de la production au mètre carré dans la législation suisse continue à faire défaut. Mais, comme le score est serré, et du fait de l'échéance de l'Europe communautaire, l'ouvrage sera sans doute remis sur le métier. Il faudra éviter d'inscrire dans le prochain arrêté des mesu-

res trop centralisatrices. L'arrêté qui a été refusé avait justement cela de positif qu'il instaurait la création de commissions régionales pour pouvoir prendre des mesures en responsabilisant la profession et en tenant compte des diversités des régions du pays.»

Cela dit, la déception de Mme Imesch-Sigerist est quelque peu atténuée par le vote des Valaisans, qui se sont massivement prononcés en faveur de l'arrêté sur la viticulture. «Les Valaisans ont ainsi montré qu'ils étaient très conscients de la nécessité de compléter le train de mesures déjà existantes en la matière. C'est un encouragement au travail de l'OPEVAL, qui prépare en collaboration avec le Conseil d'Etat un arrêté sur les appellations d'origine. Ce résultat incite à essayer de prévoir des mesures cantonales, en attendant que les choses avancent sur le plan fédéral.»

Jean Gay, président de l'ACS Valais

« Sérieux avertissement »

«Je constate avec satisfaction que près de trois Suisses sur quatre ont rejeté l'initiative «halte au bétonnage» et plus de deux Suisses sur trois les initiatives dites du «trèfle».

La raison et la solidarité l'emportent donc. Je pense qu'on peut interpréter ces votes comme un avertissement précis aux franges extrémistes dont le peuple suisse n'est pas prêt à cautionner la démagogie et toutes les Cassandres.

Ce score net doit enfin inciter nos autorités à terminer le réseau autoroutier national dans les plus brefs délais.»



ATTENTION!
Notre boutique de Martigny-Bourg est fermée jusqu'au mercredi 11 avril non compris.

URGENCE: (026) 226 246.

Centr'aide
CCP 19-6-1
SBS SION

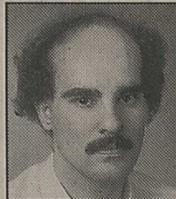
Une nouvelle chevelure!

N'hésitez pas plus longtemps. Chaque jour votre chevelure s'amenuise encore plus. Attendre ne sert à rien. Moins une calvitie est avancée, d'autant mieux pour vous. Nous tissons et joignons vos cheveux existants avec de nouveaux cheveux naturels. Vous oublierez votre calvitie – car vos nouveaux cheveux font partie de vous-même, que ce soit en dormant, au sport, sous la douche ou en nageant. Et vous pouvez les laver sans problème.

Discutez vos désirs avec notre conseiller. Il vous propose volontiers un rendez-vous par le téléphone pour une consultation gratuite.



De nouveau une chevelure pleine. Et davantage de sûreté, grâce à Beaufort.



Tel était l'aspect précédent... une calvitie croissante.

BEAUFORT

Genève Rue du Port 8 022 28 87 33
Lausanne Rue de Bourg 8 021 20 45 43
Sion Rue du Rhône 26 027 23 36 28
Fribourg Grand' Places 16 037 23 27 53
Berne Effingerstrasse 8 031 25 43 71
Bienne Rue Neuve 19 032 22 33 45

Bâle, Lucerne, Olten, St-Gall, Thoune, Winterthur, Zurich
Ouvert sans interruption dès 10 h 30

super mardi K

Mardi 3 avril

1963-1990

27 ans

FÊTEZ AVEC NOUS

cet anniversaire



ACTIONS DE LA SEMAINE

Bouilli de génisse avec os à moelle gratuit	le kg	12.60
Fondue bourguignonne	le kg	38.60
Lard fumé maigre	le kg	12.60
Saucisson pur porc à cuir	le kg	12.60
Spaghetti et cornettes Maestro aux œufs	paquet 500 g	1.15
Crème sandwich Le Parfait	tube 200 g	2.90
Séré Cristallina aux fruits	140 g la pce	1.-
A NOTRE RAYON PARFUMERIE		
Nivea savon-crème	140 g	1.25

K UCHLER - PELLET
AUX GALERIES DU MIDI

SION
Tél. 23 17 51

Jean Troillet a gagné son pari

« Plus jamais ça!... »

Rallier Zermatt à Genève en pratiquant treize sports, tous «propres»! C'est le pari lancé, et gagné, par le guide Jean Troillet; plus de trente heures non-stop pour soutenir le Sport-Handicap; mais Jean Troillet a souffert. Plus jamais ça, disait-il en parlant de son ascension du Cervin...

MONTHEY (ruc). – Un homme: Jean Troillet; un défi: rallier Zermatt à Genève en pratiquant treize sports différents en une trentaine d'heures. Son but: aider Sport-Handicap, sections de Genève, Vaud et Valais. Jean Troillet a gagné son pari, non sans difficultés et frayeurs; le challenge de l'extrême!

Quatre heures de retard...

Le programme de forçat concocté par le guide d'Orsières était réellement dément! Première tentative: l'escalade du Cervin par la face nord! Le moins que l'on puisse dire, c'est que ce fut plus difficile que prévu: neuf heures au lieu de cinq, notamment à cause de la glace cassante, comme du

verre, dira Jean Troillet. Sans parler des coulées de neige impressionnantes qui, à 500 mètres du sommet, l'obligeront à s'arrêter là. Plus jamais je ne referai cela, a dit Jean Troillet, remarquant que les plaques de neige portaient sous ses pieds rendant l'ascension des plus délicates et dangereuses.

La descente s'est faite en parapente, sans problème; un repas à Täsch et c'est le départ pour Sion. A une heure du matin, la fatigue se fait sentir, d'autant plus que le rafting jusqu'à Martigny n'est pas de tout repos. A la Porte-du-Scex, le soleil est de retour et au Bouveret, Jean Troillet n'a plus que nonante minutes de retard sur le programme. Malheureusement, sur le Léman, pas un souffle d'air. Le catamaran est abandonné et le pé-

riple continue à vélo, à la hauteur d'Evian. Puis c'est la plongée sous-marine: une heure sous l'eau avant de refaire surface à Genève, pari gagné haut la main!

Le défi relevé par Jean Troillet n'est pas mince; mais l'homme a du caractère et du courage. N'a-t-il pas gravi l'Everest, le K2, le Makalu, le Dhaulagiri et l'Anapurna? Sans compter des expéditions en Amérique du Sud, dans le grand nord canadien et au Kenya! «Il ne fait jamais rien comme les autres», notait sa maman au micro de la Télévision suisse romande; il y a encore des gens comme cela; et c'est bien!

Pourquoi une telle tentative? «Parce que, répond le guide d'Orsières, j'ai été bouleversé par l'exemple d'un amputé des deux



Jean Troillet: un homme, un défi.

jambes qui, alors que je séjournais au Népal, s'est lancé à l'assaut d'un sommet de 8000 mètres avec comme seul soutien ses deux prothèses.»

La Schola à l'heure roumaine



MURAZ (cg). – Présenté par J.-M. Oberholzer, le programme du concert annuel de la Schola d'Illarsaz, à l'église de Muraz, a été un régal pour les mélomanes et les amis de ce chœur de dames que préside Irène Nicollerat.

La vingtaine de choristes, sous la direction d'Alain Besse, a offert un programme composé de musique traditionnelle roumaine ouvert par le flûtiste Gheorghe Pulca qu'accompagnait au piano Pascal Crittin. Ce duo s'est produit à plusieurs reprises pour le plus grand plaisir des auditeurs alors que le final de ce concert offrait une interprétation pour chœur et flûte de Pan.

Ces dames de la Schola d'Illarsaz au chœur de l'église de Muraz.

Développement de Torgon

Appel aux pouvoirs publics...

Augmenter les infrastructures de la station de Torgon; l'élément est essentiel à sa survie. Pour cela, il est primordial que les pouvoirs publics apportent leur pierre à l'édifice, sinon...

TORGON (ruc). – Réunis en assemblée générale samedi à Torgon, les membres de la société de développement (74 présents) ont fait le point de l'exercice écoulé; l'assemblée était présidée (pour la dernière fois) par M. Roger Desmeules.

Première constatation, la courbe au niveau des admissions subit une progression intéressante: 46 membres supplémentaires durant

l'exercice, ce qui porte le total des sociétaires à 249!

Des p'tits sous...

La saison écoulée, malgré le manque de neige, est satisfaisante. Malgré tout, M. Desmeules l'a souligné, il ne s'agit pas de s'endormir

sur de quelconques lauriers. Pour l'avenir, il s'agit d'augmenter les infrastructures de la station. Pour cela, il est primordial que les pouvoirs publics apportent leur coup de pouce et s'intéressent plus directement aux choses de la station; il faut des p'tits sous; sinon!

Première incidence, selon les souhaits de l'assemblée, le montant des cotisations passe de 20 à 30 francs (50 francs pour les couples). D'autre part, l'assemblée a admis le fait d'une augmentation des taxes de séjour qui devraient ainsi passer de 80 centimes à un

franc. Le comité fera des propositions dans ce sens à l'UVT, pour autant que le Conseil communal de Vionnaz en accepte le sens. Cette augmentation favorise un «plus» de quelque 20000 francs dans la caisse de la SD. Les taxes de séjour, l'an dernier, ont rapporté plus de 85000 francs à Torgon!

Trois changements sont intervenus au sein du comité; MM. Desmeules (président), Stettler et Jeanneret, ont démissionné; ils sont remplacés par MM. Joël Guérin, Jean-Pierre Mariaux et Pierre Blanc.

Recrues samaritaines de Collombey-Muraz



COLLOMBEY-MURAZ (cg). – Christine Mottet-Turin et son comité des samaritains de Col-

lombey-Muraz ont eu le plaisir de remettre le diplôme à onze nouveaux membres dont un

homme seulement.

Ce cours dirigé par Mmes Elvira Borgeaud et M.-Cl. Turin sous la responsabilité du médecin Michel Monnier a été inspecté par Claude Coulin (Champéry).

Au cours de la soirée familiale marquant la fin du cours, notre objectif a saisi les nouveaux samaritains en compagnie des responsables de leur formation.

Tout à gauche, on reconnaît Mme Christine Mottet, MM. Cl. Coulin et le Dr Michel Monnier.

Saint-Maurice

Le cycle en pèlerinage

Pour célébrer le 1700e anniversaire du martyre de saint Maurice et de ses compagnons, le CO de Saint-Maurice vivra une journée toute particulière demain mardi 3 avril.

En effet, traditionnellement maintenant depuis trois ans, la direction du CO met à disposition des paroisses de Collonges, Dorénaz, Evionnaz, Lavey, Massongex, Saint-Maurice, Vernayaz et Vérossaz, une journée pour que les élèves découvrent la réalité de la vie paroissiale.

Cette année, l'occasion est unique pour réunir les élèves autour d'un même thème: le 1700e anniversaire du martyre de saint Maurice. C'est dès la rentrée de septembre qu'un comité composé d'un représentant par paroisse et de deux responsables des cours de catéchèse, s'est appliqué à l'organisation de cette journée. Les élèves y ont été préparés par une information sur l'histoire

de l'abbaye, enrichie d'une visite sur place et du témoignage d'un chanoine sur la vocation et la spiritualité actuelle des religieux de l'abbaye.

Cette journée conduira les élèves de leur paroisse respective jusqu'à la chapelle de Vérollez. Après le partage d'un pique-nique, un grand rallye permettra à chaque élève de méditer sur la vie de saint Maurice. Lors de la liturgie qui suivra, sera lue la passion des martyrs. Une exposition itinérante réalisée par les élèves prolongera cette journée puisqu'il est prévu de la présenter durant une semaine dans chacune des huit paroisses.

C'est donc avec le CO de Saint-Maurice que commence le déroulement de plus de cinquante pèlerinages programmés jusqu'à la Toussaint qui marquera la clôture officielle des pèlerinages 1990 à l'abbaye de Saint-Maurice.

Trophée du Muveran

La Patrouille des glaciers en point de mire...

Cet hiver n'a certes pas été à la hauteur des espoirs des skieurs de randonnée! La plus ancienne course de patrouille à skis, le trophée du Muveran, n'en conserve pas moins une place de choix dans le cœur des amateurs de ce genre d'épreuve. La 43e édition se déroulera, comme prévu, le dimanche 22 avril...

LES PLANS (ruc). – La tradition, une fois de plus, sera respectée, le trophée du Muveran, la plus ancienne des courses de patrouille à skis, se courra dans quelques jours: le 22 avril. Les responsables de l'épreuve, fidèles et respectueux des obligations vis-à-vis des concurrents, ont remué ciel et terre pour pouvoir, malgré des conditions d'enneigement précaires, proposer un millésime 1990 à la hauteur des précédentes éditions. En principe, les coureurs devraient franchir le col du Pacheu, à 2720 mètres d'altitude.

Une demi-patrouille...

Par la longueur et le profil, le trophée du Muveran correspond à

une demi-Patrouille des glaciers, dont la prochaine édition se déroulera, rappelons-le, les 4 et 5 mai prochains. En raison de cette proximité et du nombre de patrouilleurs qui voudront profiter de cette occasion pour faire un dernier point sur leur condition physique, les organisateurs du Muveran ont limité, pour des raisons de sécurité, à 250 le nombre de patrouilles sur les deux tracés prévus (Muveran et Plan-Névé).

Les départs seront donnés en ligne aux Plans-sur-Bex entre 5 heures et 8 heures (trophée du Muveran) et entre 6 heures et 8 heures à Pont-de-Nant (trophée de Plan-Névé). Le délai d'inscription est fixé au mardi 10 avril.

Théâtre du Crochetan

Merveilleux Misanthrope

Quel merveilleux spectacle! Quel plaisir pour le spectateur! Quel grand bonhomme que Molière!... Est-il nécessaire de faire une fois de plus référence à l'actualité de son théâtre? Sûrement pas!

Le Misanthrope que sa sincérité absolue rend ridicule à force d'intolérance, est en conflit avec tout un chacun, ses amis, ses ennemis, les femmes qui l'aiment, et celle qu'il aime. Curieusement cette dernière est son contraire absolu: Célimène, jeune veuve riche et belle est aussi volage que rosse lorsqu'elle brosse le portrait de ses amis.

Jean-Claude Drouot campe un très bel Alceste, mais on peut regretter que son jeu manque parfois de nuance dans l'irascibilité.

Célimène, par contre, est parfaite. La très belle Patricia Houyoux prête à son personnage un air de candeur et de sincérité absolue, atouts qui lui permettent de conquérir Alceste, de l'abuser

jusqu'au bout et de faire son désespoir.

Le jeu de chacun des acteurs est excellent, cependant il faut souligner que la diction des trois femmes, Célimène, Eliante et Arsinoe, tend à la perfection.

Outre le jeu des acteurs, il faut mentionner les décors de Sandrine Pelloquet et Jean-Claude Drouot, ainsi que les costumes, qui ont été réalisés par les ateliers de Saint-Etienne sous la direction de Béatrice Ravard, assistée de Maire Lie et de l'atelier de couture du TNB. Ces costumes sont de toute beauté et particulièrement seyants.

Jean-Claude Drouot, qui présente avec ce Misanthrope son dernier spectacle en tant que directeur du Théâtre national de Belgique, a fait là un très beau travail, dont on peut le féliciter et le remercier. Souhaitons voir encore souvent de telles productions sur notre scène du Crochetan!

Culte de Saint-Maurice

De siècle en siècle...

Célébrant le double anniversaire du martyre de saint Maurice et ses compagnons et de la fondation de la première basilique d'Againe, l'abbaye de Saint-Maurice rendra dignement hommage à son saint patron durant cette année 1990. Objet d'un culte multiséculaire et non pas multisectaire – nos lecteurs l'auront rectifié d'eux-mêmes – Maurice donnera rendez-vous à ses fidèles le 29 avril prochain lors du pèlerinage de la partie romande du diocèse de Sion sous la présidence de Mgr Henri Schwery, évêque de Sion.

Programme du jour:

10 h 30 messe solennelle à la basilique de Saint-Maurice;
12 h repas dans les restaurants de la ville;
14 h cérémonie à Vérollez (en cas de mauvais temps: à la basilique).

N.B. Pour les repas, veuillez vous inscrire à la cure de votre paroisse jusqu'au 10 avril.

Par la publicité...
tout le monde le sait!

18° SALON INTERNATIONAL DES INVENTIONS



GENÈVE
30 mars
8 avril
Palexpo

des nouveautés
extraordinaires

10 h. à 18 h. - Vendredi 6, 22 h. - Week-ends 10 h. à 19 h.

Avez-vous aussi besoin d'aide?

Je conseille en matière de: la boulimie, la nervosité, les maux de tête de toutes sortes, les problèmes conjugaux, les inhibitions, les angoisses, la crainte des examens, l'habitude du tabac et de l'alcool. Le conseil à distance est aussi possible (sur photo).



Tous les 15 jours le mercredi de 16 h - 19 h à l'Hôtel du Grand-Qual 1920 Martigny

Renseignements: lu-ve 9-12 h, 15-19 h sa 9-12 h
(062) 26 22 17
H. U. Gerber, magnétopathe
Aarburgerstrasse 147
4600 Olten

ANNONCES DIVERSES

OCCASION!

A la suite du changement de nos modèles d'exposition, nous proposons des cuisines d'expositions au prix les plus bas, pour la construction/rénovation de votre cuisine. Apportez-nous les dimensions de votre cuisine. Conseil à domicile sur demande.

Fust

CUISINES ENCASTREES

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 23 13 44
Villeneuve, Centre Riviera 021/ 960 25 11
Lausanne, Grand-Pont 2 021/ 23 65 16
Etoy, Centre de l'habitat 021/807 38 78

Avez-vous une baignoire rugueuse ou défectueuse?

Nous arrangeons ce problème - en 10 heures seulement à votre entière satisfaction - nous accordons une garantie de 5 ans - dans toutes les teintes (sanitaires)

Demandez notre devis gratuit

renobad Rue de Villa 7
MIRACLE 3960 Sierre 027/55 50 40
METHOD

REGROUP'CRÉDIT

Crédit rapide jusqu'à Fr. 50 000.- et plus.

Gestion des dettes également possible.

(038) 31 22 95 jusqu'à 19 h 30

Mme Di Costanzo, intermédiaire
Charmettes 38, 2006 Neuchâtel

L'incomparable sensation FENJAL

fenjal

CLASSIC

Crème douche ACTION DUO

2x200 ml 5.60

fenjal

CLASSIC

Savon crème ACTION DUO

2x100 g 3.20

fenjal

CLASSIC

Body-lotion

200 ml 4.30

fenjal

CLASSIC

Bain crème

125 ml 5.70

fenjal

PURE

lotion douceur traitante

200 ml 4.30



c'est moins cher

dans nos trois marchés

fenjal

PURE

Bain douceur traitant

250 ml 5.70

Martigny
Route de Fully

Sion
Sous-Gare

Eyholz
Près - Viège

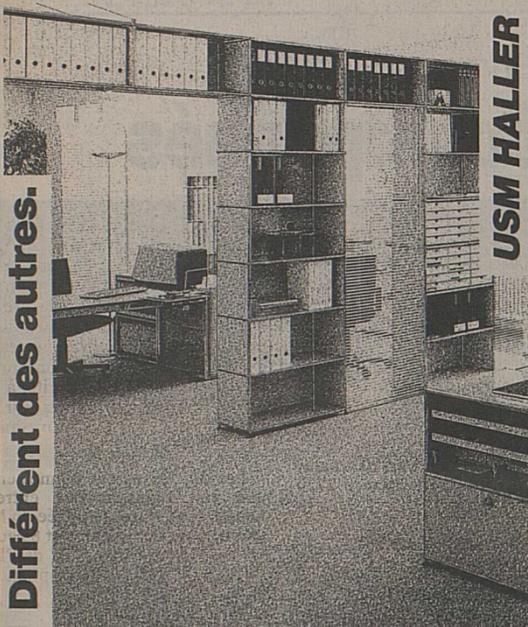


HONDA

Pour de nouveaux horizons

Différent des autres.

USM HALLER



Si vous désirez en savoir plus sur les aménagements modulaires, contactez-nous.

voire bureau... c'est notre métier!

Librairie
Papeterie
Meubles de bureau

Amacker

SIERRE: Av. du Général-Guisan 18
Tél. (027) 55 88 66

SION: Rue de Lausanne 12
Tél. (027) 22 12 14

11^e Foire Valaisanne DE PRINTEMPS du 20 au 29 avril



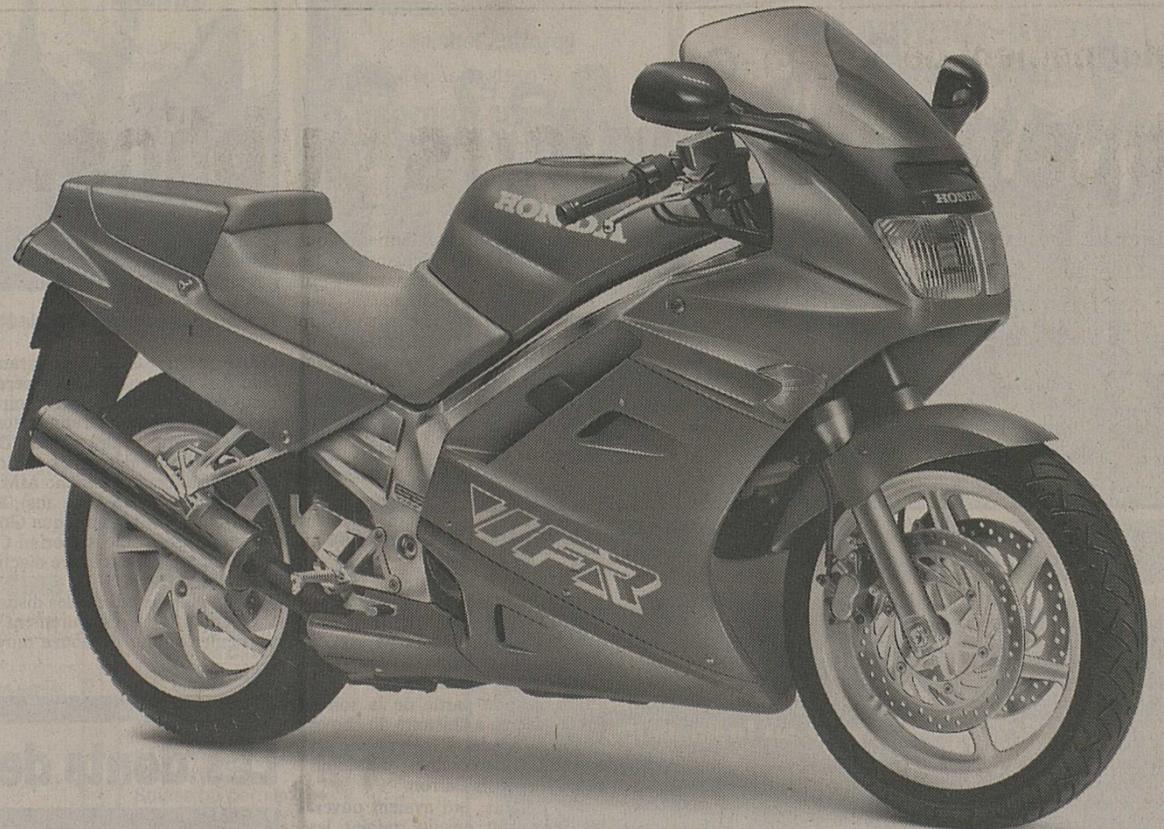
Invité d'honneur

LE CLUB ALPIN SUISSE

pendant les 10 jours

Journée officielle dimanche 29 avril
Assemblée générale

avec la commune de Chamoson



EMOTIONS FORTES!

La nouvelle VFR 750 FL bénéficie des technologies de pointe de la fameuse HONDA RVF de compétition.

Cette super-sport musclée est équipée du nouveau moteur V4 de 748 cm³ offrant une puissance à toute épreuve, l'intervalle entre les révisions étant de 36 000 kilomètres! Avec son nouveau cadre alu à monobras oscillant PRO-ARM et ses pneus à profil bas, la VFR 750 FL est d'une grande maniabilité et d'une stabilité exceptionnelle. Les lignes puissantes de son nouveau carénage intégré lui confèrent une élégance féline et agressive. Si vous aimez les émotions fortes, foncez immédiatement essayer la VFR 750 FL chez votre agent HONDA.

Veillez m'envoyer gratuitement le catalogue de la moto représentée ci-contre ainsi qu'une liste de prix.

HONDA

Nom: _____

Prénom: _____

Rue: _____

NPA/Localité: _____

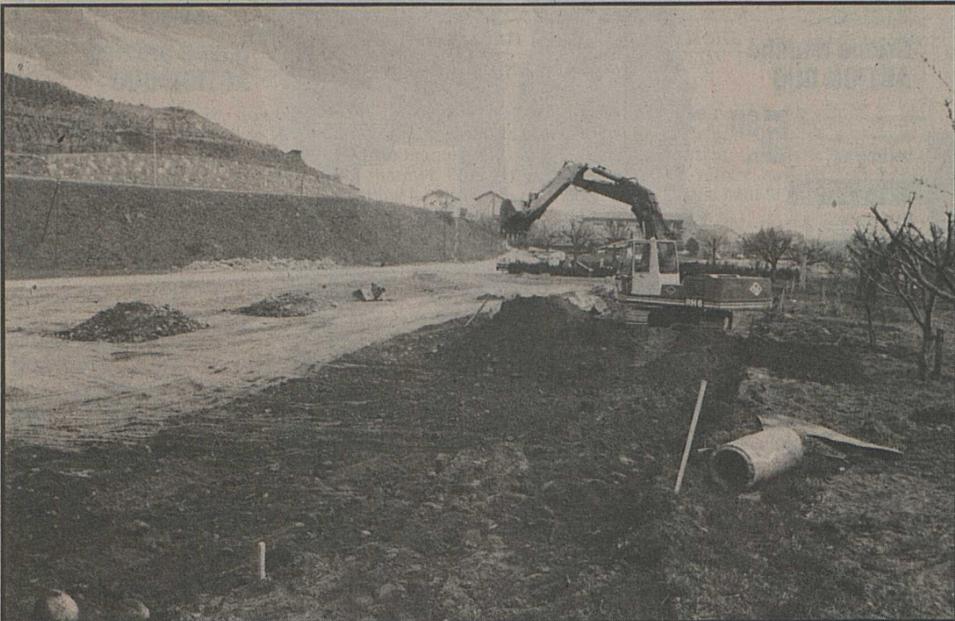
VOS AGENTS HONDA : BEX / SAINT-MAURICE : Garage J.J. Cherix SA - SAXON : Biffiger, Autos-Motos - SIERRE : Garage Val-moto, D. Vuistiner Tschopp, av. des Alpes 9 - SION : Libero-Motos, Jean-Marc Pannatier, av. de France 65 - Moto Rama, Joël Tschopp, av. de Tourbillon 40.

Coupon à retourner à l'agent régional le plus proche de votre domicile

Nouveau terrain pour le FC La Combe

Un rêve devenu réalité

Grâce au dynamisme de son comité et à la compréhension du Conseil communal, le FC La Combe inaugurera à la fin juin son nouveau terrain d'entraînement. Coût des travaux: 450 000 francs.



Les travaux ont débuté à Martigny-Combe et on inaugurera le nouveau terrain à la fin juin.

A l'image de nombreux clubs de ligues inférieures, le FC La Combe doit frapper à la porte d'autres équipes pour trouver des terrains d'entraînement. Car une seule surface de jeu ne peut pas accueillir toutes les équipes. A partir du mois de juin, cette situation embarrassante ne sera plus qu'un mauvais souvenir. Et les formations comberaines pourront s'en

donner à cœur joie sur une nouvelle surface de quelque 3500 mètres carrés.

Avec l'aide de la commune

Pour réaliser cette opération, le comité du FC La Combe a dû demander l'aide de l'exécutif. Histoire d'obtenir les autorisations nécessaires et une participation fi-

nançière. Après des discussions animées, le président François Rouiller et ses collègues ont justement décidé d'accorder leur soutien. Ainsi, le rêve est devenu réalité et la somme de 450 000 francs réunie grâce à la commune, au FC La Combe et au Sport-Toto.

Pour fêter l'événement, un match exhibition est prévu à la fin juin sur le terrain du FC La Combe.

Chœur mixte de Fully

On a soufflé quinze bougies



Les membres fondateurs(trices) du Chœur mixte de Fully. Ils entourent M. Ami Carron qui fêtait, samedi, vingt ans consacrés à l'art choral.

FULLY (gram). – Concert à marquer d'une pierre blanche, samedi, pour la Cécilia de Fully. Devant un public tout acquis à sa cause, le chœur mixte a fêté ses quinze ans. Comment? En chansons, tout simplement.

Sous la conduite de sa nouvelle directrice Marie-Christine Chezeaux et avec le soutien logistique

de Jean Bovio, les protégés du président François Carron ont tourné avec bonheur les pages d'un programme fleurant bon le terroir. Morceau de bravoure, «La petite cantate rhodannienne» que l'on doit à Aloïs Thétaz sur une musique de Jean Daetwyler.

Pour donner à ce rendez-vous annuel une consonance plus romande, la Cécilia avait invité le

groupe folklorique La Chanson du lac, de Courtepin. Les Fribourgeois ont prouvé à l'envi que la flatteuse réputation qu'on leur prêtait n'était pas usurpée.

La seconde partie de la soirée fut consacrée à l'histoire du chœur mixte fulliérais, à travers une rétrospective empreinte d'humour signée François Carron.

Les enfants, qui avaient ouvert les feux, ont ensuite rejoint les adultes pour le final – le fameux «Bring back» – interprété par quelque cent soixante chanteurs.

Le ciné Michel en frémit encore.

Hangar en feu à Saxon

SAXON (gram). – Un hangar agricole a été la proie des flammes, vendredi vers 17 heures, à Saxon. Alors qu'il brûlait des branches issues de la taille d'arbres, à proximité de la bâtisse, le propriétaire, un homme de 70 ans, a été surpris par un violent coup de vent qui a propagé le feu jusqu'à la construction.

Les pompiers de Saxon, dépêchés sur place, sont parvenus à circonscrire le sinistre.

Le montant des dégâts, selon la police cantonale, n'a pas encore été chiffré.

Le drapeau de l'Europe à Martigny

La chaîne sportive

Martigny est pavée aux couleurs du Vieux-Continent. Pour une semaine. Après Vouvry et avant Bourg-Saint-Pierre.



Le sportif et l'homme politique, ou Jacques Berlie confiant à Pascal Couchepin le drapeau de l'Europe. Lourde responsabilité.

MARTIGNY (gram). – Onzième étape helvétique pour le drapeau symbolisant l'Europe des Douze. Samedi, peu avant 17 heures, la bannière «itinérante» a franchi le seuil de l'hôtel de ville portée par des athlètes qui entendent apporter un soutien actif à l'unification des peuples européens. C'est le coureur à pied Jacques Berlie et son complice Bertrand Dumusc qui ont remis le drapeau au président Pascal Couchepin, l'invitant au passage à signer le livre d'or.

Partis en début d'après-midi de Vouvry – commune de l'Europe comme sa voisine Octodure – les deux spécialistes d'épreuves d'endurance ont été escortés, depuis Collonges, par les Trotteurs de Fully, puis par quelques tout jeunes membres du CABV. D'ailleurs, le Club athlétique du Bas-Valais aura le privilège, samedi prochain, d'assurer le relais jusqu'à Bourg-Saint-Pierre, ultime halte sur sol helvétique.

Un certain temps

Rappelons que cette course de l'amitié, destinée à sensibiliser les populations à l'idée de l'Europe, a été imaginée par quelques amis français, belges et suisses. La bannière a quitté la Mayenne, en France, le 1er juillet dernier. Elle a transité par la Belgique et la République fédérale allemande, avant de faire escale, pour une semaine, à

Martigny. Les initiateurs ont décidé, paraît-il, de poursuivre leur croisade jusqu'à ce que l'union européenne soit devenue une réalité.

Malgré le vent de liberté qui souffle à l'Est, la concrétisation de ce dessein généreux au demeurant, risque de prendre, comme dirait Fernand Reynaud, un certain temps.

Fanfare L'Espérance de Charrat

Musiciens récompensés



Les musiciens méritants de l'Espérance de Charrat en compagnie du président et du directeur.

CHARRAT (gram). – De quarante ans de sociétariat à cinq ans de musique! L'Espérance qui donnait, samedi soir, sa traditionnelle soirée annuelle a honoré pas moins de huit instrumentistes. Ont été cités à l'ordre des mérites: MM. Gilbert Darbellay et Paul Beson pour quatre décennies de fidélité au corps de musique démocrate-chrétien; MM. Gérard Chappot et René Lonfat (trente-cinq ans); M. Raymond Chappot (quinze ans); M. Dominique Gori (dix); enfin les jeunes Anne-Christine et Florian Chappot, récompensés à l'occasion de leur lustre d'activité au sein de la fanfare charrataine.

Voilà pour ce qui est des distinctions.

Quant à la partie purement musicale, elle devait s'articuler autour de douze œuvres sélectionnées par

le directeur Jean-Louis Favre qui, soit dit en passant, conduisait l'Espérance pour la première fois en concert.

Sans entrer dans le détail, relevons simplement au passage l'exécution des pièces de Reginald Heath («London River») et Jacob de Haan («Oregon»), de même que le très «jazzy» Julian que l'on doit à Phil Woods. Arrangé par Jean-Michel Chappot, ce morceau allait d'ailleurs permettre à son fiston Sébastien de donner au public massé dans la salle de gymnastique un très large aperçu de ses talents de saxophoniste.

Un bal emmené par l'orchestre Sing's a prolongé agréablement ce rendez-vous à l'enseigne des notes et de leurs portées.

Publicité

Les dents de la mer



MARTIGNY. – Il arbore un ravissant sourire carnassier, le veau de mer géant exposé depuis quelques jours au Centre commercial du Manoir. Ce monstre impressionnant de 4 m 20 de long – ses congénères ne dépassent habituellement pas 3 mètres – accuse pas moins de 178 kg sur la balance. Appelés aussi «taupes», les veaux de mer trouvent l'essentiel de leur nourriture dans les bancs de poissons, qu'ils poursuivent parfois jusqu'au voisinage des côtes. L'exemplaire présenté à la Migros jusqu'au 7 avril a été pêché au large de la Bretagne.

Poissons d'avril

MARTIGNY (gram). – Privé d'édition dominicale, notre journal a logiquement fait l'impasse sur les poissons, petits et gros, traditionnellement proposés à ses lecteurs.

Cela n'a pas empêché les Octoduriens de tendre quelques leures à leurs semblables. Ainsi, par exemple, un cafetier de la place Centrale a-t-il imaginé équiper de fausses roues les trois «portacabines» qui abritent, pour un temps, l'office régional du tourisme de Martigny. Le directeur Georges Saudan dont on sait le goût des voyages appréciera...

Au Bourg, hier toujours, une équipe d'électriciens avaient installé un feu rouge dans la rue pavée. Dûment automatisée, l'installation a piégé même les familiers du quartier qui se sont sans doute demandé si les autorités de Martigny n'étaient pas tombées sur la tête. D'autant que la circulation n'y est autorisée que dans le sens montant et que les venelles débouchant sur l'axe principal ne connaissent quasiment aucun trafic.

Rassurez-vous. Nos édales ont encore toutes leurs facultés.

Eclairage 45 W

Je remplace la prochaine ampoule qui saute par une ampoule basse consommation

Gain 9 W

Basin d'essai - Service client, CEM, 22 64 70

Une idée cadeau?

Un abonnement au Nouvelliste

FUST

Spots-halogène NV 3x12V/50W, laiton poli. **345.-**

Suspension 60 W, bleu/rose **75.-**

Lampadaire hal. 300 W, intens. régl. cob./laiton poli. **490.-**

Lampadaire hal. sup. 300W avec intens. régl., inf. 220V/40W n/b. **198.-**

Lampadaire hal. 4x20W, NV, noir **290.-**

Lampe de table 60 W, bleu/rose Ø 26 cm **59.-**

... et 1000 autres super idées de lampes!

Choix immense de suspensions, lampadaires, lampes de table, systèmes sur câble, suspensions d'extérieur, ampoules halogènes et économiques etc. • Droit d'échange • Paiement contre facture • En permanence, articles isolés avantageux!

FUST
ELECTROMENAGER CUISINES/BAINS LUMINAIRES TV/HIFI/VIDEO
1950 Sion, av. de Tourbillon 47
Tél. (027) 23 13 44

Un prêt personnel de la Banque ORCA: le chemin le plus simple pour l'argent liquide:

027/23 12 21

Banque ORCA
Rue des Vergers 1
1951 Sion



A vendre
chambre à coucher
lit, literie, tables de nuit
meuble de cuisine
meuble TV
Etat de neuf.
Fr. 4000.-
Tél. (027) 25 22 09, heures des repas.

Cherchons appartement
2½ à 3 pièces
saison été ou à l'année.
Région Montana-Anzère.
Tél. (021) 799 36 37.
22-351727

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Secrétaire bilingue
français-allemand, connaissances de l'informatique, cherche **travail à domicile**
Ecrire sous chiffre C 36-304382, Publicitas, 1951 Sion.
036-304382

Jeune fille cherche **place d'apprentie de commerce**
Libre fin août.
Tél. (027) 36 52 19.
036-304380

Nous engageons tout de suite ou pour date à convenir

un menuisier d'établi
un machiniste

pour renforcer notre équipe.
Nous offrons un travail stable et varié.

Nous attendons votre appel au (021) 37 11 33. Menuiserie Ritzmann & Cie, 1032 Romanel-sur-Lausanne.
22-025658

Menuiserie banlieue lausannoise cherche

un technicien en menuiserie

pour prises des mesures, élaboration des plans d'exécution, listes de débitage et direction des chantiers.
Place stable avec travail varié et intéressant pour personne sachant prendre des responsabilités.
Faire offres par écrit avec curriculum vitae sous chiffre 1 Q 22-25659, Publicitas, 1002 Lausanne.

Entreprise à Martigny cherche

bûcherons + aides
avec expérience. Bon salaire. Suisse ou permis valable.
Tél. (026) 22 71 31.
036-567367

Beethoven peut nous faire manquer le coche.



Dans ces conditions-là, tu pars en flèche même à l'arrêt. A l'écoute de la fantastique qualité sonore des nouveaux lecteurs CD de la jeune génération Panasonic. Une audition s'impose! Chez nous.

Panasonic CD CAR AUDIO

Concert CD au volant.

BOVAL

succ. Edgar Nicolas & Cie S.A.
avenue de Tourbillon 43, Sion
Tél. (027) 232 262
Fax (027) 23 58 56
Ouvert le samedi

TV - Hi-Fi - Vidéo
Electroménager - Outillage

Cours intensif d'allemand

pour jeunes filles de 15 à 17 ans

Où? A Zurich
Quand? Du 16 juillet au 12 août ou bien du 23 juillet au 19 août
Comment? 5 heures de cours et d'étude par jour, visites touristiques et culturelles, sport, films, jeux, exposés.

Studentinnenheim Sonnegg
Scheuchzerstrasse 27
8006 Zurich
Ø (01) 362 43 51
44-048580

Martigny
A louer
joli 3½ pièces
Fr. 1080.-
charges + place de parc comprises.
Renseignements:
Tél. (026) 22 63 21.
036-567515

Jeune fille, 16 ans, finissant l'école PPM cherche **place d'apprentissage** comme employée de bureau.
Tél. (027) 25 17 50.
036-026122

Café-Restaurant du Vignoble à Cutre-Vieze, Choëx, à 2 minutes de Monthey cherche

jeune sommelière
sachant travailler seule et connaissant les 2 services.
Tél. (025) 71 22 35
036-101723

Restaurant Pic-Bois, 3963 Crans-Montana engage à l'année

un chef de partie
un commis de cuisine
Faire offres à la direction, M. Charly Barras
tél. (027) 41 48 48.
036-567548

Bureau d'architecture à Martigny, engage
- dessinateur en bâtiment
- architecte ETS
- secrétaire
à temps partiel, 2-3 demi-journées par semaine.
Faire offres sous chiffre L 36-026069, Publicitas, 1951 Sion.
036-026069

Jean-Joseph Pitteloud S.A.
Ferblanterie-installation sanitaire, Sion
engage

ferblantier CFC
apprenti
Tél. (027) 31 33 50-51.
036-026116

Nous cherchons

mécanicien

autos, diesel ou agricole. Place dans le Chablais, entrée tout de suite.

Tél. (025) 71 70 51.

036-843563

Portugaise avec permis B, **cherche travail**

4 heures par jour, de préférence repassage ou ménage.

Ecrire sous chiffre P 36-112399, Publicitas, 3960 Sierre.
036-112399

Jeune femme portugaise

cherche à garder enfants, région Sion.

Tél. (027) 31 26 43.

036-300604

Jeune fille 16 ans, fin cycle orientation, cherche **place d'apprentissage de commerce**

Bonnes connaissances d'allemand. Libre été 1990, à Sion ou environs.
Tél. (027) 23 19 84, à 11 h 30 ou dès 17 h.
036-304375

Jeune Yougoslave

sans permis, parlant français et allemand, cherche **n'importe quel travail**.

Tél. (027) 86 59 46, de 13 h à 17 h.
036-304377

Cherche pour Sion et environs

plâtrier-peintre

avec CFC, ambitieux. Travail indépendant. Bonnes prestations.

Offres complètes sous chiffre S 36-025588, Publicitas, 1951 Sion.
036-025588

Cherche pour Sion **jeune fille responsable**

pour s'occuper de deux enfants (5 et 11 ans), du chat et du ménage. En contrepartie, bonne humeur et ambiance familiale. Nourrie, logée, congé le week-end.
Tél. (027) 22 17 19, heures de bureau
(027) 22 78 66, heures des repas.
036-026149

Vous avez besoin d'un travail motivant? Vous êtes débrouillard? Alors vous êtes

● **l'aide**

de chantier que nous engageons. Permis VL. Suisse ou permis C.
Tél. (027) 23 49 23.
036-567143

Pour construction de villas, nous cherchons

plusieurs plâtriers qualifiés ou avec expérience

Nous offrons un bon salaire à personnes capables. Suisses ou permis valables.
Tél. (027) 22 74 35.
036-567273

Jeune homme 30 ans

ambitieux et dynamique, issu d'une profession manuelle, avec 10 ans d'expérience dans la vente, cherche **poste à responsabilités** (gérance, représentation ou social), région Valais central.
Faire offres sous chiffre V 36-304376, Publicitas, 1951 Sion.
036-304376

MIGROS

DU 2 AU 7 AVRIL 1990

ROCCALU

présente sa nouvelle collection de STORES en TOILE ÉTÉ 90 et de volets en aluminium

► **VIVEZ décontracté!**

► **VIVEZ abrité et en sécurité!**

► **VIVEZ ROCCALU**

- Stores en tous genres extérieur et intérieur pour fenêtres de toit et véranda

- Entretien - Réparation

1906 CHARRAT
(026) 46.34.20

CENTRE COMMERCIAL **DU MANOIR** MARTIGNY

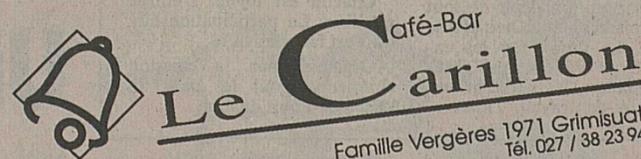
CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES SERRURERIE
Michel Zufferey
cherche pour été 1990
apprenti serrurier-constructeur
Tél. (027) 55 72 28.
036-026015

Entreprise de transports à Martigny engagerait à l'année un

chauffeur-livreurs poids lourds

Suisse ou permis B.
Tél. (026) 22 28 39, heures des repas.
036-091963

INAUGURATION du CAFÉ-BAR



VENDREDI 6 AVRIL 1990 - APERO de 17h00 à 20h00

Nous vous réservons un COIN IMAGE, photo et peinture, espace disponible pour vous présenter ainsi que vos oeuvres

BMW 535i et M5:
Puissance souveraine et vaste équipement de série.



Moteur 3,5 l 6 cylindres développant 211 ch ou version 3,5 l 6 cylindres quatre soupapes et 315 ch. Vaste équipement de série avec ABS, ASC, différentiel autobloquant etc.

Agence officielle BMW
Siegfried Weiss, Conthey
Garage Edelweiss
Téléphone 027/36 12 42



BMW (Suisse) SA, 8157 Dielsdorf 05MiA90

L'OSR à la fondation Gianadda

Harmonie et dissonance

pour le prestigieux concert qui aura lieu ce soir à 20 h 15.

Empêchés de tourner en rond, les organisateurs des JM proposent un programme fort audacieux, à savoir: Beethoven «Ouverture de Coriolan, op. 62», Martinu «Symphonie concertante» pour violon, violoncelle, hautbois, basson et orchestre, Beethoven «Symphonie N° 1, op. 21».

Les œuvres de Beethoven qui seront interprétées lors de cette soirée font partie du patrimoine musical de chacun et n'ont plus besoin d'être présentées. Bohuslav Martinu est une des personnalités les plus saillantes de l'é-

cole tchèque moderne, et si harmonie et dissonance sont des principes musicaux, comme tous les principes d'art ils procèdent de la vie: siècle des métamorphoses et contestation d'un système. Dans la symphonie concertante s'enlacent classicisme séduisant et atonalisme, on y décèle l'influence de Stravinsky, voire même Rous- sel.

L'Orchestre de la Suisse romande sera dirigé par Thierry Fischer, nommé récemment chef du Collegium Academicum.

N'oubliez pas de réserver vos places à temps: fondation Pierre-Gianadda, tél. 22 39 78.

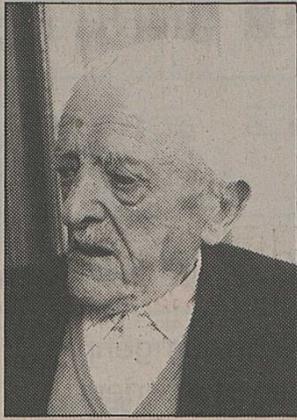
Décès de M. Adrien Rausis

Nonante ans, c'est long. Cela ressemble à une avance sur l'éternité et cela vaut presque à celui qui les assume une réputation de patriarche. On a droit à quelque considération quand on est né avec le siècle et qu'on a traversé, la tête haute, le regard droit, ses multiples turbulences.

A nonante ans on ne disparaît pas dans un roulement de tambour ou un concert d'étonnements. On s'éteint. Avec cette extrême discrétion d'une flamme qui peu à peu vacille, diminue, faiblit puis renonce à illuminer notre quotidien.

Adrien Rausis est parti. Sur la pointe des pieds. Et ce fut émouvant de voir la multitude se presser à l'ensevelissement de ce grand solitaire. De cette haute figure de la vie orsiérienne qu'il a marquée de ses indéfectibles adhésions et de ses rejets tempêteux. Un caractère. Une tête. Un profil d'aigle. Un tempérament gravé dans le granit. Une sève généreuse sous l'écorce noueuse.

Il est parti vers cette lande promise où son épouse l'attend depuis quarante ans pour la sublime retrouvaille. Il s'en est allé avec con-



fiance, dignité, sérénité, laissant à ses proches, à sa famille, l'image édifiante d'une existence droite et fidèle.

S'il faisait froid mardi 27 mars au cimetière d'Orsières, c'est que sa chaleur nous manquait déjà.

Merci, grand-père, pour ce que tu fus et que tu nous laisses en partage. Nous te savons maintenant la tête posée sur une épaule chère, à guider notre chemin.

J.F.L.

Hôtel de ville de Martigny

«...et pourtant ils croient»

Un film saisissant décrivant la vie de chrétiens face à l'athéisme.

Le film commence par une rétrospective historique: la révolution d'octobre, le culte de Lénine, les cruelles persécutions sous Staline, la renaissance religieuse pendant la Seconde Guerre mondiale, les persécutions sous Khroutchev, le réveil et la naissance des Eglises indépendantes.

La suite du film nous plonge dans le vécu journalier de ceux et celles qui, en dépit de tout ont choisi d'obéir à Dieu et à sa parole. La lutte pour les enfants, la vie actuelle des Eglises évangéliques, les persécutions, le camp de travail, l'interne-

ment psychiatrique forcé, la solidarité et les activités missionnaires des croyants, y sont clairement exposés.

Il s'agit d'un film documentaire avec des séquences uniques d'événements anciens et récents. On y voit aussi quelques poignantes interviews. Son contenu est un véritable témoignage de la victoire de la foi dans la persécution.

Il sera projeté mercredi 4 avril dès 20 h 15 à la salle de l'hôtel de ville, à Martigny.

Chacun est invité. L'entrée est libre. La participation aux frais est facultative.

Organisé par la Mission chrétienne pour les pays de l'Est et le Point du jour.

Augmentez votre succès

Le centre valaisan de perfectionnement des cadres organise les 30 avril et 1er mai, de 9 à 17 heures, un cours intitulé: «Les dix points clés de la négociation».

Ce séminaire est conduit par M. Lionel Bellenger, formateur professionnel à Paris et auteur de plusieurs ouvrages sur la communication et la persuasion.

Ce cours vise à améliorer la technique de négociation des participants dans toutes les formes de relations interpersonnel-

les, commerciales ou non.

Les aspects suivants seront abordés: les étapes de la négociation, les méthodes de questionnement, les stratégies pour aboutir positivement, les ficelles des négociateurs chevronnés.

Une documentation complète sera remise aux participants. Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements et vous inscrire auprès du Centre valaisan de perfectionnement des cadres, rue de la Blancherie 2, 1951 Sion, tél. (027) 22 75 75.

Le délai d'inscription est fixé au 9 avril. Le nombre de participants est limité à dix personnes, les inscriptions seront acceptées dans leur ordre d'arrivée.

RÉDACTION DE MARTIGNY ET ENTREMONT
Avenue de la Gare 8
☎ (026) 2 42 96/97

Pascal Guex
☎ (026) 22 56 76

Michel Gratzl
☎ (026) 22 45 79

Manuela Giroud
☎ (026) 25 49 74

Marcel Gay
☎ (026) 22 34 17

sion - centre

Premiers poissons d'avril

MONT-D'ORGE (wy). – Les poissons du lac de Mont-d'Orge ne se sont pas méfiés... L'ouverture de la pêche un 1er avril? Sûrement une farce! Un manque de méfiance qui a fait le bonheur des jeunes amateurs de gaule séduisois, qui ont réussi de fort belles prises ce dimanche matin...

Ils étaient encore peu nombreux, à l'heure de l'ouverture. Et pourtant un permis à 20 francs pour toute une saison de pêche, c'est vraiment un prix populaire. Sans compter que le jour d'ouverture, le poisson mord plus facilement à l'hameçon...

En moins d'une heure, les plus habiles avaient piégé les six poissons autorisés pour la journée. Il a fallu plier cannes et bagages très tôt, mais ce n'est que partie remise. La pêche à Mont-d'Orge, réservée aux enfants de 14 ans et moins, est en effet autorisée jusqu'à fin octobre. Le permis spécial, délivré par la Société des pêcheurs de Sion et environs, peut être obtenu auprès du magasin Val-Pêche à Sion.



Dès l'heure d'ouverture, de fort belles prises...

Trois fois 90 ans à Chamoson

La chaleur des souvenirs

SION (jcg). – «Les souvenirs sont comme les parfums...» écrit un poète français. Mme Carruzzo et M. Giroud approuveraient. Nés avec le siècle, ils célèbrent un anniversaire que l'on commémore avec officialité et chaleur: nonante temps des cerises. Vendredi, beaucoup d'invités s'étaient donc déplacés au foyer Pierre-Olivier à l'entrée du village de Chamoson.

On a le sens de la fête, à l'ombre du Haut-de-Cry, réchauffé par le vin qui rend le soleil captif. Vincent Favre, le président de la commune, s'adressa aux deux nonagénaires présents et très émus en ces mots: «Nous sommes heureux de participer à votre grand âge. Votre passé nous accueille. Si les pages de votre vie sont humbles, elles ont le mérite d'avoir été écrites avec amour.» Oui, elle a été humble la vie de M. Giroud: vigneron à une époque où l'on gardait aussi du bétail, il a recommencé chaque jour le travail de cette terre qu'il n'a jamais quittée et qu'il a aimée. Père de cinq enfants, M. Giroud a traversé la deuxième guerre comme

soldat de l'infanterie, ordonnance d'officier. Il réside au foyer Pierre-Olivier depuis quelques années. Humilité qu'il préserve dans son bel âge comme une sagesse: «Surtout, ne parlez pas trop de moi» demande-t-il au moment des au revoir. Comme cadeau, le président de la commune lui a remis une montre, ainsi que quelques bouteilles de vin du pays.

L'attention de Mme Carruzzo, belle-mère du président, était grande lorsque son fils Louis se mit à chanter l'hymne des Chamosards, ses lèvres souriantes entonnaient aussi les paroles chères. Mme Carruzzo a eu quatre enfants. Veuve depuis près de trente-cinq ans, elle vit au foyer depuis deux ans. Souriante et discrète, elle cachait mal son émotion d'être fêtée avec tant de ferveur et d'occuper le fauteuil fabriqué par un artisan de l'endroit.

Mme Pitteloud aurait dû, elle aussi, assister à la fête. Trop intimidée, elle n'était pas là. Mme Pitteloud, maman de Roger, préfet du district, est originaire de Leytron.



Mme Carruzzo et M. Giroud.

Jeune fille, elle a passé quelque temps comme gouvernante à Saint-Blaise. Mariée en 1923, elle eut trois enfants dont deux sont décédés. A 65 ans elle travaillait encore aux vignes.

Invités aux côtés des familles et des autorités communales, le prieur Fontannaz et le père Aloïs Gaist ont également rendu hommage à la sagesse des nonagénaires chamosards.

Un cœur et un esprit nouveaux

ARBAZ. – Il y a une semaine, notre paroisse était en fête; elle recevait Mgr Schwery pour la confirmation de sept enfants. Ce fut aussi l'occasion pour le chef du diocèse de rencontrer le président de la commune, Charly Bonvin, le conseil pastoral, ainsi que le révérend père Fernand Coupy, missionnaire à la lointaine Réunion, remplaçant pour quelques semaines le curé René Comina.

Répondant aux salutations de bienvenue du président, Mgr Schwery exposa avec beaucoup de clarté les grandes lignes de son programme diocésain; féru de ma-

thématiques, il cita des chiffres liés aussi bien à la période des douze années de son épiscopat qu'à ses préoccupations de l'avenir de la pastorale.

Celles-ci concernent principalement et en priorité les vocations sacerdotales, vu leur implication dans la desservance des paroisses ces prochaines années; d'ores et déjà, il est clair que la pénurie est grande; l'effectif actuel du séminaire, bien qu'étant au complet, n'est pas à même de combler les vides imputables à différentes raisons.

Aussi des efforts soutenus doi-

vent-ils être poursuivis et les prières en faveur des vocations intensifiées; il convient également de s'organiser par secteur et de continuer à former toujours davantage de laïcs pour épauler les prêtres.

Après un court examen de passage effectué par Mgr Schwery, les candidats à la confirmation pénétrèrent dans le sanctuaire; ils sont accompagnés de leurs maraines et parrains, de leurs parents et amis, ainsi que d'une foule nombreuse.

L'office divin est célébré so-

lennellement par le chef du dio-

cèse, assisté du révérend père Fernand Coupy et de l'abbé Délétroz, d'Ayent; le chœur mixte Echo des Alpes accompagne la cérémonie par des chants de circonstance. Les enfants ont bénéficié visiblement d'une excellente préparation; pour eux, il s'agit de franchir une nouvelle étape dans la vie chrétienne, avec un cœur et un esprit nouveaux. Et comme l'a souligné avec gravité notre évêque, ils ont besoin de notre aide par la prière et le bon exemple, pour rester fidèles à leurs promesses de ce jour qui est à marquer d'une pierre blanche.



Les confirmands à la sortie de l'église



CAFÉ-RESTAURANT

LA GLACIÈRE

Fam. Jean-Luc Salamini
Av. Ritz 35 - 1950 Sion
Tél. (027) 22 15 33

Fermé le dimanche et jours fériés

L'assiette du jour:
Fr. 11.-

Spécialités avec röstis
et salade

Tripes, pieds de porc,
tête de veau

A côté du parking
de La Cible.

Bauknecht



Seulement 75 l d'eau et 1,2 kWh d'électricité

La force douce

Les nouveaux lave-linge: doux pour le linge et l'environnement, puissant contre la saleté et à l'essorage (jusqu'à 1400 t/min!).

Prix dès Fr. 1490.-

Gétaz Romang S.A.

Cuisines + sanitaires
Rue de la Dixence 33
1950 Sion
Tél. (027) 22 89 31

COQS EN PÂQUES
IDÉE CADEAU



Décorez votre intérieur avec de la céramique peinte à la main.

La série de 10 coqs de 5 à 30 cm vous est proposée au prix exceptionnel de

Fr. 149.-

Leurs cocoricos réveilleront-ils votre curiosité?

NEW LAZERE PRODUCTIONS
Dayer-Gauye
1987 Hérémece
Tél. (027) 81 24 80

Belles occasions:
machine à laver, lave-vaisselle
dès Fr. 300.-, cuisinières, frigos

Révisées avec garanties.
Tél.(026) 64 16 39.

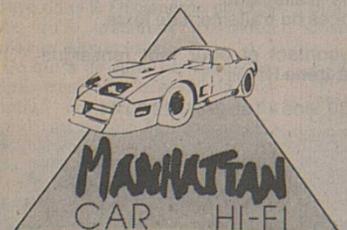
36-400433

LIBERTE



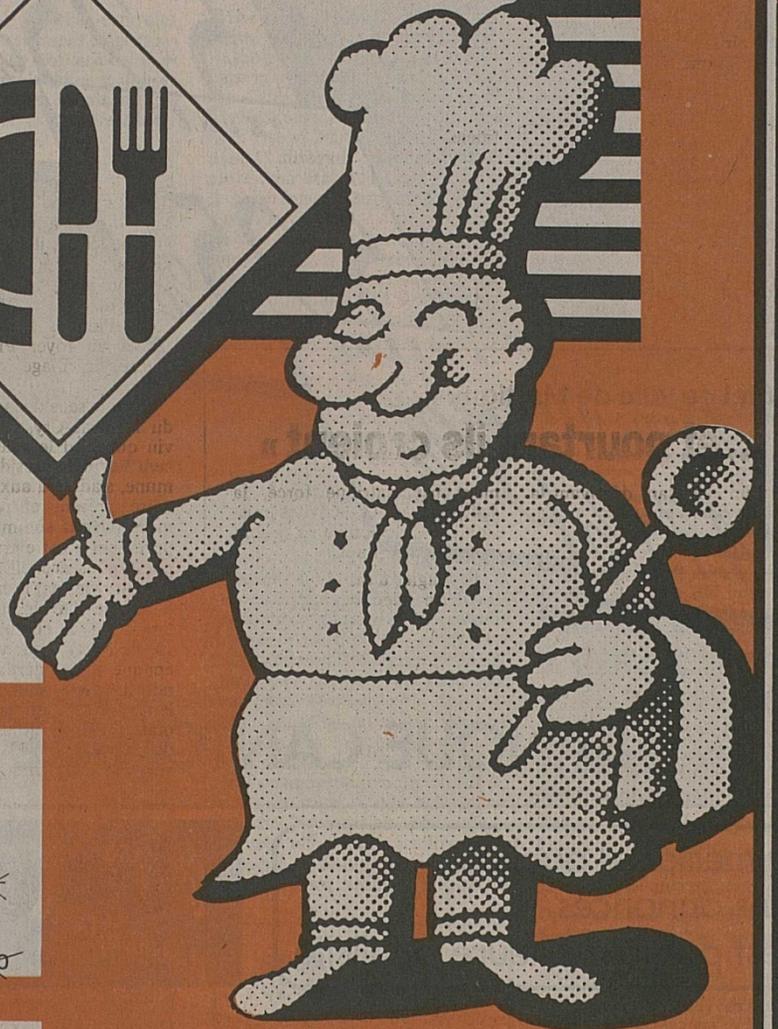
NOKIA TALKMAN 620

Dans votre centre d'infos Natel C



VENTE & INSTALLATIONS Rue des Casernes
AUTO - RADIO - NATEL C 1950 SION
ACCESSOIRES - ALARME (027) 31 24 18

AU
CENTRE
COMMERCIAL
METROPOLE SION
MERCREDI 4 AVRIL
OUVERTURE
DU NOUVEAU
Mrestaurant



**OFFRES SPECIALES
DU 4 AU 7 AVRIL**

M-TRAITEUR

- Rabais de **-.40**
sur l'assortiment des canapés,
+ pâtés et terrines aux 100g

M-TRAITEUR CHAUD

- Poulet grill
1,200kg (poids avant cuisson) pce **8.-** ~~9.-~~
- Jambon à l'os 100g **2.40** ~~2.80~~

M-RESTAURANT

- Assiettes chaudes dès **5.80**
- Pizzas fraîches "Maison" dès **6.50**
(pizza enfant: **4.50**)
- Escalope de saumon frais (150g),
sauce citron
Riz aux petits légumes **10.50**
- Rosbif à l'Anglaise
Garnitures du jour **10.50**
- Tranche Forêt Noire
avec café crème **3.-** ~~3.70~~

M-BOULANGERIE-PATISSERIE

- Pain paysan "frais du four" 400g **1.50** ~~1.80~~
- Tourte Forêt Noire **10.-** ~~12.50~~
- Tourte Forêt Noire 107g **1.70** ~~2.10~~
- Baba au rhum 100g **1.10** ~~1.40~~

*...et un bon
appétit!*

MIGROS VALAIS

SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VALAIS

VOTRE EPARGNE



BANQUE CANTONALE DU VALAIS

La meilleure publicité,
sans annonces,
n'est pas la meilleure publicité.

*Je suis
donneur de sang*

Hôtel-restaurant à Crans-Montana
cherche à partir du début mai

2 serveurs

Tél. (027) 41 42 14.

036-567347

**VAL
TEMPORAIRE**

LE PLACEMENT GAGNANT FIXE ET TEMPORAIRE

Je cherche un jeune homme polyvalent

Pour la vente, livraisons, service après vente, magasinage et travaux divers au sein d'une entreprise s'occupant de la fourniture de meubles et machines de bureau.

Contactez Henri-Pierre **Schütz** si vous souhaitez une place fixe dans le Chablais valaisan.

Dauerstelle

Ihre neue Herausforderung!
Sie verfügen über eine solide kaufmännische Ausbildung, sind initiativ und kontaktfreudig und bevorzugen selbständiges Arbeiten.
Dann sind Sie genau die weibliche **Persönlichkeit**, die wir für ein aufstrebendes, zukunftsorientiertes Unternehmen in Brig suchen.
Sie möchten mehr über diese anspruchsvolle Stelle erfahren? Vereinbaren Sie mit uns einen Termin.

Frau F. Mutter-Burgener

Secrétaire de réception

Notre client, une société de service établie à **Montana** désire engager pour une longue mission temporaire, une secrétaire aimant les contacts et ayant le sens des priorités.
Vous vous occuperez de l'accueil des clients, du standard téléphonique, ainsi que de nombreuses tâches administratives.
Vous possédez une à deux années d'expérience (un impératif), vous êtes dynamique et motivée, alors prenez contact avec **Brigitte Thévenon** qui vous renseignera avec plaisir!
Nationalité suisse ou permis C.

MONTHEY
Av. de la Gare 42
Tél. (025) 71 66 62

BRIG
Furkastrasse 25
Tél. (028) 24 14 22

SION
Rue des Cèdres 26
Tél. (027) 22 17 18

**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**

CLINIQUE SAINTE CLAIRE

Notre nouvel hôpital pour malades chroniques de 80 lits dont la rénovation complète sera achevée en octobre prochain, **cherche à s'assurer la collaboration à temps partiel ou complet de**

- deux infirmier(ère)s responsables de service
- un(e) physiothérapeute diplômé(e)
- quelques infirmier(ère)s diplômé(e)s SG ou PSY
- infirmier(ère)s-assistant(e)s et aides-hospitalier(ère)s
- un(e) animateur(trice)

Ce poste, à temps partiel, conviendrait à un(e) maître(sse) d'ouvrage manuel.

Traitement: selon statut du GEHVAL.

Entrée en fonctions: à convenir, au plus tard 1.11.1990.

Renseignements: M. Serge Pernet, infirmier-chef, tél. (027) 57 11 31.

Offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, photocopies de diplômes et certificats, adressés à la direction de la Clinique Sainte-Claire, 3960 Sierre.

Chef DYNAMIQUE cherche

secrétaire dynamique

pour agence immobilière dans station de ski et randonnées, **région de Sion (VS)**

Exigences:

- personne sympathique, sachant travailler de manière indépendante
- de langue maternelle française ou allemande, avec connaissances de la deuxième langue.

Appartement à disposition.

Veillez adresser vos offres sous chiffre M 36-567534, Publicitas, 1951 Sion.

036-567534

R

Brig: Bahnhofstrasse 5
Tel. 028/23 03 38

Sion: rue des Mayennets 5
Tel. 027/22 05 95

Monthey: rue du Midi 2
Tel. 025/71 22 12

**Dessinateur(trice)s bâtiment
Maçons
Etancheurs
Plâtriers-peintres
Menuisiers-charpentiers
Electriciens
Mécaniciens méc. gén.
Chauffeurs P.L.**

MANPOWER

ECCO

POSTES FIXES

Mandatés par plusieurs clients de la place, nous cherchons

secrétaires

- bilingues français + allemand
- avec connaissances du traitement de texte.

Pour un premier contact et pour tout renseignement, téléphonez à **Irène Häner**.

Pl. du Midi 29 - 1950 Sion - Tél. (027) 22 30 44

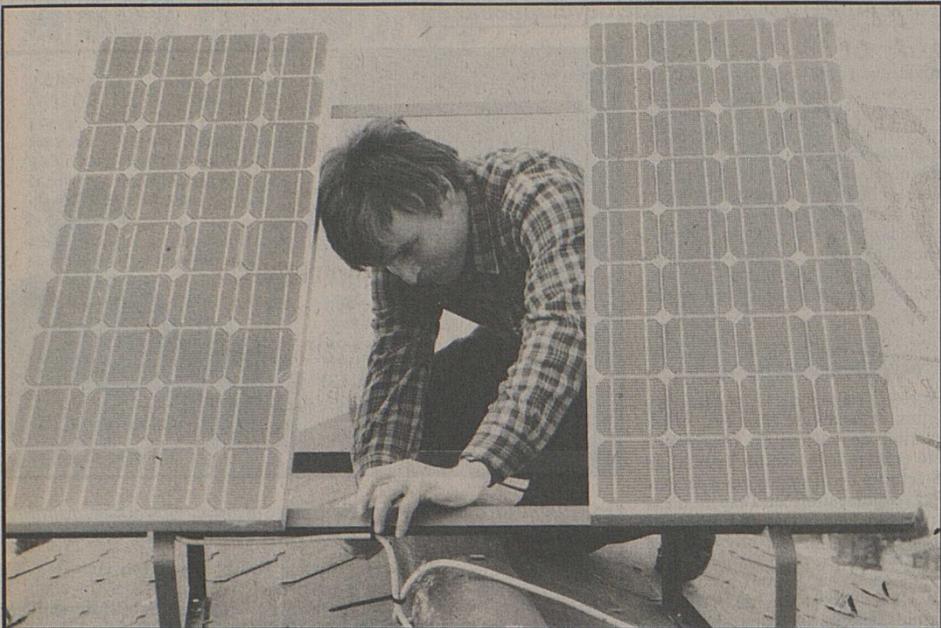
ECCO

POUR ALLER DE L'AVANT...

Postes fixes et temporaires

Energie de substitution

Le Valais à l'aube solaire



Capturs photovoltaïques sur les hauts de Praconduz.

Le cri d'alarme lancé en 1973 face à la pénurie éventuelle de pétrole a stimulé la recherche et nous a fait prendre conscience des multiples possibilités d'application de l'énergie solaire. Une énergie de substitution tombée du ciel!

SION (vdt). – Le potentiel solaire du Valais est l'un des plus prometteurs de Suisse. Sur le plan privé, plusieurs mordus se sont lancés dans cette voie. Ainsi M. Michel Mariéthoz a transformé son habitation, sise sur les hauts de Praconduz, en un véritable laboratoire solaire où il a installé une unité de production de capteurs photovoltaïques.

Un Nendard solaire

«Si j'ai choisi de travailler dans le domaine du solaire, c'est parce que je reste persuadé qu'il représente une des grandes solutions de l'an 2000. Dans les vingt ans à venir on ira forcément vers une disparition progressive des instru-

ments utilisant l'énergie fossile. Couvertes de cellules voltaïques, nos Alpes seraient en mesure de fournir un potentiel équivalent à plusieurs centrales atomiques. Ce qui ne serait évidemment pas du goût des écologistes et pourtant songez que cette énergie est la plus propre que l'on puisse trouver sur le marché. Aujourd'hui, le grand handicap de ce type d'énergie réside dans la faible puissance des capteurs classiques actuels. Ceci permet tout de même d'alimenter de manière autonome nombre d'appareils domestiques.» A Nendaz et dans le val de Bagnes, Michel Mariéthoz a déjà une trentaine d'installations à son actif. Chauffe-eau, chauffage, luminaire à la carte et mini-centrales solaires

desservent les alpages et les sec-teurs non raccordés au réseau.

Objectif énergie

Au Département cantonal de l'énergie, M. Steiner, ingénieur spécialisé, souligne qu'en 1987 le peuple valaisan a accepté la loi cantonale sur les économies d'énergie. Cette loi offrait la particularité de laisser aux communes le soin d'élaborer leur règlement d'application. Or à ce jour, seules trois communes ont déposé leur règlement. Il faut savoir que dans ce domaine, les communes peuvent établir des concepts énergétiques et que le canton finance en grande partie l'information, l'établissement des projets, la recherche appliquée de

même que la formation de spécialistes de l'énergie. Des subventions couvrent en partie entre 10 et 30% des frais engagés. De plus, le contribuable propriétaire d'un immeuble peut déduire de son revenu, au titre de frais d'entretien, la totalité du coût des installations servant à économiser de l'énergie.

Centrales solaires

Le Département de l'énergie terminera pour cet automne une étude d'implantation de centrales solaires en Valais. On est en effet en mesure aujourd'hui de construire des centrales solaires dont la production d'électricité va de plusieurs dizaines à plusieurs milliers de kilowattheures.

Il est question ici de deux types d'usine. La centrale photovoltaïque où l'électricité est générée par un grand nombre de panneaux solaires pouvant être installés sur des sites sans valeur naturelle tels les murs de soutènement, les surfaces de parking, les galeries de protection routière et même les paravalanches.

La centrale thermoélectrique, constituée de champs d'héliostats, miroirs orientés individuellement, concentrent l'énergie solaire au sommet d'une tour. Cette énergie, convertie en chaleur, sera transportée par un fluide vers des turbines à vapeur.

Evidemment, de telles centrales nécessitent des surfaces importantes en terrain pas trop accidenté et recevant un ensoleillement important. C'est pourquoi certains de ces sites sont envisagés dans les Alpes.

Futur

Au niveau mondial de la recherche, on imagine déjà l'envoi dans l'espace, à 16000 km en orbite géostationnaire, de gigantesques panneaux photovoltaïques. Hors de toutes contraintes mécaniques, ils seraient des générateurs de très grande puissance. Mais on n'a pas encore trouvé aujourd'hui la technique permettant de transporter ponctuellement cette énergie au sol. Par le biais des micro-ondes, peut-être. L'avenir nous le dira.

Cours d'anglais

L'approche semi-autonome

SION (jcg). – Ouverte à Sion il y a plus d'une année, l'école de langues ASC offre désormais la possibilité d'étudier l'anglais en semi-autonomie; concrètement cela signifie que l'étudiant fixe ses horaires avec son professeur et décide, de son côté, d'effectuer un travail à domicile conséquent. Un avantage pour l'étudiant habitant loin de la capitale. De leur côté, les professeurs de l'ASC (une dizaine de personnes qualifiées) jouent le jeu de la disponibilité et peuvent être atteints même par téléphone. Certes, le principe de la répartition de l'étude entre travail en classe et travail à domicile n'est pas nouveau, ni original. Mais grâce à cette division du travail, le directeur de l'école séduite, Charles Bill, espère responsabiliser davantage l'élève. «Celui qui apprend une nouvelle langue, a tendance à trop attendre du professeur» confie Charles Bill; «grâce à notre méthode, les deux parties: professeurs et étudiants partagent la responsabilité de l'enseignement.» «De plus», ajoute-t-il en souriant, «cette méthode semble la plus adaptée à la géographie de ce canton, que j'adore».

Reprise au conservatoire

Cours Marcel Bitsch

Après une interruption de presque deux mois, M. Marcel Bitsch reprend son cours d'analyse consacrée, cette année, aux «Préludes et fugues» du Clavier bien tempéré de J.-S. Bach.

Le mardi 3 avril, à 18 h 45, à la chapelle du conservatoire, on entendra les N° 8, 9 et 10 du premier livre, respectivement en mi bémol

mineur, mi majeur et mi mineur. Ces préludes et fugues seront interprétés par Mlles Monique Fessler, Annick Loretan et Catherine Bétrisey.

Ces cours sont recommandés à tous les élèves avancés du conservatoire ainsi qu'aux mélomanes et amis de la musique. L'entrée est libre.

Hommage à Charlotte Béguelin

Triste nouvelle qui nous est parvenue de Berne. Mme Charlotte Béguelin, en visite chez ses enfants dans la Ville fédérale a quitté cette vie. Cette nouvelle bouleverse tous les habitants et habitués des Collons-Thyon 2000. Bien qu'atteinte depuis quelques années dans sa santé, son état s'était amélioré et rien ne laissait supposer une fin aussi rapide.

Pour situer Charlotte et son époux Paul, il faut remonter aux années 1955 environ, où le couple Béguelin s'établissait aux Mayens-de-Sion, car Paul conduisait l'autobus postal des Agettes. Ceux qui ont vécu à cette époque se souviennent des folles courses postales: Paul au volant, Charlotte à ses côtés, parfois quelques passagers, assurant le transport sur une route cahotante en terre battue.

Dans les années soixante, les époux Béguelin construisaient le premier chalet des Collons, Le Mazot, où ils vécurent jusqu'à ce jour. En 1963, la Société de développement des Collons-Thyon voyait le jour et le couple Béguelin faisait partie de ces pionniers. L'organisation était difficile et complexe. Charlotte s'était chargée de la tâche la plus dure; l'encaissement des taxes. Pendant plus de vingt ans, Charlotte a œuvré comme préposée à l'encaissement des taxes, visitant les hôtes. D'appartement en appartement, de chalet en chalet, infatigable, elle remplissait sa tâche. Toujours au service de la clientèle, elle donnait ici un renseignement, rendait là un service à un hôte ou à un visiteur. Depuis le

premier jour, Charlotte a aimé cette région plus que tout, et a consacré une grande partie de sa vie à cette cause qu'elle avait prise acte et fait: la Société de développement des Collons-Thyon 2000.

Pendant ces vingt ans, chaque hôte a eu la chance de l'apprécier pour sa grande gentillesse et son dévouement. De nature généreuse, Charlotte n'a rencontré que des amis et nous avons tous pu l'apprécier.

La Société de développement des Collons-Thyon tient ici à lui rendre hommage, en priant son époux et ses enfants d'accepter ses condoléances les plus émuës.

Charlotte a marqué le développement touristique de la région, et tous les amis des Collons ont le cœur gros et garderont d'elle le souvenir d'une amie très chère.

Société de développement
Les Collons-Thyon 2000

Protection des locataires

Nouvelles dispositions légales

L'assemblée générale de l'Association valaisanne des locataires a tenu séance ce vendredi 30 mars au buffet de la Gare. Les nouvelles dispositions légales concernant le bail à loyer a spécialement retenu l'attention des nombreux participants.

SION (vdt). – L'Association valaisanne des locataires compte aujourd'hui 1600 membres, tous bien décidés à se défendre efficacement contre les abus touchant le secteur locatif. Les augmentations de loyers, les résiliations anticipées, les recours à la commission cantonale de conciliation et les renseignements divers ont été les principales raisons d'interventions.

Le président Henri Lattion souligne l'intense activité des permanences de Monthey, Martigny, Sion, Sierre et du Haut-Valais. Le bénévolat ne suffit plus, une orga-

nisation plus rationnelle devra voir le jour.

Nouvelles dispositions légales

Les chapitres 8 et 9 du Code des obligations ont été complètement remaniés par les Chambres fédérales. Le Conseil fédéral fixera probablement au mois de juillet la date d'entrée en vigueur des nouvelles dispositions légales.

M. Adrien Morisod a rendu l'assemblée attentive aux nouveaux droits des locataires. De nouvelles

lois concernant les loyers et les congés ont pour but d'assurer une protection contre les abus. Ainsi, le locataire pourra désormais exiger de son bailleur qu'il lui communique le loyer payé par le précédent locataire. Les garanties devront être déposées sur un compte bancaire au nom du locataire. Le bailleur ne pourra imposer la rénovation ou la modification de la chose louée que si les travaux peuvent raisonnablement être supportés. En cas de défauts de la chose louée, le locataire pourra consigner le loyer jusqu'au moment où tout sera remis en ordre. Une réduction du loyer et des dommages-intérêts pourront être exigés. Le prix du premier loyer pourra être contesté dans les trente jours suivant l'entrée dans l'appartement. Trop souvent, les propriétaires augmentent le loyer par rapport à celui de l'ancien locataire. Désormais la commission de conciliation pourra trancher valablement les contestations des parties à ce sujet.

Congés abusifs

Le slogan «Acheter ou partir» a contraint bien des locataires à déménager. Désormais tout congé sera annulable, s'il n'est pas de bonne foi. Le locataire devra agir dans les trente jours s'il doute de la validité du congé. Il pourra s'adresser à la commission de conciliation qui pourra rendre une décision, vu son nouveau pouvoir.

Retraite pour les jeunes

Montée vers Pâques

SION. – Pour la sixième fois consécutive, le groupe de coordination des jeunes de Sion organise une montée vers Pâques à l'auberge de jeunesse. Du jeudi 12 au dimanche 15 avril, les points forts suivants seront au programme: célébration du repas pascal précédée d'une messe avec l'évêque et des prêtres valaisans, chemin de croix à travers la ville, célébration de la lumière, de l'eau et de la Parole ainsi que fête de l'aube pascale à laquelle pourront se joindre les familles qui le désirent. Le groupe de coordination propose aux jeunes de Sion et des environs de «prendre le temps pour une retraite personnelle avec une démarche en équipe, ainsi que de transmettre à d'autres chrétiens la joie d'être ami du Christ». Les renseignements et inscriptions se prennent chez Pascal Dorsaz, tél. 223907, Emmanuel Théler, tél. 232782, Dominique Theux, tél. 223585 ou chez l'abbé Pierre-André Gauthey, tél. 228066.



Le président Henri Lattion, pour de nouveaux droits au logement.

liation qui pourra rendre une décision, vu son nouveau pouvoir.

Guide des locataires

L'Association valaisanne des locataires prépare un nouveau guide à l'intention de toutes les personnes désirant jouir de leurs droits. Sa sortie est prévue pour le 8 juillet. Il contiendra les textes légaux des droits au logement et les commentaires des meilleurs avocats. Actuellement, l'ASLOCA Valais propose une aide concrète aux locataires dans les différentes permanences de Sion, Sierre, Martigny et Monthey, ainsi que dans le Haut-Valais.

CINE

CURE

Contes de Canterbury

Italie 1972

de Pier Paolo Pasolini

Nous terminerons notre hommage au grand Pasolini par un film de sa troisième époque, la plus salace, où il joue le rôle de Chaucer. Célèbre écrivain anglais du XIVe siècle, Geoffrey Chaucer est l'auteur de ces contes dont l'origine se trouve dans le Décaméron de Boccace qu'il souhaitait transposer dans son Albion natale.

Ce qui a de suite passionné Pasolini, c'est bien entendu la description crue et pittoresque du monde du peuple de l'époque. En effet, la révolte des gueux s'y exprime par la création d'un univers où les lois sensuelles et provocatrices s'opposent aux règles courtoises et strictes de la noblesse et de l'Eglise.

Il est évident que le regard de Pasolini ressuscite le monde de Chaucer avec une arrière-pensée à l'égard du nôtre, manière fort ef-

ficace d'aller droit au but et d'arracher les masques. Les vertus curatives de la farce et du rire sont ici les armes d'une intelligence poétique envers notre temps. Et c'est finalement moins la provocation érotique où je vois la force du film que la dénonciation de l'hypocrisie des mœurs.

Pasolini, du point de vue esthétique, met en scène de véritables tableaux à la Bosch (vision de l'enfer), Holbein ou Carpaccio. Sa science de l'éclairage est à la mesure de son érudition picturale. La richesse des costumes éclaire dans une figuration dont il a le secret pour trouver des trognes hallucinantes.

Une œuvre truculente donc, campant un Moyen Age si proche de nous!
S. Pancharod
● Mardi 3 avril, Capitole, 20 h 30.

RÉDACTION DE SIERRE
☎ (027) 55 91 55/56
55 91 62
Case postale 403
Avenue Général Guisan 13

Alick Pachoud-Métraiier
☎ (027) 55 15 22

Geneviève Zuber
☎ (027) 55 00 74

Michel Masserey
Pierre Berclaz

moi pour toi

Foyer pour enfants de la rue à Pereira (Colombie)
CCP 19-720-6

ATTENTION!
Notre boutique de Martigny-Bourg est fermée jusqu'au mercredi 11 avril non compris.

URGENCE: (026) 226 246.

Poème dédié à Thérèse Lévy

A Thérèse, mon amie dans la peine, à toutes les personnes que le deuil afflige.

Chaque personne possède en soi,
Une boule de chaleur,
Placée juste sur le cœur.

Hélas, à l'aube de chaque jour,
Quelqu'un ne l'aura plus.
Elle s'est dissipée dans les couleurs
Chatoyantes d'un coucher de soleil.

Qui donc n'aime pas le soleil?
Il accroche aux fruits un teint de santé,
Nous réchauffe l'été,
Sèche des brindilles pour l'hiver.

Du haut du ciel, il nous caresse
Avec ses rayons de joie,
Puis il descend derrière les montagnes,
Nous lance encore quelques flammes.

Là-bas, au-delà, il rassemble les âmes,
C'est la naissance de la prochaine vie...
Dégion Jean-Philippe
Sion

NOUVEAUX PRIX DES: Fr. 2980.- LEASING DES: Fr. 65.-/MOIS

SIEMENS

Voiture, bateau, chalet ou caravan, gardez le contact avec le monde entier grâce au NATEL C (homologué PTT)

DEYA SA, Route de la Corniche, CH 1605 CHEXBRES
ou téléphone 24 h sur 24 021/946 30 40

MANHATTAN CAR HIFI, Rue des Casernes, 1950 Sion

MASCHIETTO Mario, Pent Champsec, 1950 Sion

RICHIOZ Francis, Auto électrique, 1891 Vionnaz

CANAPA Mario, place du Marché 17, 1880 Bex

BATTILANA François, rue de la Gare 11, 1860 Algje

ECOUTE-VOIR, Place Centrale 3, 1920 Martigny

FOURNIER Pascal, TV Vidéo HIFI, 1897 Haute-Nendaz

BONVIN Rémy, Route du Parc, 3962 Montana

Envoyez-moi votre documentation

Nom/Prénom: _____
Adresse: _____
Tel: _____

DEYA SA, Route de la Corniche, CH-1605 Chexbres
ou téléphone 24 h sur 24 021/946 30 40

Adolf Ogi à Zinal: go!



A 8 h 30 dimanche matin à Sorebois, le conseiller fédéral Adolf Ogi en compagnie de MM. Luc Epiney, Georgy Vianin, Max Conrad, Maurice d'Allèves, Jean-Marc Walthert et Ernest Devaud, pilote d'Air-Glacières.

ZINAL (a). – Très matinal, notre conseiller fédéral, Adolf Ogi. Dimanche matin, il quittait la fête de Pirmin Zurbriggen à Montana pour rejoindre à Sorebois l'élite des professeurs de ski dont c'était le 25e championnat des écoles suisses de ski. A 8 h 30 tapantes, l'hélicoptère d'Air-Glacières, piloté par le Gruérien Ernest Devaud, déposait le conseiller fédéral Ogi et M. Maurice d'Allèves, président d'honneur du ski valaisan, dans l'aire d'arrivée du slalom géant. Ils ont été accueillis par M. Luc Epiney, président de la commune, M. Max Conrad, président de la ville de Berthoud et estivant de Zinal, ainsi que par M. Jean-Marc Walthert, président du Ski-Club Zinal, et M. Georgy

Vianin, directeur de l'école suisse de ski de Zinal.

Au moment de poser pied à Sorebois et répondant à une question sur l'horaire serré de ce week-end fou, le conseiller fédéral a déclaré: «J'ai toujours assez de temps pour Zinal».

M. Ogi a ouvert officiellement le slalom géant. A 11 h 30, il prenait l'apéritif à l'aéroport de Sion avec M. Bruno Bagnoud et s'envolait ensuite pour un dîner de famille dans son canton. A 15 heures, M. Ogi était à Berne pour commenter les premiers résultats des votations.

Un week-end fou, fou, fou! Mais un conseiller fédéral en grande forme!

Sport-Handicap Sierre

Nouveau président

Du changement à la tête de Sport-Handicap Sierre:

M. Jean-Michel Dorsaz a été appelé à remplacer

M. Marc-Henri Mayoraz à la présidence.

SIERRE (gez). – Créée voilà une douzaine d'années, la section sierroise de Sport-Handicap compte

92 membres. Un effectif que les responsables du groupe souhaitent voir s'accroître.

Parmi les adhérents à cette section, de nombreux jeunes de l'institut Notre-Dame-de-Lourdes, et des pensionnaires des foyers sierrois Valais de cœur et de la Bruyère notamment.

Belle distinction

Huit moniteurs et huit aide-moniteurs encadrent les membres dans leurs activités sportives: natation, gym douce, gymnastique, bains à Saillon... En outre, Sport-Handicap souhaite mettre sur pied de la marche pour non-voyants, et cherche pour ce faire à former un groupe. Avis aux intéressés!

Ce dernier exercice, comme le relevaient les responsables de la section sierroise de Sport-Handicap lors des récentes assises générales de ce groupement, a été

marqué par un événement très encourageant: la section sierroise s'est vu décerner le mérite sportif 1989 de la commune de Sierre.

Notons que ce groupement est soutenu par «les grands-mamans du tricot», un groupe de dames sierroises qui confectionnent et vendent des ouvrages au profit de Sport-Handicap. Grâce à leur action, Sport-Handicap a pu acquérir une chaise roulante «aquatique» spécifiquement réservée à la piscine de Guillamo.

Changements au comité

Lors de ces assises, l'assemblée a acclamé un nouveau président, M. Jean-Michel Dorsaz. Son prédécesseur, M. Marc-Henri Mayoraz, démissionnaire, a été chaleureusement remercié pour son dévouement, et le travail réalisé pendant dix ans à la tête de Sport-Handicap Sierre.

Deux nouveaux membres ont été élus au comité: M. Jean-Daniel Rey, caissier, qui remplace M. Romain Salamin, et M. Eric Marti, chef technique, successeur de M. Philippe Eyholzer.

SBS Sierre

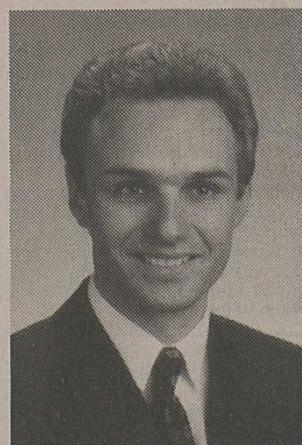
Nouveau responsable du service financier

Pour assumer la responsabilité de son département de la clientèle privée et gestion de fortune, la direction de la SBS Sierre vient d'annoncer l'engagement d'un homme de la région.

En effet, M. Christian Massy, fils de Vital, est né à Sierre en 1958. Après avoir brillamment obtenu son diplôme commercial à l'école de commerce de Sierre, il se lance en 1979 dans le secteur bancaire. En 1985, il passe avec succès l'examen de maîtrise fédérale d'employé de banque. Sa formation est aussi complétée par un stage linguistique aux USA.

Avec onze ans d'expérience et de formation, spécialement dans les domaines financiers et de gestion de fortune, M. Massy est bien armé pour servir au mieux la clientèle et remplir avec succès ses nouvelles fonctions.

Nous félicitons M. Massy pour cette flatteuse nomination et lui



souhaitons nos meilleurs vœux de succès pour la suite de sa carrière de même que dans sa vie privée.

La meilleure publicité, sans annonces, n'est pas la meilleure publicité.

Saint-Luc

Retenir les étoiles filantes!

Saint-Luc, la station des étoiles, a décidé de restructurer et de professionnaliser son organisme touristique. Un nouveau concept a été présenté à l'occasion de l'assemblée de la société de développement.

SAINT-LUC (a). – La station anniviarde subit quelques fléchissements au niveau de ses nuitées hivernales surtout. Le fait n'est pas grave en soi car ces nuitées manquantes sont compensées par une augmentation de plus 6,86% en été. Le bilan final laisse cependant apparaître une baisse de 3,75%. Le président de la SD, M. Michel Buro a présenté des solutions pragmatiques pour professionnaliser davantage l'organisme touristique.

Nouvelles structures

Après le départ de M. et Mme Nicolas et Annyse Theytaz, la direction de l'office du tourisme a été confiée à M. Ralph Tribolt, un Soleurois de Granges qui a le sens de l'organisation et l'esprit d'entreprise. Son grade de premier-lieutenant à l'armée lui sera utile pour diriger en professionnel l'OT. Dans sa tâche, il pourra compter sur la collaboration de Mme Simone Salamin et d'une apprentie, Mlle Sandra Theytaz.

Pour salarier le bureau, quatre partenaires: la SD, la commune, les remontées mécaniques et les commerçants, apporteront durant trois ans, une subvention de 10000 francs chacun. Par ailleurs, l'OT sera informatisé.

Concept d'organisation

La création récente du chemin planétaire, la restauration des moulins, l'animation et la gestion du patrimoine local, sont autant d'ouvrages dont la SD doit s'occuper. C'est beaucoup pour une petite équipe. Aussi, M. Buro a présenté un concept nouveau qui est né après deux ans de discussion. Il comprend sept commissions de trois membres dont cha-



De gauche à droite: Mme Simone Salamin, directrice adjointe, M. Michel Buro, président de la SD, et M. Ralph Tribolt, nouveau directeur de l'OT.

cune aura un service précis. Des priorités ont été définies. Elles seront conduites à terme dans les années prochaines.

Saint-Luc à la BD

Le Festival BD de Sierre recevra en juin prochain son hôte d'honneur. Il s'agit de l'université de la BD, mieux connue sous le nom de l'école de Saint-Luc.

L'idée de jumeler Saint-Luc

avec l'école de Saint-Luc en plein festival de la BD a germé dans l'esprit de M. Pont qui a présenté les grandes lignes de ce rapprochement insolite. La station anniviarde a d'emblée accepté de participer. En effet, en retour, une exposition BD de l'école de Saint-Luc sera présentée cet été dans le val d'Anniviers. Signalons encore qu'une grande fête sera organisée au profit d'un orgue à acheter pour l'église de Saint-Luc.

Cours de premiers secours pour élèves conducteurs

La Société suisse des troupes sanitaires organisera prochainement à Sierre un cours de premiers secours à l'intention des élèves conducteurs. Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire au numéro (027) 561471.

Techniverriers romands

En classe à Chandolin



Techniverriers romands dans la région sierroise.

CHANDOLIN (gez). – Une vingtaine de techniverriers, venus des quatre coins de Romandie, ont pris part la semaine dernière à un cours professionnel qui s'est déroulé à Chandolin. Ce cours pour «glass-consultants», dispensé par le docteur Leupin, du Sigab (institut suisse du verre dans le bâtiment), comporte quatre sessions d'une semaine. La première de ces sessions a eu lieu en 1986. Quant à celle de Chandolin, il s'agissait de la première rencontre du genre en langue française. A l'issue de ce cycle de cours, les participants se présenteront, en 1992, à des examens pour l'obtention du titre d'«expert en construction techniverrière».

La classe de M. Leupin a reçu un chaleureux accueil à Chandolin. Parmi les élèves, on notait la présence de trois Valaisans.

Pompiers du Grand-Sierre

Un mémorable exercice de printemps

SIERRE (gez). – Samedi, l'exercice de printemps des pompiers de Sierre a été interrompu par l'incendie qui avait repris de plus belle dans la région de Loèche. A 14 heures, une quarantaine d'hommes et deux véhicules prenaient le chemin du Haut-Valais.

conseiller communal Charles-Albert Antille. Par la force des choses, il a dû être rangé dans les tiroirs, en attendant une prochaine démonstration.

Petite fille retrouvée

Quelque 110 pompiers du Grand-Sierre ont participé à cet exercice de printemps, sous la houlette du major Caloz.

Notons que dans la matinée de samedi, la compagnie de Granges avait pour mission de retrouver une petite fille qui avait disparu. Cet exercice, une première du

genre, était orchestrée par le capitaine Maurice Romailer.

Les pompiers, en effet, n'interviennent pas seulement en cas d'incendie. Ils peuvent notamment être appelés à collaborer avec la police, lorsqu'il s'agit de ratisser un périmètre pour retrouver quelqu'un.

A Granges, les pompiers ont vraiment fait comme si... Une petite fille, cachée dans une cabane des environs, jouait la disparue. La compagnie ne disposait que de quelques indices pour la retrouver. Ils sont parvenus à résoudre l'énigme en une heure et demie,

CS-Actualité

Rendement maximum

7,04%

Dès le 1er avril 1990:

Augmentation des taux d'intérêt pour les épargnants CS!

- CS-Plan épargne «plus» 5½% (avec intérêt préférentiel, bonus et super-bonus: rendement maximum de 7,04%)
- CS-Compte épargne 5%
- CS-Compte épargne «Foyer» 5½% (+ bonus)

CREDIT SUISSE CS

Accident d'hélicoptère de Loèche

Denis Christin a succombé à ses blessures

ZERMATT - SAINT-GINGOLPH (It). - Victime d'un grave accident d'hélicoptère survenu jeudi soir dernier alors qu'il participait à une action contre un incendie de forêt déclaré dans la région de Loèche, le pilote Denis Christin a succombé à ses graves blessures, samedi en fin d'après-midi, au CHUV à Lausanne, où il avait été transporté d'urgence par ses camarades de travail.

Denis Christin avait 27 ans. La mort l'a fauché à la fleur de l'âge, au moment où il caressait de nombreux projets. Véritable professionnel en dépit de son jeune âge, il excellait dans sa manière exemplaire de se

comporter tant dans l'exercice de sa délicate mission qu'au contact avec ses supérieurs ou ses collègues de travail. Toujours soucieux de bien faire, son tact pratique envers les passagers lui avait d'ailleurs valu d'innombrables preuves de reconnaissance.

Nous garderons de Denis Christin le souvenir d'un jeune homme charmant, toujours prêt à rendre service le sourire aux lèvres, même dans les missions les plus délicates. A sa famille tout particulièrement, ainsi qu'à tous ceux que cette mort afflige, va l'expression de notre sympathie émue.

La direction d'Air-Zermatt précise

A la suite des articles parus dans la presse faisant état d'accusations d'Air-Zermatt à l'égard d'Air-Glacières, la direction d'Air-Zermatt tient à préciser ce qui suit:

«Lors de l'intervention de nos hélicoptères mandatés par la police cantonale pour l'extinction d'un incendie à Loèche, un collaborateur d'Air-Zermatt est mort des suites de ses graves blessures.

L'heure n'est donc pas à la polémique. Les témoignages recueillis sur place font état d'une chute d'eau sur l'appareil accidenté. Air-Zermatt ne met pas en cause Air-Glacières et seule l'enquête permettra d'établir les causes exactes de l'accident. La direction d'Air-Zermatt dément formellement ces prétendues accusations et déplore cette interprétation des faits.

Beat Perren, directeur d'Air-Zermatt»

N.-B. - En ce qui nous concerne, il n'a jamais été question d'accuser qui que ce soit. Nous nous sommes effectivement limités à relater les faits tels que recueillis sur place.

Pour notre part, nous considérons cette polémique comme close. Sans oublier cependant que ce malheureux accident a fait une victime devant la dépouille de laquelle nous nous inclinons en compatissant à la douleur des siens.

Louis Tissonnier

Musée de Ballenberg

Ses amis romands à Salquenen



Mme Marguerite Wüthrich, présidente pour la première fois l'Association romande des amis du Musée suisse de l'habitat rural.



L'état actuel du futur musée du vin, à Salquenen.

SALQUENEN. - Qui ne connaît pas le Musée suisse de l'habitat rural? Sise à Ballenberg, près de Brienz dans l'Oberland bernois, cette institution nationale, conçue en 1968 et inaugurée dix ans plus tard, rassemble en plein air quelque soixante objets provenant de dix-sept cantons.

Le Valais y est représenté par l'instant par une habitation datant du XVIe et une grange du XVIIIe siècle, de Blatten, ainsi que par les moulins (XIXe siècle) de Törbel et de Naters. Bientôt, un vignoble bien de chez nous - comprenant les différents plants cultivés dans notre canton - y sera aménagé.

A l'attention des écoles primaires valaisannes

Bien que subventionné par la Confédération, le Musée de Ballenberg éprouverait certainement de la peine à se développer et n'atteindrait probablement pas son but si le peuple helvétique ne lui

apportait pas le soutien qu'il mérite. Parmi ses protecteurs, figure le Groupement des amis romands du Ballenberg, une société constituée depuis l'an dernier, qui compte actuellement quelque 400 membres et qui a tenu sa première assemblée générale samedi à Salquenen, sous la présidence de Mme Marguerite Wüthrich, de Bex.

Venues de différentes régions de Romandie, une cinquantaine de personnes ont pris part aux délibérations. Un appel a été lancé en faveur du recrutement de nouveaux membres. Des conférences avec projections à travers la Romandie sont en outre prévues. L'Association des amis romands du Ballenberg propose en outre aux enseignants du canton du Valais de se rendre cette année en course d'école avec des enfants du degré primaire, afin de visiter le musée. Qu'on se le dise.

Le futur musée du vin valaisan

La journée a commencé par la visite d'un bâtiment séculaire, rustique bâtisse du lieu, édifié en plusieurs étapes, visite commentée par l'ethnologue Isabelle Raboud, de Martigny. Ce bâtiment est destiné à recevoir prochainement le Centre cantonal de la terre, de la vigne et du vigneron. Le château de Villa à Sierre abritera les thèmes du pressoir, de la vinification et de la vente de la production. Les deux choses, en somme, doivent se

compléter d'harmonieuse manière, a précisé Mme Raboud.

Vérité et prospérité...

A l'assemblée, ont également pris part Mme Schulé et M. André Lugnon-Moulin, tous deux membres de la commission du Musée de Ballenberg, l'adjoint à l'architecte cantonal, M. Johann Ritz, le procureur pour le Haut-Valais, M. André Gsponer, président du Johanniter Bund, un groupement local très actif dans la sauvegarde de l'histoire et des témoins du passé du village dans l'enseignement primaire. M. Peter Öschger, directeur du Musée de Ballenberg, était également présent.

L'assemblée a été saluée par le président de la commune, M. Amade Mounir, qui précisa que la commune de Salquenen compte 1200 habitants, 80 hectares de vignes, 50 propriétaires-encaveurs qui, bon an mal an, fournissent quelque quatre millions de litres de vin, dont la réputation n'est d'ailleurs plus à faire. A noter que ce nectar s'est encore singulièrement amélioré et jouit d'une audience particulière en Suisse alémanique, surtout depuis qu'on lui accorde un concept de qualité de premier ordre. Mais, souligna M. Mounir, le vin ne dit pas seulement la vérité, il apporte aussi la prospérité. A preuve, le fait que les nouvelles habitations ont poussé comme des champignons dans les environs. Jusqu'à oublier le centre historique que les membres de Johanniter entendent maintenant

restaurer. Autant d'intentions que le procureur André Gsponer s'est plu à mettre en évidence.

Pas si «terra incognita» que ça...

Si d'aucuns considèrent le Bas-Valais comme «terra incognita» à Ballenberg, la réalité serait certainement différente (Bernard Clouzet dit) si on avait accordé plus d'importance à un raccard de Ravoire, par exemple, qui a «fini» dans l'atelier d'un menuisier. Ou, si (André Lugnon-Moulin, dit) on n'avait pas exagéré dans le coût de l'opération (120000 francs) lorsqu'il s'est agi d'y aménager une vigne valaisanne de quelque 400 m², alors que, dans la réalité, les spécialistes en la matière du Vieux-Pays s'engagent à le faire dans toutes les règles de l'art pour 10000 francs... Mais tout ça n'est plus qu'un mauvais souvenir. A l'avenir, tout sera mis en œuvre afin que chaque canton soit traité sur un pied d'égalité.

Le chemin du vignoble

Puis, après avoir fait honneur au généreux apéritif offert par la Municipalité et partagé le repas de midi, c'est à pied que les participants ont, par le chemin du vignoble, rejoint Venthône, puis le château de Villa pour y déguster une succulente raclette. A parier que les Amis romands du Musée de Ballenberg garderont un bon souvenir de leurs pégrinations valaisannes.

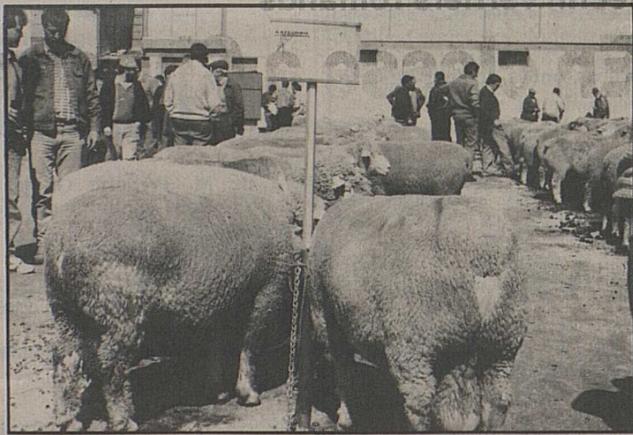
Louis Tissonnier

Béliers des Alpes

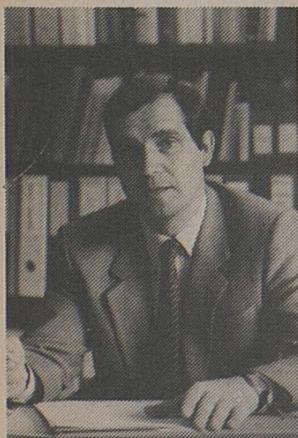
Marché-concours à Gampel

GAMPEL (It). - Foule des grands jours, samedi à Gampel, à l'occasion du traditionnel marché-concours des béliers de la race dite blanc des Alpes. Triés sur le volet, répartis en différentes catégories, les quadrupèdes n'ont pas rendu la tâche facile aux experts chargés de les classer, mais, dans le fond, leur classement importe peu, l'essentiel étant de participer à la promotion de la qualité de l'espèce.

Et dans ce domaine, sans risque de se tromper, on peut affirmer que de grands progrès ont été réalisés au cours de ces dernières années.



Wilhelm Schnyder, nouveau président du Parti chrétien-social suisse



M. Wilhelm Schnyder.

ZURICH/BRIGUE (It). - Réunis à Zurich sous la présidence du conseiller national Rolf Seiler, septante délégués du groupe chrétien-social suisse représentant 16 cantons se sont donné un nouveau président en la personne de M. Wilhelm Schnyder, ancien président du Grand Conseil et actuel président de la commune de Steg.

Les délibérations ont été, notamment, honorées par la présence du conseiller national Vital Darbellay, chef de la fraction, d.c. aux Chambres fédérales, du secrétaire général du PDC Suisse, M. Yvan Rickenbacher, du juge fédéral Hartmann, ainsi que de plusieurs parlementaires fédéraux.

Lors d'un exposé, M. Rickenbacher a démontré la place qu'occupent les chrétiens-sociaux dans notre société et mis l'accent sur ce

que ces derniers entreprennent au niveau de la vie politique de notre pays.

Dans son allocution, le nouveau président a remercié son prédécesseur pour les services rendus à la bonne cause et esquissé certains problèmes d'importance qui constituent un défi pour notre pays, comme les intérêts parfois opposés entre les régions de montagne et les agglomérations urbaines, la diminution de la qualité de la vie notamment.

● RAROGNE. - A 22 h 50 samedi soir, Daniel Jeiziner, 19 ans, domicilié à Rarogne, circulait au volant d'une voiture de Viège en direction de Rarogne. A un moment donné, son véhicule se déporta sur la gauche et entra en collision frontale avec la voiture conduite par Isabelle Lüthi, 24 ans, domiciliée à Brigue-Glis. Un troisième véhicule est impliqué dans cet accident dont les causes sont indéterminées pour l'instant. Son conducteur, Michel Truffer, 21 ans, domicilié à Viège, et le passager, Sébastien Zummermatter, 21 ans, ont été blessés et hospitalisés.

C'est noir sur blanc, clair et net, sous vos yeux. C'EST L'ANNONCE.

Tout travail mérite salaire

Les écoliers attendront

Pauvres écoliers. La rétribution annoncée dans les colonnes de notre dernier numéro se fera longtemps désirer. Ceux qui ont eu le réflexe de jeter un coup d'œil à la date du journal l'auront deviné: l'interview de M. Bernard Comby confirmant la mise en place d'une allocation supplémentaire pour écoliers n'était qu'un poisson d'avril. Dommage. Les parents devront continuer à verser à leur progéniture l'argent de la semaine. Avec nos souriantes excuses pour tous ceux qui ont cru à cette manne providentielle.

Loèche-Erschmatt

La pinède brûle à nouveau



Le sinistre qui menace le village d'Erschmatt sis à mi-coteau.

LOÈCHE-ERSCHMATT (It). - Samedi matin, un nouvel incendie de forêt s'est déclaré dans la pinède s'étendant sur le coteau abrupt de la rive droite du Rhône, entre Agarn et Tourtemagne, allant jusqu'à menacer la population d'Erschmatt.

A un moment donné, on avait même l'intention d'évacuer une partie des habitants. La route qui conduit à cette dernière localité à partir de Loèche-Ville a été fermée au trafic. Selon Jean-Louis Grand, capitaine des pompiers du point d'appui de

Loèche-Ville, elle serait encombrée par des pierres et des troncs d'arbre dont les mouvements ont été provoqués par l'incendie.

Cent hommes et trois hélicoptères ont été engagés. En fin de soirée, alors que le sinistre semblait maîtrisé, les flammes ont repris de plus belle, jusqu'à se propager dans le bois sis en amont de la route. Selon un expert en la matière, le feu se serait propagé par des racines d'arbres séculaires. L'armée a été sollicitée. Elle serait d'ores et déjà prête à entrer en action en

cas de nécessité.

Les dégâts sont considérables. Outre des milliers de résineux anéantis, la faune et la flore ont également souffert. Il faudra plusieurs décennies pour que l'écologie retrouve son compte dans cette région particulièrement rocheuse. En fin de soirée, le sinistre semblait s'être calmé mais, par mesure de précaution, des hommes et un hélicoptère restent de piquet, afin de pouvoir intervenir à la moindre alerte.



Son épouse:
Marcelline RUDAZ-LENGEN, à Grône;

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Charles et Rose-May RUDAZ-CONSTANTIN, leurs enfants et petits-enfants, à Grône;
René et Geneviève RUDAZ-ZUBER et leurs enfants, à Sierre;
Marie-Elisabeth et Robert CLIVAZ-RUDAZ, à Saint-Léonard;
Edmond et Huguette RUDAZ-REUSE et leurs enfants, à Grône;
Michel RUDAZ, sa fille et sa fiancée Gaby, à Sierre;
Claude RUDAZ, à Grône;

ainsi que les familles parentes et alliées RUDAZ, BOVIER, LENGEN, TUBEROSA et MORARD, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Henri RUDAZ

survenu le 31 mars 1990 dans sa 77^e année.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Grône, le 2 avril 1990, à 16 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'administration communale de Grône

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri RUDAZ

époux de M^{me} Marcelline Rudaz, concierge auxiliaire.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel de la Banque Cantonale du Valais

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri RUDAZ

père de M. Edmond Rudaz, collaborateur au service de l'inspection.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'entreprise Robert Clivaz à Sion

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri RUDAZ

beau-père de M. Robert Clivaz.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE
**Madame
Alice
BERTUCHOZ**
1989 - 2 avril - 1990

Ton sourire reste parmi nous et avec lui tout l'amour et le courage que tu n'as jamais cessé de donner.
Tu resteras à jamais gravée dans nos cœurs.
Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne donne qu'une fois.

Ta famille.



La fanfare
Echo du Rawyl

a le regret de faire part du décès de

**Madame
Rosine
CHABBEY-
AYMON**

épouse de son membre vétéran Emile.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Il a plu au Seigneur de rappeler à Lui l'âme de son fidèle serviteur

Monsieur Emile CLAUSEN- POMMAZ

sergent retraité
de la police cantonale



notre cher papa, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, oncle, cousin, parrain et parent, décédé après une courte, mais cruelle maladie, dans sa 95^e année, muni des secours de notre sainte Eglise.

Brigue, le 1^{er} avril 1990.

Le recommandant à vos prières:

Elsa CLAUSEN, à Chicago (Etats-Unis);
Emilie et Jean CLAUSEN-CLAUSEN, à Brigue;
Marie-Thérèse GEROLD-CLAUSEN, à Brigue;
Joseph et Annemarie CLAUSEN-ZELLER, à Veyras;
Marie-Madeleine et Benno ESCHER-CLAUSEN, avec Josiane et Nicolas, à Termen;
Béatrice et Armin SCHMIDHALTER-GEROLD, avec Raphaël;
Norbert CLAUSEN, à Veyras;
Roman CLAUSEN, à Sierre;

ainsi que les familles parentes et alliées en Suisse et à l'étranger.

L'ensevelissement aura lieu à Brigue le mardi 3 avril à 10 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Monsieur Louis CRETТАZ-GAUDIN, à Ayent, et son fils Claudy, à Genève;
Madame veuve Virginie CRETТАZ-BLANC, à Ayent, ses enfants et petits-enfants;
Madame veuve Aline CRETТАZ-BENEY, à Ayent, ses enfants et petits-enfants;
Madame veuve Rosalie CRETТАZ-FARDEL, à Ayent, ses enfants et petits-enfants;
Famille de feu Joseph BLANC-CRETТАZ, à Anzère, Sierre, au Locle, à Morges et Genève;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Mademoiselle Marie-Hélène CRETТАZ

leur chère sœur, belle-sœur, tante, cousine, qui s'est endormie dans la paix du Seigneur à la maison Saint-François à Sion, le samedi 31 mars 1990, dans sa 92^e année.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Saint-Romain, Ayent, aujourd'hui lundi 2 avril, à 16 heures.

Le corps de la défunte repose à la crypte de la maison Saint-François à Sion.



Nous avons la douleur de faire part du décès de

Monsieur Denis CHRISTIN

pilote d'hélicoptère

survenu samedi en fin d'après-midi à l'hôpital cantonal universitaire de Lausanne à l'âge de 27 ans des suites de ses graves blessures.

Un incompréhensible accident a été la cause de la mort de ce jeune homme à la fleur de l'âge, alors que Denis participait à la lutte contre un incendie de forêt déclaré dans la région de Loèche.

En service chez nous, Denis a sauvé de nombreuses vies humaines en danger, grâce à ses connaissances professionnelles et à sa pondération consacrées à venir en aide au prochain dans la nécessité.

Nous garderons un souvenir bien vivant de notre ami fidèle et cher camarade, qui va beaucoup nous manquer.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Air-Zermatt AG
Zermatt, Rarogne, Sion
Conseil d'administration et personnel.

Zermatt, le 1^{er} avril 1990.



Monsieur et Madame Even GOLLUT-JÖRGER et leurs enfants Rinaldo, Nicole et Florence, à Bollingen (Berne);
Monsieur et Madame Frédéric GOLLUT-COUDRAY, leurs enfants et petits-enfants Stéphane, Ariane, Véronique et Damien, à Vétroz;
Madame veuve Noëlie VERNAY-GOLLUT et famille, à Massongex;
Madame Cécile GOLLUT et famille, à Massongex;
La famille de feu Charles GOLLUT;
La famille de feu Sylvain GOLLUT;
La famille de feu Jean MICHAUD-GOLLUT;
Madame veuve Mathilde PUIPPE-VUAREND et famille, à Saint-Maurice, Monthey et Ostermundigen;
Madame veuve Jeannette PUIPPE-GENOUD et famille, à Sierre;
La famille de feu Paul MEIZOZ-PUIPPE, à Vernayaz et Lausanne;
La famille de feu Pierre PUIPPE-RUCHET, à Saint-Maurice et Martigny

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Jules GOLLUT- PUIPPE

leur très cher père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parent et ami, survenu dans sa 85^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Saint-Maurice le mardi 3 avril 1990, à 15 h 30.

Le défunt repose à la chapelle ardente de la clinique Saint-Amé à Saint-Maurice où la famille sera présente aujourd'hui lundi 2 avril de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le conseil d'administration, la direction et le personnel de la Banque Cantonale du Valais

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Jules GOLLUT

père de M. Frédéric Gollut, sous-directeur, grand-père de M^{lle} Véronique Gollut, collaboratrice au service des comptes courants comptabilité, et de M. Stéphane Gollut, collaborateur au service du contentieux.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le chœur mixte Sainte-Marie-Madeleine de Vétroz

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jules GOLLUT

père de Frédéric, membre dévoué.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La société Echo de Châtillon de Massongex

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jules GOLLUT

membre d'honneur, beau-frère de M^{me} Gabrielle Gollut, oncle de Ronald, Guy et Gaby, grand-oncle de Nathalie et Murielle.

Afin de rendre un dernier hommage à notre regretté ami, les membres de la société sont priés de se trouver à Saint-Maurice à 15 h 30, mardi 3 avril 1990, sans costume.



Ton sourire reste parmi nous et avec lui tout l'amour et le courage que tu n'as jamais cessé de donner.

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants: Bernard et Rosine GALLAY-MORARD, ses enfants et petits-enfants, à Martigny; Yvonne et Francis ANKER-GALLAY, à Genève; Lucienne et André CHARLES-GALLAY et leur fille, à Genève; Marie-Thérèse et Jean-Marc REUSE-GALLAY et leur fille, à Martigny;

Son frère, sa sœur, ses belles-sœurs, ses neveux et nièces;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

Madame Anna GALLAY-CORMINBŒUF

veuve d'Henri

survenu le 1^{er} avril 1990 dans sa 84^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée le mardi 3 avril 1990 à l'église paroissiale de Martigny à 10 heures.

La défunte repose à la crypte du castel Notre-Dame à Martigny où la famille sera présente aujourd'hui lundi 2 avril, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Son époux: Francesco MARINO, à Collombey;

Ses enfants: Marie-Louise, Antonella, Yvan et Carmine, à Collombey;

Sa sœur, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces: Lina et Pasquale CARAVAGLIO et leurs enfants Pino et Anna, à Monthey; Domenico et Carmela MARINO et leurs enfants Mirella et Ramona, en Italie; Antonio et Rosalba MARINO et leurs enfants Carmine et Domenico, en Italie;

Ses oncles, tantes, cousins et cousines: Ciro MANZONI, Giuseppe MANZONI, Louisa MANZONI; Rita, Carmela et Nicolas;

Giuseppe MANZONI, Anna INGENITO, Anna SOLE, Raffaella MANZONI, Mario MANZONI;

Ciro MANZONI, Nicolas MANZONI, Pasquale MANZONI; Raffaele, Gennaro, Salvatore, Stefanone, Ciro;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Carmela MARINO

née MANZONI

survenu à l'hôpital de Monthey le vendredi 30 mars 1990 à l'âge de 49 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Collombey le mardi 3 avril 1990, à 10 heures.

La défunte repose à la crypte de l'église de Collombey où sa famille sera présente aujourd'hui lundi 2 avril, de 19 à 20 heures.

Domicile de la famille: rue du Clos-Novex, Foyer a 1, 1868 Collombey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La classe 1906 de Saint-Maurice

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jules GOLLUT

leur cher contemporain.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction de la fondation Saint-Hubert et le personnel des ateliers de Sion

font part du décès de

Monsieur Henri RUDAZ

père de leur employé et collègue de travail Claude.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Montagnes russes de Granges: un enfant contusionné

GRANGES (gez). - Un enfant de 10 ans contusionné, conduit à l'hôpital; un adulte dont le dentier a été endommagé. Cause vraisemblable de ces péripéties, survenues hier dans l'aire d'arrivée des montagnes russes du Babyland: la négligence des employés chargés de réceptionner et de freiner les voitures.

Inaugurées voilà quinze jours, les montagnes russes du Babyland de Granges étaient hier après-midi le théâtre de malencontreuses aventures. Un jeune habitant de Montana-Village, qui venait de quitter son véhicule, a été happé par la voiture suivante, qui terminait le circuit; les employés chargés d'assurer le bon fonctionnement des

montagnes russes n'ont pas freiné cette voiture comme ils devaient le faire. Surpris par l'arrivée du véhicule, le jeune garçon a été projeté à terre. Il a été conduit à l'hôpital de Sierre et gardé en observation la nuit passée. «A première vue, déclare un proche, témoin de l'accident, il n'a pas été blessé, mais choqué et contusionné.»

«Un rude choc»

Un autre passager des montagnes russes, habitant de Sierre, a lui aussi subi les désagréments d'une arrivée trop brutale, au terme du circuit. «Ma mâchoire a heurté la barre de sécurité de la voiture dans laquelle j'étais

assis. Mon dentier a été endommagé», explique-t-il. Et d'ajouter qu'il y avait eu ce dimanche après-midi deux ou trois incidents du genre.

«Des histoires montées en épingle»

Tant le témoin de l'accident du jeune garçon, que la personne au dentier endommagé déplorent le peu d'empressement des employés et du directeur, M. Otto Matter, à prendre ces affaires au sérieux: «Personne, regrette le témoin, n'a songé à appeler une ambulance. A cause de cela, l'enfant a dû attendre près d'une heure avant d'être conduit à l'hôpital.»

M. Matter reconnaît que ses employés n'ont pas freiné correctement les véhicules, tout en affirmant que ces incidents ont été montés en épingle. Il ajoute que ses installations sont parfaitement en ordre et répondent aux normes fédérales en matière de sécurité. «Sinon on ne n'aurait pas permis d'exploiter une telle installation. Berne est très stricte en la matière.»

«Quant au jeune garçon, il n'avait pas à traîner par là; ses parents peuvent aussi s'en prendre à eux-mêmes. Je ne suis pas responsable de tous les faits et gestes des clients du parc.»

Toutefois, selon les témoignages, l'enfant était accompagné et encadré par plusieurs adultes.

Son épouse: Madame Geo GUGGI-SIEGRIST, à Crans-sur-Sierre;

Ses enfants: Le docteur et Madame Claude GUGGI-FINK et leurs enfants Laetitia, Sandra, Caroline et Patrick, à Crans-sur-Sierre; Le docteur et Madame Serge GUGGI-RAPIN et leurs enfants Vincent et Michael, à Payerne;

Sa fidèle infirmière: Mademoiselle Irma FREY, à Crans-sur-Sierre;

Ses belles-sœurs: Madame Elizabeth DORIER-SIEGRIST, à Genève; Madame Lucienne SIEGRIST et ses filles Nicole et Catherine, à Payerne;

Son filleul: Monsieur et Madame Pierre-André SIEGRIST et leurs enfants, à Etoy;

La famille de Monsieur et Madame Jean-Jacques RAPIN, à Payerne;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur le docteur Pierre GUGGI

médecin praticien FMH

enlevé à leur tendre affection le 1^{er} avril 1990, entouré de sa famille, après une longue maladie supportée avec un courage exemplaire, dans sa 73^e année.

Le docteur repose à la chapelle ardente de Lens où la famille sera présente mardi 3 avril 1990, de 19 à 20 heures.

Selon le désir du défunt, il n'y aura pas de cérémonie, mais les honneurs seront rendus devant son domicile, le mercredi 4 avril 1990, à 16 heures.

A l'issue des honneurs, la famille, les amis et connaissances se retrouveront au restaurant Le Robinson à Crans-sur-Sierre.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais pensez à l'Association valaisanne du diabète.

Domicile de la famille: Télé résidence B, Crans-sur-Sierre.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



S'est endormie dans la paix du Seigneur après une longue maladie à l'hôpital de Sion, à l'âge de 80 ans

Madame Rosine CHABBEY-AYMON

Font part de leur profond chagrin:

Son mari: Emile CHABBEY, à Ayent;

Ses enfants: Laurent et Véronique CHABBEY-BARDONE et leurs enfants, à Genève; Carole NICOLAS-CHABBEY, à Morges;

Ses protégés: Maurice et Esther VALIQUER et leurs enfants, à Grône; Marinette et Jacques DUCRET et leurs enfants, à Genève et Zurich; Pascal et Danielle MORARD et leurs enfants, à Ayent;

Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Les enfants de feu Louis AYMONT-PHILIPPOZ; Léontine et Jérémie TRAVELLETI-AYMON et leurs enfants; Aristide et Hélène AYMONT-AYMON et leurs enfants; Curé Rémy AYMONT; Jeanne JEAN-AYMON et ses enfants; Laurent et Eva MORARD-AYMON-ROSSINI et leurs enfants; Madame veuve Germaine CHABBEY-MORARD et ses enfants; Famille de feu Pierre CONSTANTIN-CHABBEY; Famille de feu Antoine VALIQUER-CHABBEY; Famille de feu Edouard CRETTEZ-CHABBEY; Famille de feu Joseph UDRY-CHABBEY; Famille de feu Adolphe CHABBEY;

ainsi que les familles parentes et alliées.

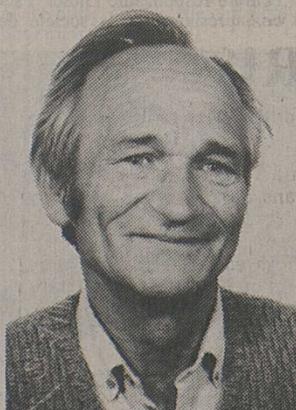
La messe de sépulture aura lieu à l'église de Saint-Romain, à Ayent, aujourd'hui lundi 2 avril 1990, à 16 heures.

Selon les vœux de la défunte, ni fleurs ni couronnes, pensez à la maison du Rosaire, centre suisse CPCR à Grolley, c.c.p. 17-3666-4, ou à la chapelle d'Anzère.

P. P. E.



EN SOUVENIR DE Louis BOURGUINET



1989 - 3 avril - 1990

Déjà une année! C'était un matin de printemps que tu nous as quittés si brusquement pour un autre monde. De là-haut soit notre lumière. Ton épouse et ta fille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Sainte-Croix à Sierre, le mardi 3 avril 1990, à 19 h 30.



EN SOUVENIR DE Bernard MICHELLOD



1^{er} avril 1985
1^{er} avril 1990

Voilà cinq années déjà, la montagne nous ravissait un être cher. Dans la vie, tu n'auras connu que l'aube, mais nous savons que la mort n'a pas d'âge. L'espérance est là, bien présente, et chaque jour qui s'écoule nous rapproche un peu de toi. Ta famille.



EN SOUVENIR DE Madame Marie PERRUCHOUD-VOIDE



1980 - 1990

L'amour est éternel et le souvenir immortel.

Une messe anniversaire sera célébrée à la chapelle de Réchy le mardi 3 avril 1990, à 18 h 30.



EN SOUVENIR DE Robert GATTLEN



1983 - 2 avril - 1990

Une messe sera célébrée à l'église du Sacré-Cœur, à Sion, le mardi 3 avril 1990, à 18 h 15.

POMPES FUNÈRES DE CRANS-MONTANA BARRAS WILLY (027) 41 28 16 - 43 25 55



La Direction des télécommunications (DT) A l'ère planétaire

Communiquer, un concept universel, intemporal, omniprésent, qui connaît en cette fin de XXe siècle une explosion planétaire. L'homme moderne, dans son

quotidien, dans son travail, a un immense besoin de communiquer, d'être à l'écoute de l'autre, de se trouver en constante interdépendance avec son environnement pour mieux l'appréhender. A l'ère de la communication planétaire, de l'interdisciplinarité des mondes économiques, politiques, culturels et sociaux, les télécommunications ont pris une ampleur et une importance capitales.

La DT, Direction des télécommunications de Sion, sera cette année un des hôtes d'honneur de Sion-Expo. Une occasion de première main pour mieux approcher cet univers complexe et diversifié à l'extrême que représentent les télécommunications aujourd'hui.

Le territoire que couvre les télécommunications en Valais s'étend sur une vaste «région» allant de Gletsch à Evionnaz. Les objectifs

et les tâches de la DT sont multiples: il y a d'abord la planification des besoins en matière de télécommunications, à court, moyen et long terme, un problème aigu lorsque l'on sait les rythmes de développement qui touchent les différentes parties de notre canton. La DT s'occupe ensuite des installations proprement dites, de leur exploitation et de l'entretien des divers systèmes de télécommuni-

cation, avec ou sans fils. Le service à la clientèle intervient aussi pour une part importante dans le cahier de prestations offert par la DT.

Le nombre d'abonnés est passé de 10000 à 130000 au cours de ces trente dernières années et plus de 700 collaborateurs contribuent à assurer un service de première qualité.

Actuellement le téléphone doit essuyer les assauts concurrentiels non négligeables d'autres moyens de communications très opérationnels, efficaces, performants: le téléfax, le vidéotex, le télex, sont dotés d'une grande fiabilité et d'une capacité développée de transmission de données. Chaque entreprise ou presque est aujourd'hui équipée d'un fax. La compétitivité toujours plus ardue accorde une importance toute particulière et essentielle même à la qualité et à la facilité de l'information.

Des chiffres éloquentes

La circonscription de la DT de Sion dispose de 42 centraux et d'un réseau se ramifiant sur plus de 5500 kilomètres de lignes sou-

terraines et 2600 kilomètres de lignes aériennes.

Le réseau de diffusion radio TV se trouve être un des plus denses de Suisse avec 260 émetteurs et réémetteurs (le relief accidenté de notre canton est à l'origine de cet état de fait).

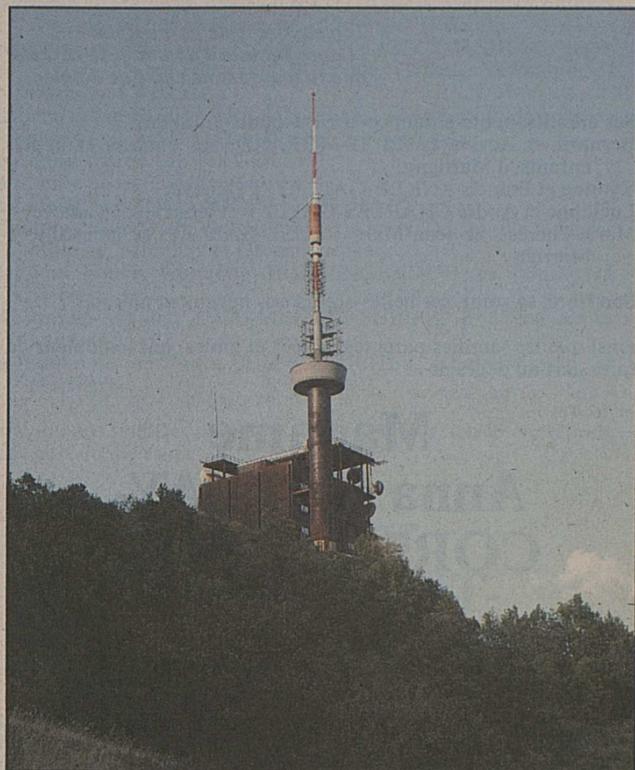
La station terrienne suisse pour les télécommunications par satellites de Loèche dépend administrativement de Sion.

Politique de décentralisation

Le siège central est situé à Sion mais Martigny, Brigue, et d'autres villes valaisannes ne sont pas négligées pour autant puisqu'on y découvre des ateliers pour apprentis électroniciens, des centres de formation en technique IFS - EWSD et des unités informati-

L'image de marque

Les PTT veulent demeurer bien positionnés sur le marché et jouer un rôle actif dans la Suisse du troi-



La station de Ravoire, à Martigny.

sième millénaire. Il s'agit pour cela de rester compétitifs et d'avoir une politique de transparence et d'ouverture au public. Les téléaccueils ont été créés dans cette optique. Une structure bienvenue qui offre au public une possibilité supplémentaire de découvrir les mille et un visages de notre monde de télécommunications en perpétuelle évolution.

Sion-Expo vous propose de cerner, au stand de la DT, les grands

défis de l'an 2000 en matière de télécommunications; un voyage à ne pas manquer, du 20 au 29 avril à Sion-Expo.

**Textes:
Pascal Thurre
et Jean-Marc
Theytaz**



Un bureau Téléaccueil à Sion.

L'événement de Sion-Expo

La vie saine

Comment être bien dans sa peau?

Franchement, dites-moi: lequel d'entre nous n'est pas concerné aujourd'hui par le secteur de la vie saine? C'est la préoccupation majeure au niveau de l'individu. C'est un signe des temps. Le bonheur de chacun en dépend avec toutes les répercussions que cela peut avoir sur la vie familiale, professionnelle et collective.

Il faut féliciter les responsables de Sion-Expo d'avoir tenté cette audace: créer dans le cadre de la grande manifestation qui s'ouvre le 20 avril prochain un pavillon d'honneur entièrement consacré à la qualité de la vie. Pas moins de quatorze stands vont constituer cette véritable oasis au cœur d'une manifestation qui par définition, comme une ruche bourdonnante, est branchée sur le va-et-vient, les relations, le commerce, et du même coup sur le bruit et le stress parfois.

La responsabilité de ce pavillon d'honneur a été confiée à un professionnel, Grégoire Imbach, physiothérapeute à Sion, et dont la renommée a largement dépassé les frontières du canton.



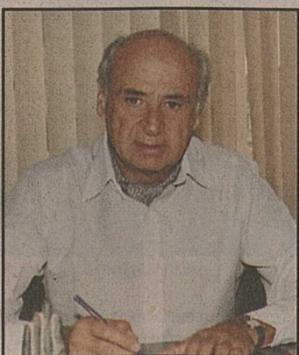
Grégoire Imbach s'est mis en quatre, a foncé tête baissée, a multiplié les contacts à tout niveau «pour créer l'événement». Jamais encore, aucune foire, n'a déployé autant d'énergie en un temps si court pour grouper sous le même toit tous les secteurs liés à la vie saine, pour convoquer dans une cité autant de spécialistes de tous ces problèmes. Sait-on que plus de quarante conférences et démonstrations seront données sous les bulles des Potences au cours des dix jours que va durer Sion-Expo?

Le Dr Abrezol à Sion-Expo

Plusieurs conférenciers présents à Sion durant la semaine du 20 au 29 avril sont largement connus du grand public. C'est le cas du Dr Raymond Abrezol qui abordera un sujet passionnant: le nouveau concept alimentaire.

L'éminent médecin nous fera prendre conscience de toutes nos erreurs en matière de nutrition et va nous permettre d'apporter les correctifs utiles. Il va nous guider, comme il l'a fait dans plusieurs de ses livres, dans les techniques d'appréciation de notre état de santé et de la mesure de notre énergie en nous faisant découvrir «une fantastique prophylaxie».

Le Dr Abrezol entamera le dialogue avec les auditeurs en répondant à toutes les questions



qui suivront sa conférence.

Il parlera à Sion-Expo le lundi 23 avril à 10 h 30. Son thème: «Votre alimentation, symbole de votre énergie».

La ronde des communes

Un véritable kaléidoscope

Une formule originale a été adoptée par les responsables de Sion-Expo pour mieux faire connaître le Valais aux milliers de visiteurs attendus. Renonçant à la formule qui consiste à «cibler» une localité bien précise et d'exiger de sa part une folle dépense d'énergie, de bonne volonté et de finances pour se présenter au public, Sion-Expo a décidé d'offrir chaque jour la possibilité à une commune de «faire la foire à sa guise». Ainsi, les autorités, les gens de l'endroit, pourront entamer le dialogue avec les visiteurs, illustrer leurs activités et s'adonner sous les bulles aux joies de l'amitié et des retrouvailles.

De Loèche-les-Bains à Port-Valais

Notez dès aujourd'hui la date de ces grands rendez-vous pour retrouver, vous aussi, vos amis.

Communes de la région de Crans-Montana: le vendredi 20 et le samedi 21 avril, avec comme responsables des deux journées Walter Loser et Catherine Masserey, de la société de développement.

Commune de Saillon: le dimanche 22 avril, avec comme responsable M. Claude Luisier, président de la société de développement.

Commune de Nendaz: le lundi 23 avril, avec comme responsable Philippe Fournier, directeur de l'office du tourisme.

Commune de Port-Valais: le mardi 24 avril, avec comme responsable Claude Roch, président de la Municipalité.

Commune d'Evolène: le mercredi 25 avril, avec comme responsable Pierre-Henri Pralong, président de la commission du tourisme.

Commune de Conthey: le jeudi 26 avril, avec comme responsable Claude Rapillard, président de la Municipalité.

Commune de Leytron: le vendredi 27 avril, avec comme responsable Jean-Michel Buchard, président de la Société de développement d'Ovronnaz.

Commune de Loèche-les-Bains, avec comme responsable Joseph Zenhausern, directeur de l'office du tourisme.

Commune de Chamoson, avec comme responsable Didier Tacoz, président de la société de

développement.

Le stand de la bonne humeur

Tout un stand sera réservé chaque jour à la commune invitée. Celle-ci pourra l'utiliser comme bon lui semble. Ce sera sa carte de visite aux yeux du public. Ce sera également le stand de l'amitié et de la bonne humeur.

Chaque commune meublera l'emplacement à sa façon montrant aux visiteurs à l'aide de panneaux, de produits, de photos, ses activités journalières. Chaque jour, un ensemble musical ou folklorique sera présent. Nendaz sera là avec ses cors des Alpes, Evolène avec ses danseurs, Saillon avec sa fanfare La

Lyre qui fêtera en avril son centième anniversaire.

Chamoson offrira à la ronde son «johannis» tandis que Vincent commentera aux visiteurs le rôle économique de «la plus importante commune viticole du canton». Crans-Montana illustrera son tourisme de façon percutante.

La plupart des communes feront des cadeaux aux hôtes de Sion-Expo sous forme de devinettes et de concours. On pourra ainsi gagner des week-ends en stations, des cartons de bouteilles ou des cageots de fruits et légumes.

Cette ronde des communes prendra l'allure, au fil des jours, d'un véritable kaléidoscope. Les visiteurs y trouveront le miroir des joies, des peines, des occupations d'un coin de terre attachant du Valais.



Votations et élections dans douze cantons

Pas de proportionnelle à Zurich

BERNE (ATS). – En marge des votations fédérales, les citoyennes et citoyens de douze cantons étaient appelés aux urnes ce week-end. Des élections ont eu lieu dans quatre cantons alémaniques. Ailleurs, les ayants droit se sont prononcés sur de nombreux crédits et sur quelques projets de loi. A Zurich, ils ont rejeté l'initiative visant à élire le Conseil d'Etat à la proportionnelle.

L'initiative zurichoise préconisant de changer le mode d'élection du gouvernement et de passer à la proportionnelle était soutenue par les socialistes, les écologistes et les partisans de l'Action nationale.

Elle visait à une plus juste représentation des forces politiques. Avec le refus des Zurichois, Zoug et le Tessin demeurent les seuls cantons de Suisse à connaître ce système.

Elections gouvernementales

Le canton des Grisons a complété son gouvernement. Il restait en effet deux sièges à repourvoir après le premier tour du 11 mars. Le démocrate-chrétien Aluis Maissen et le radical Peter Aliesch ont été élus, alors que le socialiste Martin Jäger n'est pas parvenu à reconquérir le siège perdu par son parti en 1971. Le gouvernement reste donc bourgeois, avec deux d.c., deux UDC et un radical.

Elections aussi à Uri, où le directeur du Département cantonal de l'économie publique, Ambros Gisler (d.c.), a été élu landamann (président du Conseil d'Etat). Le vice-président a été nommé en la personne de Hansruedi Stadler (d.c.), directeur du Département de l'instruction publique.

Renouvellement des parlements de Nidwald et Obwald

Les deux demi-cantons de Nidwald et Obwald ont renouvelé leur Grand Conseil. Le bouleversement est survenu à Nidwald, où les démocrates-chrétiens ont perdu la majorité absolue, enregistrant deux sièges en moins (30 sur 60 députés). Le grand vainqueur des élections est le groupement Nidwald démocratique, de tendance rouge-verte, dont la députation a passé de 3 à 8 sièges.

A Obwald en revanche, la répartition est restée pratiquement la même. Le nombre de députés a passé de 52 à 55, mais le PDC est parvenu à conserver la majorité absolue avec ses 28 sièges (+1). Le PRD compte 14 représentants (+2). Quant au Parti des automobilistes, il n'a pas réussi son entrée.

Crédits divers

Le bâtiment principal de l'Observatoire cantonal de Neuchâtel sera agrandi et rénové grâce au crédit de 6,5 millions accepté à une forte majorité. Créé en 1858, l'observatoire est en partie logé dans des locaux vétustes. Le crédit, qui avait été adopté à l'unanimité par le Parlement, permettra la construction d'un nouveau bâtiment,

sur quatre étages, qui sera relié à l'immeuble original.

L'hôpital cantonal de Schaffhouse pourra acquérir un tomographe (scanner), dont le coût est évalué à 2,1 millions de francs. Le peuple a en effet voté très nettement un crédit total de 5,69 millions, dont 3,6 millions sont destinés à la construction d'une aile de quatre étages de l'hôpital.

A Zoug, c'est un crédit de projet de 9,5 millions destiné à un tunnel de contournement de la ville qui a été accepté à une majorité confortable, alors qu'à Saint-Gall, 13,5 millions seront consacrés à l'achat et à la transformation de l'école de Hadwig en institut universitaire de pédagogie.

Egax devant les caisses-maladie

Un pas vers l'égalité entre hommes et femmes a été accompli à Bâle-Ville où la nouvelle loi sur l'assurance maladie a été acceptée. Primes égales pour les deux sexes, passage à l'obligation générale d'assurance, égalité de traitement de toutes les caisses du canton en ce qui concerne les subventions et amélioration du statut des assurés sont les innovations ainsi adoptées.

Thurgovie en revanche n'a pas voulu accorder des indemnités cantonales aux sages-femmes indépendantes, comme le demandait une initiative. Le score a été serré, l'enjeu tournait autour de la promotion des accouchements à domicile. Les deux autres objets soumis au peuple thurgovien (agrandissement de l'école cantonale et amélioration des installations ferroviaires Frauenfeld-Wil) ont par contre largement passé la rampe.

Les ayants droit soleurois enfin ont accordé la concession pour l'extension de la centrale hydro-électrique de Wynau II. La réalisation de ce projet permettra d'assurer l'approvisionnement en électricité de 58 communes bernoises et soleuroises.

appel de riches accords et de caractéristiques décalages. Conciliabule entre la guitare et la batterie tandis que la basse observe le dialogue. Et puis, Kenny Burrell change son fusil d'épaule: place à l'«acoustique»! Abandon du plectre au profit de doigts qui flattent, caressent ou appellent des rythmes sud-américains. Enfin, un ouvrage délicat ourlé de dentelle: «Round about midnight».

... et dans certaines communes

Mairie socialiste à Zurich

BERNE (ats). – De nombreuses communes de Suisse ont mis à profit les votations fédérales du week-end pour soumettre à leurs habitants des objets de portée plus locale. Parmi les scrutins qui ont fait couler le plus d'encre figurent celui de Genève sur le palais Wilson, qui peut maintenant passer en mains privées, et l'élection à la mairie de Zurich, remportée par le socialiste Josef Estermann.

Genève: le palais Wilson en hôtel

La ville de Genève a approuvé par 13371 voix contre 9528 (participation 29% seulement) le «sauvetage» du palais Wilson. L'ancien siège du secrétariat de la Société des Nations au bord du Léman pourra ainsi être transformé en hôtel de luxe. Le bâtiment, en assez mauvais état, avait échappé de peu à une destruction par le feu lors de l'incendie qui avait ravagé en 1987 le Pavillon du désarmement, qui le jouxtait.

Le palais Wilson, ex-Hôtel de la Paix, avait été rebaptisé en l'honneur de l'initiateur de la Société des Nations, le président américain Woodrow Wilson. Par leur vote, citoyennes et citoyens de Genève permettent une réutilisation de ce bâtiment à des fins privées, sans que la

caisse publique soit mise à contribution. Le bâtiment appartenait à la ville depuis 1966.

Zurich: Josef Estermann à la mairie

Après quarante ans d'absence, les socialistes sont revenus à la mairie de la ville de Zurich avec Josef Estermann. Son concurrent «officieux» et radical – mais qui s'était retiré de la course à la mairie – Thomas Wagner, a toutefois obtenu presque autant de voix lors de ce deuxième tour de scrutin: 44658, contre 47921.

Thomas Wagner, maire sortant et objet de critiques depuis plusieurs années, avait finalement renoncé à se présenter il y a quinze jours, après l'annonce dans la presse qu'il avait utilisé un fichier du Département culturel de la ville pour sa campagne électorale.

Neuchâtel: pas de transports publics bon marché

A une majorité relativement faible – 3891 voix contre 3476 – Neuchâtelois et Neuchâteloises ont rejeté une initiative communale «pour des transports publics efficaces et bon marché», soutenue par le Parti socialiste

de la ville et l'Association suisse des transports (AST). Les opposants à l'initiative faisaient valoir que les mesures envisagées – en particulier une réduction de moitié du prix actuel des abonnements – étaient inacceptables pour des raisons financières et de politique des transports notamment.

Berne: crédit du 800^e de justesse

A la faible majorité de 50,57%, Bernois et Bernoises ont finalement approuvé un crédit de 1,84 million de francs pour les festivités du 800^e anniversaire de la fondation de la ville fédérale, qui coïncide d'ailleurs avec le 700^e de la Confédération en 1991. Un référendum avait été lancé contre ce projet par les formations écologistes et les POCH, qui le jugeaient trop éloigné des réalités du temps.

Grisons: vote à 18 ans à Thusis

Dans la commune de Thusis (GR), une majorité a accepté l'introduction du droit de vote et d'éligibilité à 18 ans. La troisième commune des Grisons en termes de population, Igis-Landquart, a par contre refusé de se doter d'un parlement communal.

Les 50 ans du SFA

BERNE (AP). – Plusieurs centaines de membres du Service féminin de l'armée (SFA) se sont retrouvées samedi à Berne, en présence du conseiller fédéral Villiger, pour marquer le cinquantième anniversaire de la création du SFA. Le chef du SFA, le brigadier Eugénie Pollack, a évoqué la naissance et l'histoire du service. C'est en 1934, que le Service complémentaire féminin (SCF) est devenu le Service féminin de l'armée. Il s'agit essentiellement, aujourd'hui, selon le brigadier Pollack, d'offrir aux femmes la possibilité de participer et de prendre des responsabilités dans le cadre de la défense générale.

Le jazz comme une grande fête

Les coups de cœur de Cully

Une fête au village comme on en rêve. Mais, cette fois, sans cor des Alpes ni yodleurs. Avec des caveaux qui laissent filtrer les sanglots du blués, des pintes qui regorgent d'un rock ardent, des bistrotts dans lesquels trompettes et saxos se querellent comme de vieux couples. Et une salle passablement usée que courtisent avec déférence ceux que l'on appelle les vedettes. Ainsi, Cully. Pour neuf soirées de tendresse et d'amitié partagées, de découvertes ou de retrouvailles. Avec un dénominateur commun: le jazz.

CULLY. – La fête! Oui, la fête dans toute l'acceptation du terme, c'est ce que vit Cully depuis vendredi soir pour son huitième festival de jazz. Jamais, en effet, la cité lacustre n'avait connu un tel succès, le festival «off» narguant avec bonheur son grand frère. Celui qui consacre les stars. Des vedettes qui, à vrai dire, n'en conçoivent aucune amertume puisqu'on les retrouve après les con-

certs redécouvrant le plaisir de la «jam». Mais, venons-en à la soirée d'ouverture qui annonçait la couleur avec une «grosse peinture» de la guitare: Kenny Burrell, entouré pour la circonstance du batteur Sherman Fergusson et du contre-bassiste Marcus McLaurine. Quelques morceaux à la guitare électrique, tout d'abord, avec de courtes phrases modulées pour mieux

appeler de riches accords et de caractéristiques décalages. Conciliabule entre la guitare et la batterie tandis que la basse observe le dialogue. Et puis, Kenny Burrell change son fusil d'épaule: place à l'«acoustique»! Abandon du plectre au profit de doigts qui flattent, caressent ou appellent des rythmes sud-américains. Enfin, un ouvrage délicat ourlé de dentelle: «Round about midnight».

Autre registre pour deux formations suisses invitées avec bonheur par Daniel Thentz et Emmanuel Gétaz: le quintette de Matthieu Michel et l'octette de François Lindeman. Du travail de haut de... gamme. Quoi de plus naturel que d'ouvrir la grand-messe du jazz avec l'évangile selon... Matthieu devant quelques disciples – dont le saxophoniste Maurice Magnoni – qui prêche la bonne parole?

Chez François Lindeman, l'office est somptueux, fait d'émouvantes incantations et de colères divines, de cantiques rayonnants ou de prières ardentes.

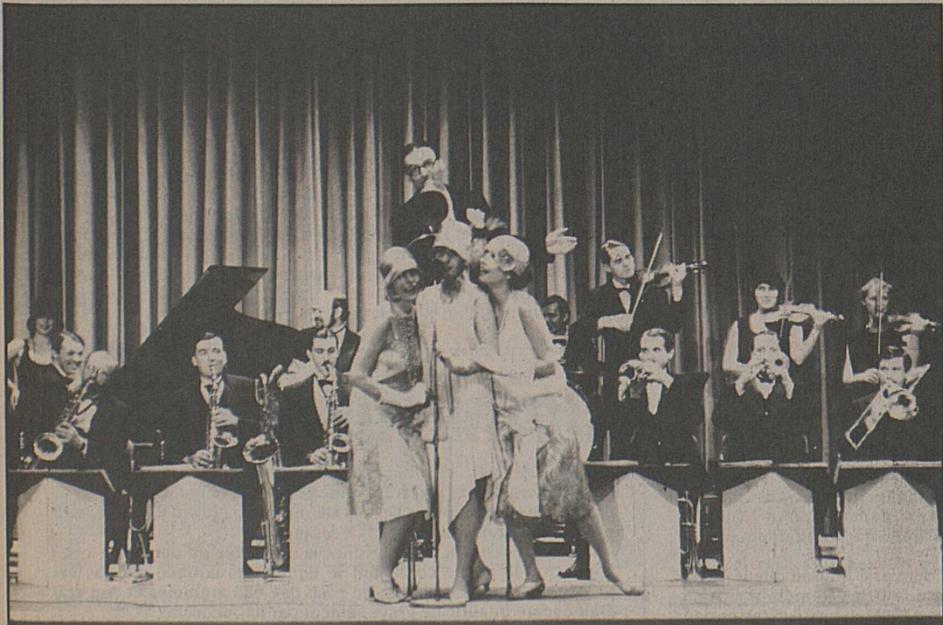
Un jour, mon prince viendra

Epoustouflante soirée que celle de samedi. Imaginez un gosse auquel on donne un jouet qui a nom guitare. Et vous aurez Bruce Forman. Lorsque sur la scène l'enfant paraît, le cercle de famille – subjugué – s'agrandit. C'est un regard émerveillé que ce sacré galopin jette autour de lui en faisant courir avec insolence ses doigts sur les cordes jusqu'à laisser l'auditoire à bout de souffle. Ce petit prince-là dessine de somptueuses arabesques...

Trio de rêve ensuite avec le pianiste coqueluche de Cully, Cedar Walton, le bassiste David Williams et le batteur Billie Higgins. Voilà le jazz fait perfection, la symbiose redéfinie, la confiance retrouvée, l'instant devenu création.

Et puis, la touche finale de la soirée grâce à Toots Thielemans et à un trio suisse (merci Cully!) composé de Thierry Lang, Ivor Malherbe et Marcel Papaux). Dans la salle du Major-Davel, l'harmonica de Toots le poète tutoie l'espace débusquant les étoiles du plaisir pour mieux explorer les galaxies de la sensualité. Lorsque le musicien belge fait une ultime pirouette, on a envie de lui susurrer un titre qu'il a enregistré à la mémoire de Brel: «Ne me quitte pas...»

Michel Pichon



The Original Prague syncopated orchestra qui se produira, ce soir à Cully, au bénéfice d'un village roumain. Rendez-vous avec le jazz des années vingt...

Nombreux accidents de ski ce week-end

BERNE (ATS). – Malgré le beau temps et des températures qui ont atteint 24 degrés en Valais, le trafic sur les routes suisses a été particulièrement calme au cours de ce week-end de votations. Dans les Alpes, les secours aériens sont intervenus dans une trentaine de cas, dont un mortel dans les Alpes vaudoises. Les liaisons ferroviaires avec l'Italie ont par ailleurs été perturbées à la suite d'une grève des chemins de fers italiens.

Les sauveteurs n'ont pas chômé

En Valais, on a skié partout dans de bonnes conditions, au-dessus de 2000 mètres. A Verbier et à Crans-Montana on a signalé une belle affluence même si les pistes atteignant les villages sont fermées. A Saas-Fee en revanche, on skie encore jusqu'à la station.

Les secours aériens n'ont pas chômé. Air-Zermatt est intervenu à onze reprises ce week-end pour des accidents de ski, dégagant notamment trois montagnards qui avaient chuté dans des crevasses dans la région du Petit-Cervin. Air-Glacières a annoncé dix-neuf sauvetages.

Trafic via l'Italie perturbé

Les liaisons ferroviaires avec l'Italie ont été perturbées hier suite à la grève du personnel des chemins de fer italiens, commencée samedi, occasionnant de nombreux retards. Seule la ligne Chiasso - Milan est assurée.

Les militants écologistes de Greenpeace qui bloquaient depuis vendredi soir un convoi de chlore de vinyle à Novazzano, aux portes de Chiasso, ont par ailleurs annoncé samedi la fin de leur action.

Le train en provenance d'Allemagne a pu repartir en direction de Ferrare (Italie du nord) où il transporte chaque semaine jusqu'à 1000 tonnes de ce produit très toxique par la ligne du Gothard.

Ce week-end aura coûté la vie à quatre personnes. Outre l'accident de montagne de Solalex, un accident de motocyclette a coûté la vie à deux personnes samedi à Saint-Gall. Pour une raison inconnue, le conducteur a perdu la maîtrise de sa machine et est allé s'écraser contre un mur. D'autre part, dans les Grisons, un canoïste de 37 ans s'est noyé sur le Rhin.

Bambin retrouvé sain et sauf

FRIBOURG (ATS). – Samedi en fin d'après-midi, une famille réunie dans une cabane de forêt entre Cormérod et Villarepos (FR) s'est aperçue de la disparition d'un petit garçon de 2 ans, Simon. Des recherches intensives durant toute la nuit n'avaient donné aucun résultat. Les recherches ont repris hier, la forêt a été passée au peigne fin.

L'enfant a finalement été retrouvé sain et sauf hier vers 10 heures, à un kilomètre de la cabane de forêt où se trouvait sa famille la veille. Il a été transporté à l'hôpital cantonal de Fribourg pour y être examiné.

Solalex: glissade mortelle

Hier, vers 13 h 30, un accident mortel s'est produit dans le massif d'Argentine, au-dessus de Solalex (commune de Bex). M. Samuel Zurcher, 56 ans, domicilié à Pully, effectuait une excursion à peaux de phoque, en compagnie de son épouse et d'un membre de sa famille, lorsque, en descendant un couloir enneigé, il perdit pied et glissa dans la pente. Il passa par-dessus une barre rocheuse et fit une chute de 150 mètres environ. Il est décédé sur place. Son corps a été retiré de la montagne par Air-Glacières.

Déclaration d'indépendance de la Lituanie

Lansbergis dit non à Gorbatchev

MOSCOU - VILNIUS (AP). — Le président du Parlement lituanien Vytautas Lansbergis a répondu «non» à Mikhail Gorbatchev qui lui demandait de revenir sur la déclaration d'indépendance proclamée par la république balte le 11 mars dernier. Pendant ce temps, une cinquantaine de véhicules militaires sont arrivés hier à Vilnius, la capitale lituanienne.

Vytautas Lansbergis a estimé que le chef du Kremlin «demandait l'impossible» en exigeant que la Lituanie renonce à son indé-

pendance. Mais il a annoncé que des négociateurs lituaniens se rendraient à Moscou aujourd'hui pour tenter de rencontrer des responsables soviétiques. «S'ils ne veulent pas nous parler, c'est à nous de leur parler», a-t-il lancé à la presse, ajoutant que l'Assemblée lituanienne se réunirait également pour préparer une réponse formelle à M. Gorbatchev.

Samedi, le numéro un soviétique avait proposé, en échange de la renonciation à la déclaration d'indépendance, l'ouverture de

négociations «dans le cadre de la Constitution soviétique». Dans une déclaration de 18 lignes, au ton très ferme, il avait averti que la situation actuelle ne pouvait aboutir qu'à une «impasse» et était grosse de «conséquences graves».

Inquiétude

Dans une seconde déclaration adressée cette fois au peuple lituanien, M. Gorbatchev avait déclaré que la «tactique d'ultimatums unilatéraux» des dirigeants baltes mettait en péril «la vie normale et

la sécurité de toute la population de la république, qu'elle soit lituanienne ou non lituanienne» et provoquait «une grande inquiétude dans le pays».

De 30 à 40 véhicules blindés de transports de troupes — selon le décompte de journalistes occidentaux — sont arrivés par convoi ferroviaire dans la matinée d'hier près de l'aéroport de Vilnius où ils ont été déchargés avant de commencer à patrouiller dans les rues de la capitale.

Des responsables lituaniens ont affirmé que, dans la capitale même, une colonne d'une quinzaine de transports de troupes blindés avait circulé dans les rues au petit matin, apparemment en direction d'une base militaire située dans le centre de la ville, à cinq kilomètres seulement du siège du Parlement.

Un commentateur de la radio lituanienne, Eduardas Potachinkas, a déclaré que de nombreux résidents inquiets avaient appelé la radio-télévision locale pour signaler ces mouvements de troupes.

Ce nouveau renforcement de la garnison soviétique de Vilnius s'est fait en plein jour alors que de nombreux habitants profitaient dans les rues du soleil printanier. Dans les jours qui viennent, les nouvelles en provenance de Vilnius devraient se raréfier en raison du départ de nombreux journalistes étrangers samedi et dimanche. En effet, depuis le 23 mars, le Ministère soviétique des affaires étrangères interdit à la plupart des journalistes basés à Moscou de se rendre sur place et les accréditations temporaires de la plupart de ceux qui étaient déjà en Lituanie arrivaient à expiration ce week-end.



Des véhicules blindés sont arrivés à Vilnius dans la matinée d'hier.

Estonie: l'interrègne

TALLINN (ATS/AFP). — Plusieurs nationalistes estoniens estimaient, ce week-end à Tallinn, que le moment était désormais venu de se préparer aux pourparlers avec Moscou sur l'indépendance. Vendredi, le Soviet suprême de la république balte avait décidé de ne plus reconnaître la légalité du pouvoir soviétique en Estonie. Mais il

avait d'autre part décidé que la république entrerait dans une «période transitoire», devant s'achever avec l'indépendance.

«Nous sommes maintenant dans une sorte d'interrègne. Nous ne pouvons plus parler d'Estonie socialiste soviétique, mais nous ne pouvons pas parler non plus d'Estonie indépen-

dante», a estimé Trivimi Veliste, le président de la Société de l'héritage estonien. Celle-ci est l'un des trois mouvements à l'origine de la création du Congrès d'Estonie, un parlement parallèle qui vient de voir le jour et qu'a reconnu vendredi le Soviet suprême comme «organe représentatif des citoyens de la république d'Estonie».

La Gironde en feu

BORDEAUX (AP). — De nombreux foyers ont éclaté dans tout le massif forestier aquitain qui s'étend sur un million d'hectares des Pyrénées-Atlantiques à la Charente-Maritime. Tous ces nouveaux incendies, cinq au total, auraient été rapidement maîtrisés si les casernes de pompiers n'avaient pas été réduits après avoir envoyé depuis samedi des renforts sur l'énorme feu de Gironde qui a ravagé plus de 6000

hectares de pins maritimes.

Au Barp et à Saint-Christophe-du-Double, au sud et au nord de la Gironde, la situation était critique et les pompiers ont demandé de l'assistance auprès du PC de Salauces pour que l'aide massive apportée dans ce secteur soit répartie vers les autres foyers d'incendie. Les quatre Canadair présents en Gironde, arrivés depuis samedi soir, effectuaient, hier en début de soirée, des rotations au-dessus des

divers foyers pour tenter d'enrayer la progression des flammes.

Enfin, un autre incendie s'est déclaré dans l'après-midi à Boudenac (Charente-Maritime). Cinq cents hectares ont d'ores et déjà été calcinés. Trois sapeurs-pompiers ont été blessés. Selon le colonel Cocoy, responsable des sapeurs-pompiers en Gironde, «la situation n'est pas encore critique, mais elle est fort préoccupante. Tout est lié aux conditions météorologiques».

En bref

● BUCAREST (AP). — Des milliers de personnes ont manifesté dans le calme et la bonne humeur hier à Bucarest aux cris de «A bas le communisme» contre le Front de salut national au pouvoir.

Les manifestants se sont rassemblés place de la Victoire, en face du siège du gouvernement fortement gardé, où ils ont demandé la démission du président du gouvernement provisoire Ion Iliescu. Auparavant, ils avaient défilé place de l'Université, haut lieu des combats lors de la chute de Nicolae Ceausescu. Là, les manifestants s'étaient agenouillés et avaient prié à la mémoire des victimes de la révolution.

● MANCHESTER (ATS/Reuter). — Un énorme incendie a éclaté hier dans une prison de Manchester, dans le nord de l'Angleterre, prenant au piège des centaines de détenus qui s'y sont rebellés. La mutinerie a fait 32 blessés, selon un porte-parole des services d'ambulances.

La BBC a montré des images de la prison de Strangeways, dont une section était en flammes. La police a précisé que le feu s'était déclaré dans le gymnase et s'était propagé à la chapelle de l'établissement. La moitié des 1600 détenus de la prison ont été évacués. Les pompiers, assistés par la police anti-émeute, luttait contre le sinistre.

● PORT ELIZABETH (ATS/Reuter). — Une voiture a percuté hier des militants qui se rendaient à un rassemblement du Congrès

national africain (ANC) où devait intervenir Nelson Mandela, causant la mort de treize personnes.

Selon un porte-parole de l'hôpital Livingstone de la ville côtière de Port Elizabeth, dans l'est de la province du Cap, l'accident a également fait au moins douze blessés. Le conducteur de la voiture, pris à partie par la foule après l'accident, est au nombre des personnes soignées pour blessures graves, a ajouté le porte-parole.

● AMSTERDAM (ATS/Reuter). — Une marée noire de 30 kilomètres de long sur 700 mètres de large dérive lentement vers l'île de Texel et le port du Helder, en Hollande septentrionale, a annoncé hier le service des gardes-côtes des Pays-Bas. La nappe de pétrole, provoquée par une fuite à bord d'un bateau, ne constitue pas un danger direct pour les rivages néerlandais en raison de la direction du vent, mais plusieurs oiseaux marins se sont déjà engluisés.

● PÉKIN (AP). — Des centaines de policiers bouclaient hier la place Tien An Men au premier anniversaire du déclenchement du Printemps de Pékin.

Des dissidents avaient lancé depuis plusieurs jours un appel à une «promenade silencieuse» du 1er au 5 avril sur la place où des centaines d'étudiants ont été massacrés lors de l'écrasement du mouvement pro-démocratique le 4 juin. Le 5 avril est le jour du Qingming, fête des morts dans le calendrier chinois.

Explosions à Sydney

SYDNEY (AP). — Une série d'explosions qui se sont produites hier soir dans un complexe de gaz naturel ont obligé les autorités à fermer l'aéroport international de Sydney et à évacuer des milliers de personnes habitant dans les environs, a rapporté la police.

Ces mesures ont été décidées après que les explosions, survenues dans une usine de cylindres de gaz, se furent propagées à une usine d'asphalte, précisait la police.

La chaleur dégagée faisait

fondre des poteaux électriques près du site de la catastrophe et, selon des habitants, les flammes montaient très haut dans le ciel de cette banlieue du sud de Sydney. La police a fait évacuer les habitants et l'aéroport se trouvant dans un rayon de deux kilomètres autour des lieux du sinistre.

On ne relevait dans l'immédiat aucune victime. En fin de soirée, l'incendie était maîtrisé, et les habitants évacués pouvaient regagner leurs habitations.

Espagne**Pesticides dans le riz**

MADRID (ATS/DPA). — Le riz espagnol cultivé dans le delta du Guadalquivir, en Andalousie, est traité avec du lindan. Le pesticide, hautement toxique, est plus dangereux encore que le DDT, et interdit par la CE. C'est ce qu'a expliqué hier Jean-Pierre Egger, représentant du World Wildlife Fund pour Nature, après une enquête sur place.

M. Egger a trouvé une concentration de lindan de 9 milligrammes par litre d'eau dans la réserve naturelle La Donana, située à l'embouchure du Guadalquivir. Les scientifiques limitent à 0,005% (5 milligrammes par litre) la concentration de ce produit.

M. Egger a par ailleurs expliqué samedi dernier à Madrid que le WWF portera plainte la semaine prochaine contre la firme immobilière Aménagement de la Donana, pour avoir trompé 4000 clients suisses en leur extorquant plus de 3 milliards de pesetas avec de fausses promesses. Le projet immobilier sur la côte Donana n'est en effet pas réalisable d'après les décisions de la CE.

Poissons tricolores

PARIS (AP). — Hier dimanche 1er avril a marqué l'ouverture de la pêche. La pêche aux poissons d'avril bien sûr. Selon les premières indications recueillies par nos reporters, les pêcheurs sont contents: ça mordait bien.

Certains avaient choisi de coller à l'actualité et à la clémence estivale de la température. Ainsi, hier matin sur la station de radio Europe-2, on a pu entendre un surprenant bulletin météo qui disait en gros: «A la suite des incendies en Gironde, les températures se sont élevées de façon exceptionnelle sur l'ensemble de la moitié nord. On a enregistré des températures dépassant les 30 degrés du Finistère à Lille. A Paris, le thermomètre atteint 39 degrés; cette hausse anormale devrait prendre fin dans la soirée.»

Sur La Cinq, les téléspectateurs du journal de la mi-journée ont pu pêcher un très gros spécimen sous la forme d'un véritable reportage introduit ainsi: «Dans la perspective du marché de 1993, les Douze réunis en Irlande viennent de décider la suppression des jours fériés des pays de la communauté. Ainsi, en France, on ne fêtera plus le 14 juillet ou l'armistice de 1945. C'est d'abord l'intérêt économique qui a guidé cette décision. Fini les amateurs de ponts et autres week-ends à rallonge, l'Europe qui réussit, c'est celle qui travaille!»

Heureusement, le présentateur du journal, Gilles Schneider, nous rassure: «Afin de ne pas pénaliser les Européens, d'autres jours fériés seront instaurés: 25 mars, anniversaire du Traité de Rome; 8 juin, fête

des quotas laitiers, ou encore 18 août, journée de l'ECU.»

Un micro interroge enfin des gens au hasard dans la rue pour connaître leur réaction. Incrédulité, stupéfaction, un monsieur aigri répond même: «C'est les pauvres qui trinquent, comme d'habitude.» La séquence s'achève sur le sondage habituel par minitel: les téléspectateurs de La Cinq se disent contre cette initiative à 82%.

Sur la Une, on a fait plus sobre. Bruno Masure a annoncé que le journal de 20 heures serait présenté par «(Patrick) Sabatier ou (Jean-Pierre) Foucault; je ne me souviens plus qui est sur le tableau de service».

Mais changeons de journal. Dans le dernier numéro de «La Vie française», on peut lire une petite information «confidentielle» en bas de page selon laquelle «Usinor-Sacilor vient de proposer à la mairie de Paris, avec l'accord de Jack Lang» de mettre la tour Eiffel à la ferraille. Il est question de remplacer le célèbre monument par «une nouvelle tour en acier inox et fibre de céramique. Début des travaux le 2 avril 1991.»

Enfin, les médias ne sont pas les seuls à s'être illustrés. A Guillestre (Hautes-Alpes), la municipalité a fait pavoiser la petite ville du Queyras de drapeaux britanniques; la rue principale était même dominée d'une banderole proclamant «Bienvenue Majesté». Tout laissait supposer une visite imminente de la reine d'Angleterre. A moins que ce ne fut un... poisson d'avril.

Manifestations à Londres**Un vrai champ de bataille**

LONDRES (AP). — Du haut de sa colonne, l'amiral Nelson n'en revient pas. Trafalgar Square a été samedi après-midi le théâtre d'une des manifestations les plus violentes que Londres ait jamais connues. Quelque 40000 personnes qui protestaient contre la réforme de l'imposition locale ont été débordées par environ 3000 provocateurs qui ont mis à sac le centre de la capitale.

A la sortie de la messe hier près de sa résidence de Chequers, Margaret Thatcher, premier ministre, s'est dite «horriifiée» par les événements de la veille. «Les gens ont le droit de manifester pacifiquement», a-t-elle déclaré. Mais la manifestation de Londres a selon elle «été récupérée par des groupes

● TEGUCIGALPA, Honduras (AP). — Sept soldats américains ont été blessés au Honduras — dont deux grièvement — dans l'attaque de leur autobus par trois hommes armés de fusils automatiques, revendiquée par un mouvement de gauche et qui s'est déroulée à 16 kilomètres au nord de Tegucigalpa, samedi vers 13 heures.

extrémistes qui ont eu recours à la violence sans se soucier des autres ni de leur propriété».

Les affrontements entre la police et les manifestants ont fait 133 blessés, 58 dans les rangs des forces de l'ordre et 75 parmi les contestataires. Tous ont dû être hospitalisés. Les troubles ont commencé vers 15 heures quand un groupe de plusieurs centaines de personnes a commencé à défilé près de Downing Street, la résidence du premier ministre (qui ne s'y trouvait pas).

La police montée, arrosée de pavés et de bouteilles de bière, a chargé les émeutiers, appuyée par les unités spéciales anti-émeutes. Un incendie, apparemment allumé par un des manifestants, s'est déclaré dans un immeuble de six étages surplombant Trafalgar Square. Un nombre «considérable» d'ambulances ont été dépêchées sur place.

Un groupe d'une soixantaine de jeunes gens a brisé les vitrines des

boutiques chic de Regent Street tandis que d'autres renversaient les voitures garées sur St. Martin's Lane. L'une des cibles des vandales était la galerie Renault de Charing Cross, dont les vitres, ainsi que celles des automobiles exposées, ont été brisées. Un magasin de porcelaine a été entièrement saccagé et une boufière d'instruments de musique a été pillée.

En début de soirée, les troubles se sont étendus au quartier de Leicester Square, qui rassemble théâtres et cinémas.

Les manifestants protestaient contre la réforme du «poll tax» qui entrainait en vigueur hier en Angleterre et au pays de Galles l'initiative de Margaret Thatcher. Le premier ministre se trouvait samedi à Cheltenham (160 km au nord-ouest de Londres) à une réunion du Parti conservateur devant laquelle elle a réaffirmé son intention de ne pas démissionner et de ne pas revenir sur son projet de loi.

Un DM pour deux marks-Est**Déception en RDA**

BERLIN-EST - BONN (ATS/AFP). — L'Union chrétienne-démocrate (CDU) est-allemande voit avec inquiétude les projets d'union monétaire de Bonn s'éloigner d'un taux de change général de un DM pour un mark-Est, pour lequel les Allemands de l'Est lui ont massivement donné leurs voix le 18 mars.

Le numéro 2 de la CDU, Martin Kirchner, a qualifié d'«insupportable» pour les salaires et retraites des Allemands de l'Est un taux de deux marks-Est pour un DM, comme le prévoit la Banque centrale ouest-allemande. «Les citoyens, a-t-il souligné, ont cru au taux de un pour un, et l'on ne peut rien mettre d'autre en œuvre (...), que des assurances formelles aient été ou non données.»

Après l'annonce d'un plan de la

Bundesbank indiquant que les Allemands de l'Est devraient recevoir un DM pour deux de leurs marks lors de l'union monétaire, de nombreuses voix se sont élevées pour reprocher au chancelier Helmut Kohl d'avoir laissé croire, lors de ses meetings électoraux en RDA, que les revenus des Allemands de l'Est seraient maintenus. Certains ont évoqué le risque d'une nouvelle augmentation des départs vers la RFA.

Le premier ministre sortant Hans Modrow (communiste réformateur) a prié le chancelier Kohl «de prendre position» sur le projet de la Bundesbank. Pour leur part, les syndicats est-allemands ont annoncé le lancement dans les prochains jours d'une campagne de protestation.

Demi-jumeau

ATLANTA (AP). — Un bébé est né jeudi à l'hôpital d'Atlanta trois mois et demi avant son frère jumeau dont la naissance est prévue pour le mois de juillet. Un tel cas ne s'était jusqu'à maintenant produit que treize fois aux Etats-Unis.

Les médecins ont pu empêcher la naissance du deuxième bébé parce que la poche contenant le liquide amniotique n'a pas été percée. Le nouveau-né, lui, ne pèse que 680 grammes et son état était encore qualifié de grave samedi par les médecins.

La mère, âgée de 24 ans, est en bonne santé. Elle devra rester à l'hôpital jusqu'à la naissance de son deuxième enfant.

★ LES SPORTIFS
qui savent compter
ACHETENT CHEZ:
CRETZAZ
Chaussures
Sport & Mode
★ RIDDES - SAXON ★

Création: IMPRIMERIE DORSAZ

Hockey
Suisse - Japon
28

MEUBLES
decarte
saxon
TOUTE UNE EQUIPE
A VOTRE
SERVICE!
13'500m² d'exposition Tél. (026) 44 35 44

sports
Nouvelliste

Six mille spectateurs aux adieux de Pirmin Zurbriggen

SALUT L'ARTISTE!

Six mille spectateurs enthousiastes et chaleureux ont assisté, samedi à Crans-Montana, aux adieux de Pirmin Zurbriggen. Sur la piste Nationale, le Valaisan a remporté, le matin, le slalom parallèle, dernière course de sa prestigieuse carrière, lequel réunissait quelques-uns des plus grands champions du ski actuel et passé. L'après-midi, tout le monde s'est retrouvé sur la patinoire d'Y-Coor pour la cérémonie officielle.

26

27



Emouvant. La cérémonie officielle a valu aux nombreux spectateurs présents autour de la patinoire d'Y-Coor quelques moments émouvants, samedi après-midi. C'est là, entouré des champions d'hier et d'aujourd'hui, que Pirmin Zurbriggen a pris congé de ses amis et du ski.

Berthoud

Suisse - Italie 0-1 (0-0)

Satisfactions tout de même



Valable. L'opposition offerte par la Suisse à l'Italie samedi au stade Saint-Jacques à Bâle durant plus d'une heure a apporté pas mal de satisfactions. Koller, Fischer, Giannini: trois acteurs de ce Suisse - Italie.

30

Succès du motocross de Martigny

Un grand spectacle sportif

Devant 3500 spectateurs, les Genevois Tonus et David furent les vedettes helvétiques de la première épreuve du championnat suisse de motocross international disputé à Martigny.

39



L'Italien Giuseppe Garpardone fit un grand spectacle dans la première manche qu'il remporta.

Bussien

Les adieux de Pirmin Zurbriggen à Montana

Paroles de maîtres

Au terme de la compétition du matin et avant de prendre le chemin qui mène à la patinoire, skieurs, entraîneurs et dirigeants ne furent pas avares de paroles flatteuses envers Pirmin Zurbriggen. Leurs éloges soulignaient bien la dimension du champion.

● **Bernhard Russi:** «Pirmin m'a toujours impressionné par sa tranquillité dans sa vie privée et par sa rage de vaincre sur les pistes. Aujourd'hui, il s'est rendu compte qu'il y avait autre chose dans la vie. Même si son départ va créer un grand vide dans le ski suisse, il a su partir au bon moment. Chapeau.»

● **Philippe Roux:** «C'est le plus grand champion de tous les temps. Pirmin a été un des seuls à gagner dans toutes les disciplines. Il a skié dix ans au plus haut niveau. Tout cela, il fallait le faire. Le ski suisse devra attendre longtemps avant de retrouver un champion de ce calibre.»

● **Marc Girardelli (venu en ami):** «Pirmin a été le plus grand rival que je n'ai jamais eu à affronter en course mais c'était aussi et ce sera toujours un ami. Sa modestie m'a toujours impressionné.»

● **Gustavo Thoeni:** «Gagner dans les quatre disciplines est aujourd'hui un exploit. Pirmin l'a réussi et ça souligne bien sa classe. Je lui dis bravo et merci pour ce qu'il a fait et pour cette fantastique journée.»

● **William Besse:** «C'est un champion fantastique, le plus grand au point de vue du ski. Comme camarade d'équipe, j'ai pu apprécier sa simplicité, sa gentillesse. Ce sera toujours un exemple pour les jeunes. Aujourd'hui, il s'en va. Chaque chose a une fin et c'est donc une page qui se tourne. Il a su choisir le bon moment pour arrêter. Pour cela aussi, je lui tire mon chapeau.»

● **Didier Bonvin (entraîneur):** «Pirmin a réussi à tous les niveaux, sportifs et médiatiques. Il méritait l'honneur que tout le monde lui réserve aujourd'hui. Pour moi, c'est un sportif hors pair qui nous quitte. Je regrette son départ mais je respecte sa décision. Avec Pirmin, le ski suisse perd quelqu'un, une forte personnalité. Seule une équipe soudée pourra le remplacer. Les autres skieurs devront serrer les coudes, l'année prochaine, se responsabiliser pour combler le vide laissé par son départ. Ce ne sera pas facile.

Pour moi qui ai passé deux ans avec lui, cette journée a été émouvante. Elle fera date.»

● **André Bonvin (ancien dirigeant du ski valaisain et coach**

de Pirmin à ses débuts): «J'étais à ses côtés lorsqu'il a commencé sa carrière alors qu'il avait tout juste 15 ans. Il n'a pas changé. C'était un garçon rayonnant, simple, modeste mais aussi un costaud, un sportif qui en voulait. Il est resté lui-même durant toute sa carrière. Je le félicite.»

● **Waldemar Kalbermatten (président de l'AVCS):** «Le ski valaisain a longtemps attendu une véritable personnalité. Il l'a trou-

vée avec Pirmin. Aujourd'hui, il perd beaucoup. Je regrette son départ mais je le félicite d'avoir choisi ce moment, alors qu'il pouvait encore gagner. Derrière, il y a des jeunes qui sont prêts à venir occuper la place laissée libre. Parmi eux, plusieurs Valaisans. J'espère que le ski valaisain pourra compter à l'occasion sur lui. Il lui a beaucoup donné. Il attend maintenant de lui quelque chose en retour.» **G.J.**

Tombola du Sergio Tacchini Trophy

Les numéros gagnants

1er prix: numéro 14645, une voiture Charade 4x4 Daihatsu (16990 francs).

2e prix: numéro 11331, une montre EBEL 1911 (1950 francs).

3e prix: numéro 16856, une paire de skis Authier Vampire (900 francs).

4e prix: numéro 18819, une paire de skis Authier Alzasca (700 francs).

5e prix: numéro 11128, une paire de skis Authier Lauberhorn

(650 francs).

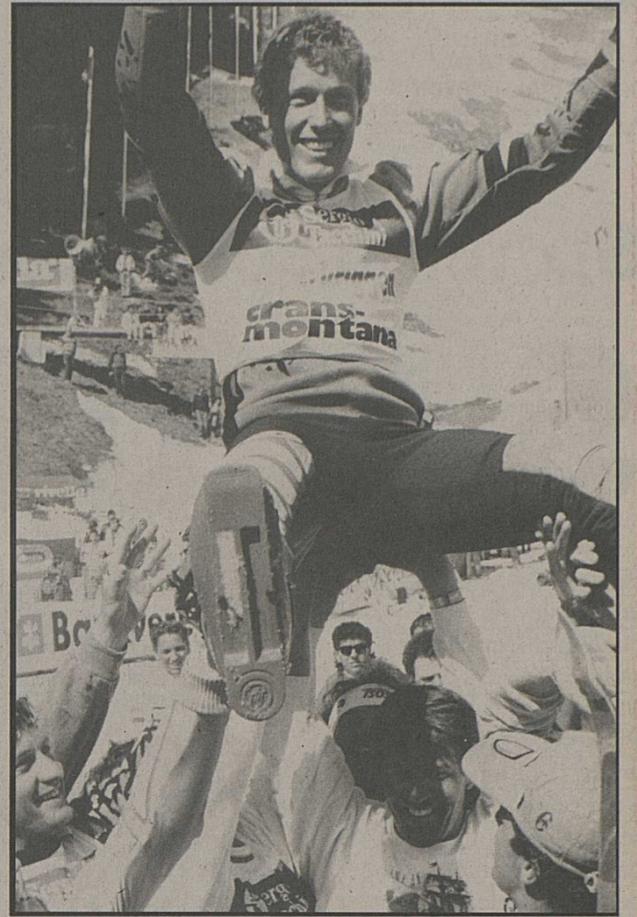
6e prix: numéro 15186: un vol en montgolfière Rhodania pour cinq personnes (1200 francs).

7e prix: numéro 15415, une paire de lunettes Boss (290 francs).

8e prix: numéro 14851, un sweat shirt Boss (150 francs).

9e prix: numéro 14626, un sweat shirt Boss (150 francs).

10e prix: numéro 15494, un sweat shirt Boss (150 francs).



Au terme du slalom parallèle, Pirmin Zurbriggen est porté en triomphe par ses adversaires et amis. **ASL**

Ski de fond: championnat de Suisse des 50 kilomètres au lac Retaud

Drôle de poisson d'avril

Victoire française. Hediger médaille d'argent. Rey huitième. Hallenbarter abandonne. Et Konrad Gabriel continue.

Un championnat de Suisse des 50 kilomètres organisé aux Diablerets par les SC de Couvet et des Cernets, une victoire portant le label «Made in France» (Joël Roux-Didier): ça fleure le poisson d'avril lorsque les événements se déroulent un premier... avril! Un pouce qu'André Jungen n'a peut-être pas apprécié, le succès du Français jetant une ombre à son couronnement en qualité de champion de Suisse de la distance devant Daniel Hediger (médaille d'argent) et Hans Diethelm (médaille de bronze).

Invités de la dernière heure, une sélection française fut conviée aux festivités. Non sans une certaine «réticence» de la phange allemande: à l'heure de la réunion des chefs d'équipes, elle se prononça contre l'unanimité romande et tessinoise pour envoyer les Tricolores en troisième et quatrième ligne du départ en masse (101 partants, 81 classés). Etait-ce déjà la peur de voir un Guy Balland, Grandcément ou autre Roux-Didier leur damner le pion?

La dernière de Hallenbarter

«Nous ne nous sommes pas affolés

pour revenir à l'avant de la course», raconte, à l'arrivée, le médaillé de bronze du championnat de France de la distance. Si par la suite Guy Balland, Moysé et Chopard abandonnèrent, Roux-Didier s'installa confortablement dans le groupe de tête d'une course qui rapidement tourna à l'élimination par l'arrière, André Rey étant sorti des skis d'entrée de cause, par la suite, il retrouva, en partie, ses possibilités (8e). En revanche, une fois décroché, peu avant la mi-course, Hallenbarter abandonna, constatant qu'un championnat de Suisse des 50 kilomètres et une «Worldloppet» ne relevaient pas du même degré de difficulté, fut-il champion du monde des longues distances. Il est même probable que le Haut-Valaisain (57 ans le 1er décembre) a mis un terme à sa carrière en ce premier dimanche d'avril.

Si un dernier trio d'hommes forts (Roux-Didier, Hediger, Diethelm) resta aux commandes de la course plus de quarante kilomètres, de l'arrière revint Jungen pour arracher un titre et créer une relative surprise. «Il faudra se méfier de lui», relevait pourtant André Rey. Un Jungen (22 ans le 3 mars dernier) au bénéfice d'un excellent

ski. Au contraire de Hediger, qui ne cherche aucune excuse lorsqu'il dit: «J'avais un ski plus lent. J'avais spéculé, lors de mon fartage, sur une neige plus froide, à l'image de celle de samedi». Or hier, le foehn réchauffa rapidement la température, la neige tournant au gros sel. Et le Bellerin de rendre hommage à Jungen: «Il est revenu seul. Il avait un bon style. Quant à moi j'espérais entrer dans les trois premiers. En tête, nous avons tous travaillé pour provoquer cette élimination par l'arrière...»

La formule

Avec Hediger, André Rey (sixième Suisse, le Français Grandcément ayant pris la 5e place de la course) Raoul Volken (17e «Il a fait une excellente course», relève Konrad Gabriel), Laurent Perruchoud (19e au terme d'une fin de course où il a terriblement souffert de crampons), Maillardet (24e), Adrian Trapletti (25e) et Galster (29e), les Romands sont crédités d'un bon championnat avec sept fondeurs dans les trente premiers.

Et au chapitre des bonnes performances, il convient de relever la septième place de Kurt Ehrensperger (36 ans), l'ancien cycliste

professionnel, devenu un bon spécialiste des longues distances. Enfin un mot sur la formule: elle est plaisante, permet une bonne compréhension de la

course. Son revers? En cas de chute de neige, elle fausserait complètement les données. «Il faudrait prévoir une seconde liste de départ, selon la formule tradi-

tionnelle de départs toutes les trente secondes», relève Kurt Thommen, l'homme de confiance de la fédération.

Pierre-Henri Bonvin

Hediger sur le podium

● **MESSIEURS.** - Fond 50 km (libre, départ en masse): 1. André Jungen (Adelboden) 2 h 02'20". 2. Daniel Hediger (Bex) à 55"6. 3. Hans Diethelm (Galgenen) à 1'36"5. 4. Hans-luzi Kindschi (Davos) à 3'41"4. 5. Kurt Ehrensperger (Davos) à 4'10"7. 6. André Rey (Les Cernets) à 5'15"9. 7. Toni Dinkel (Lauterbrunnen) à 5'50"2. 8. Wilhelm Aschwanden (Marbach) à 6'45"5. 9. Raimund Hug (Mols) à 7'21"1. 10. Erwin Lauber (Marbach) à 8'19"3. A notamment abandonné: Konrad Hallenbarter (Obergoms). Hors-concours: 1. Joël Roux-Didier (Fr) 2 h 01'40".

● **JUNIORS.** - Fond 30 km (libre): 1. Markus Halser (Lie) 1 h 15'51"3. 2. Martin Bacher (Obergoms) à 3'21"3. 3. Men Rauch (Schuls) à 4'13"5. 4. Rolf Zurbrügg (Adelboden) à 4'13"6. 5. Patrick Rölli (Horw) à 4'36"6.

● **DAMES.** - Fond 30 km (libre): 1. Silvia Honegger (Wald) 1 h 22'22"9. 2. Marianne Irniger (Urnäsch) à 2"4. 3. Sandra Parpan (Lenzerheide) à 2'10"0. 4. Brigitte Albrecht (Obergoms) à 3'14"2. 5. Myrtha Fässler (Appenzell) à 3'23"5. 6. Elisabeth Bucher-Glanzmann (Marbach) à 4'43"9. 7. Jasmin Baumann (Davos) à 7'53"7. 8. Dolores Rupp (Langnau am Albis) à 8'00"9. 9. Susanne Mansen (Hinwil) à 8'09"8. 10. Priska Haas (Marbach) à 9'26"1.

● **JUNIORS.** - Relais 3x10 km (1 parcours classique, 2 libres): 1. Lischana Scuol (Riet Bezzola, Andri Rauch, Men Ruch) 1 h 30'51"1. 2. Obergoms (Pascal Nicolet, Yvan Walter, Martin Bacher) à 1'10"9. 3. SC Davos (Christian Ambühl, Michel Portmann, Martin Schuler) à 1'30"6. 4. Rätia Coire à 1'51"0. 5. Galgenen à 2'19"2. 6. SC Horw à 3'28"4.

Juniors: deux médailles d'argent

Si Konrad Gabriel, l'entraîneur des Valaisans, reconnaît une certaine déception avec l'abandon de Hallenbarter et la huitième place de Rey, il a tout lieu de se réjouir de la relève: médaille d'argent pour le juniors d'Obergoms (Nicolet, Walter, Bacher) dans le relais trois fois dix kilomètres; médaille d'argent encore (Martin Bacher) dans le 30 kilomètres des juniors; quatrième place de Brigitte Albrecht à l'issue du 30 kilomètres dames.

«Sans la relative contre-performance de Nicolet - il pouvait courir une minute et demie plus vite - nous arrachions la médaille d'or. Il était un peu nerveux», relève Gabriel. Puis de souligner la performance d'Yvan Walter, le champion de Suisse OJ: «Il a réalisé une super-course». Il est vrai que sa performance (3e temps de son relais) a largement contribué à remplacer Obergoms. Quant à Bacher, il a littéralement survolé la fin de course, à l'image du dernier relayeur des Grisons de Scuol, Men Rauch. Sa performance laissait-elle présager sa médaille d'argent du lendemain?

«J'espérais terminer dans les trois premiers», affirme cet apprenti électricien de 18 ans (il le fêtera le 10 mai prochain). «Je suis peut-être parti un peu fort», explique-t-il, à peine la ligne franchie. «J'ai connu un petit problème de rythme à mi-course pour avoir voulu suivre Hasler; après j'ai retrouvé toute ma vélocité». Certes, Bacher perd plus de trois minutes (3'21") sur le vainqueur, Markus Hasler. Il est vrai que le Liech-

tensteinois est une classe au-dessus de tous les juniors suisses.

Enfin, coup de chapeau de Gabriel à Brigitte Albrecht: «J'attendais une bonne course. Mais pas une quatrième place. La preuve est faite: elle aurait mérité sa place dans la sélection suisse qui a participé aux championnats du monde. Du reste, cette saison, sur une dizaine de course, elle a battu, à huit reprises, Béatrice Schranz, qui elle a été retenue. Enfin... Pour sa troisième année de compétition, Brigitte possède une grande marge de progression. Du reste, vendeuse chez Jans-Ueli Kreuzer, elle va pouvoir bénéficier de facilités

pour s'entraîner. Elle a le ski de fond dans la tête.»

Finalement, ces excellents résultats vont faire que Konrad Gabriel va probablement continuer dans sa fonction d'entraîneur, alors qu'il pensait, après huit ans, arrêter. Et il émet un vœu: que le Valais romand fasse un sérieux effort pour les jeunes. «Actuellement, seul le val Ferret travaille bien; mais il peut faire plus. Il faudrait aussi que du côté du val d'Hérens et du val d'Anniviers on se mette au travail: on manque de coureurs dans ces régions.»

P.-H. B.

Les championnats du monde juniors

Du bronze pour la Suisse

Les championnats du monde juniors se sont achevés, aux Saisies, par une heureuse surprise pour la Suisse. Le relais féminin, composé de Beatrice Schranz, Natascia Leonardi, Elvira Knecht et Barbara Mettler, a en effet récolté la médaille de bronze, à 38"3 de l'URSS et à 2"1 seulement de la RDA. C'est la première fois qu'une formation helvétique se hisse sur le podium lors de Mondiaux juniors. Chez les garçons par contre, l'équipe de Suisse a dû se contenter du onzième rang. A Strbske Pleso, en Tchécoslovaquie, la Suisse enfin a terminé à la cinquième place du combiné nordique par équipes.

Résultats

● **LES SAISIES.** Garçons. Re-

lais 4 x 5 10 km (2 relais classiques, 2 libres): 1. RDA (Dieter, J. Neuber, Grunwald, R. Neuber) 2 h 00'31"0. 2. URSS (Tortchinski, Legotin, Rodochlobov, Rudenko) à 4"4. 3. RFA (Alraun, Popp, Mühlegg, Schliekenri) à 1'08"8. 4. Suède à 1'51"2. 5. Norvège à 2'21"6. 6. Italie à 2'47"5. Puis: 11. Suisse (Isidor Haas, Kurt Steiner, Lukas Kalbermatten, Patrick Mächler) à 10'01"6.

Filles. Relais 4 x 5 km (2 relais classiques, 2 libre): 1. URSS (Danilova, Kosmatchev, Priddannikov, Smirnova) 1 h 04'35"7. 2. RDA (Apel, Kramer, Hess, Henke) à 36"2. 3. Suisse (Beatrice Schranz, Natascia Leonardi, Elvira Knecht, Barbara Mettler) à 38"3. 4. Tchécoslovaquie à 52"5. 5. Finlande

à 2'36"1. 6. Italie à 1'51"4.

● **STRBSKE PLESO (Tch).** Combiné nordique. Par équipes: 1. Norvège (Halldor Skard, Bjarte Engen Vik, Trond Einar Elden) 1225,2 p. 2. Tchécoslovaquie (Milan Kucera, Jiri Hradil, David Soldat) 1218,1. 3. RDA (Enrico Heisig, Falk Weber, Falk Schwaar) 1206,1. 4. France 1204,9. 5. Suisse (Jean-Yves Cuendet, Markus Weest, Hannes Hörler) 1158,1. 6. URSS 1138,2.

● **BODEN (Su).** Fond 15 km (libre): 1. Gunde Svan (Su) 40'08". 2. Terje Langli (No) à 13". 3. Jan Ottosson (Su) à 40". 4. Jochen Behle (RFA) à 1'01". 5. Henrik Forsberg (Su) à 1'09". 6. Torgny Mogren (Su) à 1'12".



Martin Bacher. Deux médailles d'argent, ce week-end, au lac Retaud.

hors pistes

Fausse note

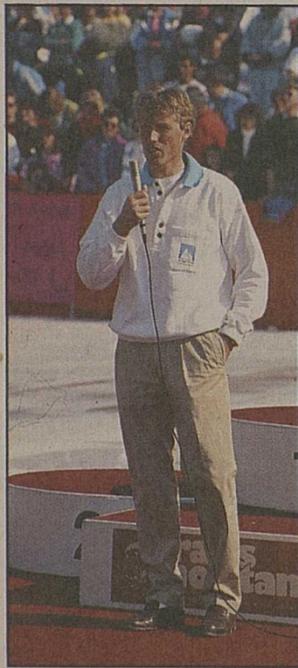
Une fausse note a marqué cette mémorable journée d'adieux. Avant le slalom parallèle, l'Italien Erwin Stricker, qui fonctionnait comme ouvrier avec son compatriote Christian Ghedina, a, en effet, été victime d'une lourde chute sur la Nationale. Le malheureux Erwin a été relevé avec une fracture de la jambe gauche et une déchirure ligamentaire au genou. Il a été opéré, le jour même, à l'hôpital de Sion.

Cadeaux

Lors du dîner de gala sous le chapiteau du cirque Nock, samedi soir, Pirmin Zurbriggen a reçu quelques sympathiques cadeaux de la part de son entourage. Une clef de voiture, une paire de bretelles et une horloge lui rappelaient quelques-uns des moments cocasses vécus dans sa carrière. Son manager et ami Marc Biver lui remit, pour sa part, un magnifique chien pour marquer les six années d'étroite collaboration. Bien joué!

La prochaine

Pirmin Zurbriggen a mis un terme à sa carrière, samedi. Il ne quitte pas pour autant la compétition. Le Haut-Valaisan a même déjà programmé sa prochaine course. Rassemblez-vous, ce ne sera pas une épreuve de la coupe du monde mais la fameuse Patrouille des glaciers. Pour cette course, Pirmin fera, en principe, équipe avec sa femme Monika et le sympathique curé de Verbier, Ernest Fellay, un ami intime de la famille Zurbriggen.



L'heure des remerciements. Berthoud

Les adieux de Pirmin Zurbriggen

Belle fut la fête!

Après dix ans de compétition, Pirmin Zurbriggen a tourné la page. Samedi, à Crans-Montana, une foule nombreuse et enthousiaste lui a réservé l'ovation qu'il méritait. Salut champion!

Il avait choisi lui-même l'endroit. Pour sa journée d'adieu au ski de compétition, Pirmin Zurbriggen avait tenu à revenir une dernière fois sur les lieux mêmes de quelques-uns de ses plus grands exploits de skieur. Crans-Montana, la piste Nationale lui rappelaient trop de bons souvenirs pour qu'il aille clôturer ailleurs que dans la station valaisanne sa fabuleuse carrière de champion. Il en fut bien récompensé, le brave Pirmin. Par le Bon Dieu d'abord, qui gratifia cette mémorable

Par Gérard Joris

journée d'adieu d'un soleil resplendissant. Par le public ensuite qui prit en masse, tôt le matin, le chemin de l'aire d'arrivée de la Nationale, un peu comme il l'avait fait en 1987, lors des championnats du monde. Un public composé d'enfants, banderoles ou photos en mains, prêts pour la dédicace, de supporters, d'adultes; un public enthousiaste, chaleureux, heureux, venu là pour dire un dernier grand merci à ce champion d'exception que fut Pirmin Zurbriggen. Et il n'était pas peu nombreux, ce public, agglutiné dans l'aire d'arrivée ou agrippé sur la pente qui allait accueillir, quelques minutes plus tard, la dernière course de «Zubi». 6000 personnes, à ce qu'on a dit. Bien plus que ne l'avaient espéré les organisateurs. Inespéré mais réconfortant à la fois. «*Quand je vois tout ce monde, je ne peux qu'être heureux*», dira Pirmin quelques minutes avant de monter au départ de la course.

La dernière

Sur ce fond de ciel bleu ou bigrement coloré suivant où se fixait le regard, la fête pouvait donc commencer. Elle commença avec le slalom parallèle. Une course qui se voulait la dernière de Zurbriggen mais qui fut surtout un grand et amusant spectacle. Dans un camp les anciennes gloires, Philippe Roux, Bernard Russi, Hansi Hinterseer, Franz Klammer, Gustavo Thoeni, Andy Wenzel, Bojan Krizaj et... Pirmin Zurbriggen. Dans l'autre, les champions d'aujourd'hui et, peut-être, de demain: Furuseth, Strolz, Eriksson, Piccard, Wasmeier, Besse, Hangl et l'inévitable Tomba. Au gré des manches de qualification, toutes marquées du sceau du fair play — on vit Piccard ou Besse attendre Hangl ou Tomba victimes de chutes — Pirmin Zurbriggen et Alberto Tomba atteignirent logiquement la finale. Cette der-



La dernière. Sur la piste Nationale, Pirmin Zurbriggen a disputé, samedi, la dernière course de sa carrière. Berthoud

nière offrit un spectacle à la fois sportif et folklorique. Pirmin s'adjudgea brillamment la première manche, non sans qu'Alberto ne se soit légèrement relevé avant le passage de la ligne. Puis, le champion valaisan, en avance dans la seconde suite à une chute (volontaire?) de l'Italien, stoppa nette sa course juste avant la banderolle, attendit son rival et... ôta ses skis en même temps que l'Italien. Lattes à la main, les deux compères franchirent alors la ligne d'arrivée côte à côte. La victoire fut attribuée à... Pirmin, qui quitta ainsi la compétition sur un ultime succès.

La fête à Y-Coor

Le spectacle sportif terminé, la fête se déplaça sur la patinoire d'Y-Coor où la même foule réserva une véritable ovation au champion haut-valaisan ainsi qu'aux autres skieurs. Les bras chargés de cadeaux et de fleurs, ému, Pirmin Zurbriggen prit alors le micro des mains du maître de cérémonie, le journaliste de TV Jacques Descheneaux, et adressa, en deux langues, ses remerciements au public, puis à tous ceux qui lui avaient permis de réaliser la carrière qui fut la sienne, sa famille, ses parrains, la fédération et les journalistes.

Belle, simple, sympathique, placée sous le signe de l'amitié, la journée se termina sous le chapiteau du cirque Nock planté sur les hauteurs de Vermala où les invités se réunirent, le soir, pour le grand dîner de gala. Un dîner au cours duquel Pirmin Zurbriggen fut à nouveau choyé mais surtout un dîner qui permit au champion valaisan de découvrir le film qu'une firme américaine

lui consacra. Point d'orgue d'une journée qui restera longtemps dans la mémoire de Pirmin Zurbriggen et

qui fut une grande réussite, ce dîner mettait un point final à la journée d'adieu du Haut-Valaisan.

Pirmin Zurbriggen venait, en fait, de réussir sa sortie comme il avait réussi sa carrière de champion.

Zurbriggen: « Je suis heureux »

Il était forcément le plus entouré. Après le slalom parallèle, dernière compétition de sa carrière, Pirmin Zurbriggen avait fort à faire pour s'extirper de la meute des fans en quête d'autographes. Entre quelques signatures, il nous livra ses premières impressions, à chaud. «*Je suis heureux que ce soit fini. J'attendais cet instant depuis plusieurs mois. Durant mes dix années de coupe du monde, j'ai vécu des choses fantastiques. Je laisse maintenant tout cela derrière moi pour me concentrer sur d'autres objectifs.*

Aujourd'hui, j'ai eu un plaisir fou. Tout ce monde, ce public m'a rendu très heureux. Oui, je suis heureux. Je me suis beaucoup amusé durant la course et j'ai eu un énorme plaisir à retrouver tous ces anciens coureurs qui étaient des exemples pour moi lorsque j'ai commencé. J'avoue pourtant que j'étais un peu nerveux lorsque j'ai pris le dernier départ, face à Alberto Tomba. J'ai senti un pincement au cœur. J'avais peur que cela se passe mal.

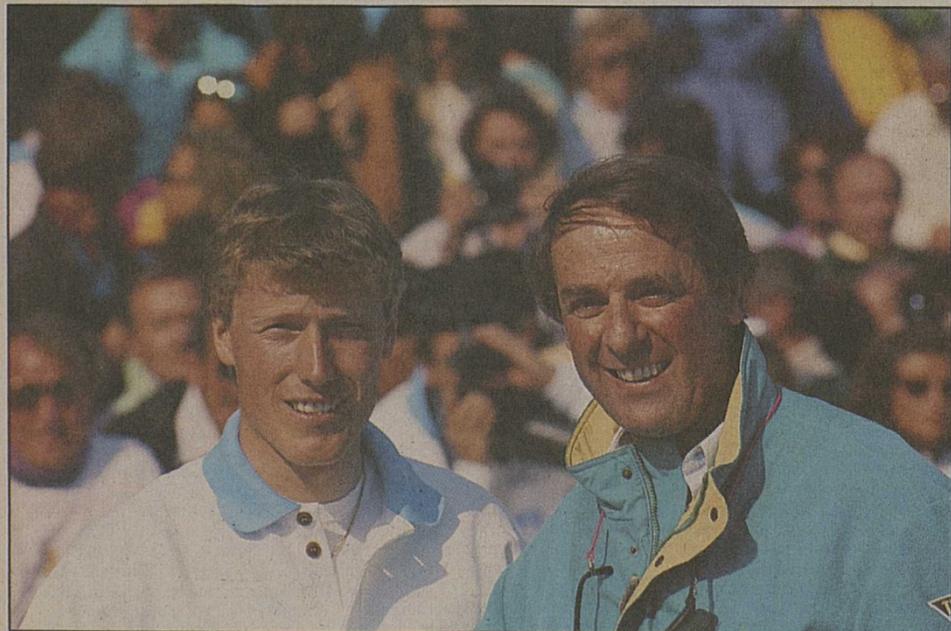
Le dénouement était effectivement un peu prévu. Nous avions discuté le coup avec Alberto avant la finale. Nous



Le dénouement de la course du matin. Skis en mains, Pirmin Zurbriggen et Alberto Tomba passent la ligne d'arrivée. Berthoud

avons décidé de courir la première manche à fond puis de rigoler un peu dans la deuxième et de franchir la ligne d'arrivée

ensemble, skis à la main. A coup sûr, c'est la course la plus émouvante que j'ai jamais courue.»



Pirmin Zurbriggen aux côtés du conseiller fédéral Adolf Ogi. Berthoud



Le champion et sa femme Monika. Le dernier bain de foule sur la patinoire de Montana. Berthoud

Suisse - Japon 6-1 (1-0 3-0 2-1)

Saké... soirée!

Deuxième victoire consécutive. On n'en attendait pas moins. Ni plus. La Suisse a fait ce qu'elle devait. Avec plus d'application que de panache. Comme prévu.

La vie continue. Et se rosit tendrement. Après une entrée en matière qui resta sur l'estomac (nul face à la RDA), la Suisse corrige le tir. Sans éclat mais avec une efficacité qui lui permet de voir venir, comme on dit quand on attend l'heure H. Ou le jour J. De cette nouvelle victoire, il n'y a pourtant pas de gloriole à peindre au palmarès helvétique. Au-delà d'une impression de dynamisme et de vivacité due à leur sec patinage, les Japonais sont et resteront un des candidats les «mieux» placés pour rejoindre le groupe C. Hurler victoire face à cet adversaire de basse zone ne signifie donc rien. Surtout pas que nos représentants aient atteint des sommets de jouerie à faire fondre le Mont-Blanc. Il n'empêche que les mathématiques additionnelles des coches et qu'à cette vision-là, la bande à Simon ne fait pas mauvaise figure. Il faudra cependant patienter pour savoir si ce visage en phase de décontraction possède les muscles capables de sculpter une tête à noce.

Sandwich

Ce net et mérité succès helvétique, obtenu hier soir dans une patinoire toujours aussi dégarnie, n'eut pas la promptitude comme caractéristique première. A la mi-match, les Asiatiques pouvaient encore espérer faire rire jaune un adversaire à la recherche de lui-

même. Un seul but de bénéfice pour la Suisse: on ne dira pas qu'elle avait joué de façon à mériter beaucoup mieux. Eberle, décidément en verve dans ce «mondial», avait ouvert la marque sur un centre en retrait de Vrabec. C'était la 20e minute et une supériorité numérique avait été nécessaire pour se soulager les idées. Avant, pas grand-chose. Après, idem. Seules quelques

De notre envoyé spécial
Christian Michellod

actions du bloc luganais déridaient la mitigée impression. Maigre, le sandwich au... Japon!

Emietté

Ce qui devait pourtant arriver survint. Le constat est quasi traditionnel. Les «bridés» ne font pas dans la tactique calculée. Ils jouent leur va-tout d'emblée. Ça ne passe pas souvent. Et ça casse presque toujours. Entre la 35e et la 42e minute, quatre filets engrosèrent l'ardoise. Patatras! Montandon (renvoi du gardien), Hollenstein (dans un angle et après une bonne percée de Massy), Vrabec (au terme de la meilleure action du match) clouèrent le petit bec asiatique. Avec logique. On ne se livre pas au-delà de ses moyens sans en récolter l'amertume de la défaite. Le



Le Japonais Sakai est aux prises avec les Suisses Hollenstein et Montandon.

Remo arch.

harakiri, c'est d'ailleurs leur... tasse de thé.

Continuité

La fin de ce duel sans surprise ne surprit pas. La Suisse encaissa le but de l'honneur japonais mais contrôla les opérations sans devoir puiser au fond de son cœur. Son adversaire poursuivit la séance de patinage. Agréable à l'oeil mais pas aux comptes. Qui enrichissent donc la caisse helvétique. Caisse. Au saké. Et pourtant la soirée ne nous donnera pas mal au crâne. Le tournis, c'est peut-être pour plus tard. Quand la Pologne,

l'Italie ou la France allongeront leurs identiques ambitions... Et si la brise de l'espoir se mettait à agiter la croix blanche?

« Mondiaux » juniors

A Bad Tölz, dans le cadre du championnat du monde juniors du groupe B (20 ans), la Suisse a battu la Roumanie par 6-1 (2-0 1-0 3-1), ce qui lui permet d'occuper la deuxième place du classement, avec deux points de retard sur la RFA.

Suisse - Roumanie 6-1 (2-0 1-0 3-1). Buts: 2e Steffen (Baumgartner) 1-0. 15e Rötheli (Heim) 2-0. 28e Micheli 3-0. 41e Heim (Micheli) 4-0. 48e Vargas 4-1. 44e Schaller 5-1. 55e Roth (Baumgartner) 6-1. Pénalités: 3 x 2' contre la Suisse, 5 x 2' contre la Roumanie.

Autres résultats: Autriche - Yougoslavie 7-4 (3-1 3-0 1-3). Danemark - France 6-2 (3-0 1-1 2-1). RFA - Japon 5-2 (2-1 1-1 2-0). **Classement (5 matches):** 1. RFA 10 (24-8). 2. Suisse 8 (37-10). 3. Japon 7 (28-21). 4. Roumanie 5 (22-22). 5. Autriche 4 (14-28). 6. Danemark 3 (17-23). 7. France 2 (18-25). 8. Yougoslavie 1 (17-40).



en rondelles

Raison

Pour Simon Schenk, il s'agit de son dernier championnat du monde à la tête de l'équipe nationale. Mais le brave Bernois ne quittera pas le monde du hockey. On sait que l'instituteur moustachu entraînera la formation d'Olten la saison prochaine. Comment voit-il ce mondial? «La France peut le gagner. Sa politique est différente de la nôtre. Chez nous, on privilégie les clubs. Chez eux, chaque joueur est toujours disponible afin de répondre présent à un stage de préparation.» De là à ce que les ambitions des deux pays diffèrent, il y a un pas que Simon franchit. Et hop!

Réputation

Ils étaient un millier pour assister à la première victoire de la France. C'était jeudi à Lyon.

par **Christian Michellod**

Le lendemain soir, dans la même ville, dix mille personnes accoururent pour assister au sacre mondial de Christophe Tiozzo. Entre le hockey et la boxe, le Français a fait son choix. On ne dira pas que c'est le bon!

Spectacle

On sait que ce mondial ne fait pas recette. D'autant plus que les deux cités choisies (Lyon et Megève) ne possèdent pas de club en première division. Pour attirer le spectateur, on va donc essayer un autre appât: un show laser signé Jean-Michel Jarre. Malheureusement, le spectacle est prévu à Megève le dernier jour. C'est-à-dire dimanche prochain. Mieux vaut tard, mais...

Anniversaire

Il a pignon sur place (de l'Eglise) dans la sympathique rue piétonne qui anime le centre de la station savoyarde. Il, c'est Jean-Paul Allard. Ça ne vous dit rien? Pourtant, voici soixante ans, il inventait le «pantalon sauteur». Un vêtement qu'on dénomme également le fuseau. Soixante ans! Pas du toc, l'élastique!

Au programme

Lundi calme à l'affiche glacée. Une seule rencontre programmée: ce soir à 20 heures et à Lyon, la Pologne, invaincue, affronte l'Autriche. Un adversaire que la Suisse retrouvera demain soir à Lyon également. Un transfert, un!

HC Chablais**Poisson d'avril!**

Cinq clubs sous le nom d'un. Ou Monthey, Champéry, Villars, Leyzin et Val-d'Illezy formant, dès la saison prochaine, la grande famille du HC Chablais. Cette nouvelle, annoncée en chœur par le NF (vendredi), le «Journal du Haut-Lac», l'«Est-Vaudois» et Radio-Chablais n'était, malheureusement dirons-nous, qu'un gros poisson d'avril. Qui a provoqué une vive émotion dans certains milieux (purs et durs) mais également pas mal de satisfaction dans d'autres. Une preuve que le thème est en tout cas d'actualité, quelques personnes se sont rendues, hier, 1er avril, au théâtre du Crochetan, lieu prévu pour le grand débat public convoqué par les présidents de club. Un jour, qui sait....
Christian Rappaz

● **OULU (Fin).** Match international amical: Finlande - URSS, 6-9 (2-3 3-5 1-1).

● **KUOPIO.** Match international: Finlande - Tchécoslovaquie 4-3 (1-1 3-1 0-1).

Buts: 8e Ciger 0-1. 17e Jelmänen 1-1. 25e Dolana 1-2. 32e Vilander 2-2. 35e Keskinen 3-2. 37e Laksola 4-2. 45e Dolana 4-3.

Devant 200 spectateurs

Suisse: Anken; Bertaglia, Brasey; Massy, Mazzoleni; M. Leuenberger, Silling; Ton, Vrabec, Eberle; Celio, Wäger, Hollenstein; Triulzi, Montandon, Howald; Jaks.

Japon: Hirano; Takagi, Kudo; Haga, Kajikawa; Takagi, Kadohashi; Ishii, Sakai, Kiyoe; Iga, Osawa, Senuma; Momoi, Iwamoto, Yajima; Sugasawa, Hikigi, Kadohashi.

Buts: 20e Eberle (Vrabec, à 5 contre 4) 1-0. 35e Montandon (Silling) 2-0. 37e Hollenstein 3-0. 39e Vrabec (Ton) 4-0. 41e Hollenstein (Triulzi) 5-0. 41e Momoi 5-1. 57e Jaks (Leuenberger, à 4 contre 4) 6-1.

Pénalités: 5 x 2' contre la Suisse, 4 x 2' contre le Japon.
Notes: Palais des sports, Megève. 200 spectateurs. Arbitres: Zawadski (Pol), Gasser (It) et Wieckoński (Pol). La Suisse joue sans B. Muller, C. Muller ni Boucher. Jaks apparaît à la fin de 2e tiers. A la 47e, tir sur le poteau de Celio. A la 51e, tir sur le poteau de Momoi.

Curling: les championnats du monde à Västerås**Bonne réaction helvétique**

A Västerås, les Suisses ont bien réagi après leur défaite initiale dans le tournoi mondial masculin. Les Zurichois de Klotten, qui représentent la Suisse, ont successivement battu hier la RFA (9-3) et les Etats-Unis (6-2).

Contre la RFA, le début de match fut difficile. Dans le deuxième end, on s'acheminait vers un coup de trois des Allemands. Mais les Suisses purent renverser la situation pour mener par 2-0 au lieu d'être menés par 2-1. Contre les Etats-Unis, le tournant du match s'est situé au 4e end quand, menés par 2-0, les Zuri-

chois réagirent pour s'assurer l'avantage par 3-2. Les Américains devaient abandonner au 6e end.

Messieurs. 2e tour: Suisse - Etats-Unis 6-2. Suède - Finlande 11-1. Canada - Italie 7-4. Danemark - Ecosse 9-3. Norvège - RFA 9-3. **3e tour:** Suisse - RFA 9-3. Canada - Danemark 7-6 end suppl. Suède - Norvège 8-7. Etats-Unis - Italie 8-7. Ecosse - Finlande 5-3. **Classement:** 1. Suède et Canada 6 p. 3. Suisse, Danemark, Norvège et Ecosse 4. 7. Etats-Unis 2. 8. Italie, RFA et Finlande 0.

Dans le tournoi féminin, la Suisse a également bien réagi

après sa défaite contre la Suède. Elle a pris le meilleur sur les Etats-Unis (8-3) mais elle a ensuite perdu son troisième match, contre la RFA, victorieuse par 7-3 après l'abandon de l'équipe helvétique au 8e end.

Dames. 2e tour: Suisse - Etats-Unis 8-3. RFA - Norvège 7-2. Suède - France 7-1. Canada - Japon 8-4. Ecosse - Danemark 8-5. **3e tour:** RFA - Suisse 7-3. **Classement:** 1. Canada, Suède et Ecosse 2/4. 4. RFA 3/4. 5. Danemark et Norvège 2/2. 7. Suisse 3/2. 8. Etats-Unis, Japon et France 2/0.

Football**Suisse - Roumanie****Koller remplacerait Fischer**

L'équipe roumaine a rejoint Lucerne avec plus de six heures de retard. Elle affrontera, au stade de l'Allmend, l'équipe de Suisse d'Uli Stielike, mardi (20 h 15). Entre Bucarest et Zurich, les plans horaires de l'aviation civile ont été perturbés par le brouillard, contraignant les Roumains à transiter par Amsterdam. Rodion Camataru (31 ans), qui joue à Charleroi, en Belgique, est venu renforcer une formation qui s'est imposée par 3-1 en Egypte, mercredi dernier.

En revanche, l'équipe de l'entraîneur Emerich Jenei sera privée

des internationaux de Dynamo Bucarest, qui préparent leur demi-finale de la coupe d'Europe des vainqueurs de coupe face à Anderlecht. La recette (on espère un quart de million de francs suisses) reviendra entièrement à la fédération roumaine.

● **Fischer blessé.** - Côté helvétique, Urs Fischer (Saint-Gall), le nouveau libero, ressent à nouveau des douleurs à son genou blessé il y a quinze jours en championnat. Marcel Koller (GC) pourrait prendre sa place. Stielike pourrait aussi

envoyer une défense sur une ligne avec Schepull-Herr comme arrières centraux.

Ce qui est certain, c'est que le gardien luganais Philipp Walker (22 ans) aura sa chance. Stielike a, cependant, précisé que Brunner restait son numéro 1, même si l'Allemand maintient le coup franc de De Agostini était arrêtable. Philippe Hertig pourrait jouer au côté de Heinz Hermann dans l'entrejeu, alors que Chassot, en lieu et place de Chapuisat, pourrait former le duo d'attaque avec Knap.

Automobilisme**David Luyet à Hockenheim****Record de circuit**

Première manche comptant pour le championnat suisse trophée formule Ford 1600 à Hockenheim a vu la victoire du Savésan David Luyet. Une fois encore aux essais David, s'est montré à son avantage. Depuis le début de la saison la «pôle» lui revient, autant dans les courses disputées avec participation nationale qu'internationale. Pour pimenter le meilleur temps des essais samedi David Luyet réalisait un temps de 1'09"05, représentant tout simplement le nouveau record du circuit - de formules Ford - dans sa version courte. En course après un excellent départ, où il conservait la tête, David gérait son avance pour, une fois encore, monter sur la plus haute marche du podium.

1. David Luyet, Van Diemen, 17'50"05; 2. Yvan Berset, Reynard, 17'50"48; 3. Marc De Siebenthal, Swift, 17'52"47; 15. Nicolas Fasel, Van Diemen, 18'29"75; 18. Fabrice De Gol, Rondeau, 18'43"05.
Philippe Moulin

1^{re} manche du championnat d'Angleterre de formule 3 à Donnington**Un doublé finnois**

Trente pilotes de 15 nations se sont trouvés au départ de la première manche du championnat d'Angleterre de formule 3 à Donnington. Parmi eux, un Suisse, le Genevois Alain Menu avec une ancienne Ralt moteur Mazda. Menu reste dans l'attente du nouveau moteur japonais, qui devrait lui parvenir en mai.

Pour l'instant, le Suisse est donc davantage un pilote d'essais qu'un pilote pouvant se permettre d'aller lutter pour la gagne avec les meilleurs. 16e temps des essais, Alain Menu a réussi à se classer 9e de la course, qui a vu un doublé finnois avec Mika Hakkinen devant Mika Salo, tous deux au volant d'une Ralt.

Dans cette course, on a également retrouvé deux fils d'anciens champions du monde de formule 1, soit en 4e position, Christian Fittipaldi, fils du Brésilien Emerson Fittipaldi, et Paul Stewart, le fils de Jackie Stewart, 6e.

1re manche du championnat d'Angleterre de formule 3 à Donnington: 1. Mika Hakkinen (Fin), Ralt; 2. Mika Salo (Fin), Ralt; 3. Steve Robertson (GB), Ralt; 4. Christian Fittipaldi (Bré), Ralt; 5. Minoru Tanaka (Jap), Ralt; 6. Paul Stewart (GB), Reynard. Prochaine manche à Silverstone (dimanche prochain).

Haltérophilie**Bonnes prestations sédunoises**

Coupe romande, 3e manche, à Moutier. Série internationale: 1. Jean-Marie Werro (Fribourg) 181 points Muttoni; 2. Gabriel Prongué (Buix) 174; 3. Daniel Tschan (Tramelan) 171. **Série nationale:** 1. Michel Nydegger (Tramelan) 146; 2. Daniel Sautelin (Tramelan) 140; 3. Michel Tschan (Tramelan) 137. **1re série:** 1. Roland Stoller (Tramelan) 138,775; 2. Jean-Marie Besia (La Chaux-de-Fonds) 138,650; 3. Christophe Jacot (La Chaux-de-Fonds) 127. **2e série:** 1. Roger Blatter (Sion) 116; 2. Daniel Torreggiani (Tramelan) 114; 3. Michael Kroll (Tramelan) 114. **3e série:** 1. Pierre Gautschi (Lausanne) 88,250; 2. Frédéric Taramarcz (Sion) 88,220; 3. Richard Carnal (Moutier) 87.

Coupe romande. Internationales: 1. D. Tschan 11 points; 2. Prongué 6; 3. Werro 5. **Nationale:** 1. Nydegger 36; 2. François Mercuri (Sion) 25; 3. M. Tschan 23. **1re série:** 1. Besia 24; 2. Stoller 24; 3. Marco Vettori (Tramelan) 21. **2e série:** 1. Blatter 24; 2. Torreggiani 19; 3. Kroll 11. **3e série:** 1. Frédéric Besia (La Chaux-de-Fonds) 8; 2. Taramarcz 4; 3. Gautschi 4. Prochaines manches, le samedi, 5 mai, pour internationales et nationales, puis samedi, 29 septembre.

Offre d'ouverture Adler: Le 2 avril seulement.

Da freut sich auch Ihr
Voici de quoi flatter
votre porte-monnaie.,
Sweat-Shirt de jogging,
70% coton,
30% polyester,
agréable sur la peau,
tailles S-XL,
diverses couleurs

39.-

Bermuda de jogging,
ceinture élastique,
assorti au sweat-shirt,
65% polyester,
35% coton,
tailles S-XL,

29.-



GG&I

10

Marché du Textile Adler
Centre Art de Vivre
60, Route du Manège
1950 Sion
Téléphone 027/31 53 03



UNE AVENTURE DE BON ALOI

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

SSGI SVR SSGI

A vendre ANZÈRE
centre du village
**chambre
indépendante**
avec bain, balcon, 17,5 m²
Pour renseignements:
S.S.G.I. J.E.D. KRAMER S.A.
☎ (021) 23 11 55

société de surveillance générale immobilière J. ed Kramer s.a. maison fondée en 1881 2, pl. St-François 1002 Lausanne Tél. (021) 23 11 55

SPHERE MANAGEMENT

MONTHEY

Pourquoi ne pas devenir propriétaire d'un
splendide appartement
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces

Les conditions de financement vous surprendront.
N'hésitez pas, profitez d'une opportunité exceptionnelle.
Un renseignement ne coûte rien.
Demandez
Mme M.A. Schaffer
(025) 71 10 56 - 71 96 23

RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHEY

EXCEPTIONNEL

A vendre à CHAMOSON
appartements de
3 ou 4 pièces
avec balcon. Situation calme et ensoleillée au milieu des vignes
Financement:
conditions très avantageuses malgré les taux hypothécaires actuels.
Mensualité achat tout compris:
Fr. 742.-
Pour visites et renseignements:

HABITATIONS POUR TOUS SA
Agence pour le canton du Valais: av. du Simplon 162
1920 Martigny, tél. 026/22 42 62
Direction générale: 44, av. du Général Guisan
CH-1009 Pully/Lausanne. Tél. 021/29 61 38

VÉHICULES AUTOMOBILES

A vendre
Fiat Tipo 1,4 DGT
bleu métal., 10 000 km, année 1989.
Tél. (027) 31 32 32.

GARAGE D
PIERRE-ANDRÉ DURAND SA
AUBONNE

Ch. de Clamogne 126, 1170 Aubonne
☎ (021) 808 52 52

Agences officielles SUBARU/SAAB
Nos occasions
Chaque voiture expertisée
Garantie: 3 à 6 mois

1989 SUBARU Super Station turbo, aut., clim., CD, jantes alu	23 900.-
1986 SUBARU Coupé turbo, 136 ch, man., t.o. élec.	11 800.-
1987 SUBARU SEDAN inj., aut.	12 800.-
1986 SUBARU Super Station, Dual Range	11 700.-
1985 SUBARU SEDAN turbo, 136 ch, Dual Range	10 300.-
1985 SUBARU JUSTY J-10, manuelle, 5 portes	6 900.-
1987 SUBARU JUSTY J-12, man.	9 200.-
1988 RENAULT 5 GTX, t.o., man., 4 p., 21 500 km	10 900.-
1988 RENAULT 25 TX, manuelle	10 900.-
1987 TOYOTA LITE ACE, 14 500 km, état de neuf, man.	12 900.-
1989 VW GOLF cabriolet 1,8, sp. white, man., état de neuf, 9000 km	23 300.-

22-513564

A vendre à Sion, rue du Sex, immeuble résidentiel neuf
appartement 2 1/2 pièces
79 m², Fr. 280 000.-
Renseignements et visite: (027) 23 34 96.

A vendre à Sion, centre ville, dans immeuble résidentiel neuf
appartement 4 1/2 pièces
126 m², Fr. 450 000.-
Renseignements et visite: (027) 23 34 96.

Sion, rue du Sex 33, immeuble résidentiel La Rochelle, à vendre
dernier appartement 3 1/2 pièces
100 m², Fr. 362 500.-
Renseignements et visite: (027) 23 34 96.

Montana-Aminona
A vendre
joli studio meublé neuf
50 m télécabine.
Prix Fr. 68 000.-
Tél. (027) 41 68 81.

Montana-Aminona
A louer
2 1/2 pièces + studios
tout confort, TV, piscine, sauna.
Libres: juillet, août ou à l'année.
Tél. (027) 41 68 81.

Montana
A louer à l'année
appartement en attique
nansardé, de haut standing, 2 chambres à coucher, salon + cheminée, grande cuisine habitable, grande terrasse, plein sud, vue imprenable. Libre tout de suite.
Fr. 1600.- charges comprises.
Tél. (027) 41 68 81.

BMW 325 T
1988, Fr. 24 900.-
Tél. (037) 62 11 41.

VW Scirocco GTi
1985, Fr. 11 900.-
Tél. (037) 62 11 41.

BMW 735i
automatique, diverses options, 82 500 km, 1982.
Fr. 13 500.-, expertisée.
Tél. (027) 23 39 77.

A vendre
Daihatsu Feroza
cabriolet, 1989, 10 000 km,
Fr. 17 300.-
BMW 528i
1985, 98 000 km,
Fr. 12 900.-
Tél. (027) 38 37 47 ou 38 10 04.

A vendre
Subaru Justy
48 000 km, 1985, impeccable, expertisée.
Tél. (027) 43 27 32, heures des repas.

LE RETOUR DE FONTANA GROUP

La traversée de la nuit

OUVERT TOUS LES SOIRS!

LE GALION
Cabaret - Dancing - Sion
J.L.L.S.

VÉHICULES AUTOMOBILES

A vendre magnifique occasion
Mercedes 300 E 4Matic
1989, 14 000 km, bleu métal., cuir noir, automatique, climatisation, toutes options.
Fr. 66 000.-.
Garage Le Parc Othmar D'Andres 3960 Sierre
Tél. (027) 56 22 22.

Daihatsu Rocky
noire, mod. 1988, état de neuf.
Fr. 18 900.- ou Fr. 520.- par mois.
Garantie totale 3 mois.
Garage du Nord S.A. Sion
☎ (027) 22 34 13

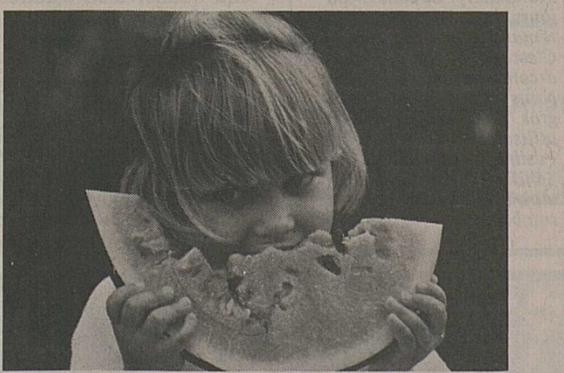
MERCEDES BENZ

	AN	KM	
MB 190E 2,3-16, 5 vit., cuir, ABS, air condit.	86	72	41 700.-
MB 190E 2,6 5 vit., TO, ABS	87	64	31 700.-
MB 190E 5 vit., TO	88	48	29 800.-
MB 190E 5 vit.	85	55	23 700.-
MB 280 SE aut. air condit.	85	75	33 800.-
MB 380 SE aut., cuir, ABS, AC, TO, etc.	85	62	41 800.-
MB 380 SE aut. ABS, air condit., jantes alu	84	110	32 700.-
MB 300 TE aut. 4 Matic, ABS, TO, air condit., etc.	88	11	68 700.-
MB 350 SLC aut. TO, air condit., jantes alu, etc.	86	170	24 800.-
MB 280 TE aut., air condit., jantes alu, etc.	81	120	19 800.-
MB 300 TD aut., air condit., ABS, jantes alu, etc.	87	36	46 700.-

Tél. (022) 731 76 69

ACTION du 2 au 28 avril 1990

Vos photos directement au format 13x18.



Remettez-nous votre film négatif couleur 135 à développer et demandez vos photos directement au format 13 x 18 cm.
Fr. 1.- la copie.

Offre valable lors de la première commande uniquement.

photo fardey
vidéo-tv discount
rue du Sex 3 - SION
(027) 23 10 10

PHOTO SERVICE Kodak

Service-conseils

Chez votre spécialiste photo: la qualité Labo Kodak
LES PROS DE LA PHOTO

DAIHATSU

TECHNOLOGIE D'AVANT-GARDE



4WD APPLAUSE

GARAGE STOP
Masoch & Salina
Tél. (027) 31 22 80 - 1958 SAINT-LÉONARD

Devant 25 000 spectateurs

Suisse: Brunner; Fischer; Hottiger, Herr, Baumann; Hermann, Piffaretti, Koller, A. Sutter; Knup, Chapuisat. **Entraîneur:** Ueli Stielike.

Italie: Zenga; Baresi; Bergomi, Vierchowod, Maldini; Donadoni, De Napoli, Marocchi, Gianini; Schillaci, Carnevale. **Entraîneur:** Azeglio Vicini. **But:** 69e De Agostini.

Notes

Stade Saint-Jacques de Bâle. Beau temps. Spectateurs: 25000. Arbitre: M. Assenmacher (RFA).

La Suisse joue son 5000^e match international. Elle est privée de Geiger, B. Sutter, Turkyilmaz, Bickel et Marini.

L'Italie joue sans Vialli, Mancini et Ancelotti.

Coups de coin: 7-5 (3-1).

Changements: De Agostini pour Maldini (45e); Serena et Ferrari pour Carnevale et Bergomi (60e); Chassot pour Piffaretti (80e).

Avertissements: à Baumann (jeu dur) (68e); à De Agostini (jeu dur) (79e).

Faits spéciaux

A la 48e sur corner tiré par Vierchowod, Hottiger sauve son camp sur la ligne de but.

A la 87e Fischer imite Hottiger en renvoyant en extremis un essai de Schillaci alors que Brunner était à nouveau battu.

J.M.

Déclarations des entraîneurs

● **Ueli Stielike:** « Cette défaite me désole surtout pour les joueurs qui ont donné leur maximum. Le progrès se voit dans leur faculté de traduire sur le terrain les schémas tactiques étudiés au cours du stage. Brunner n'est pas sans reproche sur le but italien. Contre la Roumanie mardi, Walker aura sa chance. Il me faut une alternative pour ce poste de gardien... Au poste de « libero », Foscher a été remarquable. Contre la Roumanie à Lucerne, il se peut que je reconduise le même bloc au départ. Je dois voir si je n'ai pas de blessés. Les Italiens n'ont certes pas joué comme des futurs champions du monde mais je crois que notre organisation les a beaucoup gênés. Schillaci est un élément dangereux par sa vélocité. »

● **Azeglio Vicini:** « Cette victoire était très importante dans l'optique de notre préparation pour le Mondiale. Comme toujours, la Suisse a livré une remarquable opposition. C'est une équipe jeune qui a certainement de l'avenir. Nous avons rencontré de gros problèmes avec leur utilisation du hors-jeu. J'estime les débuts de Schillaci très positifs. Il aurait mérité de marquer son but! »

Suisse-Italie 0-1 (0-0)**Domage et bravo!**

Il y a du nouveau. De la jeunesse, de l'organisation et un système. L'Italie n'a battu la Suisse « que » sur coup franc... arrêtable. L'erreur de Brunner n'efface pas la belle performance des joueurs de Stielike.

L'Italie, l'un des grands favoris au titre mondial, est encore à la recherche de son efficacité. Après trois rencontres stériles (0-0 face à l'Angleterre, l'Argentine et la Hollande), après 289 minutes de mutisme elle a enfin inscrit un but. Et encore grâce à la complicité du gardien Brunner.

Mais malgré tout l'Italie reste l'Italie. Pour que la Suisse supporte la comparaison, pour qu'elle dialogue d'égal à égal avec les vedettes du calcio, cela impliquait un changement. Ueli Stielike a provoqué le déclic. A Bâle, le coach helvétique a démontré que la préparation de ce Suisse-Italie avait fait l'objet de soins particuliers.

Différente

A plus d'une reprise durant cette traversée du désert qui

De notre envoyé spécial
Jacques Mariéthoz

dure depuis 1966 la Suisse a tenté l'expérience jeunesse. Chaque fois ou presque elle a fait marche arrière à l'heure des échéances européennes et mondiales. Ueli Stielike prend le même départ. Il reste à espérer que les joueurs présents à Saint-Jacques ne seront pas aux oubliettes à l'heure des échéances qualificatives du championnat d'Europe 1992.

En fait il n'a manqué à la Suisse qu'un ailier droit jusqu'à l'entrée de Chassot, qu'un attaquant de pointe à la meilleure technique que celle de Knup et un Brunner plus concentré que celui de la 69e minute. Dans une seconde phase il importera de soigner la relance à partir des défenseurs.

Pour le reste, dans un premier temps, l'ensemble helvétique a fait preuve de discipline, d'agressivité, d'ambition et surtout d'intelligence. Elle était très bien organisée, sans complexes face aux « monuments italiens », attentive dans l'application de la mise hors jeu face à Carnevale et Schillaci.

Fischer, Hottiger, Herr et Baumann sont parvenus à faire oublier bien d'autres essais. Il est vrai que le soutien apporté par l'infatigable Piffaretti, Hermann et Koller offrit au système défensif une solidité remarquable.

Alain Sutter, en mettant à profit sa brillante technique, joua le rôle de « cerveau » dans l'offensive. Chapuisat et Knup profitèrent de nombreux bons ballons venus de l'arrière. Le

Lausannois, brillant face à Bergomi, apporta nettement plus de danger devant Zenga que le Lucernois, trop limité techniquement.

Sans complexes

Structurée, imaginative, audacieuse surtout la Suisse accomplit une bonne première mi-temps. Elle affronta l'Italie sans le moindre complexe.

Pendant que Hermann surveillait les montées de Maldini et que Sutter freinait De Napoli, leur entourage s'organisait. Le premier corner obtenu par Hottiger à la 3e (avec comme résultat l'essai de Suter renvoyé par Zenga et repris par Piffaretti dont le tir s'en alla à côté) et le second à la 8e (Chapuisat-Hermann) soulignent le fait.

Par la suite l'égalité s'établit. L'Italie s'octroya deux occasions de buts. A la 15e, Hermann passé par Maldini, permettait à Brunner d'intervenir sur un essai de la tête de Giannini. A la 24e Brunner se distinguait par une saine réaction sur une percée de Schillaci-Giannini.

Les Suisses répliquèrent à la 25e par Koller et Knup mais Zenga était là. Il le fut encore à la 32e lorsque Sutter offrit à Koller une nouvelle balle pour... Zenga.

Un, deux, trois!

La victoire italienne s'explique mieux en analysant la seconde

période.

Le coup de tête de Vierchowod sauvé sur la ligne par Hottiger (48e) et l'essai raté de Schillaci à quelques mètres de Brunner (60e) n'annonçaient rien de bon. Ce second coup de semonce provenait d'une balle perdue par Hermann face à De Agostini.

Il fallut cependant la faute de Baumann sur Schillaci à la 69e pour permettre à De Agostini de traduire par un but la plus grande maîtrise italienne. Sur ce coup franc situé perpendiculairement à son sanctuaire, Brunner avait bien placé son mur. Il oublia par contre de se saisir du ballon au passage...

Trop tard

L'Italie jouait avec trois hommes frais (De Agostini, Ferrara et Serena). Chez les Suisses la fraîcheur diminuait. A la 80e Piffaretti cédait sa place à Chassot.

Le Sédunois avait tout donné. Hélas le Neuchâtelois n'allait pas trouver le temps de s'exprimer. Ce passage de témoin était significatif. La Suisse ne pouvait pas se priver de l'abattage du Valaisan. Pour espérer plus en attaque il aurait fallu pouvoir compter sur les vertus d'un Chassot d'entrée de cause.

Domage, mais bravo! La Suisse a réussi une intéressante performance face à l'Italie. Honneur aux vaincus pour une fois.



Heinz Hermann. En première mi-temps il domina Maldini (à droite). Après la pause, il fut moins brillant face à De Agostini.

ASL

Football à l'étranger**AC Milan: 150 000 francs d'amende**

La commission de discipline et de contrôle de l'UEFA a infligé des amendes pour plus de 300 000 francs au total, suite aux quarts de finale des trois coupes d'Europe, après avoir examiné les divers incidents, qui s'y étaient produits.

C'est l'AC Milan, qui a été le plus durement frappé, avec 150 000 francs d'amende, suite au début retardé de la rencontre face à Malines (début d'incendie). Les Grasshoppers ont écopé de 15 000 francs d'amende pour divers projectiles lancés sur la pelouse dans la rencontre face à Sampdoria. Roberto Donadoni (AC Milan) et Basile Boli (Auxerre), expulsés, ont écopé, chacun, de trois matches internationaux de suspension.

Voici un court extrait du long

catalogue des amendes et sanctions dressé par l'UEFA:

50 000 francs à Partizan Belgrade, des supporters du club yougoslave ayant lancé des feux d'artifice dans la rencontre face à Dinamo Bucarest; 50 000 francs à Auxerre (contre Fiorentina), pour avoir contrevenu au règlement de la publicité; 20 000 francs contre Dniepr Dniepropetrovsk (URSS, contre Benfica Lisbonne), pour tentative d'agression contre un juge de touche par un supporter; 15 000 francs à Sampdoria (face à GC, au Hardturn), puisqu'il s'est avéré que des supporters italiens avaient également lancé des objets sur le terrain; 10 000 francs à la Juve (face à Hambourg) et à Cologne (contre Anvers), 2000 francs contre Werder Brême (à Liège), et 1000 francs au Bayern (à Eindhoven), pour

des raisons identiques.

Suspensions (outre Boli et Donadoni): Giuseppe Iachini (Fiorentina), deux matches pour coups répétés; Clijsters (Malines), un match pour les mêmes raisons; Guus Hiddinck (entraîneur PSV Eindhoven), deux matches pour avoir critiqué les décisions arbitrales.

Les joueurs suivants seront suspendus pour les demi-finales des coupes européennes: Jann Jensen, Paul Steiner (Cologne), Carlos Dunga (Fiorentina), Amadeo Carboni (Sampdoria), Roland Wohlfahrt (Bayern), Roland Grahmmer (Bayern), Iulian Mihaiescu, Ionnu Lupescu (Dinamo Bucarest).

Nouvelles internationales

● Le montant du transfert de l'international est-allemand Andreas Thom au Bayer Leverkusen n'est jamais arrivé dans les caisses de son ancien club (Dynamo Berlin, rebaptisé récemment FC Berlin), mais dans celles de la « Stasi », la police politique de l'ancien régime, écrivait dimanche l'hebdomadaire ouest-allemand Bild am Sonntag. Selon le journal, la « Stasi » a certainement empoché l'argent (3 millions de DM) avant d'être dissoute.

● Plus rien ne semble désormais s'opposer à un transfert de l'attaquant de Werder Brême Karl-Heinz Riedel à la Lazio de Rome, après la coupe du monde en Italie. Le président du club ouest-allemand, Willi Lemke, a toutefois déclaré « qu'aucun contrat n'avait encore été signé » et précisé que « le club et l'intéressé étaient convenus de se donner jusqu'au 12 avril pour rendre une réponse définitive. »

Un match de préparation de plus pour les Etats-Unis

La fédération américaine a conclu un match supplémentaire dans le cadre de sa préparation à la coupe du monde, contre Malte, le 5 mai à Piscataway (New Jersey). D'autre part, le dernier adversaire qui restait à déterminer pour un match le 12 mai à Washington sera le Ajax d'Amsterdam.

D'autre part, dans le cadre de cette préparation, la Suisse accueillera les Etats-Unis, le 2 juin prochain. L'ASF n'a pas encore décidé où se disputera la rencontre, mais ce sera vraisemblablement dans le stade de l'Altenburg de Wettingen ou l'Espenmoss de Saint-Gall.

220 000 billets déjà vendus

Deux cent vingt mille billets pour un total de 90 milliards de lires ont déjà été vendus, sur le marché interne, annonce un communiqué de la Banca nazionale des lavoro chargée de la location des places pour la phase finale de la coupe du monde.

La vente des billets par séries de quatre est désormais fermée et il sera possible, à partir du 13 avril, de réserver des places à titre individuel à tous les guichets des filiales de la BNL sur tout le territoire italien, selon le stock encore disponible. La livraison des billets à leurs destinataires sera effectuée dans la seconde moitié du mois.

Le début de la location des places pour la grande finale du 8 juillet au stade olympique de Rome débutera vers la fin du mois de mai.



Marc Hottiger. Comme ses camarades, le Lausannois peut être crédité d'un bon match.

ASL

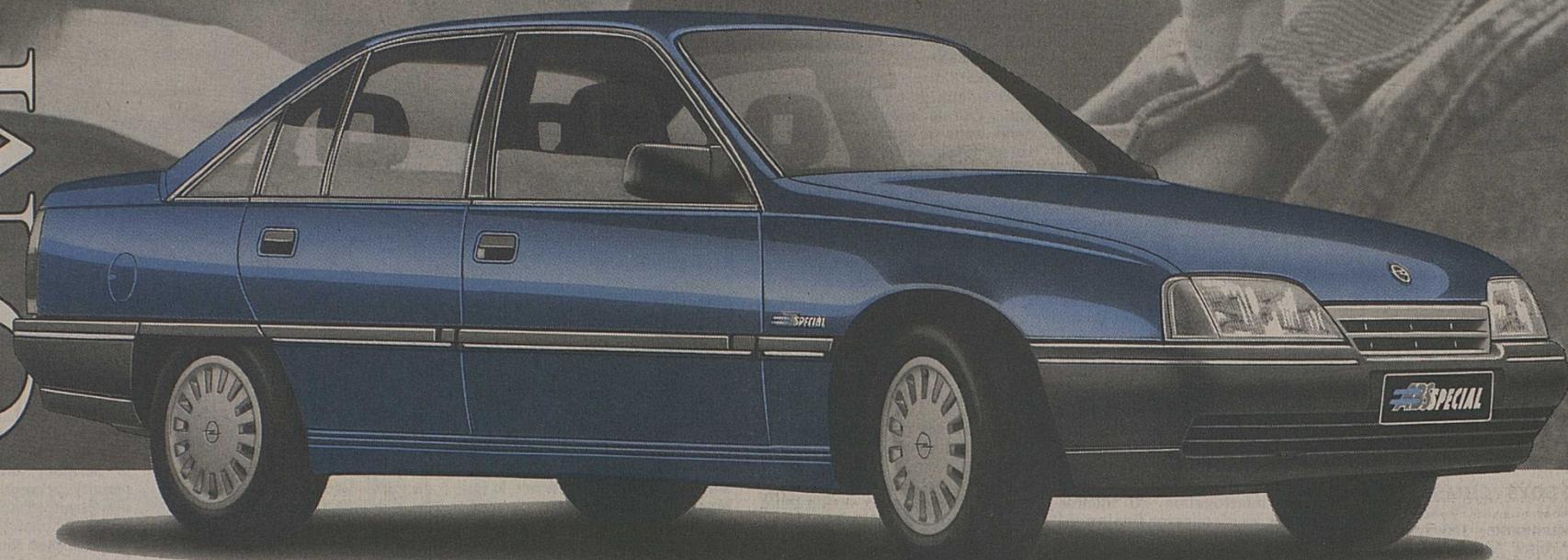


Blaise Piffaretti. Le Sédunois rencontra lui aussi parfois Maldini sur son chemin. Il franchit cet obstacle comme d'autres, avec réussite.

ASL

OMEGA

ABS SPECIAL



Omega ABS Special 2.0i, suspension à roues indépendantes à l'avant et à l'arrière, 4 freins à disque. En option, moteur 2.4i, transmission automatique à 4 rapports. Financement ou leasing avantageux par CREDIT OPEL.

LA SÉCURITÉ N'A PAS DE PRIX.

Opel ne prend pas la sécurité à la légère. Et la nouvelle Omega ABS

Special en est la preuve. Une de plus. Associé à l'exceptionnel train de roulement DSA, son système anti-blocage lui confère un niveau de sécurité active pratiquement inégalé. Dotée d'une technologie de pointe, et enrichie de nombreux équipements supplémentaires tels que 4 lève-glaces électriques, vitres teintées, appuis-tête arrière et volant cuir à 4 branches, l'Omega ABS Special, élégante et spacieuse, se distingue en outre par son prix particulièrement avantageux.



Omega Caravan ABS Special 2.0i Fr. 29'350.-

NOUVEAU:
ABS SPECIAL
Fr. 28'400.-

Look at Opel now!



UNE MARQUE DE GENERAL MOTORS, PREMIER CONSTRUCTEUR MONDIAL

OPEL

LE N° 1 INCONTESTÉ EN SUISSE.

Sion: Garage de l'Ouest; Aigle: Garage-Carosserie Roger Gailloud; Monthey: Centre Opel; Martigny: Garage du Simplon Martigny S.A.; Sierre: Atlas Sierre S.A.

et les distributeurs locaux à: Aproz: Garage FIPA; Ardon: Garage Gérard Papilloud; Ayent: Garage du Rawyl; Bex: Garage J.-J. Cherix; Chesières: Garage d'Orsay S.A.; Chippis: Garage de Chippis; Fully: Garage Carron; Leysin: Ahrendt Automobiles; Saint-Maurice: Garage du Bois-Noir; Saxon: Garage International; Les Valettes/Bovernier: Garage du Durnand S.A.; Villeneuve: Garage du Viaduc; Vionnaz: Garage Planchamp Didier.

VÉHICULES AUTOMOBILES

SCANIA

La troisième génération 93, 113 et 143



A partir de 16 tonnes, de 250 à 470 ch/DIN

Garage Scarpam S.A.

Route des Atejiers - SION - Tél. (027) 31 31 58

A vendre
VW Golf Synchro
bleu métal., 29 000 km, modèle 1988.
Tél. (027) 31 32 32. 036-026146



Marché de l'Occasion

RENAULT R5 TS sport	1986
30 000 km	
RENAULT Express	1986
Break TL, 43 000 km, beige	
RENAULT Express	1988
Break TL, 23 000 km, rouge	
RENAULT Express	1988
Break GTL, 45 000 km, 1400 cm ³	
Véhicules vendus expertisés et garantis	
CRÉDIT RENAULT - LEASING	
Garage des Alpes - A. Zwissig	
Route de Sion 22 - 3960 SIERRE	
Tél. (027) 55 14 42	
36-567472	

PINTO FRANCISCO a changé d'adresse

Credits
A Permis A:
24 Meses
seguros a
100% Permis A:



(027)
31 45 74
privé
(077)
28 14 47
Natel

MAZDA - DAIHATSU

GARAGE SPORTING

Avenue de France - SION - (027) 23 39 77

36-566878

Martigny - La Chaux-de-Fonds 1-4 (0-1)

La preuve par deux!

Face aux Montagnards, le MS, dont la situation devient fort délicate, a encore cruellement souffert de son manque de réalisme. On dira cependant qu'il lui en aurait fallu un « bon paquet » pour rivaliser avec ces Neuchâtelois chaussant une pointure au-dessus...

« On apprend toujours quelque chose. » Accompagnée d'un long soupir, cette petite phrase lâchée par Ruud Krol au sortir du stade Octodure nous sembla chargée d'une grande perplexité. A l'évidence, le Néerlandais, observateur attentif de ce petit derby romand, paraissait en effet se poser au moins deux questions au terme de cette rencontre trop vite liquidée

par Christian Rappaz

pour être véritablement intéressante. Et d'une: comment, trois jours auparavant, « son » Servette avait-il pu subir la loi de ces Octoduriens d'une impuissance offensive affligeante et rapidement débordés par le rythme? Et de deux: quelle parade devra-t-il « inventer » en coupe, dimanche prochain à la Charrière, pour, d'une part, bousculer la formidable charnière centrale Crevoisier-Haatrecht-Bridge et d'autre part, arrêter les impressionnants pirsang que sont Näf et Torres, auteurs de deux buts chacun? Au vrai, vous rétorquerez que cette double interrogation du mentor genevois vous concerne finalement peu ou prou. Et pourtant, en po-

sant cette équation à deux inconnues, Krol résumait parfaitement la trame de ce match.

Ô rage et damnation! Entendez par là qu'entre Valaisans du Bas et Neuchâtelois du Haut, la différence chiffrée, logique et sans appel, reposa bel et bien sur ces constats. Comme à l'accoutumée, l'efficacité d'abord, ne fut pas, effectivement, l'apanage des « grenat ». Qui le regretteront amèrement dans la mesure où, à l'inverse, les hommes de Läubli allumèrent le compteur à leur première occasion (22e). Et quelle occasion. Un centre certes violent de Vera que Schwéry relâcha malencontreusement dans les pieds de Näf. Coup de sort et coup dur, donc. Mais pas de quoi désespérer et encore moins « brûler » le jeune portier octodurien dont on conçoit volontiers la fébrilité. Non, d'autant que dix minutes après ce goal à la fois heureux et malheureux, Remark, c'est certain, allait égaliser. Hélas, l'Allemand, à deux mètres du but pratiquement vide, trouva le moyen de manquer sa reprise. Ô rage! Laquelle devint carrément damnation lorsque M. Hänni ferma les yeux sur un faute de Vallat sur Lopez (43e) qui avait peut-être le poids d'un penalty.

Remark, sur penalty

Martigny: Schwéry; Rapolder; Schuler, Henry, J. Grand; Lopez, Petkovic, Zwygart (46e Praz), R. Moret (46e F. Grand); Fuchslocher, Remark. **Entraîneur:** Uwe Rapolder.
La Chaux-de-Fonds: Crevoisier; Haatrecht; Maranesi, Bridge, Guédé; Vallat (63e Castro); Lovis, Torres; Näf, Pavoni, Vera (73e Müller). **Entraîneur:** Roger Läubli.
Buts: 22e et 49e Näf (0-2); 56e Torres (0-3); 77e Remark (penalty, 1-3); 80e Torres (1-4).
Notes: stade Octodure, 500 spectateurs. Arbitre M. Charles Hänni de Vesin qui avertit Vallat (28e) pour jeu dur. Martigny sans Gianarelli, Bortone et Payot, blessés ainsi que Bruckhoff, étranger surnuméraire. La Chaux-de-Fonds sans Balselgia, Indino et Angelucci, blessés.
Coups de coin: 3-5 (1-4).

LN Espoirs

Lugano - Sion 0-2 (0-0)

A la mesure de sa victoire!

Sion: Tornare; Charvoz; Métrailler, Ronaldo; Beretta, Petrella, Cuesta, Dupraz (86e St. Favre); O. Biaggi, Tudor, G. Favre.
Buts: 61e Gérard Favre, 84e Petrella.

Sion se devait de confirmer sa victoire face à Lugano dont il avait déjà pris la mesure à Tourbillon (4-0) au premier tour.

Nanti d'une excellente corbeille de joueurs, l'entraîneur Jean-Claude Richard pouvait voir venir ce match au Tessin avec un certain sourire.

Ses présomptions devaient d'ailleurs se confirmer. Malgré la

présence de Piccioli dans les buts tessinois, les Valaisans étaient en mesure de faire preuve de beaucoup d'allant et de démontrer aux Luganais que leurs chances étaient réelles.

En première mi-temps déjà, Sion s'imposait à sa manière, dominant les débats et prouvant qu'il était meilleur. Alors même que Gatti et Pelosi se trouvaient être les poutres maîtresses de la formation tessinoise.

Il fallut donc attendre le second volet de cette rencontre d'un excellent niveau technique pour qu'enfin les Valaisans jaillissent. Tout d'abord par Gérard Favre qui se fit l'auteur d'un exploit personnel dans des conditions difficiles. Les joueurs locaux avaient en effet placé la barre plus haut et Sion faisait lui aussi le pas nécessaire pour passer l'épaule.

La dernière demi-heure fut, elle encore, à l'avantage des Valaisans, Tornare s'imposant avec maîtrise sur des tirs bien ajustés. Ce ne fut que dans les dernières minutes de la rencontre que Petrella réussit à sceller un score bien mérité, reprenant une balle en retrait de Tudor, le portier tessinois s'étant imposé face à ce dernier en renvoyant un tir fantastique.

L'esprit de corps a joué en faveur des visiteurs dimanche au Tessin. Chaque joueur a joué le jeu jusqu'au bout et cette victoire collective est une preuve par quatre de l'esprit qui animait les Sédunois dimanche passé.

Inter

Sport-Toto

22 X 2 X 1 2 1 1 1 X X

Toto-X

3 - 5 - 13 - 27 - 35 - 38

Numéro complémentaire: 17.



Comment s'en sortir? Entre Vallat (à gauche) et Bridge (No 4 à droite), Petkovic semble pris au piège. Fuchslocher (No 11) paraît impuissant à lui porter secours.

Plus homogènes, plus prompts, plus mobiles aussi et développant un volume supérieur, les Chaux-de-Fonniers faisaient certes le jeu. Mais c'est pourtant à Martigny que les plus belles occasions échoyaient. En vain...

Péripétie

A témoin cette difficile reprise que Praz mit dans l'extérieur du petit filet (46e) par faute de n'avoir pas suffisamment redressé son essai. C'en était trop. Et ce qui devait arriver, arriva. Sur un long dégagement de Crevoisier (49e), Henry tardait à intervenir et forçait Schwéry à sortir de la... tête. Le renvoi du gardien échouait dans les pieds de Näf lequel, contrairement aux attaques locales, ne se faisait pas prier pour en faire bon usage. Les carottes étaient à moitié cuites. Elles le furent complètement sept minutes plus tard quand l'Argentin Torres, un étranger qui « tourne » à l'image du Canadien Bridge et du Hollandais Haatrecht - encore une différence - transperça l'arrière-garde bas-valaisanne au grand

dam de Petkovic et de Schwéry. Dès lors, le reste ne releva que de la péripétie. Même le généreux penalty accordé à Remark pour une étrange faute de main d'Haatrecht n'y changea rien. Pire, outre sa quatrième réussite, Torres, puis Pavoni et Müller manquèrent d'aggraver la marque. Avec une puissante colonne vertébrale défensive et deux attaquants réalistes, La Chaux-de-Fonds venait de frôler le carton. Qui a dit la preuve par deux? Bonne chance, Monsieur Krol...

A l'étranger

France: Marseille reprend un point

L'OM, large vainqueur de Lille (4-1), avec trois buts de Papin, a repris un point aux Girondins de Bordeaux, tenus en échec à Mulhouse (0-0), lors de la 31e journée du championnat de France. Bordeaux ne possède plus que deux longueurs d'avance sur l'OM, qui a non seulement bien préparé sa prochaine demi-finale de la coupe des champions, face à Benfica Lisbonne, mais s'est aussi replacé derrière Bordeaux, qu'il recevra le 14 avril pour un sommet explosif, avant de disputer son match en retard, le 25 avril à Saint-Etienne.

Dans la course à une qualification européenne, le Paris Saint-Germain a réussi une bonne opération grâce à sa nette victoire sur le Caen de Daniel Jeandupeux (3-1). Monaco a abandonné, en effet, un point à Nantes (0-0), alors que Sochaux s'est incliné à Montpellier (0-2), sur un doublé de l'international Cantona, et que Lyon a subi son quatrième revers de la saison à Gerland, face à Cannes (0-1).

Résultats de la 31e journée, vendredi: Nantes-Monaco 0-0. Samedi: Auxerre - Brest 3-1. Lyon - Cannes 0-1. Marseille - Lille 4-1. Metz - Racing Paris 1 0-0. Montpellier - Sochaux 2-0. Mulhouse - Bordeaux 0-0. Nice - Toulon 1-2. Paris St-Germain - Caen 3-1. Toulouse - St-Etienne 1-1.

CLASSEMENT				
1. Bordeaux	31	19	7	5
2. Marseille	30	18	7	5
3. Monaco	31	14	6	30-23
4. Sochaux	31	14	6	40-36
5. Lyon	31	12	9	33-29
6. Paris St-Germain	31	14	5	40-37
7. Nantes	31	10	12	28-24
8. Auxerre	31	10	11	42-36
9. Toulouse	31	9	12	27-32
10. St-Etienne	30	10	9	34-36
11. Metz	31	7	15	28-29
12. Cannes	31	10	9	36-39
13. Brest	31	12	5	28-37
14. Caen	31	10	9	29-39
15. Toulon	31	9	10	26-40
16. Lille	31	10	7	36-39
17. Montpellier	31	10	7	37-41
18. Racing Paris 1	31	9	8	33-49
19. Mulhouse	31	8	8	32-44
20. Nice	31	6	12	30-42

Espagne

Première division (32e journée): Saragosse - Real Madrid 0-1. Sporting Gijon - FC Barcelona 0-2. Atletico

Classement

1. R. Madrid	32	23	7	2	91-50
2. Atl Madrid	32	18	8	6	46-27
3. Valence	32	16	12	4	52-35
4. FC Barcelone	32	19	4	9	71-33
5. Real Sociedad	32	14	10	8	39-31
6. FC Séville	32	16	5	11	55-39
7. Os. Pampelune	32	13	11	8	39-34
8. Logroñes	32	16	4	12	37-37
9. Oviedo	32	11	12	9	34-35
10. Athl. Bilbao	32	10	12	10	31-31
11. Majorque	32	9	14	9	28-31
12. R. Saragosse	32	12	7	13	42-47
13. Sp. Gijon	32	9	8	15	29-30
14. Castellón	32	7	12	13	23-29
15. Valladolid	32	7	10	15	27-37
16. Tenerife	32	7	9	16	36-51
17. Malaga	32	7	8	17	18-42
18. Cadix	32	8	6	18	23-54
19. Celta Vigo	32	4	12	16	20-38
20. R. Vallecano	32	5	7	20	26-63

RFA

Résultats de la 27e journée, vendredi: Fortuna Düsseldorf-Homburg 1-0. Borussia Dortmund-Waldhof Mannheim 2-0. Samedi: Werder Brême - SV Hambourg 2-1. Nuremberg - FC Cologne 1-1. Borussia Mönchengladbach - Karlsruhe 0-0. Bayern Munich - VfB Stuttgart 3-1. Bayer Leverkusen - VfL Bochum 2-1. St-Pauli - Eintracht Francfort 2-2. Kaiserslautern - Bayer Uerdingen 2-1.

CLASSEMENT				
1. Bayern Munich	27	16	7	4
2. Bayer Leverkusen	27	12	12	3
3. FC Cologne	27	13	8	6
4. Eintracht Francf.	27	12	9	6
5. Borussia Dortmund	26	11	8	7
6. VfB Stuttgart	27	13	3	11
7. Werder Brême	27	9	10	8
8. St-Pauli	27	8	11	8
9. Nuremberg	26	8	9	9
10. Waldhof Mannh.	27	10	5	12
11. Karlsruhe	27	7	11	9
12. Bayer Uerdingen	27	9	5	13
13. Borussia Mönch.	27	8	7	12
14. VfL Bochum	27	9	5	13
15. Fortuna Düsseldorf	27	7	9	11
16. Kaiserslautern	27	7	9	11
17. SV Hambourg	28	9	4	15
18. Hombourg	26	5	6	15

Angleterre

Résultats: Arsenal - Everton 1-0. Charlton - Queen's Park Rangers 1-0. Chelsea - Derby County 1-1. Liverpool - Southampton 3-2. Manchester United - Coventry City 3-0. Millwall - Crystal Palace 1-2. Nor-

wich City - Luton Town 2-0. Nottingham Forest - Wimbledon 0-1. Sheffield Wednesday - Tottenham Hotspurs 2-4. Aston Villa-Manchester City 1-2

CLASSEMENT				
1. Liverpool	30	17	8	5
2. Aston Villa	32	18	5	9
3. Arsenal	31	16	5	10
4. Everton	31	14	6	11
5. Tottenham H.	32	14	6	12
6. Chelsea	32	12	12	8
7. Nottingham F.t	31	12	8	11
8. Norwich City	32	13	5	14
9. Coventry City	32	13	5	14
10. Wimbledon	30	10	7	13
11. Queen's P.R.	30	11	9	9
12. Southampton	31	11	10	10
13. Derby County	31	11	7	13
14. Crystal Palace	31	11	7	13
15. Sheffield U.	33	10	13	5
16. Manchester U.	32	10	8	14
17. Manchester City	31	8	10	13
18. Luton Town	32	7	12	13
19. Charlton	32	7	9	16
20. Millwall	32	5	10	17

● YUGOSLAVIE. Première division (26e journée): Osijek - Vojvodina 2-1. Radnicki Nis - Dynamo Zagreb 1-1 (6-7 aux tirs au but). Hajduk Split - Sloboda Tuzla 2-0. Rijeka - Olympia Ljubljana 0-0 (3-2). Velez Mostar - Sarajevo 3-1. Borac Banjaluca - Etoile Rouge Belgrade 0-0 (4-5). Partizan Belgrade - Spartak Subotica 1-0. Zeljeznicar - Vardar Skopje 0-1. Buducnost Titograd - Rad Belgrade 0-1. Classement: 1. Dynamo Zagreb 37. 2. Etoile Rouge Belgrade 36. 3. Hajduk Split, Rad Belgrade et Partizan Belgrade 26.

● PORTUGAL. Première division (26e journée): Benfica Lisbonne - Chaves 2-0. FC Porto - Feirense 3-1. Vitoria Guimaraes - Estrela Amadora 0-0. Sporting Lisbonne - Maritimo Funchal 1-0. Vitoria Setubal - Belenenses Lisbonne 0-2. Nacional Funchal - Boavista Porto 3-1. Penafiel - Tirense 0-0. Portimonense - Sporting Braga 1-0. Beira-Mar Aveiro - Uniao Funchal 1-0. Classement: 1. FC Porto 46. 2. Benfica 43. 3. Vitoria Guimaraes 37. 4. Sporting Lisbonne 36. 5. Vitoria Setubal 32. 6. Belenenses 28.

● HOLLANDE. Championnat de Ire division (28e journée): Fortuna Sittard-FC La Haye 2-1. Haarlem-NEC Nimègue 1-1. Bois le Duc-Willem II Tilburg 1-1. FC Groningue-Roda Kerkrade 1-1. Feyenoord Rotterdam-Ajax Amsterdam 0-1. Vitesse Arnhem-PSV Eindhoven 0-2. Waalwijk-Maastricht 1-1. FC Volendam-FC Twente 2-1. FC Utrecht-Sparta Rotterdam 4-1. Classement: 1. PSV Eindhoven 40. 2. Ajax Amsterdam 38. 3. Roda Kerkrade 36. 4. Vitesse Arnhem 34. 5. Fortuna Sittard 33.

LNB

Relégation

Groupe 1

Résultats

Brüttisellen - Glaris 2-2 (1-0)
Et. Carouge - Emmenbrücke 3-0 (0-0)
Montreux - ES Malley 0-2 (0-1)

Classement

1. Etoile Carouge (6) 4 2 2 0 6-2 12
2. ES Malley (2) 4 3 1 0 7-0 9
3. Emmenbrücke (5) 4 0 3 1 3-6 8
4. Montreux (4) 4 0 3 1 3-5 7
5. Glaris (3) 4 0 3 1 4-6 6
6. Brüttisellen (1) 4 0 2 2 2-6 3

Télégrammes

● BRÜTTISELLEN - GLARIS 2-2 (1-0)
Lindenbuck. 1200 spectateurs. Arbitre Kaltenrieder (Courtelary). Buts: 38e Stooß 1-0. 62e Schädler 1-1. 74e Paradiso 1-2. 84e Waldvogel 2-2.

● ETOILE CAROUGE - EMMENBRÜCKE 3-0 (0-0)
La Fontenette. 500 spectateurs. Arbitre Schödl (Wohlen). Buts: 46e Taddeo 1-0. 55e Taddeo 2-0. 66e Celso 3-0.

● MONTREUX - MALLEY 0-2 (0-1)
Chailly. 800 spectateurs. Arbitre Barmettler (Oberrieden). Buts: 36e Wanderley 0-1. 75e Wanderley 0-2.

Groupe 2

Résultats

Old Boys Bâle - Chiasso 2-2 (0-1)
FC Zoug - SC Zoug 0-2 (0-1)
Martigny - Ch.-de-Fonds 1-4 (0-1)

Classement

1. Ch.-de-Fonds (5) 4 4 0 0 10-3 13
2. Chiasso (6) 4 0 3 1 6-7 9
3. SC Zoug (4) 4 1 2 1 3-3 8
4. Old Boys Bâle (3) 4 0 4 0 4-4 7
5. Martigny (1) 4 0 3 1 4-7 4
6. FC Zoug (2) 4 0 2 2 0-3 4

Télégrammes

● OLD BOYS - CHIASSO 2-2 (0-1)
Schützenmatte. 300 spectateurs. Arbitre Amherdt (Sion). Buts: 13e Bernaschina 0-1. 52e Nyholt 1-1. 63e Leva 1-2. 68e Erlachner 2-2.

● FC ZOUG - SC ZOUG 0-2 (0-1)
Herti-Allmend. 1100 spectateurs. Arbitre Bochslar (Bâle). Buts: 7e Marin 0-1. 89e Marin 0-2.

Coupe de Suisse 16^e de finale

Locarno-Aarau 1-2 (1-1)

Locarno: Nicora; Gustavo Costas; Gianni, Forestier, Morandi (56e Ferro, 87e Sciarini), Bützer; Fabio Costas, Gianfreda; Omini, Lehtinen, Fluri.

Aarau: Böckli; Koch; Rossi, Tschuppert, Kilian; Bader (46e Kurz), Komornicki, Sforza, Fislter (72e Meier); Lipponen, Studer.

Buts: 15e Lehtinen 1-0. 34e Komornicki 1-1. 80e Komornicki 1-2.

Notes: Lido. 3000 spectateurs. Arbitre Roduit (Sion).

Match amical en Suisse

FC Saint-Gall - Lazio Roma 3-3 (1-1).

Buts: 10e Sosa 0-1. 38e Rubio 1-1. 52e Mauerhofer 2-1. 60e Amarildo 2-2. 64e Di Canio 2-3. 79e Rubio 3-3.

Notes: Espenmoos. 2800 spectateurs. Arbitre: Martino (Neukirch).

avf

5^e ligue

Monthey 3 - Vouvy 2 3-1

Juniors A - 1^{er} degré

Conthey - Rarogne 1-3
La Combe - USCM 1-2
St-Maurice - Saviese 1-4
Steg - Naters 4-1
Viège - Brigue 1-3

Juniors B - 1^{er} degré

Bagnes - Bramois 2-4
Brigue - Viège 1-0
Grimisuat - Fully 2-1
Orsières - Granges 5-1
St-Niklaus - Vernayaz 11-1

Juniors C - 1^{er} degré

USCM - Ayent 1-1
St-Niklaus - Naters 3-2
Saxon - Viège 6-1
Steg - Brigue 2-4
Vétroz - Sion 3 3-6

Coupe valaisanne des actifs demi-finales

Agarn - Vex 1-2
Saviese - Brigue 2-0

Coupe valaisanne des seniors quarts de finale

USCM - Viège 3-1
St-Léonard - Brigue 1-2
Sion - Martigny 4-3
Vétroz - Conthey 0-2

Coupe valaisanne des juniors B quarts de finale

St-Niklaus - Bagnes 1-2

Juniors interrégionaux A 1

Sion - Martigny 0-1

Juniors interrégionaux A 2

Sion 2 - Vevey 4-1

Juniors interrégionaux B 2

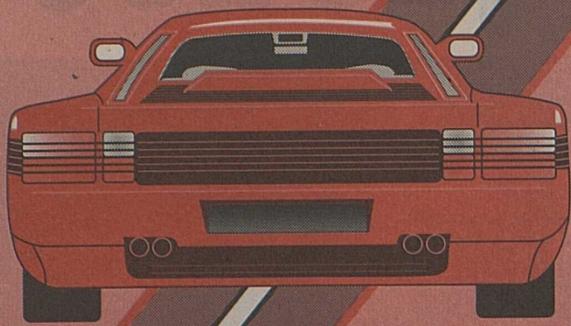
Conthey - Martigny 3-3
Monthey - Meyrin 0-0

Juniors interrégionaux C 2

Martigny - Aire-le-Lignon 8-2

T. Raimondo ■ C. Récupéro

CH-1920 MARTIGNY
RUE DU SIMPLON 34
TÉL. 026 / 22 27 71 - 72
FAX 026 / 22 07 71



Charles Subilla

A l'occasion de l'inauguration de notre nouveau garage baptisé **AUTO SPRINT SA** à la rue du Simplon 34 - 1920 Martigny, nous avons le plaisir de vous inviter les:

Un cadeau de bienvenue vous sera offert

vendredi 6 avril 1990 dès 16h.00
samedi 7 avril 1990 dès 9h.00
dimanche 8 avril 1990 dès 9h.00

à partager le verre de l'amitié avec nous, tout en découvrant nos nouveaux locaux et nos différentes nouveautés dans les marques Alfa Roméo et Citroën, ainsi que diverses voitures de prestige.

GARAGE AUTO-SPRINT SA

AGENCE: CITROËN ■ ALFA - ROMÉO

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

IMMOBILIER
JEAN-MARC BOURDIN



NOUVEAU, A VOTRE SERVICE:
pour toutes

AFFAIRES IMMOBILIÈRES
et ASSURANCES

Achat, vente, location de: terrains, immeubles, villas-appartements, chalets.

Bureau:
Av. de Tourbillon 3, 1950 SION
Tél. (027) 22 43 92
Privé (027) 22 35 17

36-567478

A vendre à Grimisuat
dès automne 1990
grand appartement 5 1/2 pièces
situation calme, vue imprenable.
Fr. 360 000.-
Tél. (027) 38 17 70, dès 19 heures.
036-300570

A louer à Sierre, au Forum des Alpes, dès mai 1990
bureaux
et **studios**
Tél. (027) 86 65 26.
036-561361

VERCORIN
Je cherche à acheter
chalet
même ancien, de grandeur moyenne, avec terrain. De préférence à proximité du village.
Ecrire sous chiffre W 36-300596, Publicitas, 1951 Sion.
036-300596

A vendre de privé au cœur de Sion
grande maison
3 étages sur rez.
Prix: 2 300 000.-
Renseignements:
Ecrire: Case postale 2249, 1950 Sion Nord.
036-026000

Privé cherche à acheter
studio ou appartement
2 - 2 1/2 pièces
Région: Sierre et environs. Décision rapide si convenance. Discretion assurée.
Tél. (027) 55 07 03 ou Case postale 21, 3960 Sierre.
036-435430

A vendre Vernayaz
4 pièces
100 m².
Fr. 220 000.-, rendement 5 1/2 %.
Orsières
4 1/2 pièces
garage, jardin, place de parc.
Fr. 260 000.-
Ecrire sous chiffre P 36-400430, Publicitas, 1920 Martigny.
036-400430

A VENDRE
A Sierre-Glarey **petite maison**
charmante, rénovation, duplex, 2 ch. mansardées, 1 salon-cuisine, cheminée + chauffage électrique, cave-buanderie, réduit. Idéal pour couple ou personne seule.
Fr. 205 000.-
FORCLAZ CLAUDE SIERRE
Tél. (Natal) 077/28 27 19
FORFI

Sur la route Troistorrens/Morgins (VS), à vendre, magnifique **café-restaurant**
de 75 places, terrasse, entièrement rénové. Comprend:
- 1 appartement duplex de 4 1/2 pièces
- 2 appartements de 3 pièces
- 7 chambres indépendantes.
Chiffre d'affaires assuré pour couple dynamique et innovateur. Libre tout de suite. Location éventuellement possible.
Tél. (021) 881 51 81 M. Mivelas, 1041 Pollez-Pittet (VD).
22-025760

Crans-Montana
A remettre
entreprise installations sanitaires, ferblanterie, couverture
Chiffre d'affaires intéressant. Bonne clientèle.
Atelier, dépôt équipé 300 m². Bureau attenant. (Appartement 3 1/2 pièces disponible, si souhaité).
A remettre tout de suite ou à convenir.
Offres et renseignements:
Fiduciaire Denis Cordonier, 3962 Montana-Vermales
Tél. (027) 41 42 84, fax (027) 41 20 03.
036-567530

Cherche à reprendre
hôtel
dans station Valais ou Chablais vaudois.
Etudie toutes possibilités.
Ecrire sous chiffre U 18-306107 à Publicitas, 1211 Genève 3.

A louer, centre de Sion, situation privilégiée,
magnifique appartement
de 220 m² + terrasse et balcon, 4 chambres à coucher, grand living, cheminée, grande salle à manger, 2 salles d'eau, 4e et dernier étage, vue et soleil. Libre: juillet 1990.
Loyer: Fr. 2000.-, plus charges.
Ecrire sous chiffre PV 22-352305 à Publicitas, 1951 Sion.

Donnez de votre sang Sauvez des vies!

A vendre au BOUVERET
dans immeuble en cours de construction, bel appartement de
3 pièces
balcon cuisine agencée, cheminée de salon.
Compris un garage individuel + une place de parc.
Prix: dès Fr. 249 000.-
Ø (021) 29 61 38
22-513727

MARTIGNY aux Champs-du-Bourg
deux villas
pour automne 1990.
Possibilité travaux personnels.
Possibilité de terrain.
Dès Fr. 585 000.-
IMMERVA
(026) 22 59 00

A VENDRE

GRANOS - SAVIÈSE
MAGNIFIQUES APPARTEMENTS

- ★ duplex 5 pièces 107 m² Fr. 350 000.-
- ★ duplex 5 pièces 116 m² Fr. 360 000.-
- ★ 4 1/2 pièces 105 m² Fr. 330 000.-
- ★ local commercial 75 m² Fr. 240 000.-
- ★ sous-sol, 89 m² Fr. 142 000.-
- ★ garages Fr. 20 000.-

Pour renseignements: Tél. (027) 22 79 09

SOPITEC Creusets 22, 1951 Sion G. Mariéthoz - P. Rossini

OCCASION UNIQUE - VENTE d'un immeuble multifonctionnel à Préverenges (VD)
Entre les sorties d'autoroute Crissier et Morges, nous vendons en bloc ou séparément environ 10 000 m² au prix de Fr. 2200.- le m². L'aménagement intérieur peut être réalisé au gré du preneur.
Pour de plus amples renseignements, écrire sous chiffre P 36-567537 à Publicitas, 1951 Sion.

cherche
appartements, maisons, villas, mayens, chalets, mazots, terrains, vignes. Anciens et neufs. De préférence Valais central.
FORCLAZ CLAUDE SIERRE
Tél. (Natal) 077/28 27 19
FORFI

MARTIGNY. A louer MAGNIFIQUE VILLA
Situation centrée et tranquille. Disponible tout de suite.
S'adresser à:
Léonard Gianadda, Ing.
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
(026) 22 31 13
36-567133

A LOUER SION-OUEST
immeubles neufs disponibles tout de suite

- **GRANDS STUDIOS**
(combles) dès Fr. 760.- plus charges
- **2 1/2-PIÈCES**
dès Fr. 865.- plus charges
- **3 1/2-PIÈCES**
dès Fr. 1180.- plus charges

Confort, tranquillité, parking, place de jeu, jardin potager.
Renseignements - visites:
027/22 79 09 de 14 h à 17 h
ACHAT-VENTE-GÉRANCE-LOCATION

SION - Creusets 22

Genève-Los Angeles non-stop. 5x par semaine. Et alors?

Alors, non seulement Swissair vous emmène à Los Angeles 5 fois par semaine, mais encore tous les jours à New York, Chicago, Boston, Atlanta et - les mardi, jeudi et samedi - à Anchorage. Notez encore ces nouveautés: Boston le vendredi et Atlanta les lundi et mercredi, des vols directs, donc sans changement d'avion à Zurich. Ça alors! **swissair**

Pour plus de détails, téléphonez à votre agence de voyages ou à Swissair.



Bramois - Monthey 0-0

Ce ne fut que justice!

Bramois: Pierre-Laurent Obrist; Gabioud; Roux, Savoy, Amato; Nellen, Bétrisey, Jean-Philippe Obrist, Bitschnau (44e Chammartin); Jovancic, Ampola. **Entraîneur:** Marc-André Zurwerra.

Monthey: Udriot; Moulin; Ogay (70e Strahm), Puce, Savoini; Aftat (46e Payot), Wiese, Duchoud, Vouilloz; Tejada, Orlando. **Entraîneur:** Christophe Moulin.

Notes: stade du Bois-de-la-Borgne. Spectateurs: 350. Arbitre: M. Mischlig (Ostermundigen). Bramois sans: Bonascia (blessé) et Pedrazzi (malade). Monthey sans: Barman, Manini et Turin (blessés). Avertissements: Moulin (73e) et Jovancic (77e) pour jeu dur.

Coups de coin: 3-5 (1-1).

Grâce à beaucoup d'abnégation et à une discipline de tous les instants, Bramois est donc parvenu à tenir magnifiquement tête à Monthey qui n'a pourtant pas lésiné sur les moyens tant physiques que techniques. La belle résistance, offerte par les hommes de l'entraîneur Zurwerra, fut principalement l'œuvre de Gabioud, en défense, et de Savoy, en ligne intermédiaire; en effet, ces deux joueurs s'imposèrent comme de véritables piliers et dirigèrent si bien leurs camarades que les mailles du filet ne lâchèrent pas jusqu'à l'ultime coup de sifflet.

Ainsi, toute l'équipe fit donc bloc à merveille et sauva - avec un cœur gros comme le soleil qui inondait la pelouse - un point qui risque fort de valoir son pesant d'or lors du compte final.

Pour leur part, les Montheyens - au bénéfice d'une grande expérience et de meilleurs atouts - multiplièrent leurs actions offensives sans trouver la moindre faille chez leurs valeureux adversaires.

Ainsi, ils donnèrent le ton par l'intermédiaire de Tejada, dont la reprise foudroyante passa légèrement au-dessus de la transversale (16e). Or, les Bramois ne se laissèrent pas impressionner et Jovancic fut bien près de surprendre Udriot avec la complicité de Ogay (20e). Or, la situation se stabilisa quelque peu jusqu'à la pause.

Après le thé, les deux antagonistes firent preuve de beaucoup d'initiatives et l'intérêt de la rencontre rebondit à plusieurs reprises. Ainsi, Pierre-Laurent Obrist repoussa avec brio un cou de coin tiré directement par Vouilloz (59e). Enfin, les dernières minutes furent palpitantes à souhait: Orlando (82e et 83e) et Savoini (83e) faillirent bien porter l'estocade. Cependant, Jean-Philippe Obrist (88e) et Jovancic (89e) auraient tout aussi bien pu asséner un coup fatal. Finalement, les deux formations s'en retournèrent dos à dos: la justice était sauve!

Paul Morand



Au coude à coude. Christian Gabioud (à gauche) et David Orlando sont sur la même ligne. Bramois et Monthey finiront également à égalité. Mamin, arch.

Groupe 1
Résultats

Châtel-SD - Concordia	0-1 (0-0)
Echallens - Nyon	5-0 (2-0)
Renens - Aigle	2-1 (0-0)
Bramois - Monthey	0-0
Collex-Bossy - UGS	0-0
Vevey - Fully	0-2 (0-1)
Rarogne - Beaufort	2-1 (0-0)

Classement

1. UGS	20 14 5 1	46-19	33
2. Concordia	20 13 5 2	40-15	31
3. Renens	21 12 2 7	38-31	26
4. Monthey	20 8 7 5	42-27	23
5. Châtel-St-Denis	20 9 5 6	34-28	23
6. Beaufort	20 8 4 8	34-26	20
7. Aigle	20 8 3 9	28-29	19
8. Echallens	21 6 7 8	33-39	19
9. Vevey	20 6 6 8	25-28	18
10. Fully	20 6 5 9	26-34	17
11. Collex-Bossy	20 3 11 6	18-29	17
12. Rarogne	20 4 6 10	23-35	14
13. Bramois	20 6 2 12	24-43	14
14. Stade Nyonnais	20 2 4 14	21-49	8

Week-end prochain

Aigle - Vevey
Beaufort - Collex-Bossy
UGS - Bramois

Groupe 2
Résultats

Berne - Breitenbach	2-2 (1-1)
Colombier - Domdidier	2-0 (1-0)
Le Locle - Münsingen	0-0
Lerchenfeld - Thoune	2-5 (0-2)
Lyss - Laufon	2-1 (0-0)
Moutier - Delémont	0-2 (0-1)
Bienne - Boudry	1-1 (0-0)

Classement

1. Thoune	20 12 5 3	51-28	29
2. Münsingen	20 12 5 3	38-21	29
3. Lyss	20 10 6 4	28-16	26
4. Delémont	20 9 7 4	40-17	25
5. Laufon	20 9 6 5	26-12	24
6. Berne	20 7 6 7	28-29	20
7. Colombier	20 8 3 9	31-34	19
8. Domdidier	20 7 5 8	28-36	19
9. Le Locle	20 5 8 7	19-19	18
10. Lerchenfeld	20 6 5 9	30-33	17
11. Bienne	20 5 6 9	21-35	16
12. Boudry	20 3 8 9	14-28	14
13. Moutier	20 5 4 11	27-46	14
14. Breitenbach	20 3 4 13	23-50	10

Groupe 3
Résultats

Buochs - Ascona	0-0
Berthoud - Muri	0-2 (0-2)
Klus Balsthal - Sursee	1-1 (1-0)
Kriens - Derendingen	2-0 (1-0)
Pratteln - Tresa	0-0
Riehen - Soleure	0-4 (0-1)
Suhr - Mendrisio	1-1 (0-1)

Classement

1. Berthoud	20 9 7 4	34-23	25
2. Tresa	20 9 7 4	27-22	25
3. Kriens	20 8 8 4	29-19	24
4. Ascona	20 8 7 5	28-21	23
5. Soleure	20 8 6 6	34-23	22
6. Sursee	20 8 6 6	25-22	22
7. Suhr	20 6 9 5	20-25	21
8. Pratteln	20 6 8 6	19-18	20
9. Buochs	20 4 11 5	22-22	19
10. Klus Balsthal	20 6 6 8	25-31	18
11. Mendrisio	20 5 8 7	22-28	18
12. Muri	20 4 9 7	12-23	17
13. Derendingen	20 5 3 12	22-30	13
14. Riehen	20 4 5 11	27-39	13

Groupe 4
Résultats

Landquart - Tuggen	1-0 (0-0)
Red Star - Kilchberg	2-0 (1-0)
Wohlen - Brühl	2-0 (1-0)
Altstätten - Vaduz	0-0
Einsiedeln - Y. Fellows	1-0 (1-0)
Herisau - Kreuzlingen	1-1 (1-1)
Veltheim - Rorschach	1-2 (0-1)

Classement

1. Brühl	20 13 4 3	38-15	30
2. Rorschach	20 9 9 2	34-16	27
3. Kreuzlingen	20 8 7 5	36-28	23
4. Tuggen	20 8 6 6	22-23	22
5. Veltheim	20 6 9 5	31-27	21
6. Red Star	19 7 4 8	35-21	18
7. Vaduz	19 6 6 7	25-33	18
8. Young Fellows	20 8 2 10	34-32	18
9. Kilchberg	20 6 6 8	22-24	18
10. Einsiedeln	18 5 7 6	18-24	17
11. Altstätten	19 6 5 8	25-24	17
12. Landquart	20 6 5 9	18-41	17
13. Herisau	19 5 6 8	21-27	16
14. Wohlen	20 4 4 12	24-46	12

Rarogne - Beaufort 2-1 (0-0)

Détermination supérieure

Rarogne: P. Imboden; Passeraub; Brunner, Zumtaugwald, Bumann; Kalbermatter, Locher, Brantschen; Karlen, M. Imboden, Zengaffinen (Bregy 68e). **Entraîneur:** Daniel Bregy.

Beaufort: Peissard; Montandon; Kolly, Wäber, Riedo; Wider, Chenaux, Cuennet (Stucky 63e); Chaveau, Egger, Galley (Jaquier 59e).

Buts: 59e Brantschen (penalty) 1-0; 74e M. Imboden 2-0; 80e Egger 2-1.

Notes: terrain du Rhoneglut, 100 spectateurs. Arbitre: M. Christe de Lausanne, assisté de MM. Pasche et Bonvin. Avertissements: Cuennet (jeu dur 57e), Karlen (jeu dur 73e). Rarogne au complet. Beaufort sans Caluwaerts (blessé) et Dousse. Corners: 8-5 (3-4).

Sans créativité

Rarogne a enfin retrouvé les joies de la victoire. Tout ne se révéla pourtant pas si simple face aux Fribourgeois. Le succès ne se dessina que tardivement face à un adversaire qui ne s'était pas déplacé pour se défoncer. Mais quand la « peur » vous accompagne tout devient plus difficile.

La combativité et la volonté n'ont pas abandonné les Haut-Valaisans. Elles leur permettent de monopoliser très souvent le ballon sans parvenir à créer le danger toutefois. Très crispés, les protégés de Bregy ne prirent qu'un minimum d'initiatives. Ils multiplièrent les passes latérales qui n'offrent aucune possibilité de progression vers le but adverse. Cette nervosité déboucha sur un jeu dénué de créativité et sans surprises qui ne posa aucun problème aux visiteurs.

Jusqu'à la cinquante-neuvième...

La première période se caractérisa par la monotonie et la tranquillité qui marquèrent les débats. Rarogne conduisait ses actions jusqu'à vingt mètres de la cage de Peissard où la défense fribourgeoise ne connut aucun problème à maîtriser la situation. La crainte de

perdre le ballon bloqua littéralement les pensionnaires de Rhoneglut. En panne d'idées et d'improvisation, ils favorisèrent les desseins des Fribourgeois qui manifestement ne jouaient pas leur avenir samedi après-midi. Après un arrêt d'Imboden sur une volée de Wider (7e), Brantschen échoua seul face à Peissard suite à un contre favorable (26e).

Seul un « coup du sort » semblait pouvoir modifier l'issue de la rencontre. Il survint sous la forme d'un penalty obtenu par Brunner oublié par les Fribourgeois en pleine surface. Brantschen ne manqua pas l'aubaine (59e). Le rythme s'accéléra quelque peu. Beaufort se voyait forcé d'abandonner son attentisme. Des espaces se libèrent pour les Haut-Valaisans. Peissard s'interposa magnifiquement sur une reprise de Karlen (64e). Remarquablement servi par Brunner, Marco Imboden évita Peissard avant de trouver le coin gauche des buts adverses (74e). Une réussite marquée du sceau du sang-froid qui allait désormais fuir les locaux. Egger totalement seul profita pour réduire le score (80e) avant de manquer la balle d'égalisation en frappant à côté des cinq mètres (86e).

Rarogne a acquis l'essentiel au terme d'une rencontre qu'il a remportée surtout avec sa volonté. Les Haut-Valaisans ont pu éprouver combien il est difficile d'évoluer la peur au ventre. « Nous sommes peut-être trop crispés. Nous jouons avec le cœur et j'espère que cette victoire nous relancera. Il nous faut jouer plus vite en phase finale, plus agressif. » Face à Lausanne en coupe, Rarogne pourra évoluer en toute décontraction. Une habitude qu'il devra retrouver rapidement avec la confiance. Mais les chiffres demeurent impitoyables.

Stef

Vevey - Fully 0-2 (0-1)

Chance saisie...

Pour avoir su saisir sa chance, Fully est reparti de Vevey avec deux points précieux qui l'écartent sérieusement de la zone dangereuse. Bien que dominés la plupart du temps, soit jusqu'au 0-2, les joueurs de Troillet ont réalisé au maximum les occasions de but.

Ce match fut d'excellente qualité, les deux formations jouant de manière positive, offensive, ne recourant jamais à l'antijeu.

Si l'on devait résumer les qualités et les défauts des deux formations, au vu de cette rencontre, on dirait: Vevey a dominé souvent, grâce à une occupation rationnelle du terrain. Il y eut quelques fort jolies actions, de nombreuses occasions de marquer, mais le trio d'attaque échouait la plupart du temps à l'orée des 16 mètres de Fully. S'il parvenait à tromper la défense, il trouvait en Constantin un gardien qui semblait dire: « Attention! J'en ai vu d'autre au plus haut niveau ».

Fully, pour sa part, constituait un ensemble parfois un petit peu moins lié entre les lignes. Mais il pouvait compter avec des joueurs de métier avec lesquels les plus jeunes s'entendaient ma fois fort bien.

Le maximum de réussite

Après un quart d'heure où aucune des deux formations ne se créa véritablement d'occasion dangereuse, ce fut le premier corner, parfaitement tiré par Serge Moret, à cinq mètres des buts de Malnati, qui est nettement plus fort sur sa ligne que lors des sorties. Ce qui fait que

Sulija put marquer de la tête sans être inquiété.

Jusqu'à la pause, plus rien de percutant de la part de Fully. Par contre, les Veveysans se créèrent cinq occasions, souvent à la suite de centres du latéral Michaud, dont les montées donnaient des frissons aux supporters de Fully. La plus nette échut à Devaud (ex-Martigny), seul à 5 mètres des buts, et qui tira par-dessus... La seconde mi-temps fut de la même veine et Fully profita de la chance qui s'offrit à lui sous la forme d'une main involontaire de Romano, dans les 16 mètres, qui déviait la trajectoire du ballon. Penalty et transformation par Sulija. Loin de se cantonner en défense, Fully continua à jouer normalement. Il eut même quelques occasions en fin de rencontre, Vevey étant obligé de tenter le tout pour le tout. La première réelle occasion échut à Sulija à la 72e minute. Tir en force, de 18 mètres au ras d'un poteau et déviation en corner par Malnati. Vevey connut donc un jour sans au niveau de la réalisation (cela fait qu'il n'a pas marqué de but depuis la reprise).

Quant à Claude Troillet, entraîneur de Fully, il était radieux: « Nous avons fort bien joué la semaine précédente

contre Renens, et nous avons perdu par 1-0. Ici aussi, nous avons bien joué, et nous avons eu un maximum de chance. C'est ça le sport. Les Veveysans nous ont certes dominés très souvent, mais ils étaient bons jusqu'à 20 mètres de notre but. Ils manquaient vraiment de percutant. » Par cette victoire, Fully se retrouve au milieu du classement. Vevey, qui avait une occasion d'être quasiment sans souci, devra encore lutter pour être vraiment tranquille.

Claude Ferrari

Vevey: Malnati, Geiger, Michaud, Maraun, Sparr, Etter, Romano, N'Lepp, Kabamba, Fernandez, Devaud.

Fully: Constantin, Trincherio, Cotture, Monti, Troillet, Darioly, Moret, Sulija, Blasco, Roduit, Buchilly.

Buts: 15e Sulija: 0-1; 55e Sulija (penalty): 0-2.

Notes: stade de Copet, samedi. 350 spectateurs. Arbitre: M. Barbezat, de Neuchâtel, qui avertit Michaud (47e) pour rouspéances et Monti (64e).

Absents à Vevey: Gavillet et Tinelli, blessés.

Changements: ● Vevey: 69e Holst pour Sparr, et Dragani pour Kabamba. ● Fully: 61e Dorsat pour Moret; 80e Thétaz pour Roduit.

Renens - Aigle 2-1 (0-0)

Et de six!

Renens: Vodoz; Trancanelli; Hertig (43e Cayazzo), Pantorello, Manca; Agassiz, Sciboz, Kuenzi; Ducret, Alain De Franceschi (76e Rochat) David De Franceschi. **Entraîneur:** Claude Vergères.

Aigle: Vuffray; Bertagna; Martin (60e Dorsaz), Richard, Baud; Saudan (66e Pustivuk) Rittmann, Pantucci, Camuso; Veuthey, Michellod. **Entraîneur:** Svemir Djordjic.

Buts: 48e Veuthey 0-1; 59e Kuenzi (penalty) 1-1; 64e D. De Franceschi 2-1.

Notes: stade du Censy. 400 spectateurs. Arbitre: M. Kohli (Thörishaus). Renens sans Bettens, Salvi, Evard (blessés). Aigle sans Tomasino, Baroni, Christophoridis (blessés). Avertissements: 77e Pastorello; 82e Baud.

Match plaisant hier au Censy où le FC Renens a signé une nouvelle victoire, aux dépens du FC Aigle, cette fois-ci.

Les Chablaisiens avaient pourtant bien entamé la partie, occupant judicieusement le terrain et contrôlant fort bien les offensives adverses. Vuffray dut néanmoins sortir le grand jeu à la 19e minute sur une superbe action Ducret - David De Franceschi. Mais à part cette chaude alerte, les Aiglons contrôlèrent bien la situation durant la première mi-temps et le jeu

fut très équilibré sans beaucoup d'occasions de part et d'autre.

Dès la reprise, les choses s'animent avec la réussite aiglone; Veuthey d'un maître tir ouvrait en effet le score à la 48e minute. Ce but agit comme un coup de fouet sur les Renennais qui réagirent de manière virulente. Pressant leurs adversaires, ils les poussèrent à la faute, en l'occurrence un penalty que Kuenzi transforma imparablement. Poursuivant sur leur lancée, le Renennais doublèrent la mise cinq minutes plus tard suite à

un coup franc de Pastorello dévié par le mur et que David De Franceschi convertit en but fort habilement.

Le FC Aigle accusa le coup et ne parvint pas, malgré une nette domination en fin de match, à égaliser. Le FC Renens a donc remporté sa sixième victoire consécutive face à un adversaire qui n'a pas démerité et qui aurait sans doute pu obtenir un match nul plus conforme au déroulement de la partie.

C.A.T.

POUR L'AMOUR DU CONFORT

Gertschen SA

M E U B L E S

UVRIER

Challenge pour ingénieurs de développement Hardware ou Software

De nouveaux produits exigent souvent de nouvelles installations de production qui requièrent à leur tour de nouveaux systèmes de commande. Ceux-ci sont non seulement livrés à nos propres usines, mais également vendus à des tiers en Suisse et à l'étranger.

Pour renforcer le département d'automatisation de notre centre de recherche, nous cherchons des **INGÉNIEURS EPF ET ETS EN ÉLECTRONIQUE, ÉLECTRICITÉ, INFORMATIQUE OU DE FORMATION JUGÉE ÉQUIVALENTE.**

A ces nouveaux collaborateurs, nous confierons l'une ou l'autre des tâches suivantes: le développement du software pour nos commandes de processus, l'élaboration du concept d'instrumentation et l'étude du câblage, la mise en service et le suivi de nos installations d'automatisation.

Ces tâches exigent de bonnes connaissances en techniques digitales, analogiques et de régulations. La disponibilité pour des déplacements

en Suisse et à l'étranger ainsi que la connaissance d'une deuxième langue seraient un atout supplémentaire.

Notre société est prête à vous fournir une formation technique, spécifique à nos installations.

Si vous répondez à ces vœux, si ce «job» vous intéresse, appelez M. P. Perren 027 / 57 54 10 ou faites parvenir votre dossier de candidature à

ALUSUISSE
ALUMINIUM SUISSE SA, SIERRE
3965 Chippis



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

ECCO
POSTES FIXES

cherche plusieurs

AIDES

avec expérience dans les professions de:
mont. chauffage
menuisier
charpentier
étanchéité
électricien
Inst. sanitaire

Suisses ou permis B ou C.
Votre conseiller: A. Casarini.
Pl. du Midi 29, 1950 Sion
(027) 22 30 44

ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

Boulangerie-Tea-Room

Zenhäusern
à Sion cherche
1 apprentie vendeuse
1 apprenti(e) boulanger-pâtissier

Semaine de 5 jours, congés dimanche et les jours fériés.
Equipe jeune et dynamique. Formation variée.

Tél. (027) 22 18 73.

036-026135

LATHION-VOYAGES

LOURDES 1990

PÈLERINAGE INTERDIOCÉSAIN AU DÉPART DE SION AVEC TEA

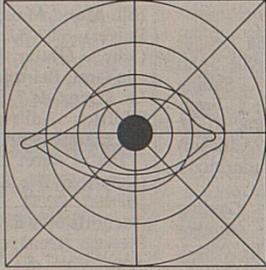
du 14 au 19 mai 1990

Pour répondre aux nombreuses demandes, nous organisons **un avion supplémentaire**

Renseignements et inscriptions:

Sion - Avenue de la Gare 6 - Tél. (027) 22 48 22
Sierre - Avenue de la Gare 1 - Tél. (027) 55 85 85
Martigny - Rue Marc-Morand 9 - Tél. (026) 22 71 61

VISILAB



Pour son magasin de **SION, VISILAB** cherche

un(e) opticien(ne)

groupe B

un opticien d'atelier
un mécanicien de précision

avec CFC

Si vous êtes intéressés, envoyez votre offre à:

VISILAB S.A.,
c/o Pharmacie Principale
Rue du Marché 11
Case postale 687
1211 Genève 3

à l'att. de M. Daniel Mori.
Tél. (022) 21 31 30.

Meubles du Vieux-Battoir à Aigle

cherche

vendeuse

jeune fille dynamique aimant le contact et la vente.

Voiture d'entreprise à disposition.
Salaire au-dessus de la moyenne.
Entrée: tout de suite ou à convenir.

Prendre contact avec
Mme Nanchen, Meubles du Vieux-Battoir, Charrat.
Tél. (026) 46 10 71.

22-14638

Jeune homme

valaisan, 35 ans,

cherche emploi

à temps partiel (vacances, maladie) dans le domaine hôtelier ou touristique (secrétaire, réceptionniste, portier de nuit). Région Montana-Crans.

Faire offre sous chiffre 17-460539, à Publicitas, 1630 Bulle.



Membre du groupe



L'INDEX DE L'EFFICACITÉ
PROFINTER

Cherchons pour entrée immédiate

2 serruriers en charpente métallique

Suisses ou permis valables.

Tél. (026) 22 98 28

Maison importante de la place de Sion

cherche pour entrée tout de suite ou à convenir

une opératrice pour la saisie de données à l'écran

plus différents travaux de bureau. Expérience souhaitée mais pas indispensable. Faire offres avec prétention de salaire et curriculum vitae sous chiffre G 36-567121, Publicitas, 1951 Sion.

036-567121

Garage des Alpes Renault à Sierre

cherche

aide d'atelier

ou **réparateur automobile**

Entrée tout de suite, suisse ou permis B. Tél. (027) 55 14 42.

036-567270

DAVET

PLACEMENT DE PERSONNEL MICHEL DAVET

1895 VIONNAZ
Tél. (025) 81 32 19 - Fax (025) 81 32 20

Urgent, on cherche plusieurs **monteurs électriciens ferblantiers-appareilleurs monteurs en chauffage serruriers menuisiers-charpentiers plâtriers-peintres manœuvres (usine-chantiers)**

Excellents salaires. Suisses ou permis B, C.
Tél. (025) 81 32 19.

36-543151

L'INDÉPENDANCE VOUS TENTE?



De formation électronicien, radio-électricien ou monteur-électricien, vous aimez les responsabilités et aimeriez pouvoir vous organiser dans votre travail, vous êtes alors le

technicien de service après vente que notre client cherche.

Une place stable dans une entreprise renommée ainsi qu'un salaire à la hauteur de vos qualifications ne sont sûrement pas pour vous déplaire.

Avant qu'il ne soit trop tard, appelez François Gessler pour une entrevue.

35, av. de la Gare 1950 Sion

idealjob
Conseils en personnel

027 21 31 11

LES NATURELLES

Notre société de produits cosmétiques en pleine expansion cherche pour son service de conseil à la clientèle, pour votre région, des

conseillères en esthétique

Nous offrons: formation complète pour personnes débutantes, fichier clientèle pour un travail exclusivement sur rendez-vous (pas de porte-à-porte), horaire à la carte, salaire et prestations de premier ordre, possibilité de voiture d'entreprise.

L'esthétique, la mode vous attirent, vous avez une bonne présentation, contactez-nous au (021) 635 95 21.



LES COMPAGNIES DE CHEMINS DE FER
Martigny-Orsières Martigny-Châtelard

engagent

un(e) chef des services généraux

Ce poste en création nécessite une expérience de quelques années dans la fonction personnel.

Le (la) candidat(e) sera chargé(e) de la coordination et de la supervision du secrétariat ainsi que de l'exécution de certaines tâches administratives. Il (elle) participera également au recrutement du personnel.

Cette fonction à responsabilités implique un sens aigu de la communication et de l'organisation. Un vif intérêt pour la gestion informatisée et la recherche de solution adéquates (développement informatique) serait un atout.

Age idéal: 35 ans.

Il est offert des conditions d'engagement et des prestations sociales de haut niveau.

Nous prions les candidat(e)s intéressé(e)s de bien vouloir soumettre leur dossier de candidature, accompagné d'une lettre manuscrite, au directeur général MO/MC, case postale 727, 1920 Martigny. Une discrétion absolue est assurée



LES COMPAGNIES DE CHEMINS DE FER
Martigny-Orsières Martigny-Châtelard

engagent

un commis de gare

affecté à la gare des Marécottes.

Date d'entrée: à convenir.

Les offres, avec curriculum vitae, sont à adresser au directeur général MO/MC, case postale 727, 1920 Martigny.

Natation – Les championnats suisses d'hiver à Sion

Stefan Volery a tenu parole

Les championnats suisses d'hiver se sont terminés à la piscine de Sion, hier en début de soirée. Ce marathon de la natation s'est déroulé dans de bonnes conditions, même si aucun record national ne peut être homologué. Toutefois, d'excellentes performances ont été réalisées. L'organisation du CN de Sion fut en tous points parfaite.

Volery: deux fois sous les 50 secondes

Même s'il n'a pas réussi le temps de ses rêves, inférieur à 49 secondes, Stefan Volery a tenu parole. Lors de l'ultime journée des championnats suisses d'hiver en bassin de 25 m, le Neuchâtelois a encore tenu la vedette. Il a, en effet, nagé à deux reprises le 100 m sous les cinquante secondes. 49''66 pour sa finale individuelle et 49''75 pour son premier relais dans le 4 × 100. «*Bien sûr, ces temps me comblent, souligne Volery. Mais j'ai le sentiment que j'aurais nagé encore plus vite si j'avais modulé mon affûtage en fonction de cette course spécifique. Seulement, il n'y avait pas que le 100 m à Sion.*»

Victorieux du 50 m, du 100 m et du 200 m, Volery a ajouté deux autres titres en relais, avec le 4 × 100 m papillon et le 4 × 100 m libre. Dans cette dernière course, en 3'26''46, le Red Fish a battu la meilleure performance suisse. «*C'est peut-être mon plus beau titre des championnats*», relevait Volery.

A l'issue de ces championnats, le club neuchâtelois a tenté, et battu, une autre meilleure performance suisse, celle du 5 × 50 m libre. Le Red Fish a réalisé 1'57''19, Volery bouclant le premier relais en 22''64.

Krüger la plus titrée

Malgré sa passe de trois, Stefan Volery n'est pas le nageur le plus titré de ces championnats. Avec quatre titres – 200 m libre, 400 m libre, 800 m libre et 400 m 4 nages – la Bernoise Nadia Krüger s'est montrée la plus «*boulimique*» dans la piscine séduisante.

A Lancy, lors des derniers championnats d'été, Krüger avait dû laisser la vedette à Lara Preacco. Mais, perturbée dans sa préparation par des blessures à répétition et peu à l'aise en bassin de 25 mètres, la sociétaire du Genève-Natation est répartie les mains vides. «*Pour briller, Lara a besoin d'un entraînement très dense, explique son entraîneur Tony Ulrich. En raison de ses ennuis de santé, elle n'a pas pu suivre son programme habituel. C'est pourquoi je ne m'attendais pas à ce qu'elle réédite ses performances de Lancy.*»

Au cours des trois jours de compétition, une seule meilleure performance individuelle a été établie avec les 4'28''49 du Zurichois Stephan Widmer sur 400 m quatre nages. On le sait, le «*miracle suisse*» n'a plus cours depuis les Jeux de Séoul

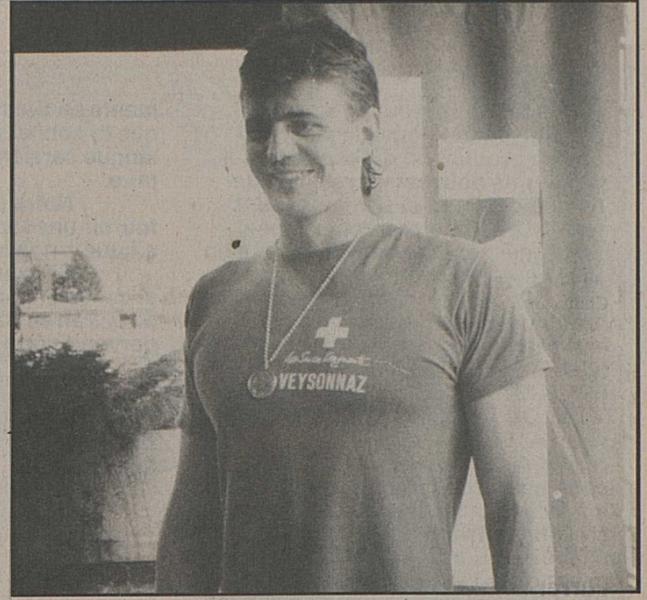
et la retraite de plusieurs vedettes.

Enseignements positifs

Si aucun nageur ne s'est véritablement «*révélé*» à Sion, les entraîneurs nationaux ont cependant tiré quelques enseignements positifs avec le retour au premier plan de Sabine Müller, la plus belle des ondines helvétiques. Après une éclipse de plus d'une année, la Zurichoise a fêté le doublé en sprint. Enfin, Patrick Ferland et Pierre-Yves Eberle, bien décevants lors des derniers championnats d'Europe de Bonn, ont repris le dessus en dominant avec un certain brio leur discipline respective (dos

et brasse). A Oslo, les 22 et 23 avril prochains dans le cadre du match des huit nations, Ferland et Eberle sortiront peut-être du tunnel.

S'il se réjouit du retour au premier plan de ses internationaux, Tony Ulrich insiste surtout sur les bons résultats obtenus par la relève: «*Une douzaine de nageurs ont réussi le premier critère de sélection pour les championnats d'Europe juniors de Bonn.*» L'entraîneur national se plaît également à relever une «*première*»: «*Jamais, dans l'histoire d'un championnat, nous n'avons eu huit filles sous la minute sur 100 m libre.*»



Stefan Volery a tenu parole; il voulait descendre en dessous de cinquante secondes sur 100 m; dimanche après-midi c'était chose faite. Il fut la grande vedette de ces joutes nationales à Sion. NF

Tous les résultats

Messieurs

200 m libre: 1. Stefan Volery (Neuchâtel) 1'50''61; 2. Gabriel Messmer (Genève) 1'54''11; 3. Rocco Bustelli (Lugano) 1'54''34; 4. Mark Witschi (Zurich) 1'55''37; 5. Stefano Malpangotti (Bellinzona) 1'56''09; 6. Stefan Trümpler (Uster) 1'56''41.

100 m dos: 1. Patrick Ferland (Neuchâtel) 58''19 (57''66 en série); 2. Andreas Pfeiffer (Vevey) 59''11; 3. Philippe Meyer (Neuchâtel) 1'00''12; 4. Andrea Gatti (Lancy) 1'00''33; 5. Pierre-André Weber (Berne) 1'00''62; 6. Roland Wagner (Baar) 1'00''96.

200 m brasse: 1. Pierre-Yves Eberle (Genève) 2'18''37; 2. Patrick Fluri (Lausanne) 2'18''87; 3. Oliver Zurflüh (Berne) 2'20''92; 4. Georg Miler (Frauenfeld) 2'21''13; 5. Lucas Amos (Bellinzona) 2'24''35; 6. Marco Minonne (Lugano) 2'27''23.

400 m quatre nages: 1. Stephan Widmer (Uster) 4'28''49 (m.p.s., ancienne 4'33''25 par Adrian Andermatt); 2. Stefano Malpangotti (Bellinzona) 4'33''43; 3. Stefan Koller (Winterthur) 4'37''00; 4. Adrian Andermatt (Baar) 4'39''16; 5. Giovanni Cassani (Lugano) 4'43''32; 6. David Mazzeo (Genève) 4'43''32.

4 × 100 m papillon: 1. Red Fish Neuchâtel (Stefan Volery, Philippe Meyer, Matyas Cavardini, Patrick Ferland) 3'51''38; 2. SK Berne A (Jürg Jordi, Patrick Christ, Pierre-André Weber, Daniel Jordi) 3'51''52; 3. SC Uster (Stephan Widmer, Jaap Swanenburg, Marc Urfer, Beat Hunger) 3'52''72; 4. SV Baselland 3'58''80; 5. Genève-Natation A 3'59''88; 6. SK Berne B 4'02''59.

4 × 100 m brasse: 1. SC Uster (Frank Lutz, Marc Urfer, Sacha Meyer, Stephan Widmer) 4'24''44 (meilleure performance suisse, ancienne Genève-Natation 4'27''42); 2. Genève-Natation (Pierre-Yves Eberle, An-

tonio Perez, Alexandre Masseur, Milerad Rado) 4'29''45; 3. Baar (Ludwig Jochmann, Sandro Cecchini, Marco Dettling, Adrian Andermatt) 4'36''85; 4. Lausanne-Natation 4'40''12; 5. SV Kriens 4'40''93; 6. SV Bâle-Campagne 4'41''08.

100 m libre: 1. Stefan Volery (Neuchâtel) 49''66; 2. Martin Bartek (Onex) 51''34; 3. Sandro Cecchini (Baar) 51''81; 4. Roger Birrer (Bâle) 52''24; 5. Frank Lutz (Uster) 52''72; 6. Pierre-André Weber (Berne) 52''81.

1500 m libre: 1. Rocco Ustelli (Lugano) 15'58''17; 2. Giovanni Cassani (Lugano) 16'05''23; 3. Stefano Malpangotti (Bellinzona) 16'10''40; 4. Roberto Fachinetti (Bellinzona) 16'16''48; 5. Gabriel Messmer (Genève) 16'25''67; 6. Fausto Mauri (Lugano) 16'29''47.

200 m papillon: 1. Stephan Widmer (Uster) 2'05''88; 2. Luis Aldaz (Lausanne) 2'07''11; 3. Christian Keller (Meilen) 2'08''14; 4. Giovanni Cassani (Lugano) 2'08''14; 5. Fausto Mauri (Lugano) 2'09''89; 6. Daniel Jordi (Berne) 2'09''97.

200 m dos: 1. Patrick Ferland (Neuchâtel) 2'06''02; 2. Andreas Pfeiffer (Vevey) 2'09''08; 3. Stefano Malpangotti (Bellinzona) 2'09''09; 4. Andrea Gatti (Lancy) 2'10''34; 5. Stephan Weyer (Genève) 2'10''96; 6. Philippe Meyer (Neuchâtel) 2'12''42.

4 × 100 m libre: 1. Red Fish Neuchâtel (Stefan Volery, Matyas Cavardini, Philippe Allegrini, Patrick Ferland) 3'26''46 (m.p.s.); 2. SC Uster (Frank Lutz, Stephan Widmer, Matthias Müller, Dennis Ziegenhagen) 3'28''71; 3. Genève-Natation (Pierre-Yves Eberle, Stephane Coulet, Alex Miescher, Thierry Jacot) 3'30''78; 4. SK Berne 3'31''46; 5. Baar 3'32''40; 6. Swim Boys Bienne 3'36''16.

5 × 50 m libre. Tentative du Red Fish contre la meilleure performance suisse du Genève-Natation en 1'58''60: Red Fish

(Volery, Ferland, Cavadini, Philippe Meyer, Algerini) 1'58''69.

Dames

200 m libre: 1. Nadia Krüger (Berne) 2'03''66; 2. Sibylle Späti (Mendrisio) 2'04''02; 3. Sabine Müller (Uster) 2'05''15; 4. Franziska Egli (Genève) 2'08''50; 5. Annette Andermatt (Adliswil) 2'08''55; 6. Nathalie Inderbitzin (Lugano) 2'08''65.

100 m dos: 1. Eva Gysling (Berne) 1'04''19; 2. Monika Schäfer (Lausanne) 1'07''08; 3. Brigitte Huber (Adliswil) 1'07''43; 4. Astrid Huxley (Genève) 1'07''88; 5. Johna Janelle (Lausanne) 1'09''58; 6. Nathalie Gilliéron (Lausanne) 1'09''97.

200 m brasse: 1. Tamara Götthuey (Lausanne) 2'36''82; 2. Monika Pulver (Berne) 2'38''01; 3. Annaïck Schweizer (Genève) 2'39''84; 4. Claudia Fenner (Bâle) 2'44''76; 5. Lorine Evard (La Chaux-de-Fonds) 2'45''73; 6. Regula Rohrbach (Zurich) 2'46''80.

400 m quatre nages: 1. Nadia Krüger (Berne) 4'57''56; 2. Caroline Buhl (Genève) 4'59''04; 3. Magali Chopard (Genève) 5'03''12; 4. Isabelle Bernardi (Mendrisio) 5'05''08; 5. Eliana Fieschi (Bellinzona) 5'13''88; 6. Katia Olivi (Lugano) 5'15''87.

Relais 4 × 100 m papillon: 1. SK Berne A (Nadia Krüger, Barbara Moosmann, Carole Brook, Monika Pulver) 4'22''47 (m.p.s.); 2. Genève-Natation A (Franziska Egli, Caroline Buhl, Annaïck Schweizer, Lara Preacco) 4'24''47; 3. Lausanne-Natation A (Lilia Aldaz, Nathalie Gilliéron, Johna Janelle, Nathalie Gilliard) 4'30''52; 4. Mendrisio Nuto A 4'34''85; 5. Bottmingen-Oberwil 4'43''26; 6. SC Wittenbach 4'46''67.

4 × 100 m brasse: 1. Genève-Natation (Magali Chopard, Annaïck Schweizer, Caroline Buhl, Franziska Egli) 5'03''16 (meil-

leure performance suisse, ancienne SK Berne 5'06''4). 2. SK Berne (Nadia Krüger, Fränzi Bill, Maria Mauerhöfer, Monika Pulver) 5'07''51; 3. SV Kriens (Sibylle Matter, Iris Villiger, Céclie Graf, Petra Jund) 5'12''32; 4. La Chaux-de-Fonds 5'14''34; 5. Sihlfisch Adliswil 5'16''02; 6. Lausanne-Natation 5'16''03.

100 m libre: 1. Sabine Müller (Uster) 57''34; 2. Nadia Krüger (Berne) 57''53; 3. Sibylle Späti (Mendrisio) 57''66; 4. Lara Preacco (Genève) 59''04; 5. Nannette Van der Voet (Lugano) 59''09; 6. Franziska Egli (Genève) 59''69.

800 m libre: 1. Nadia Krüger (Berne) 8'59''89; 2. Eliana Fieschi (Bellinzona) 9'08''05; 3. Caroline Buhl (Genève) 9'09''30; 4. Samanta Cavadini (Lugano) 9'14''97; 5. Magali Chopard (Genève) 9'18''93; 6. Katia Olivi (Lugano) 9'23''46.

200 m papillon: 1. Monika Pulver (Berne) 2'19''66; 2. Nathalie Gilliéron (Lausanne) 2'21''09; 3. Alessandra Riva (Lugano) 2'22''17; 4. Isabelle Bernardi (Mendrisio) 2'22''85; 5. Corina Hold (Horgen) 2'24''53; 6. Annaïck Schweizer (Genève) 2'28''50.

200 m dos: 1. Caroline Buhl (Genève) 2'21''84; 2. Astrid Huxley (Genève) 2'24''53; 3. Katia Olivi (Lugano) 2'27''94; 4. Johna Janelle (Lausanne) 2'29''88; 5. Caroline Kleiner (Bottmingen) 2'30''30; 6. Sophie Kummer (Vevey) 2'31''33.

4 × 100 m libre: 1. Genève-Natation (Caroline Buhl, Cyglia Bénéot, Franziska Egli, Lara Preacco) 3'57''00; 2. SK Berne (Barbara Moosmann, Eva Gysling, Sabine Aschlimann, Nadia Krüger) 3'59''34; 3. SC Uster (Sabine Müller, Therese Häberli, Lana Tell, Karin Wiser) 4'03''45; 4. Lausanne-Natation 4'05''93; 5. SK Bâle 4'06''33; 6. SK Berne B 4'07''16.

Une certaine déception

De l'avis unanime des nageurs et des entraîneurs, l'organisation du CN Sion fut en tous points parfaite sur l'ensemble de la compétition. Toutefois, pour ce qui concerne les problèmes annexes (locaux, vestiaires, etc.), plusieurs n'ont pas trouvé de solutions. D'ailleurs, l'ancien champion Etienne Dagon affirma: «*L'organisation est parfaite, le bassin est très rapide, et le beau temps est présent, que voulons-nous de plus?*»

Le président de l'organisation, M. Jean-Pierre Bühlmann était satisfait du déroulement des épreuves, mais par contre très déçu de l'attitude des dirigeants de la fédération. Il ne cachait pas son mécontentement. «*Cela fait deux mois que nous travaillons à cette manifestation. De plus, nous avons dû trouver cent personnes pour les trois jours. Ce n'est pas facile de trouver des bénévoles. Pour ce qui est du budget, il se situe à 17000 francs, et nos recettes s'élèveront à 7000 francs, d'où un déficit de l'ordre de 10000 francs à supporter par le club, car nous ne recevons aucun subside de la fédération. Au contraire, cette dernière encaisse toutes les inscriptions de départs et les amendes, soit environ une somme de 5000 francs. Certes, elle apporte la logistique pour les résultats, mais nous devons effectuer plus de 36000 copies, et cela à la charge du club. Heureusement, la maison Masset S.A. met à notre disposition les photocopieuses. De plus, le garage René Vultaggio, Descartes et quelques autres parrains nous apportent un soutien financier appréciable.*»

Est-ce que la piscine de Sion pourrait accueillir une compétition internationale?

«*Jamais sur 50 m, c'est impossible d'organiser une compétition de haut niveau, nous sommes déjà saturés ces jours, et il manque de nombreux locaux. La piscine de Sion, avec les installations actuelles, doit se limiter à des compétitions romandes et valaisannes.*»

Que retirez-vous de ces championnats suisses?

«*Tout d'abord une grande satisfaction sportive, puisque la majorité des temps furent améliorés et notamment la prestation exceptionnelle de Stefan Volery sur 100 m; cela démontre que le bassin est très compétitif. Je remercie Stefan Volery pour sa gentillesse et sa sportivité, car il s'est prêt à maintenir reprises durant ces trois jours à des séances de dédicaces pour les enfants. Par contre, je suis très déçu de la fédération et de son président, qui a préféré aller skier à Verbier que d'être présent à ces championnats. Cette attitude est inadmissible de la part d'un président. En agissant de cette manière avec les clubs, il ne faudra plus s'étonner si nous ne trouvons plus d'organisateur pour les championnats nationaux.*»

Nous comprenons fort bien la déception du président du comité d'organisation, car demander à tous ces bénévoles des heures de loisirs, alors que l'exemple ne suit pas en haut... Dans le cadre de l'horaire de ces championnats, la dernière épreuve eut lieu après 18 heures, hier; il serait bon de revoir le programme et de le prévoir sur quatre jours ou alors de limiter le nombre de participants, en procédant par des éliminations régionales. Espérons que les instances supérieures étudieront à l'avenir ce problème, car un tel marathon n'est plus envisageable... (Peb)

Natation synchronisée

Les championnats suisses

Domination zurichoise

Les championnats suisses, à Lausanne, ont été placés sous le signe de la domination du SV Limmat Zurich. Après la victoire enregistrée la veille par Claudia Peczinka et Caroline Imoberdorf, la première s'est encore imposée hier, dans la compétition solo, succédant ainsi à Karin Singer, retirée de la compétition. De plus, la compétition par équipes n'a pas échappé au club zurichois.

Résultats

Solo: 1. Claudia Peczinka (Limmat) 178,690. 2. Caroline Imoberdorf (Limmat) 168,830. 3. Christine Lippuner (Flös Buchs) 166,730. 4. Stéphanie Ritter (Lausanne) 164,370. 5. Monika Plüss (Limmat) 156,280. 6. Karin Ötiker (Dübendorf) 151,760.

Par équipes: 1. Limmat Zurich (Peczinka, Imoberdorf, Käser, Plüss, Sauvain, Wagner, Gartmann, Schindler) 167,022. 2. Flös Buchs 154,500. 3. Berne 150,113. 4. Lausanne Natation 146,566. 5. Jeunesse Natation Onex 139,988. 5. Nuot. Luganesi 134,605.

Duo: 1. Caroline Peczinka-Caroline Imoberdorf (Zurich) 175,600 p. 2. Liliane Wagner-Corinne Sauvain (Zurich) 158,480. 3. Gabi Gartmann-Monika Plüss (Buchs) 152,760.



Chez les filles, la relève arrive à petits pas; au 100 m libre, la victoire est revenue à Sabine Müller (au centre) et devant Nadia Krüger (deuxième, à gauche) et Sibylle Späti (troisième). NF



Le 100 m libre messieurs a tenu ses promesses. De gauche à droite Martin Bartek (deuxième), Stefan Volery (champion) et Sandro Cecchini (troisième). NF

Rugby

Résultats de la LNA

11e journée: CERN - Stade Lausanne 25-9 (9-6). Sporting Genève - Ticino 26-9 (16-6). Zurich - Hermance 16-29 (9-4). Yverdon - Nyon, semaine prochaine. Classement: 1. CERN 11/18; 2. Stade et Hermance 11/17; 4. Yverdon 10/13; 5. Nyon 9/8; 6. Sporting 11/6; 7. Ticino 11/5; 8. Zurich 10/0.

LNB. 11e journée: La Chaux-de-Fonds - Bâle 36-3 (18-3). Berne - Neuchâtel 14-3 (4-3). Lucerne - LUC 9-35 (9-13). Albaladejo - Hermance 11/17; 4. Yverdon 10/13; 5. Nyon 9/8; 6. Sporting 11/6; 7. Ticino 11/5; 8. Zurich 10/0.

LNB. 11e journée: La Chaux-de-Fonds - Bâle 36-3 (18-3). Berne - Neuchâtel 14-3 (4-3). Lucerne - LUC 9-35 (9-13). Albaladejo - Monthey 14-7 (4-7). Classement: 1. Berne 11/18; 2. LUC 10/16; 3. Lucerne 11/13; 4. La Chaux-de-Fonds 11/11; 5. Albaladejo 10/11; 6. Monthey 11/8; 7. Neuchâtel 11/6; 8. Bâle 11/2.

Courses militaires

Furrer domine à Neuchâtel

Champion suisse en titre, Hans Furrer a dominé la 42e édition de la course militaire de Neuchâtel, en établissant un nouveau record de l'épreuve.

Résultats

1. Hans Furrer (Rickenbach) 21,1 km en 1 h 13'42" (record de l'épreuve). 2. Leo Hufschmid (Niederwil) 1 h 14'09". 3. Beat Steffen (Villnachern) 1 h 14'35". 4. Christian Jost (Spiegel) 1 h 15'49". 5. Albrecht Moser (Pieterlen) 1 h 15'57".

Athlétisme

Les 25 km de Bienne Troisième victoire de Kurt Hürst

Quatorze ans après son dernier succès, Kurt Hürst a signé une nouvelle victoire, la troisième, dans les 25 kilomètres de Bienne. Chez les dames, c'est Eroica Staudenmann, la championne suisse de courses de côte, qui s'est imposée.

Résultats

25 km de Bienne. Messieurs: 1. Kurt Hürst (Berne) 1 h 19'32". 2. Jakob Marti (Glaris) 1 h 19'51". 3. Peter Haid (Täuffelen) 1 h 20'31". 4. Kabbour Khaleff (Münsingen) 1 h 22'36". 5. Florian Kaiser (Berne) 1 h 22'52". 6. Erwin Schnüriger (Einsiedeln) 1 h 23'01".

Dames: 1. Eroica Staudenmann (Turgi) 1 h 32'32". 2. Elisabeth Krieg (Muri) 1 h 36'55". 3. Irene Schneider (Bâle) 1 h 37'41".

Juniors: 1. Lorenz Müller (Matten) 1 h 45'39".

Meilleure performance mondiale sur route

Le Portugais Dionisio Castro a amélioré, à La Flèche, en France, la meilleure performance mondiale des 20 km sur route en couvrant la distance en 57'18"4. Le précédent «record» était la propriété du Hollandais Jos Hermens en 57'24"2 depuis le 5 mai 1976.

● Demi-marathon de La Haye (Ho/21,1 km): 1. Marti Ten Kate (Ho) 1 h 02'24"; 2. Peter Daenens (Be) à 1'08"; 3. John Vermeule (Ho) à 1'17".

Dames: 1. Carla Beurskens (Ho) 1 h 10'04"; 2. Iris Biba (RFA) à 50". Puis: 10. Franziska Moser (S) à 7'02".

Waterpolo

Le championnat suisse Monthey invaincu

Au terme des quatre premiers tours du championnat suisse de LNA, seul Monthey est invaincu.

Résultats du week-end

LNA. 3e tour: Lugano-Zürich 11-7. Frauenfeld-Monthey 10-22. Horgen-Thoune 15-5. Bissone-Soleure 10-5.

4e tour: Horgen-Monthey 8-9. Frauenfeld-Thoune 10-8. Lugano-Soleure 6-8. Bissone-Zürich 9-8.

Classement (4 matches): 1. Monthey 8. 2. Bissone 6. 3. Lugano 4 (36-32). 4. Soleure 4 (31-29). 5. Horgen 4 (37-37). 6. Frauenfeld 4 (41-47). 7. Zürich 2. 8. Thoune 0.

Automobilisme - Le Critérium jurassien

Camandona hors course, Burri vainqueur

Vendredi soir, coup de théâtre dans la première manche du championnat suisse des rallyes. Philippe Camandona-Périerat alors en tête du rallye sur Sierra Cosworth sont mis hors course. Le carnet de contrôle révèle une infraction au règlement. La voie est libre pour Olivier Burri-Christophe Hofmann également sur Ford.

La longue nuit!

Aux environs de 10 heures vendredi, les équipages se dirigent vers le parc d'arrivée de la première étape à Porrentruy. Après l'abandon de Keller - deuxième suite à la première spéciale - Philippe Camandona voyait son rallye se présenter sous les meilleures auspices. Son avance de 48 secondes lui permettait de voir l'avenir avec grande sérénité. Olivier Burri, bien dans le coup pour sa première sortie avec la Sierra, devait encore comprendre le comportement de sa monture. Le samedi est vieux de dix minutes. A minuit 10, la direction de course déclarait: «L'équipage numéro 2 est mis hors course en vertu de l'article 18 D et E du règlement général des rallyes.» Cette application à la lettre du règlement a bien sûr éclaboussé un peu le déroulement de la course.

Le carnet de contrôle est de la responsabilité de l'équipage. Manifestement, dans ce cas, manquement il y avait. Pour connaître les heures de passage aux différents endroits, les commissaires inscrivent les heures sur ce carnet. La cinquième épreuve de classement et dernière de la première partie du rallye a causé la perte de Camandona-Périerat. La page correspondant à ce secteur ne contenait pas les inscriptions du départ ni celle de l'arrivée qui aurait dû être marquées au point stop. En fait, le commissaire du départ s'est trompé de feuillet. L'écriture apposée se trouve sur la page précédente. L'erreur s'est répétée quelques kilomètres plus loin au «stop» de l'arrivée de la spéciale. Pierre Périerat demanda bien les visas de correction des erreurs de la page 4. Le directeur de course qui doit appliquer le règlement n'avait pas d'autre solution que de sanctionner l'erreur. Les visas nécessaires se trouvaient une fois encore sur la page quatre en lieu et place de la page cinq, la seule possible pour ce secteur. Le concurrent a

déposé une réclamation auprès du jury, qui a confirmé la sanction après audition du représentant de Camandona-Périerat. Réglementairement, l'article précise clairement: «L'absence du visa de n'importe quel contrôle du carnet de contrôle entraînera la mise hors course. L'exactitude des inscriptions qui y sont portées demeure sous l'entière responsabilité de l'équipage.» Dure est la loi! Camandona et Périerat étaient définitivement hors course à 3 heures.

A Dubler le groupe N

Burri se retrouvait donc premier du Critérium jurassien au départ de la deuxième étape. Il lui fallait assumer la lourde tâche de leader. Mission accomplie et sans bavure. «J'ai dû, confie Olivier Burri, me raisonner et conduire le plus propre possible, en évitant les grandes glissades que j'affectionne, pour mener à bien mon premier rallye avec une grosse voiture. Le samedi fut une très longue journée. Le résultat est insatisfaisant.» Derrière le vainqueur, la lutte pour les deux autres marches du podium concernait le groupe N/GT plus particulièrement Marcel Gall/Francine Moret (Porsche Carrera) et Reynald Menghini/Dolores Antonino (Porsche Carrera 2).

Gall devait lâcher prise dans l'antépénultième spéciale: «Tout près de l'arrivée dans une ligne droite, explique Marcel Gall, un pneu arrière a éclaté, arrachant au passage les canalisations d'huile. Dommage cela marchait plutôt bien.» Menghini prenait alors définitivement la deuxième place du rallye devant l'équipage Christian Haberthur-Christophe Henchoz (Porsche 944 Turbo S).



Carron-Racine A la découverte du critérium et de leur Porsche-Carrera 2 de série.

mis, raconte Jean-Marie, un peu de temps à m'habituer. Maintenant, il faudra travailler sur ce point. Pour le prochain rallye en Alsace à mi-juin cela devrait mieux aller. Les dernières spéciales avec Serge nous avons eu du plaisir et c'est rassurant pour la suite.»

Comme l'an passé, la lutte en groupe N concernera les mêmes protagonistes. Philippe Dubler-Anne Dupraz dans l'habitacle d'une Lancia Integrale ont très vite pris la tête du groupe qu'ils sont parvenus à conserver jusqu'à l'arrivée.

La lutte derrière était bien organisée, Jean-Laurent Girolamo-Didier Fournier (VW Golf Rally), Francesco Mari-Valérie Mari (Alfa 75 Turbo) ainsi que Georges Darbellay-Christian Monnet (Opel Kadett GSi) ne réussirent pas à revenir à la hauteur de Dubler. Girolamo perdait rapidement du temps, il expliquait: «Nous avons pris une minute de pénalité routière, nous avons crevé dans une spéciale ce qui nous coûta un plus d'une minute et demie. Un support moteur cassé que nous n'avons pu changer qu'après plusieurs spécia-

les nous obligea à rouler avec un moteur tenu par une sangle.»

Girolamo prend la troisième place du groupe derrière Francesco Mari tout retrouvé dans son Alfa. Darbellay a perdu le contact avec la tête du groupe suite à un changement d'une roue en spéciale causé par une crevaillon.

Dans les bonnes choses, relevons la première place de Patrick Luisier-Fabrice Bétrisey dans le cadre de la coupe Daihatsu...

François Bonny-Bernard Mayor dans une course régulière ont mené leur Lancia à la troisième place sur les 46 arrivés.

Francis Moulin

Classement final

- Burri Olivier/Hofmann Christof, Ford Cosworth, 2 h 15'20";
- Menghini Reynald/Antonino Dolores, Porsche Carrera, 2 h 17'41";
- Haberthur Christ/Henchoz Christof, Porsche 944 T, 2 h 18'24";
- Carron J.-Marie/Racine Serge, Porsche Carrera, 2 h 19'44";
- Liechti Philippe/Mossaz Marie-Cl., Ford Cosworth, 2 h 19'51";
- Cattaneo Franc/Bernasconi Enzo, Toyota Supra t, 2 h 19'55";
- Dubler Philippe/Dupraz Anne, Lancia Integrale, 2 h 20'58";
- Merlin Pietro/Badi Marisa, Opel Kadett GSi, 2 h 22'09";
- Mari Francesco/Mari Valérie, Alfa Romeo 75T, 2 h 23'22";
- Golay Michel/Missbauer L., Mazda 323 4WD T, 2 h 23'23";
- Girolamo Jean-L./Fournier Didier, VW Rallye Golf, 2 h 23'29";
- Jacquet Laurence/Beuchat Veronique, Renault 5 GT Tu, 2 h 23'58";
- Bonny François/Mayor Bernard, Lancia Integral, 2 h 26'11";
- Darbellay George/Monnet Christian, Opel Kadett GSi, 2 h 26'44";
- Rebetez Daniel/Leuenberger J.-P., Porsche Carrera, 2 h 26'51";
- Luisier Patrick/Bétrisey Fabrice, Daihatsu GTi, 2 h 36'16".

Les courses cyclistes en Suisse

Le circuit des Aiglons

Victoire tessinoise à Renens

Première des treize épreuves du challenge ARIF (le championnat suisse par équipes des amateurs d'élite), le circuit des Aiglons, qui s'est couru sur 138,6 kilomètres, dans la région de La Côte, avec départ et arrivée à Renens, s'est achevé par la victoire logique du Tessinois Andrea Guidotti (25

ans). Ce dernier s'est en effet affirmé, depuis le début de la saison, comme l'un des coureurs les plus en forme, ainsi qu'en témoignent sa victoire à Brissago et ses deux succès d'étape dans une épreuve disputée dans la région d'Alicante, en Espagne. Cette course fut d'abord animée par quatre cou-

reurs, Alex Zulle, Fabien Jeker, Ruedi Nüssli et Philippe Perakis; ce dernier allait toutefois souffrir de crampes vers la moitié du parcours et être distancé. Ce groupe devait rester en tête pendant 75 kilomètres et compter une avance maximale de 2'15". Il fut rejoint à moins de 30 kilomètres du but et c'est là qu'intervint une première décision, avec l'attaque du champion suisse de poursuite Bruno Risi et de Franz MacCormack, lesquels furent rapidement rejoints par André Wernli et Andrea Guidotti. Dans l'ultime difficulté de la course, la côte de Saint-Saphorin (située à 20 kilomètres de l'arrivée), Laurent Dufaux et Thedy Rinderknecht réussissaient un spectaculaire retour, alors que MacCormack était lâché. Guidotti et Dufaux faisant partie de la même équipe, ils s'entendirent à merveille pour piéger leurs derniers rivaux et, à trois kilomètres de Renens, seuls Risi et Wernli purent rester dans la roue de Guidotti, lequel n'eut toutefois aucune peine à remporter le sprint.



De gauche à droite: André Wernli 3e, le vainqueur Andréa Guidotti et Bruno Risi 2e.

Lutte

Le Grand Prix de la ville de Vevey

Quatre médailles pour la Suisse

Une fois n'est pas coutume, la Suisse ne s'est pas contentée de jouer un rôle de figurant, à l'occasion de la 13e édition du Grand Prix de la ville de Vevey, tournoi international de lutte libre réservé aux juniors et espoirs. La formation helvétique, en effet, y a récolté une médaille d'or, une d'argent et deux de bronze, ce qui lui a permis de prendre la deuxième place du classement par équipes, derrière l'URSS mais devant quatorze autres sélections.

Dans le camp helvétique, la palme revient au Fribourgeois Christoph Feyer, lequel s'est imposé dans la catégorie des 68 kg en dominant en finale le Tchèque Josef Mesarkin. Autres médailles helvétiques de ce tournoi, Rolf Scherrer (Willisau), deuxième chez les 82 kg, ainsi que Christian Widmer (Thalheim/90 kg) et Herbert Buchmann (Singine/100 kg), troisièmes dans leur catégorie respective.

Les classements:

- 48 kg: 1. Stefan Dietrich (RDA). 2. Andrea Buglisi (It). 3. Filippo Fiumefreddo (It). Puis: 5. Martin Hersche (S). 6. Daniel Weibel (S). 7. Ruedi Siegrist (S).
- 52 kg: 1. Ilgar Abdoullaev (URSS). 2. Didier Vigouroux (Fr). 3. Jozsef Pillik (Hon). Puis: 6. Remo Hausherr (S). 9. Rico Hofstetter (S). 10. Beat Lüthi (S).
- 57 kg: 1. Gassah Gassanov (URSS). 2. Iouri Savva (URSS). 3. Marco Lade (RDA). Puis: 6. Thomas Ammann (S). 9. Ricky Hafner (S).
- 62 kg: 1. Olkhou Mouktharov (URSS). 2. Andreas Zabel (RDA). 3. Kuril Dimitrov (Bul). Puis: 7. Jost Gisler (S). 8. Frédéric Heritier (S). 9. Urs Gasenzer (S).
- 68 kg: 1. Christoph Feyer (S). 2. Josef Mesarkin (Tch). 3. Gerogius Sidiropoulos (Grè).
- 74 kg: 1. Gueorgui Avahichvili (URSS). 2. Istvan Meszaros (Hon). 3. Robert Ciapala (Pol). Puis: 10. Markus Schenk (S).
- 82 kg: 1. Rouslan Khoumarov (URSS). 2. Rolf Scherrer (S). 3. Peter Leuschner (RDA). Puis: 10. Rolf Naef (S).
- 90 kg: 1. Serguei Kovalevski (URSS). 2. Peter Bacsa (Hon). 3. Christian Widmer (S). Puis: 6. Mario Loher (S).
- 100 kg: 1. Pal Kaliski (Hon). 2. Vladimir Cupka (Tch). 3. Heribert Buchmann (S).
- Par nations: 1. URSS 60 points. 2. Suisse 56. 3. Hongrie 46. 4. RFA 45. 5. RDA 41. 6. Tchécoslovaquie 32. - 16 nations en lice.

Le grand prix de Lancy

Victoire de Fabian Jeker

Plus connu jusqu'ici pour ses qualités de grimpeur, Fabian Jeker a démontré qu'il était aussi parfaitement capable de faire la différence sur le plat et de se distinguer au sprint. Le jeune coureur bâlois (22 ans), en effet, remporté la 26e édition du grand prix de Lancy en prenant le meilleur, lors de l'emballage final, sur Alex Zülle.

Cette épreuve a donné lieu à une course par éliminations. Une première sélection s'est effectuée à la mi-course (85e km), lorsque le peloton s'est fractionné en deux groupes, trente coureurs se retrouvant en tête. Une nouvelle cassure, au début du dernier des cinq tours de 34 km, ne laissait plus que 15 concurrents au commandement.

Victorieux en début de saison à Chiasso, Marcel Bischof donnait alors l'impression de pouvoir l'emporter en solitaire, en lançant une violente attaque à moins de quinze kilomètres du but. Mais il devait être rejoint et c'était alors Fabian Jeker qui se montrait le plus actif, attaquant à plusieurs reprises. La quatrième tentative fut la bonne et seul Zülle pouvait prendre la roue. Ce dernier, favori du sprint, se faisait toutefois surprendre par Fabian Jeker, vainqueur d'une fort belle course.

Résultats

- Grand prix de Lancy. Amateurs d'élite (170 km): 1. Fabian Jeker (Füllinsdorf), 3 h 54'23" (43,518 km/h). 2. Alex Zülle (Wil), même temps. 3. Rolf Pletscher (Abtwil) à 35". 4. Armin Meier (Rickenbach). 5. Patrick Müller (Embrach). 6. Marcel Bischof (Sittersdorf). 7. Erich Spuler (Baden-Dättwil). 8. Nick Cane (Thônex). 9. Tiziano Mancini (Breganzona). 10. François Schäppi (Moudon).
- Juniors (102 km): 1. Jean-Paul Tabourat (Bassecourt), 1 h 44'58". 2. Marcel Staub (Brüttisellen). 3. Marc Vessaz (Orbe), même temps.
- Cadets (68 km): 1. Jan Muller (Delémont), 2 h 03'20".

Aussi la **SÉCURITÉ** chez Schmid & Dirren S.A.**INVITATION**

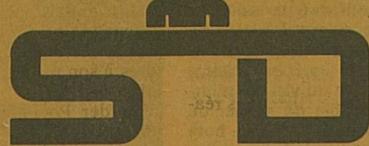
Lundi 2 avril: 16 h - 19 h, MARTIGNY dans notre exposition à la route du Levant 160
Mercredi 4 avril: 16 h - 19 h, SION Restaurant Les Iles
Vendredi 6 avril: 16 h - 19 h, MONTHEY Café de la Promenade

Nous vous présenterons la nouvelle gamme des:

● Armoires anti-feu

● Coffres-forts

● Armoires de sécurité informatique

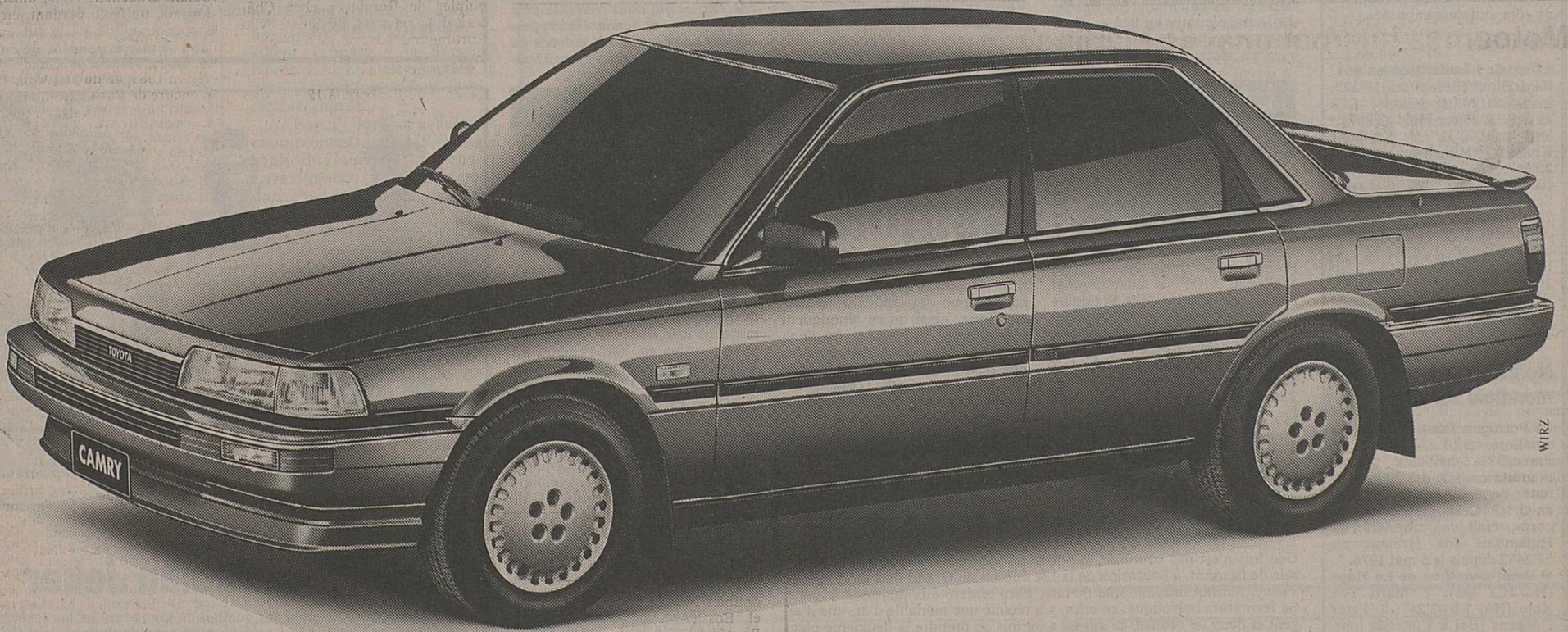
SCHMID • DIRREN

MARTIGNY • SION • BRIG • MONTHEY

026 / 22 92 02 - 027 / 23 15 74 - 028 / 23 62 33 - 025 / 71 63 22

Camry 2000/16V.

Ce qui se fait de mieux en matière de haute technicité, de performances et de confort.



● Moteur multisoupapes de 121 ch ● Equipement de série ultra-complet: ● Radio numérique, à lecteur de cassettes et 4 haut-parleurs ● Lève-glace électriques devant et derrière ● Verrouillage central de toutes les portes ● Régulateur de vitesse ● Dossier de banquette rabattable en deux parties ● Direction assistée ● Rétroviseurs extérieurs à réglage électrique ● Pare-chocs de la couleur de la carrosserie

Qualité et fiabilité sont les deux atouts maîtres de cette belle berline. Son propulseur 2000/16V de haute technicité, à

injection, procure à la Camry un tempérament étonnamment sportif. Ses reprises puissantes dès les bas régimes et ses accélérations immédiates et régulières (de 0 à 100 km/h en 9,4 secondes), sont faites pour enthousiasmer tout conducteur. Malgré cela, sa consommation reste modique. Ces caractéristiques, jointes à un train de roulement des plus modernes, à un confort élevé et à un équipement de série hors du commun, ont de quoi combler les acheteurs les plus exigeants.

En illustration: **Camry 2000/16 V Sedan GLi: fr. 26 400.-;**
version automatique fr. 27 900.-.

Camry 2000/16 V Sedan 4WD: 86 kW (117 ch) DIN,
fr. 30 600.-.

Camry Sedan V6: 118 kW (160 ch) DIN, freinage antiblocage,
fr. 32 700.-; version automatique fr. 34 900.-.

GARANTIE TOTALE: 3 ANS OU 100 000 KM.
6 ANS DE GARANTIE
CONTRE LA CORROSION PERFORANTE.

Toyota Leasing: téléphone 01-495 2 495
TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-999 311.

TOYOTA
LE N° 1 JAPONAIS

Agences principales: Martigny: Centre de Vente Toyota, Av. du Simplon 148, 026/22 22 22 - **Sierre:** G. Montani, Rue de la Gemmi, 027/55 63 62 - **Sion:** Emil Frey S.A., Rue de la Dixence 83, 027/31 36 01
Agences locales: Chermignon: J.L. Vaudan, 027/43 24 21 - **Fully:** Garage de Chataignier, 026/46 25 66 - **Isérables:** Garage du Manoir, 027/86 47 46 - **Monthey:** Garage Bel-Air Udriot, 025/71 26 63
Orsières: W. Droz, 026/83 10 77 - **Saillon:** Ch. Bertholet, 026/44 10 04 - **Saxon:** Fr. Taccoz, 026/44 25 40 - **Sièrre:** Balmer + Salamin, 027/55 61 31 - **St. Germain-Savièse:** Garage Central, 027/25 18 42
St-Maurice: Garage des Iles, 025/65 13 90 - **Troistorrents:** Garage St-Christophe, 025/77 18 64 - **Verbier:** Garage et Parking de Verbier, 026/31 36 66 - **Vétroz:** Garage St-Christophe, 027/36 33 33
Vollèges: F. Magnin, 026/85 18 34 - **Vouvry:** G. Buillard, Garage de Vouvry, 025/81 19 16

Cyclisme, le Tour des Flandres

Argentin, sprint final limpide

Les 22 dernières éditions du Tour des Flandres avaient été l'apanage des «Flahutes», des coureurs flamandis, quinze fois les Belges, sept fois les Hollandais. En 1967, l'Italien Dino Zandegù l'avait emporté devant les Belges Noël Foré et Eddy Merckx. Vingt-trois ans plus tard, à l'occasion de la 74e édition de la classique des Flandres, longue de 264 km, c'est encore un Italien, qui est venu briser cette hégémonie: Moreno Argentin (29 ans et demi) l'a emporté en battant aisément au sprint son ultime opposant, le Belge Rudy Dhaenens (29 ans).

Le cyclisme italien va donc très bien, puisque, après Gianni Bugno, lors de la classique d'ouverture Milan - San Remo, c'est encore un Transalpin qui domine la deuxième épreuve de coupe du monde de la saison. En attendant la troisième, dimanche prochain: Paris - Roubaix que les Italiens avaient dominé la dernière fois de 1978 à 1980, à l'occasion de trois victoires consécutives de Francesco Moser.

A une poignée de secondes, le Hollandais John Talen a pris la 3e

place, devant le champion de Belgique Carlo Bomans (de l'équipe suisse Weinmann-Uster). 5e Maurizio Fondriest (It), 6e Jan Schur (RDA) et 7e et meilleur Suisse, Niki Rüttimann, lui aussi surgi du contre du mur de Grammont, à 16 km de l'arrivée. Mais, le grand «juge de paix» n'a pas été, comme attendu, ce fameux mur du Grammont, mais celui, bien moins connu de Brendries, à 31 km de l'arrivée, qui avait vu Laurent Fignon se faire surprendre en contre-attaque par Moreno Argentin,

qui vit le seul Rudy Dhaenens réagir promptement.

Trois héros anonymes

Deux autres côtes, Eikenberg, à 69 km du but et Taenberg, à 83 km de l'arrivée, allaient également jouer un rôle déterminant. Taenberg scindait définitivement le peloton, ne laissant que 42 coureurs en tête. Il s'agissait là de la quatrième des 13 côtes, le plus souvent pavées, qui marquent le déroulement du Tour des Flandres. Du peloton des 150 poursuivants, qui chassait les échappées de la première heure, il n'en subsistait que 42.

Des motos en nombre, coupant l'effort des coureurs sur les routes pavées étroites de la côte, y étaient pour quelque chose. Les 42 coureurs chassaient derrière un trio: Fabio Roscioli (It), de l'équipe Del Tongo de Fondriest, et deux Belges, Noël Szostek et Chris Scharmin, issus de deux petites formations, SEFB et La William.

Ces trois-là comptaient jusqu'à 5'50" d'avance. Mais les difficultés n'allaient que commencer. Juste à 100 km de l'arrivée, le premier des treize «monts», le Vieu Kwaremberg, vit le trio avec encore 3'30" d'avance. Scharmin fut obligé de laisser partir ses deux compagnons, Szostek ne résistant lui non plus pour très longtemps à Roscioli. L'Italien fut victime d'une crevaillon, qui précipita la fin de son aventure.

Les chutes de Kelly et de Planckaert

Roscioli fut repris par un petit

groupe au sommet d'Eikenberg, 7e mont à 69 km de l'arrivée, d'où allaient sortir les deux premiers de l'épreuve: Dernies, Dhaenens (Be), Argentin, Calcaterra (It), Peiper (Aus), Per Pedersen (Dan), ainsi que le Suisse Rolf Järmann. Fignon allait venir grossir les rangs, alors qu'on apprit la chute de Sean Kelly.

L'Irlandais (33 ans) pour sa douzième participation, entendait, enfin, accrocher le Tour des Flandres à son palmarès, après trois 2e places derrière Lammerts en 1984, Van der Poel (86) et Criquelion (87). Victime d'une fracture de la clavicule, Kelly ne réalisera peut-être jamais ce projet, lui, qui se considère comme un authentique «Flahute». Cette chute de Val causait également la perte d'un autre favori, Eddy Planckaert.

Le groupe des neuf ne trouvait, cependant, pas l'harmonie nécessaire. Fignon, notamment, portait quelques accélérations et se permettait aussi des remarques peu agréables vis-à-vis de ses compagnons de fugue. Après un nouveau démarrage du Parisien, Argentin en avait assez. L'ex-champion du monde, trois fois vainqueur de Liège-Bastogne-Liège, mais jamais à l'aise dans le Tour des Flandres, surprit Fignon du côté de la route où celui-ci ne l'attendait pas.

Argentin facile

Argentin, l'ex-champion du monde et actuel champion d'Italie, s'en allait avec une déconcertante facilité à la fin de la côte de Berendries, à 31 km de Meerbeke, lieu d'arrivée. Coéquipier de Kelly, et soudain investi de responsabilités, le Belge Dhaenens était le seul à réagir rapidement. Derrière les deux hommes, l'attente devenait encore plus difficile.

Fignon, ostensiblement, ne roula pas. Sans se forcer même, le Suisse Järmann se retrouvait projeté en avant un court instant. Mais, le groupe n'était que méfiance. Le retard face aux deux hommes de tête augmentait régulièrement. A 21 km de l'arrivée, il était d'une minute. Restaient le fameux mur de Grammont, puis le



● Moreno Argentin (It, 29 ans et demi). - Né le 17 décembre 1960 à San Donna di Piave (Venise). 10e saison de professionnel.

Palmarès: 62 victoires (2 en 1990, 4 en 1989, 3 en 1988, 13 en 1987, 5 en 1986, 6 en 1985, 9 en 1984, 11 en 1983, 6 en 1982, 3 en 1981). Champion du monde 1985; 2 × champion d'Italie 1983, 1989; 3 × Liège-Bastogne-Liège 1985, 1986, 1987; Tour de Lombardie 1987; GP de Prato 1981; 10 étapes du Giro d'Italia (3 en 1987; 2 en 1984; 2 en 1983; 1 en 1982; 2 en 1981). 2e championnat du monde 1987, 3e championnat du monde 1985. 2e Flèche wallonne 1985, 1987, 1988; 3e Tour d'Italie 1984; 3e Milan San Remo 1982; 4e GP de Francfort 1986.

Bosberg, à 16, respectivement 12 km de l'arrivée.

Au mur de Grammont, la mésentente de Fignon, Järmann et Cie avaient creusé leur tombe. Apparaissait un nouveau groupe, à l'05" du duo Argentin-Dhaenens, groupe formé de Carlo Bomans, le champion de Belgique de l'équipe suisse Weinmann, de John Talen (Ho, du groupe Panasonic), de Fondriest (Del Tongo), de l'Allemand de l'Est Jan Schur, coéquipier de Rominger chez Château-d'Ax, et aussi du Suisse Niki Rüttimann (Helvetia-La Suisse).

Le sprint final

Au pied du Bosberg, à 12 km, tout paraissait à nouveau ouvert: le groupe Rüttimann n'était pointé qu'à 36 secondes d'Argentin-Dhaenens. Le Bosberg, c'est 1,350 km de pavés à 5%. Au bas, de

l'autre côté, il restait une marge de 30 secondes pour un final fou. Mais les deux leaders ne tergiversaient pas trop.

Argentin se souvenait des hésitations coupables qui peuvent exister en tête d'une course: en 1987, Criquelion et Roche s'étaient tellement épiés que l'Italien avait pu les déborder in extremis. Le sprint final était limpide. Argentin l'emportait comme il le voulait. Dhaenens reste, ainsi, un «looser», un beau perdant, certes: le coéquipier de Kelly fut 2e de Paris - Roubaix 1986, 3e de Paris - Roubaix 1987, 3e de Gand - Wevelgem 1985, 4e du Het Volk 1988, 5e encore de Paris - Roubaix 1985, 6e de Gand - Wevelgem 1987, 7e de Gand - Wevelgem 1986 et de Milan - San Remo 1989, 8e du Tour des Flandres 1988 et Gand - Wevelgem 1988.

Résultats

1. Moreno Argentin (It, Ceramiche Ariostea) 6 h 47'25" (moy. 39,026 km/h); 2. Rudy Dhaenens (Be) même temps; 3. John Talen (Ho) à 11"; 4. Carlo Bomans (Be); 5. Maurizio Fondriest (Be) à 14"; 6. Jan Schur (RDA) à 23"; 7. Niki Rüttimann (S); 8. Claudy Criquelion (Be) à 23"; 9. Jean-Claude Colotti (Fr); 10. Franco Ballerini (It); 11. Zenon Jaskula (Pol); 12. Gianni Bugno (It); 13. Gilbert Duclos-Lassalle (Fr); 14. Gilles Delion (Fr); 15. Jelle Nijdam (Ho); 16. Guido Bontempi (It); 17. Marc Madiot (Fr); 18. Andreas Kappes (RFA) à l'07"; 19. Adriano Baffi (It); 20. Giovanni Fidanza (It); 21. Henri Manders (Ho); 22. Brian Holm (Dan); 23. Marc Sergeant (Be); 24. Giuseppe Calcaterra (It); 25. Frank Pirard (Ho); 26. Phil Anderson (Aus); 27. Eric Vanderaerden (Be). **Puis: 30. Tony Rominger (S).**

● Coupe du monde. Positions après 2 des 13 manches (Milan - San Remo et Tour des Flandres): 1. Moreno Argentin (It) 43 points; 2. Gianni Bugno (It) 34; 3. Maurizio Fondriest (It) 32; 4. John Talen (Ho) 28; 5. Gilles Delion (Fr) et Jean-Claude Colotti (Fr) 27; 7. Rudy Dhaenens (Be) et Rolf Götz (RFA) 22; 9. Carlo Bomans (Be) 18; 10. Jan Schur (RDA) et Adriano Baffi (It) 15; 12. Niki Rüttimann (S) et Jesper Skibby (Dan) 14; 14. Claudy Criquelion (Be) et Andreas Kappes (RFA) 13.

Classement provisoire par équipes: 1. Ariostea (Argentin, Baffi, Sörensen) 17; 2. Del Tongo (Fondriest) 15; 3. Château-d'Ax (Bugno, Rominger) 14; 4. Helvetia-La Suisse (Delion, Leclerc, Rüttimann) 13; 4. RMO (Mottet, Colotti) 9.

Motocross international de Martigny

Journée de gala...

Le spectacle avait été garanti. Les 3500 spectateurs accourus au circuit des Verneys en ont effectivement eu plein les yeux. Histoire d'une réussite...

On l'affirmera d'emblée. Ce troisième motocross international de Martigny, doublé de la première manche du championnat suisse a été superbement organisé par le Club motorisé octodurien. A ce propos, on ira même jusqu'à dire que, eu égard au déroulement parfait de cette spectaculaire manifestation, les organisateurs auraient mérité un succès populaire plus grand encore. Totalement satisfaits de la réussite sportive, ceux-ci se montraient en tout cas un brin mitigés face à l'affluence enregistrée ce week-end et dont on

ne sait pas, aujourd'hui, si elle permettra d'assurer une quatrième édition. Sous un ciel uniformément bleu, le spectacle fut à ce point extraordinaire qu'il serait évidemment malheureux de ne pas le renouveler. Qui vivra...

Un sacré Tonus

Ravi, le public en eut en effet largement pour son argent car chaque catégorie apporta son lot d'émotions. Chez les inter. 500 d'abord, c'est l'Italien Gaspardone, vainqueur de la première manche et l'Italo-américain Wil-

liam Surratt, premier lors du second parcours, qui se chargèrent d'assurer le spectacle. Logiquement dominés par ces habitués des grands prix, les Helvètes ne restèrent toutefois pas en reste. Meilleur temps «scrach» grâce à une fantastique remontée lors de la deuxième manche, le Genevois Jean-Charles Tonus, qui prend donc le commandement du championnat suisse, fut le plus en vue avec le Soleurois Gisler, toujours à l'aise à Martigny et un autre Genevois, Serge David. Dans la même catégorie mais en classe-

ment 250, on relèvera également le fantastique comportement du jeune Fribourgeois Frédéric Rouiller (19 ans), lequel se permit le luxe de se mêler aux favoris lors de la première manche qu'il termina à une brillante 5e place.

Side-cars: la bagarre!

Si chez les nationaux 250, le Bernois Laurent Weber domina aisément les deux manches (Fellay et Jacquier, voir notre encadré), côté side-cars, les frères jumeaux Christoph et Andréas Hüssler écrasèrent carrément leurs concurrents de tout leur talent de double champions du monde. Vainqueurs des trois manches (!) les Argoviens eurent cependant recours à une manœuvre illicite lors du deuxième parcours pour doubler l'équipage formé de Morf et Bosshard, en tête jusque-là. Boutés hors de la piste de façon peu cavalière, les Zurichois tentèrent de se venger au tour suivant en barrant le passage aux intrépides jumeaux. Cet épisode finalement plus épique que dramatique restera comme l'unique également de cette grande journée de gala... Christian Rappaz

Side-cars: pilote sérieusement touché

Suite à l'accident survenu aux frères Claudio et Flurin Peer, la direction de course a justement et sagement arrêté la deuxième manche des side-cars auxquels on a donné un second départ. Conduit à l'hôpital régional de Martigny, le malheureux pilote bernois a été plus sérieusement touché qu'il n'y paraissait à priori puisque la Faculté a diagnostiqué une fracture de la 12e vertèbre. Ses jours ne sont toutefois pas en danger et tout indiquait hier soir qu'après un traitement approprié et une longue convalescence, Claudio Peer retrouverait assurément la totalité de ses facultés physiques.



Otez-vous de là!. Otez-vous de là qu'on s'y mette! Ou le procédé peu catholique des frères Hüssler surpris par notre photographe à bouter hors de la piste les malheureux Morf-Bosshard, en tête jusqu'à cet instant précis.

Bussien

Motocross de Martigny

Valaisans

Chappot k.-o., Fellay et Jacquier OK!

Pauvre Eric Chappot. Blessé à un pouce, le Charrtain (inter 500) a été contraint à l'abandon lors de la première manche déjà. Pour les deux nationaux Fellay et Jacquier, tout s'est heureusement mieux passé...

Même s'il avouait ne pas être réellement à l'aise sur le terrain sablonneux des Verneys, Eric Chappot rêvait secrètement de briller dans «son jardin». Hélas pour lui et pour le public valaisan, son rêve n'aura duré que le temps d'une manche puisque, à l'amorce du dernier tour (quelle poisse), consécutivement à une mauvaise réception après un saut, il fut contraint de mettre pied à terre, son pouce droit, déjà touché l'an dernier, le faisant beaucoup trop souffrir pour rejoindre l'arrivée. La guigne donc pour le Bas-Valaisan, évidemment très déçu de ce triste dénouement et qui devra rapidement trouver une solution à ce problème qui freine sa progression.

Fellay: 10 points!

Par bonheur, dans la catégorie des nationaux 250, Cédric Fellay et Serge Jacquier furent, eux, épargnés par la malchance. Ainsi, tant le Bagnard que le pilote des Marécottes remplirent parfaitement leur contrat en prenant respectivement la 11e et la 21e place du classement du jour (total des deux manches). 14e de la première manche puis brillant 8e de la seconde, Fellay marque donc 10 points pour le championnat suisse. Quant à Jacquier, qui s'adapta fort bien au rythme de sa toute nouvelle catégorie, ses 17e et 22e rangs s'avèrent à la fois réjouissants et encourageants. Rap

Résultats

Inter 250-500. Première manche: 1. Giuseppe Gaspardone (It) Honda; 2. Gaudenz Gisler (Derendingen) Yamaha; 3. William Surratt (GB-It) Yamaha; 4. Jean-Charles Tonus (Carouge) Honda; 5. Frédéric Rouiller (Le Crêt) Suzuki; 6. Serge David (Carouge) Honda. Deuxième manche: 1. Surratt; 2. Gaspardone; 3. Tonus; 4. Denis Birrer (Bülach) Suzuki; 5. David; 6. Gisler. Classement général: 1. Gaspardone 37; 2. Surratt 35; 3. Tonus 28; 4. Gisler 27; 5. David 21.

Side-car inter. Première manche: 1. Hüssler-Hüssler (Zufikon) KTM; 2. Fuhrer-Stettler (Seedorf) Kawasaki; 3. Lenherr-Weber (Lie) Kawasaki; 4. Mecène-Morgan (Fr) Kawasaki; 5. Meier-Lorenz (St. Margrethen) KTM. Deuxième manche: 1. Hüssler-Hüssler; 2. Schweizer-Koepfli (Rafz) KTM; 3. Hofmann-Maurer (Reitnau) Honda; 4. Fuhrer-Stettler; 5. Gränicher-Gränicher (Berken) KTM. 3e manche: 1. Hüssler-Hüssler; 2. Gränicher-Gränicher; 3. Raggenbass-Raggenbass (Flawil) KTM; 4. Schweizer-Koepfli; 5. Herren-Pfister (Wil) Honda. Classement général: 1. Hüssler-Hüssler 60; 2. Schweizer-Koepfli 33; 3. Fuhrer-Stettler 31.

Nationaux 250. Première manche: 1. Laurent Weber (Corgémont) Kawasaki; 2. Georg Bühler (Lichtensteig) Yamaha; 3. Guido Stillhart (Flawil) Honda. Deuxième manche: 1. Weber; 2. Stillhart; 3. Armin Bohli (Winterthur) Honda.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

RÉPUBLIQUE ET CANTON



DE NEUCHÂTEL

LE DÉPARTEMENT DE POLICE

En prévision du départ à la retraite du titulaire, la police cantonale neuchâteloise met au concours un poste d'

officier instructeur

Tâches (après mise au courant et stages de formation)
 – recrutement et instruction du personnel de la gendarmerie, de la police de sûreté et des services généraux
 – formation permanente du personnel
 – promotion de la police cantonale

Le titulaire fonctionne comme officier de police et fait partie de l'état-major

Un cahier des charges décrit de façon détaillée les compétences et les responsabilités de la fonction.

Exigences:

- nationalité suisse
- âge: 30 à 40 ans
- être incorporé dans l'armée comme officier ou pouvoir faire état d'une autre forme de préparation à l'instruction
- bonnes connaissances de l'allemand
- sens de l'initiative et de l'organisation
- bonnes connaissances pédagogiques et psychologiques.

Traitement et obligations légaux.

Entrée en fonctions: à convenir.

Pour tous renseignements complémentaires, prière de s'adresser au commandant de la police cantonale neuchâteloise, rue de la Balance 4, 2001 Neuchâtel, tél. (038) 24 24 24.

Les offres de service manuscrites, avec curriculum vitae et copie de diplômes et certificats, sont à adresser au commandant de la police cantonale neuchâteloise, rue de la Balance 4, 2001 Neuchâtel, **jusqu'au 30 avril 1990.**

87-162

**16^e de finale de la
Coupe de Suisse
FC FRIBOURG - FC SION
50 billets d'entrée
gratuits**

Le

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

en collaboration avec

LA LIBERTÉ

quotidien fribourgeois

vous invitent à assister au match
des 16^e de finale de la coupe
de Suisse

FC FRIBOURG - FC SION
Samedi 7 avril 1990
à 17 h 30

Lors du coup d'envoi, grand concours de lâcher
de ballons. De nombreux prix à gagner.
Les ballons seront remis gratuitement à l'entrée.

Match d'ouverture à 15 h 30:

FC Fribourg juniors DLN - FC Sion juniors DLN

Le ballon du match sera apporté par
un parachutiste qui sautera de la montgolfière
LA LIBERTÉ.

50 billets d'entrée sont offerts.
NE TARDEZ PAS:
Téléphonez au (027) 23 30 51
ou passez directement à notre réception.

ENTREZ DANS NOS DOMAINES
**Brûlefer
Clos du Château**

Vous possédez un solide bagage
professionnel (CFC d'une branche
technique) et quelques années
d'expérience.

Le dynamisme, l'efficacité et le sens
de l'organisation sont vos points
forts,

alors, vous êtes

le responsable

que nous cherchons pour assurer
le bon déroulement de la mise en
bouteilles, la maintenance du parc
machines et la conduite d'une
équipe de collaborateurs.

Nous sommes à même de vous
offrir:

- une activité au sein d'une jeune
équipe et dans un complexe
moderne
- une rémunération en rapport
avec vos prestations et vos qua-
lifications.

Si cette activité vous intéresse,
adressez vos offres manuscrites et
les documents usuels, à la direction
de

Chs Bonvin Fils
Av. Grand-Champsec 30, 1950 Sion.
36-567320

Café-restaurant à Sion cherche

une remplaçante

2 à 4 jours par semaine.

Tél. (027) 22 33 08.

036-567516

ECCO
POSTES FIXES

MARTIGNY

Nous cherchons des

AIDES

avec expérience dans les bran-
ches:

- sanitaire, chauffage
- ferblanterie, couverture
- menuiserie, charpente
- électricité, mécanique

Suisses ou permis B ou C.
Théo Christophoridis
Av. de la Gare 50
1920 Martigny - Tél. (026) 22 90 33

ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

**Le Conservatoire cantonal de musique
de Sion**

engage pour le 1^{er} septembre 1990

**un professeur
de flûte à bec**

pour 4 heures d'enseignement hebdomadaire à
Sierre,

un professeur de chant

pour 3 heures d'enseignement hebdomadaire à
Sion, professeur disposé à enseigner aussi le sol-
fège.

Diplôme professionnel exigé.

Faire offres avec curriculum vitae et copie des titres,
**jusqu'au 15 avril 1990, au Conservatoire cantonal
de musique, case postale 2271, 1950 Sion 2.**

036-026075

Tavaro s/a

Nous sommes une entreprise romande et produi-
sons les machines à coudre ELNA de renommée
mondiale pour leur qualité et leur haute précision,
les presses à repasser ELNAPRESS, uniques en
leur genre.

Pour renforcer nos structures, nous cherchons,
pour notre **usine de Sion**, à nous adjoindre les
compétences d'un

mécanicien électronicien

ou

mécanicien de précision

ou

**mécanicien
en mécanique générale**

Notre futur collaborateur sera chargé d'assurer:

- la maintenance d'équipement de production
- le réglage et la formation du personnel d'un sec-
teur de production de montage.

Nous demandons, si possible, des connaissances
d'anglais.

Nous offrons, outre les avantages d'une grande
entreprise, un poste à responsabilité requérant le
sens de l'initiative et un esprit d'ouverture aux tech-
nologies d'avenir.

Les candidats intéressés sont priés d'adresser une
offre détaillée au service du personnel de Tavaro
S.A., case postale, 1211 Genève 13.

18-515080

Tennis, quarts de finale de la coupe Davis

L'Autriche surprenante

Victorieuse à Vienne de l'Italie (qui s'était pourtant illustrée en éliminant la Suède au tour précédent), l'Autriche s'est qualifiée pour la première fois de son histoire pour les demi-finales de la coupe Davis, où elle se heurtera aux Etats-Unis.

Les Autrichiens se savaient déjà qualifiés depuis samedi, après avoir gagné le double. Les deux derniers simples d'hier étaient donc sans enjeu. Paolo Cane ayant renoncé à jouer contre Horst Skoff, c'est Claudio Pistolesi qui a disputé le troisième simple pour l'Italie. Il fut littéralement balayé par un adversaire qui se permit toutes les fantaisies. Plus sérieux, Thomas Muster n'eut pas plus de difficultés face à Diego Nargiso, lui aussi battu en deux sets.

A Prague, face à une équipe de Tchécoslovaquie évoluant sans Ivan Lendl ni Miloslav Mecir, les Etats-Unis se sont finalement imposés par 4-1. Petr Korda, qui avait fait sensation en battant Brad Gilbert au cours de la première journée, n'a pas réussi à rééditer sa performance face à Aaron Krickstein, auquel il a dû se contenter de prendre un set. Le dernier simple était ainsi sans enjeu et il fut remporté en deux manches par Gilbert contre Karel Novacek.

A Brisbane, c'est Wally Masur qui a apporté le troisième point décisif à l'Australie, finalement victorieuse de la Nouvelle-Zélande par 3-2. Le jeune Brett Steven, le N° 2 néo-zélandais, avait semblé-t-il laissé toute son énergie dans son premier match victorieux face à John Fitzgerald. Opposé à Masur, il n'a résisté que la durée de la première manche et il s'est incliné en trois sets.

Coupe Davis. Groupe mondial, quarts de finale:

● **VIENNE: Autriche - Italie 5-0.** **Vendredi:** Horst Skoff bat Diego Nargiso 6-0 6-0 6-2. Thomas Muster bat Paolo Cane 7-5 7-5 1-6 4-6 6-3. **Samedi:** Thomas Muster-Alexander Antonitsch battent Paolo Cane-Claudio Pistolesi 7-6 (7-4) 1-6 6-2 6-2. **Dimanche: Horst Skoff (Aut) bat Claudio Pistolesi (It) 6-4 6-1. Thomas Muster (Aut)**

bat Diego Nargiso (Itz) 6-3 6-2.

● **PRAGUE: Tchécoslovaquie - Etats-Unis 1-4.** **Vendredi:** Aaron Krickstein (EU) bat Milan Srejber (Tch) 4-6 7-6 (7-5) 7-6 (7-5) 6-7 (4-7) 6-3. Petr Korda bat Brad Gilbert 6-2 6-3 6-3. **Samedi:** Rick Leach-Jim Pugh (EU) battent Milan Srejber/Petr Korda (Tch) 6-4 6-4 6-4. Aaron Krickstein (EU) bat Petr Korda (Tch) 6-2 6-3 1-6 6-3. Brad Gilbert (EU) bat Karel Novacek (Tch) 6-2 6-1.

● **BRISBANE: Australie - Nouvelle-Zélande 3-2.** **Vendredi:** Brett Steven (NZ) bat John Fitzgerald (Aus) 1-6 0-6 6-3 6-4 6-2. Wally Masur bat Kelly Evernden 6-3 7-6 (7-0) 6-1. **Samedi:** Darren Cahill-Mark Kratzman battent Kelly Evernden-David Lewis 7-5 6-3 7-6 (7-4). Wally Masur (Aus) bat Brett Steven (NZ) 7-5 6-2 6-4. Kelly Evernden (NZ) bat John Fitzgerald (Aus) 5-7 7-6 (10-8) 6-1.

Dans le quatrième quart de finale de Buenos Aires entre l'Argentine et la RFA (sans Boris Becker), tout restait possible hier soir. Menée par 1-0, la RFA, détentrice du trophée, avait retourné la situation pour mener par 2-1 après le double. Mais, dans le troisième simple, dans un match très équilibré, l'Argentin Martin Jaite a réussi le break dans la cinquième manche pour mener par 3-2 et enlever le set par 6-3 face à Michael Stich, remettant les deux équipes à égalité (2-2).

● **BUENOS AIRES: Argentine - RFA 2-2** après le troisième simple. **Vendredi:** Martin Jaite (Arg) bat Michael Stich (RFA) 4-6 6-4 6-1 1-6 6-3. Alberto Mancini (Arg) bat Jens Wöhrmann (RFA) 7-5 4-6 7-6 7-6. **Samedi:** Carl-Uwe Steeb (RFA) bat Martin Jaite (Arg) 3-6 7-6 4-6 3-6. Eric Jelen-Michael Stich (RFA) battent Gustavo Luza-Javier Frana (Arg) 6-2 7-6 6-2.



L'Autrichien Thomas Muster jubile, il vient de battre l'Italien Cane et de marquer le deuxième point pour sa formation. AP

San Antonio

Manuela Maleeva en finale

La Suisseuse Manuela Maleeva s'est facilement qualifiée pour la finale du tournoi du circuit féminin de San Antonio (Texas), une épreuve dotée de 225 000 dollars. Victorieuse de l'Américaine Lori McNeil, qui avait battu l'Argentine Gabriela Sabatini (N° 1) au premier tour, Manuela Maleeva affrontera en finale la jeune Yougoslave Monica Seles, laquelle s'est défait tout aussi aisément de l'Américaine Rosalyn Fairbank.

Tournoi du circuit féminin (225 000 dollars), demi-finales: Manuela Maleeva (S/3) bat Lori McNeil (EU) 6-0 6-4. Monica Seles (You/2) bat Rosalyn Fairbank (EU) 6-3 6-0.

Houston

Martina Navratilova battue

A Houston (Texas), dans un autre tournoi du circuit féminin également doté de 225 000 dollars, la Bulgare Katerina Maleeva a créé la surprise, en éliminant l'Américaine Martina Navratilova (N° 1), en demi-finales. Classée 12e joueuse mondiale, Katerina Maleeva a pris le meilleur, en trois sets, au terme d'une bataille qui a duré près de deux heures, et elle sera opposée à l'Espagnole Arantxa Sanchez en finale.

Tournoi du circuit féminin (225 000 dollars), quarts de finale: Zina Garrison (EU/2) bat Sandra Cecchini (It) 6-1 6-3. Arantxa Sanchez (Esp/3) bat Mary Lou Daniels (EU) 7-5 6-2. Martina Navratilova (EU/1) bat Andrea Temesvari (Hon) 7-5 6-2. Katerina Maleeva (Bul/4) bat Laura Gildemeister (Pér) 6-2 7-6. **Demi-finales:** Maleeva bat Navratilova 6-4 2-6 6-1. Sanchez bat Garrison 6-7 6-3 7-6.

Chicago

Une défaite de Lendl

Numéro un mondial, Ivan Lendl, a subi une défaite inattendue en demi-finales du tournoi sur invitations de Chicago (Illinois), une épreuve dotée de 500 000 dollars. Opposé à l'Américain Jim Grabb, le Tchécoslovaque s'est en effet incliné en deux manches, privant le public de la finale «idéale» qui aurait dû l'opposer au jeune Américain Michael Chang.

Tournoi-invitations (500 000 dollars), demi-finales: Jim Grabb (EU/5) bat Ivan Lendl (Tch/1) 6-3 6-4. Michael Chang (EU/2) bat Richey Reneberg (EU) 7-6 0-6 6-4.

Ski acrobatique

Les championnats suisses

A Grindelwald, Olivier Crettenand (Le Lignon) a remporté le titre des bosses, après l'élimination du grand favori, le Lausannois Bernard Brand. Chez les dames, victoire de Silvia Habetur.

Résultats

● **BOSSES. - Messieurs:** 1. Olivier Crettenand (Le Lignon). 2. Heini Baumgartner (Tschierschen). 3. Alex Habetur (Bâle). 4. Thomas Lagler (Oberberg). 5. Dani Arn (Zurich). 6. François Cusinay (Champéry). **Dames:** 1. Silvia Habetur (Riehen). 2. Annick Rivkine (Genève). 3. Sandrine Vaucher (Genève).

Hippisme

Rentrée de Christine Stückelberger

Christine Stückelberger, qui avait été accidentée à l'entraînement il y a une année, a fait sa rentrée dans une épreuve nationale, à Berne. Elle a remporté les trois épreuves auxquelles elle a pris part.

Concours national de dressage. Programme 6: 1. Christine Stückelberger (Kirchberg) «Brillant» 589 points. 2. Brigitte Rey (Zollikofen) «Helgoland» 560. **Programme Saint-Georges, épreuve S:** 1. Stückelberger, «Taifun» 741; 2. Regula Aebi (Muri) «Rosso» 718. **Intermédiaire:** 1. Stückelberger, «Opal» 622; 2. Bernhard Scheu (Kirchberg) «Voronine» 537; 3. Silvia Baumann (Kirchberg) «Freiherr» 527.

Basketball

LNA masculine

Journée de dupes

L'ultime journée du tour final de la ligue nationale A masculine ne revêtait aucune importance. Ainsi, s'explique mieux la nette défaite de Champel face à Nyon (100-117). Surtout, les Genevois étaient menés 63-31 (!) à la mi-temps. Et le respect de son public, alors? Aucune importance non plus à accorder au festival offensif entre Pully et SAM Massagno (123-121), alors que Fribourg Olympic a «soldé» son match à Bellinzone (109-88).

Tout était dit depuis l'avant-dernière journée en vue des play-offs: Champel, 1er, accueillera Fribourg Olympic, 4e, au meilleur des trois matches, et Nyon, 2e, affrontera le champion sortant Pully, 3e. Le club genevois sera favori face à Fribourg Olympic non seulement en raison de l'important écart en 28 matches de championnat (48 points pour Champel, soit le double de Fribourg, 24 points), mais aussi en raison des affrontements directs qui, à quatre reprises, ont vu le club genevois s'imposer (116-79 84-74 97-88 85-78).

La lutte sera sans doute plus serrée entre Vaudois. Nyon a battu Pully trois fois d'extrême justesse (85-84 101-100 et 119-117 après prolongation), les champions sortants l'ont emporté une fois très nettement (121-110). Une éventuelle troisième rencontre nécessaire se jouera sur le terrain du club le mieux classé à l'issue du tour final.

Tour final - 28^e et dernière journée

Champel - Nyon	100-117 (31-63)
Bellinzone - Fribourg Olympic	109-88 (51-42)
Pully - SAM Massagno	123-121 (60-59)

Classement

1. Champel	28	24	0	4	3038-2694	+344	48
2. Nyon	28	23	0	5	2878-2701	+177	46
3. Pully	28	21	0	7	3095-2827	+268	42
4. Fribourg Olympic	28	12	0	16	2438-2548	-110	24
5. SAM Massagno	28	10	0	18	2705-2833	-128	20
6. Bellinzone	28	9	0	19	2783-2928	-145	18

Télégrammes

● **BELLINZONE - FRIBOURG 109-88 (51-42)**
Bellinzone: Perlotto (9), Scuotto (4), Mladjan (42), Dell'Acqua (9), Gojanovic (110), Kellerhals (7), Guggiari (1), Stoffel (3), Poljak (18), Vine (5).
Fribourg: Binz (10), Bell (44), Novelli (6), Grimes (3), Siviero (9), Rouiller (2), Studer (14).
Notes: Gerra. 300 spectateurs. Arbitres: Donnet-Martin.

● **CHAMPEL - NYON 100-117 (31-63)**
Champel: Rossetti (2), Lenggenhager (7), Vine (6), De-forel (13), Magnin (2), Johnson (26), Widmer (4), Jenkins (32), Redard (1), Gothuey (8).
Nyon: Michaud (2), Filmore (18), Murphy (40), Flocard (8), Nusbaumer (8), McCollum (23), Margot (10), Zahno (6).
Notes: Bout-du-Monde. 800 spectateurs. Arbitres: Carlini-Sala.

● **PULLY - SAM MASSAGNO 123-121 (60-59)**
Pully: Lüginbühl (14), M. Stockalper (18), Piffaretti (4), Brown (40), Jackson (18), Girod (13), Alt (16).
SAM: Negrinotti (8), Cereghetti (11), Gaggini (8), Censi (12), S. Isotta (8), Kazanowski (27), Petoud (3), Ebeling (44).
Notes: Arnold-Reymond. 400 spectateurs. Arbitres: Busset-Galley.

LNB masculine

Tour final

BBC Cossonay - Bernex	84-89 (43-46)
Union Neuchâtel - Chêne	90-100 (38-46)

Classement

1. Chêne	1	1	0	0	100-90	+10	20
2. Bernex	1	1	0	0	89-84	+5	20
3. Union Neuchâtel	1	0	0	1	90-100	-10	16
4. BBC Cossonay	1	0	0	1	84-89	-5	14

Première ligue

GROUPE OUEST. - Match en retard: Saint-Paul-Epalinges 79-97 (37-47). **Classement final (22 matches):** 1. Saint-Prex 40. 2. Martigny 36. 3. La Tour 28 (+10). 4. Epalinges 28 (-10). 5. Troistorrens 26. 6. Saint-Paul 24. 7. Renens 22. 8. Pâquis Seujet 20. 9. Versoix 16. 10. Blonay 10. 11. Carouge 8. 12. Echallens 6.

● **GROUPE CENTRE, match en retard:** Pratteln - Arlesheim 64-73 (29-36). **Classement final (18 matches):** 1. Villars 34. 2. Rapid Bienne 24. 3. Auvernier 20 (6). 4. Birsfelden 20 (4). 5. Boncourt 20 (2). 6. La Chaux-de-Fonds 18. 7. Marly 16. 8. Corcelles 12. 9. Arlesheim 10. 10. Pratteln 2.

● **GROUPE EST, match en retard:** Opfikon - Federale Lugano 72-86 (39-42). **Classement final (20 matches):** 1. Viganello 36. 2. Zurich 32. 3. Federale Lugano 30. 4. Regensdorf 28. 5. Arbedo 22. 6. Rüti 20. 7. STV Lucerne 18. 8. Frauenfeld 14. 9. Opfikon 10. 10. Zoug 8. 11. Saint-Otmar 2.

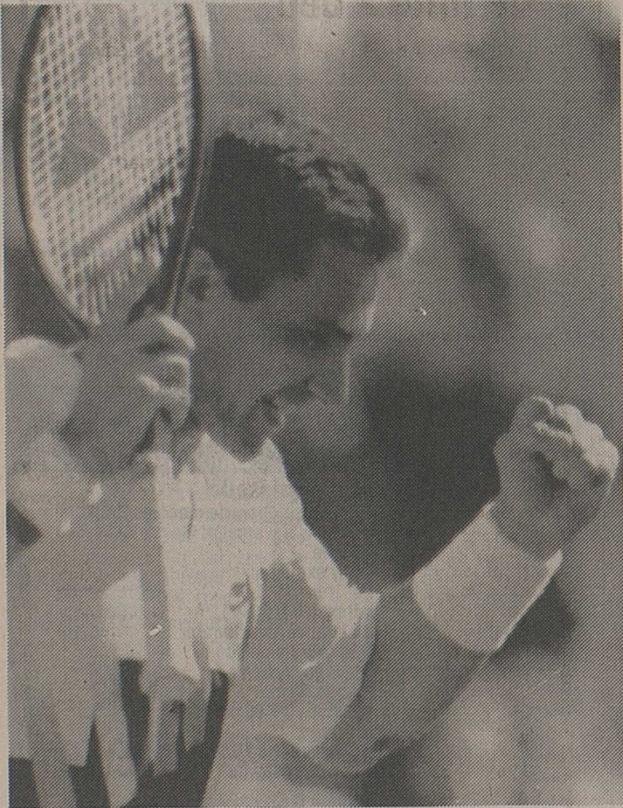
Dames - LNA

Tours finals (3^e journée)

● **TITRE:** Fémina Lausanne - City Fribourg 77-70 (43-33). Birsfelden - Nyon 62-79 (32-46). **Classement:** 1. Nyon et Fémina Lausanne 20. 3. City Fribourg 16. 4. Birsfelden 14.

● **RELÉGATION:** La Chaux-de-Fonds - Wetzikon 69-56 (36-29). Baden - Pully 47-72 (24-42). Meyrin - Reussbühl 55-56 (29-30). **Classement:** 1. La Chaux-de-Fonds 3-24. 2. Baden 3-20. 3. Wetzikon et Pully 3-14. 5. Meyrin 3-6 (relégué). 6. Reussbühl 3-4 (relégué).

● **LNB. - 20^e journée:** Lucerne - Vevey 70-58. Bellinzone - Widikon 77-43. SAL Lugano - Pratteln 59-62. ABC Zurich - Fémina Berne 61-73. Arlesheim - Brunnen 87-58. Bernex - Saint-Otmar 84-46. **Classement:** 1. Bellinzone 40 (champion et promu). 2. Arlesheim 32 (promu). 3. Fémina Berne 28. 4. Vevey 24 (+40). 5. Widikon 24 (-16). 6. Pratteln 24 (-24). 7. Lucerne 22. 8. Bernex 14. 9. Brunnen 12. 10. SAL Lugano 10. 11. Saint-Otmar 6. 12. ABC Zurich 4 (relégué).



L'Allemand Carl-Uwe Steeb manifeste sa joie après son succès sur l'Argentin Martin Jaite. AP

Ski alpin

Super-G FIS d'Anzère

Encore les Italiens

Vingt-quatre heures après le succès de Christian Ghedina dans le super-G des championnats suisses, une nouvelle victoire italienne a été enregistrée, à Anzère. Fabio De Grignis y a en effet remporté un super-G FIS, devant son compatriote Alberto Semisagliesi et le Suisse Marco Hangl.

ANZÈRE. Super-G FIS (510 m dén., 2170 m, 35 portes par Franz Hofer, S): 1. Fabio De Grignis (It) 1'31"47. 2. Alberto Semisagliesi (It) à 0"22. 3. Marco Hangl (S) à 0"43. 4. Sergio Bergamelli (It) à 0"82. 5. Bernhard Fahner (S) à 0"97. 6. Luca Pesando (It) à 1"01. 7. Steve Locher (S) à 1"07. 8. Günther Marxer (Lie) à 1"24. 9. Daniel Brunner (S) à 1"32. 10. Patrick Elvedi (S) à 1"71.

Boxe**Mugabi détrôné par Norris**

A Tampa, le jeune Américain «Terrible» Terry Norris (22 ans) a justifié son surnom en infligeant une défaite inattendue, par k.-o. au premier round, à l'Ougandais John «The Best» Mugabi pour coiffer la couronne de champion du monde des super-welters (version WBC). Terry Norris, originaire de San Diego, avait été battu par k.-o. par Julian Jackson lors de sa première chance mondiale (WBA) en juillet 1989. Sa 25^e victoire (le 14^e avant la limite) en 28 combats, il l'a obtenue sur un crochet du gauche jailli de sa garde alors que les deux boxeurs en étaient encore au stade de l'observation, après une minute de combat. Touché, Mugabi vacillait, il reculait pour se protéger et il s'affalait ensuite sur un droite-gauche. Compté huit, il se relevait en perdant son protège-dents. Il s'accrochait, cherchait à gagner du temps pour terminer la reprise. Mais il était touché une nouvelle fois, sans être cependant compté. A 20 secondes de la fin, Norris exécutait le tenant du titre en lui plaçant une droite à la tête. Mugabi s'écroulait. Il restait même étendu un bon moment avant de retrouver ses esprits.

Galvano premier champion d'Europe des super-moyens

L'Italien Mauro Galvano (26 ans) est devenu le premier champion d'Europe des super-moyens. Il s'est emparé de la couronne en battant de peu aux points en douze reprises le Britannique Mark Taylor (29 ans), à Capo d'Orlando, en Sicile, au terme d'un combat médiocre, confus et émaillé de constants accrochages.

Le nouveau champion d'Europe compte désormais à son palmarès dix-huit victoires contre une seule défaite.

**Hippisme****Le CSI de Göteborg
Victoire hollandaise**

Le Hollandais Piet Raymakers a remporté la dernière épreuve européenne de coupe du monde, disputée dans le cadre du CSI de Göteborg. La finale de la coupe du monde aura lieu du 11 au 16 avril, à Dortmund, avec un seul cavalier helvétique, Philippe Guerdat.

Résultats

Epreuve de coupe du monde: 1. Piet Raymakers (Ho), «Olympic Zamira», 0/49"56. 2. Ludger Beerbaum (RFA), «Grand Plaisir», 4/46"22. 3. Ludo Philippaerts (Be), «Darco», 8/46"96. 4. Jan Tops (Ho), «Doreen», 12/48"10, tous au barrage. 5. Rodrigo Pessoa (Bré), «Impérial», 4/42"94.
Classement final de la zone eu-

ropéenne de coupe du monde: 1. John Whitaker (GB) 86 p. 2. Roger-Yves Bost (Fr) 79. 3. Frankie Sloothaak (RFA) 67. 4. Otto Becker (RFA) 59. 5. Jan Tops (Ho) 58.

Judo**Born cinquième à Dijon**

Eric Born (Kreuzlingen) s'est distingué à l'occasion des championnats du monde juniors, à Dijon. Il a en effet pris la cinquième place dans la catégorie des 65 kg.

Rinkhockey**Le championnat suisse****Premier succès de Thunerstern**

Champion en titre, Thunerstern a dû attendre la troisième journée du championnat suisse de LNA pour

kaléido... sports

fêter son premier succès, acquis à Bâle. Genève et Montreux sont seuls vaincus en tête du classement.

Résultats du week-end

LNA, 3^e journée: Villeneuve - Gif Oberfrick 5-0 (4-0). Bâle - Thunerstern 2-4 (1-2). Montreux - Juventus Montreux 7-3 (3-2). Wimmis - Genève 3-5 (1-3).

Classement: 1. Genève 6 (21-4). 2. Montreux 6 (20-9). 3. Villeneuve 5. 4. Thunerstern 3. 5. Wimmis 2 (15-9). 6. Gif Oberfrick 2 (7-14). 7. Bâle 1. 8. Juventus Montreux 0.

LNB, 3^e journée: Roller Lausanne - Langenthal 1-2. Biasca - Roller Zurich 4-7. Pully - Uttigen 7-5. Münsingen - Roller Berne 3-4.

Classement: 1. Pully 4 (17-13). 2. Roller Zurich 4 (17-16). 3. Langenthal 4 (14-12). 4. Roller Berne 4 (8-13). 5. Uttigen 3 (15-13). 6. Biasca 3 (11-11). 7. Roller Lausanne 2. 8. Münsingen 0.

Handball**Le championnat suisse**

LNA, tour final, 3^e journée: BSV Berne - Amicitia Zurich 27-18 (16-9). Borba Lucerne - Grasshopper 16-24 (9-11). Pfadi Winterthur - St. Otmar Saint-Gall 23-19 (12-9).

Classement: 1. Grasshoppers 2/20. 2. BSV Berne 3/20. 3. Amicitia Zurich 3/18. 4. Borba Lucerne 3/14. 5. Pfadi Winterthur 3/11. 6. St. Otmar Saint-Gall 2/8.

Volleyball**Le championnat suisse****Résultats**

LNB, Messieurs, Barrages: Colombier - Amriswil 0-3 (6-15, 7-15, 5-15). Tramelan - Nâfels 3-2 (15-7, 5-15, 12-15, 15-9, 15-10).

Classement: 1. Amriswil 3/8 (inclus 2 points de bonification). 2. Nâfels 3/4. 3. Tramelan 3/2. 4. Colombier 3/2 (2). Amriswil est promu en LNA.

Dames, Barrages: Montreux - Jona 3-0 (15-9, 15-8, 15-1). Uni Neuchâtel - Wattwil 3-0 (15-5, 15-12, 15-4).

Classement: 1. Uni Neuchâtel 3/6. 2. Montreux 3/6 (2). 3. Jona 3/4 (2). 4. Wattwil 3/0.

Messieurs, Promotion première ligue-LNB: Chênois - Plateau de Diesse 3-1. Chênois reste en LNB, Plateau de Diesse en première ligue.

Dames, Promotions première ligue-LNB: March - Realgymnasium Bâle 2-3. Bâle est promu en LNB, March relegué en première ligue.

Aviron**Nouvelle victoire d'Oxford**

Pour la quatrième année consécutive, Oxford a battu Cambridge, à Londres, sous un soleil éclatant, dans l'édition 1990 de la traditionnelle course organisée sur la Tamise, entre les ponts de Putney et de Chiswick (7,037 km). Le «huit» de l'université d'Oxford, qui a triomphé avec 7" d'avance, a ainsi enregistré sa 66^e victoire dans cette épreuve organisée pour la première fois en 1829. Cambridge a gagné 69 fois, les deux équipes n'ayant pas pu être départagées en 1877.



Le silence est d'or et avec peu d'argent il est à vous. LX dès Fr. 21 450.-, GLX dès Fr. 24 450.-, GT dès Fr. 28 250.-.

Pourquoi tout ce silence autour de la nouvelle Mazda 626?

Imaginez qu'il n'y ait plus de bruit dans la rue, plus de vent qui siffle, plus d'avions qui fracassent le ciel. Plus rien que le silence. Vous êtes en Mazda 626.

Si cette nouvelle Mazda 626 vous ouvre le monde du silence, c'est que nous avons prêté l'oreille aux moindres bruits venant de l'extérieur. Nous y avons ensuite remédié par une isolation adéquate. Résultat: vous vous sentez comme dans un confortable cocon et jouissez d'une tranquille quiétude.

Mais ceci n'est pas une raison pour passer sous silence toutes les autres vertus de la nouvelle 626. Avant tout, c'est une voiture conçue pour répondre à tous vos désirs.

Selon vos besoins, elle est à quatre ou cinq portes, en version Coupé à deux portes ou en Break. A traction avant, à traction intégrale permanente ou à 4 roues directrices. Son moteur est un 2,2 i, 12 soupapes, 115 ch ou un 2,0 i, 16 soupapes, 140 ch.

Les seuls lésés dans l'affaire sont les mécaniciens.

C'est à peine s'ils entendent parler de la nouvelle Mazda 626. Et pour cause: avec elle, vous pouvez, comme les journalistes de «Auto Motor und Sport», faire presque deux fois le tour du monde sans jamais faire halte dans un atelier de réparation.

Venez essayer le silence chez votre agent Mazda et faites le silence autour de vous.

Rouler de l'avant. **MAZDA**

Ing. dipl. **FUST**
Nouveau: TV, HiFi, Vidéo
Electroménager
Cuisines / Bains
Luminaires

Lave-vaisselle

Immense choix de modèles Bauknecht, Bosch, Novamatic, Electrolux, V-Zug, Miele...

Par exemple:

Bosch SMS 2021
12 couverts standard,
3 programmes de lavage, système Aqua-Stop,
H 85/L 60/P 60 cm

Prix vedette FUST
Location 42.-/m.*

Miele G 522i
10 couverts standard,
8 programmes de lavage, programme économique,
H 82-87L 60/P 57
Location 63.-/m.*

Prix choc FUST

Novamatic GS 9.3
10 couverts standard, 6 programmes de lavage, adoucisseur d'eau incorporé de série

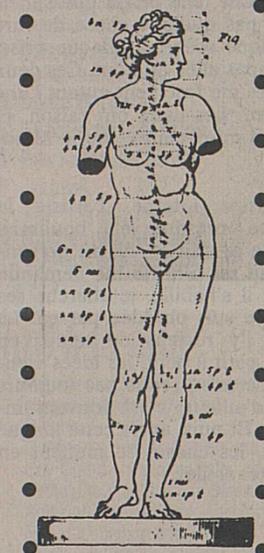
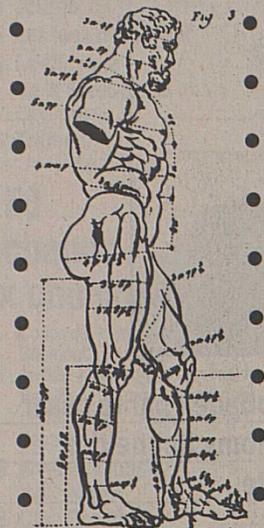
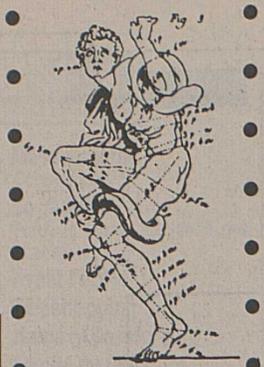
Location 63.-/m.*

• Durée de loc. min. 6 m.*/droit d'achat
• Toutes les marques en stock
• Modèles d'occasion et d'exposition
• Garantie du prix le plus bas!
Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22
Brig-Gamsen, Alte Landstrasse in Otten Warenposten 028/ 24 25 25
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55
Réparation rapide toutes marques 021/ 20 10 10
Service de commande par tél. 021/312 33 37

Santé

L'alimentation clinique



«Nous ne vivons pas pour manger, mais nous mangeons pour vivre!». Cette réflexion du philosophe grec Socrate n'a rien perdu de sa pertinence. Avec un estomac qui crie famine, l'homme ne vit plus normalement, non seulement physiquement, mais intellectuellement, spirituellement.

Pour rester en forme, sur tous les plans, il importe donc de se nourrir correctement. Une alimentation saine devant se constituer de 58% d'hydrates de carbone, de 30% de lipides et de 12% de protéines, et apporter en plus les minéraux, vitamines et oligo-éléments dont le corps a quotidiennement besoin.

Ces règles valent pour une personne en bonne santé. Les malades, eux, ont d'autres exigences, dans le sens où une alimentation spécifique, sans cesse réadaptée, peut améliorer leur état et accélérer leur guérison.

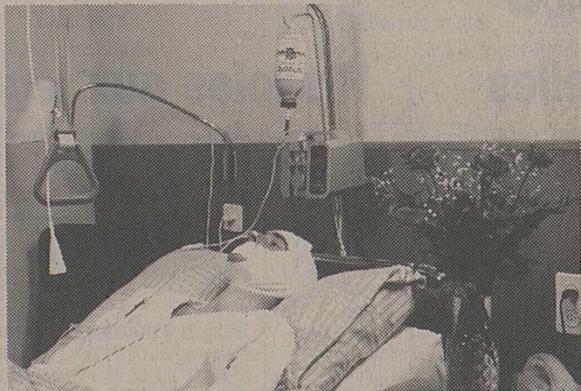
Plutôt par sonde

Dans les hôpitaux, de nombreux patients ne peuvent s'alimenter eux-mêmes. Cela concerne en particulier les malades des soins intensifs. Dans ce cas, le médecin préconise une alimentation artificielle qui passe cependant par le système digestif naturel. Le goutte-à-goutte distillé directement dans le sang étant plus onéreux qu'une sonde, et ayant en outre des répercussions néfastes sur l'organisme: l'intestin ne joue pas son rôle de filtre, tandis que sa muqueuse dépérit peu à peu.

L'alimentation par sonde gagne donc du terrain, ce d'autant plus que la technologie moderne a rendu ce mode d'administration relativement confortable.

Un régime sur mesure

Des patients polytraumatisés ou souffrant de graves brûlures ont besoin de beaucoup d'énergie, tout en présentant des troubles de leur métabolisme et du système immunitaire. Une diète calorique à base de protéines, enrichie d'acides aminés essentiels, donne de très bons résultats. Au fur et à mesure que l'état du patient s'améliore, ses exigences se modifient. Le nombre de calories peut être réduit, tandis que croît le besoin en acides gras essentiels, qui participent à d'importants processus tels que la coagulation du sang notamment.



Les substances nutritives administrées par sonde peuvent remplacer un produit pharmaceutique.

«Ce qui importe ici, c'est le mélange judicieux», relève le Dr Ulrich Keller, spécialiste de l'alimentation à l'hôpital cantonal de Bâle. «Certains acides gras influencent le système immunitaire. Quelques-uns agissent comme retardateurs alors que d'autres soutiennent les forces défensives du corps.»

L'industrie prend le relais

Pour que l'alimentation artificielle joue son rôle de composante de la guérison – remplaçant en ce sens certains produits pharmaceutiques – il importe que le médecin connaisse exactement la quantité et la qualité des substances administrées. «Une diète exactement équilibrée ne peut guère être préparée dans un hôpital», remarque encore le professeur Keller.

D'où viennent alors les bouillies administrées par sonde? Tout simplement de l'industrie. Sandoz, par exemple, a commencé par s'intéresser à l'alimentation il y a 25 ans, en reprenant Wander S.A. Depuis lors, la société Sandoz Nutrition S.A., propose toute une gamme de marques connues. Dans le domaine diététique, elle fournit également tout un programme de produits adaptés aux malades des soins intensifs, en se fondant sur les nouvelles connaissances, ce qui implique une étroite collaboration avec les spécialistes cliniques et les chercheurs dans les universités.

Fabienne Luisier

Jardin

Printemps en fleurs



La douceur exceptionnelle de cet hiver a permis aux crocus, aux perce-neige, vedettes fidèles et attendues des plates-bandes de février, de pointer le bout de leur nez dès janvier... Parfois un peu capricieuse, la perce-neige! Il faut lui laisser le temps de prendre ses aises, laisser faner son feuillage sur place, fructifier les inflorescences passées et grainer les fruits aux quatre vents. C'est ainsi que les bulbes se naturalisent.

L'arrivée discrète du printemps, c'est aussi la palette somptueuse des couleurs, avec les suaves jacinthes, les tulipes brillantes, les muscaris au charme subtil, les fiers narcisses, les ardentes jonquilles, les charmants iris nains, les anémones multicolores, puis viendront les freesias au doux parfum.

Des trucs et des tuyaux

C'est le moment de planter vos glaïeuls au jardin, entre les touffes des plantes vivaces ou les arbustes à fleurs d'été, en composant des petites taches très denses et colorées. A découvrir les glaïeuls nains et les «papillons» pleins de légèreté.

Afin de conserver votre bouquet de narcisses plus longtemps, choisir les boutons de fleurs les plus fermés, les corolles s'ouvriront facilement dans l'eau. Mettre un produit conservateur dans l'eau du vase et les laisser le plus possible au frais, surtout la nuit.

On trouve aujourd'hui des lys en pot dans les grandes surfaces (lys orangé, jaune ou rose). Leur petite taille est maintenue artificiellement pour mieux s'intégrer dans votre intérieur. Ne pas les laisser s'assouffir: les exposer à la lumière sans les laisser au chaud, en particulier derrière une vitre.

Pour faire reflourir votre bulbe d'amarillis, supprimer la tige portant les fleurs fanées, continuer à apporter un engrais pour plantes fleuries, riche en potasse (ou un engrais tomate) tous les quinze jours.

Des capucines pour l'été

Il n'est guère de fleurs plus gaies, plus faciles et plus durables, que les capucines pour décorer balcons et fenêtres ensoleillées. Sans compter qu'elles fleurissent par vagues successives jusqu'aux gelées. Vous pouvez les semer directement vers la mi-avril ou les élever en petits pots (3 graines par pot) pour les planter en mai avec la motte. Vous en trouverez aussi en godets prêts à la plantation. Si vous semez vous-même, vous pourrez sélectionner la couleur et la forme des fleurs. A fleurs simples, rouges, jaunes ou orange ou dans les mêmes teintes à fleurs doubles. Si vous avez de grandes jardinières, complétez leur garniture avec des capucines grimpantes disposées près du bord extérieur: elles retomberont en lourdes guirlandes fleuries. N'en mettez cependant pas trop, et dirigez au fur et à mesure les tiges vers l'extérieur. Vous pourrez ainsi en palisser quelques-unes.

Revers de la médaille pour ces ravissantes fleurs: les pucerons les adorent! Pour chasser ces indésirables, il suffit simplement d'incorporer dans la terre des granulés antipucerons avant ou après la plantation.

«D'avril, les ondées font les fleurs de mai», alors souhaitons-nous de courtes mais néanmoins profitables averses!

Maria Gessler



Rosier

La corde de sol

Marie-Thérèse Labat

© Sciaky Presse

FEUILLETON

plus à mesure que nous vieillissons.

Son tailleur Chanel à base de bleu met en valeur ses longs yeux clairs encore agrandis par un maquillage savant. Ils se ressemblent, elle et lui. Deux bruns aux yeux bleus. Deux êtres fins et délicats en apparence mais solides comme l'acier à l'intérieur, j'ai tout lieu de le penser.

– Comment vas-tu, ma Dany? Ce n'est pas trop dur de «larbiner» chez ces nantis?

– Pas du tout, dis-je. Simple question d'adaptation. Et puis, tu sais, ce n'est pas pour la vie. Juste un an ou deux.

– Bonjour, Dany, je suis navré d'être arrivé quelques heures trop tard, regretta le mari, en écrasant sa cigarette dans un cendrier d'argent, après quoi il vint m'embrasser. Mais, sans doute, n'aurais-je rien empêché? ajouta-t-il, modeste.

– Bonjour, Jacques. On a bien besoin de vous ici, soyez-en sûr.

– C'est affreux, cette pauvre femme étranglée! se désola Gwen. Et, figure-toi, ils semblent n'avoir aucun chagrin, ni le mari, ni la belle-mère.

– Il te semble bien. Ce qui les embête c'est qu'il y ait eu crime.

– Mais enfin quoi! Ils n'ont aucun cœur ou c'était une garce?

– Un peu des deux, je pense.

– Tu vas voir... Jacques va vous débrouiller ça en moins de deux!

Et elle regarda son mari avec extase. Il répondit à ce regard. Ils se prirent la main. Ils sont un peu ridicules et très émouvants.

Je n'ai jamais connu et ne connaîtrai jamais pareil amour, je le crains.

J'ai demandé à Landry ce qu'on lui avait dit du drame, exactement.

– Pratiquement tout, je crois.

Et il me fit le récit des événements de l'après-midi tel qu'il

l'avait reçu des Stone.

Gwen écoutait son mari en lissant de temps en temps de sa jolie main aux ongles nacrés son gros chignon compliqué. C'est nouveau, cela aussi, ce savant échafaudage.

– Nous savons également, ajouta-t-elle, que tu as pris le thé avec un certain Jim Rush, frère de Liz Stone, née Rush. Il a fallu tout nous raconter à cause des des emplois du temps de chacun. S'il est gentil et qu'il te plaise, tu devrais bien l'épouser. Je suis sûre que tu pourrais y parvenir. Ça vaudrait mieux pour toi que de passer l'aspirateur.

C'était bien là ma Gwen. Directe et n'y allant pas par quatre chemins.

Je souris.

– Pas sûr! l'aspirateur a du bon. On n'est pas lié à lui. Enfin ce serait à voir, en supposant que Jim ait un jour cette idée.

– A toi de la lui donner.

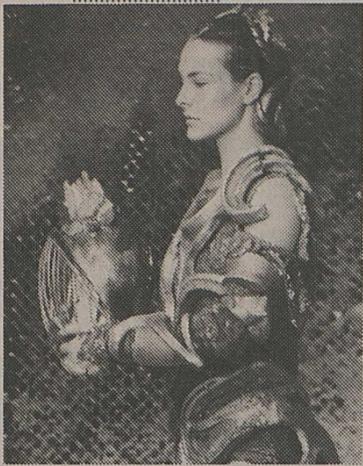
– Revenons à nos moutons, intervint notre détective. Je n'ai pas encore vu le lieutenant Maxwell et j'ignore s'il me laissera suivre l'enquête. Je l'espère... Comme inspecteur de la brigade des stupés j'ai eu des contacts avec le BNDD. Nous avons travaillé pendant toute une période en étroite collaboration. J'ai même fait à l'époque plusieurs voyages aux USA. Evidemment, cette fois, il ne s'agit pas de drogue mais d'un crime. Ce n'est donc pas le même département. Cependant je ne suis pas un inconnu pour la police américaine. Ce n'est pas comme si un quelconque détective privé français voulait mettre le nez dans leur enquête.

– Je comprends... Avez-vous déjà une vague idée à propos de cet assassinat?

– Oui, certainement.

– Laquelle, si je ne suis pas indiscrette?

ANTENNES

A2
14.05

A2

Nemo BALADE DANS LE RÊVE

Produit par John Boorman,
le film n'a pas rencontré
son public sur grand écran.
Peut-être qu'à la télé...

Les parents du petit Nemo partent au théâtre. Il reste seul avec son singe en peluche et Benjamin, le serviteur, qui lui promet une histoire merveilleuse dans laquelle Zorro croquera le fer avec E.T. Bientôt, Nemo se retrouve dans un ascenseur et, propulsé dans l'espace, atterrit sur un sol inconnu. Monkey, un singe géant, et Cunégonde, un ado simplet, le recueillent dans un sous-marin échoué. A travers un périscope, Nemo assiste au naufrage d'un navire. Il sauve la vie de l'unique rescapée, Alice, princesse de Yonderland. Tous deux partent à la découverte des environs pour trouver le moyen de regagner leur planète.

La dérobade CÉSAR BOUDE

TSR
20.05

Voici dix ans, la profession récompensait son travail sur «La dérobade» par le César de la meilleure actrice. Miou-Miou n'était pas dans la salle et Romy Schneider, telle une maîtresse d'école, blâmait l'impertinente.

Cataloguée «blonde rigolotte», Miou-Miou surprend son monde au début des années huitante. Pour la première fois, elle se bat toutes griffes dehors pour «La dérobade». Elle veut incarner Jeanne Cordelier, cette prostituée dont l'autobiographie révèle un univers traumatisant et peu connu. Miou-Miou réussit à imposer l'acteur et metteur en scène Daniel Duval, un «marginal» peu apprécié par la profession. Le public et les comédiens couronnent cette prestation.

«La dérobade» fournit à l'actrice une des fameuses compressions de César.

Elle ne vient pas le chercher et Romy Schneider lui tape sur les doigts en direct. «Pas correct» tranche l'actrice. Miou-Miou, dès le départ, n'avait pas caché son aversion des prix. «Je n'étais pas émerveillée du

tout. Peut-être parce que les Césars ont été fondés alors que j'étais déjà dans le cinéma. Et puis, pour récompenser la création et l'imagination, on n'a rien trouvé de mieux que de copier les Américains. Cela m'a paru complètement farfelu. Surtout, surtout, je trouve le principe même de cette compétition d'une cruauté incroyable» explique Miou-Miou. Pour comprendre un rôle, la comédienne se définit comme une «actrice laborieuse». «En fait, il y a deux conceptions de ce métier. D'un côté, Mastroianni qui dit prendre les choses avec légèreté, qu'il s'agit d'un jeu dans tous les sens du terme. Comme c'est un acteur magnifique, j'ai complètement envie de le suivre, d'oublier parfois mes obsessions sur le rôle. De l'autre, il y a Nastassja Kinski, une actrice d'une grande

émotion. Elle, elle pense que s'il ne se passe pas quelque chose de rare dans chaque scène, à chaque prise, elle n'est pas allée au bout. Ces deux démarches me fascinent autant l'une que l'autre. Les deux ont raison. Je me situe à mi-chemin» confie Miou-Miou.

Sa cuisine interne, l'artiste la transforme presque en boulimie. «J'imagine en fait la vie du personnage avant un film. Je me demande comment il s'habille, je cherche ses pensées. Je suis obsédée par ça. Le scénario, j'y reviens de temps en temps et, petit à petit, les idées viennent. Je ne m'en rends pas toujours compte, d'ailleurs, c'est souvent inconscient. Et puis, après cette longue obsession, les choses se mettent en place toutes seules.»

Journal J pour A2 et Sheila qui a quitté la scène pour animer «Coups de cœur» (20 h 40), une nouvelle et mensuelle émission de variétés. «C'est un événement, assure la directrice Eve Ruggieri, car les femmes présentatrices sont rares, encore plus au grand carrefour qu'est le 20 h 30. Mais c'est le rôle d'une télévision de service public d'être différente et de proposer de nouvelles options. Je pense qu'avoir choisi Sheila, c'est une sécurité, un plus apporté au projet. Elle est très professionnelle. Elle a compris que, contrairement à ce que l'on pense, se charger d'un plateau de télévision est un vrai travail. Elle s'y prépare avec sérieux et enthousiasme.» Sheila, de son côté, promet. Non, elle ne dansera pas et ne chantera pas. «Je considère cela comme une chance qu'il ne faut pas laisser passer. Je suis un vrai «lion» et j'aime les combats. Je vais surtout essayer d'être moi-même, de communiquer avec les gens. La question que je poserai jamais à mes invités, c'est «quels sont vos projets?» On me l'a tellement seriné dans ma carrière!»

ondes courtes

«Euroflics», ça continue. Le Groupement européen de production vient de décider la mise en chantier d'une nouvelle tournée de 35 épisodes. Les sept chaînes membres de cette association, dont la SSR, ont également créé un fond commun d'écriture doté d'un budget de 5 millions de FF sur trois ans.

pensée

Bien que nous nous en défendions, nous avons tendance à nous conformer à l'idée que les autres ont de nous. Ce n'est pas tant leur exemple que nous suivons, mais plutôt le reflet de nous-mêmes dans leurs yeux et l'écho de nous-mêmes dans leurs paroles.

Eric Hoffer

La dette ou la vie

«Prêter sans rien espérer en retour.» Contrairement à l'Ancien Testament, l'Évangile ne fournit pas de recettes pour l'organisation politique ou économique de la société. Car désormais, la Loi est dépassée par le don de l'Esprit promis.

Différentes, mais toujours belles

Elles orneront merveilleusement toutes les tables, ces splendides carafes! Créées en précieux cristal de plomb par la cristallerie Wadgassen de Villeroy & Boch, brillant de mille et une facettes, elles apporteront, en toutes occasions, leur originalité, leur raffinement, leur beauté. De prestigieux cadeaux à offrir et à... s'offrir!



LA RUBRIQUE DE MARIA GESSLER

Rissoles aux légumes

Recette calculée pour quatre personnes

150 g de gruyère, 100 g de tilsit	couper en petits dés.
1,5 dl de fendant	laisser mariner une heure.
3 grosses carottes	peler et couper en petits dés, cuire à l'eau salée, garder croquants.
2 poireaux	couper en anneaux et blanchir rapidement à l'eau salée. Bien égoutter les légumes puis égoutter soigneusement le fromage.
300 g de pâte feuilletée	abaisser en rectangle de 3 cm d'épaisseur, mélanger les légumes au fromage, assaisonner et répartir sur la pâte en laissant libre un bord de 2 cm.
1 œuf battu	badigeonner les bords de pâte puis rouler délicatement le tout.

Former une couronne et bien presser la «couture» et les extrémités. Poser sur une plaque à gâteau ronde recouverte d'une feuille de papier sulfurisé. Badigeonner à l'œuf battu et piquer à la fourchette. Cuire une vingtaine de minutes au four préchauffé à 220° C. Sortir du four, saupoudrer de 30 g de gruyère râpé et remettre au four jusqu'à ce que le fromage fonde.

Comment nettoyer son réfrigérateur?

Offrez de temps en temps à votre frigo une toilette sérieuse. Videz-le entièrement et dégivrez-le. Les clayettes, la cuve, le tiroirs à glace, le bac à légumes et les parois intérieures seront soigneusement lavés à l'aide d'une solution savonneuse tiède. Ne frottez jamais avec la partie abrasive de l'éponge! Rincez avec une eau vinaigrée et essuyez à fond. Procédez de la même manière avec les joints de caoutchouc. N'oubliez pas l'arrière du réfrigérateur qui doit être dépoussiéré avec une brosse. Réparez les traces de chocs ou de rayures extérieures avec un produit spécial email. Si une odeur désagréable subsiste après le nettoyage, placez à l'intérieur une tasse remplie d'eau mélangée à deux cuillerées à soupe d'argile. Un moyen naturel et économique de chasser les mauvaises odeurs!

Rôle des fibres

En se gonflant d'eau, les fibres augmentent le volume des selles. La cellulose et les hémicelluloses du son sont très efficaces d'où leur intérêt dans le traitement de la constipation. Elles entraînent les résidus et éliminent déchets et toxines. Mais elles ont d'autres avantages. On est désormais convaincu qu'un certain nombre de maladies de notre civilisation sont dues à une alimentation trop riche en graisses, en sucre et beaucoup trop pauvre en fibres. Maladies digestives, diabète, problèmes d'intestin peuvent être améliorés par un régime équilibré, riche en fibres. Ce sont les pectines qui sont les plus efficaces: d'où l'intérêt de la pomme et des légumes jeunes et tendres. Les fibres peuvent également faire baisser le taux de cholestérol.

LOTTO
LOTÉRIE A NUMÉROS

Tirage A du samedi 31 mars:

7 - 10 - 12 - 20 - 22 - 41

Numéro complémentaire: 11

Tirage B du samedi 31 mars:

1 - 3 - 5 - 14 - 39 - 44

Numéro complémentaire: 6

Joker

960517



- 9.40 Demandez le programme!
- 9.45 **Corps accord**
Avec: Catherine Rillet, Sandra et Cyril Azzam.
- 10.05 **Le fond de la corbeille**
La semaine revue par Lova Golovtchiner, Jean-Charles et Raoul Riesen.
- 10.20 **Petites annonces**
Présentées par Lylam.
- 10.25 **5 de der**
Jeu de jass à 4.
Invité: M. Georges Sauer, capitaine de bateau de la CGN.
- 10.50 **Petites annonces**
- 10.55 **Inspecteur Derrick**
Sursis.
- 11.55 **La petite maison dans la prairie**
Bunny.
- 12.45 **TJ-midi**
- 13.15 **24 et gagne**
Jeu.
Présenté par Olivier Grandjean.
- 13.20 **Doña Beija**
- 13.45 **Côte ouest**
La preuve.
- 14.35 **24 et gagne**
- 14.40 **Aux quatre coin-coins du Canard**
2 et fin. Le Canard enchaîné a 73 ans, toutes ses plumes et tout son mordant! Mais qui est donc ce volatile rebelle?
- 15.35 **24 et gagne**
- 15.45 **Guillaume Tell**
- 16.10 **24 et gagne**
- 16.15 **La Clinique de la Forêt-Noire**
Benjamin crée des soucis.

17.00 Patou l'épatant

- Les Babibouchettes et le kangourou à Lausanne de Danièle Feurer et Jean-Claude Issenmann.
Fragolin ou les économies d'énergie: Isolation.
La bande à Picsou. Série. L'Hôtel Strange Duck.
- 17.45 **Shérif, fais-moi peur!**
Dukes en péril (1).
- 18.35 **Top models**
- 19.00 **Journal romand**
- 19.20 **24 paquets**
Présentation: Olivier Grandjean.
- 19.30 **TJ-soir**
- 20.05 **Spécial cinéma**
Emission proposée par Christian Defaye et Christiane Cusin.

20.05 La déroboade

- 110' - France - 1979.
Film de Daniel Duval. Avec: Miou-Miou, Maria Schneider, Daniel Duval, Niels Arestrup, Brigitte Ariel, Jean Benguigui.
- 21.55 **Gros plan**
sur Miou-Miou.
- 23.05 **TJ-nuit**
- 23.20 **Tu ne tueras point**



Film de Krzysztof Kieslowski (Pologne).
Jacek erre dans Varsovie puis se fait conduire en banlieue par un taxi, il est assassiné sauvagement par le chauffeur. Celui-ci est condamné à mort et pendu; son avocat en est désemparé.

0.15-0.20 **Bulletin du télétexte**



- 6.00 **Mésaventures**
Coup de folie.
- 6.30 **Le club Mini**
Ferdy la fourmi. Le jardin des chansons.
- 7.20 **Avant l'école**
- 8.25 **Téléshopping**
- 9.00 **Haine et passions**
- 9.40 **Le ciel du faubourg**
- 10.35 **Mésaventures**
Qu'est-il arrivé à Célimène?
- 11.00 **Histoires d'amour: Côté cœur**
Valse triste.
- 11.25 **Jeopardy**
- 11.55 **Tournez... manège**
- 12.30 **Le juste prix**
- 13.00 **Journal**
- 13.35 **Les feux de l'amour**
- 14.25 **La Clinique de la Forêt-Noire**
La décision.
- 15.15 **Tribunal**
L'incendie.

15.50 La chance aux chansons

- Coup de chance à Stéphane Chomont.
Invités: Line Renaud, Minouche Barelli, Bruno Lorenzoni (accordéon), Mathé Altéry, Sarita Montiel.
- 16.15 **Vivement lundi!**
Visite-surprise.
- 16.45 **Club Dorothée**
- 17.55 **Hawaii, police d'Etat**
Meighan.
- 18.50 **Avis de recherche**
Invité: Claude Lelouch.
- 18.55 **Santa Barbara**
- 19.25 **La roue de la fortune**
- 19.55 **Pas folles les bêtes!**
- 20.00 **Journal**
20.30 Météo - Tapis vert.
- 20.40 **Raid contre la mafia**
5. Avec Michèle Placido

22.15 Santé à la une

- Magazine présenté par Robert Namias et Anne Barrère.
Maigrir.
Invités: le professeur Bernard Guy-Grand (nutritionniste à l'Hôtel Dieu), le docteur Gérard Apfeldorfer (psychiatre, spécialiste du comportement alimentaire).
- 23.45 **Minuit sport**
- 0.20 **TF1 dernière**
- 0.40 **Mésaventures**
Deux aller simples.
- 1.05 **TF1 nuit**
- 2.05 **C'est déjà demain**
- 2.30 **TF1 nuit**

la sept

- 14.30 Méthode Victor 15.00 Mégamix 16.00 Cotton Club 17.00 Jorge Lavelli 18.00 Les Bertini 19.30 La Pologne comme jamais vue à l'Ouest 4. 1980-1989. 20.30 Tango 20.40 Jour après jour 21.00 La boulangère de Monceau 21.30 La carrière de Suzanne 22.30 Court métrage 23.00-0.00 Décompte de la folie ordinaire

■ Suisse alémanique

- 12.55 Tagesschau 13.00 Ein Heim für Tiere 13.45-15.50 Nachschau am Nachmittag 16.05 Tagesschau 16.10 Treffpunkt Vitawork, Stellenvermittlung für Pensionierte 16.55 Kinder- und Jugendprogramm 18.00 Hans im Glück 18.55 DRS aktuell 19.30 Tagesschau - Sport 20.05 Traumpaar 21.05 Kassensturz 21.40 Tagesschau 22.00 Zwei schräge Vögel 23.35 Nachtbulletin

■ Suisse italienne

- 12.00 A proposito di... Professioni. 12.25 Condo 12.50 WW come Woody Woodpecker 13.00 TG tredici 13.10 Domenica sportiva 13.40 Dall'archivio dei Mondiali di calcio 14.30 La fame non fa notizia 15.20 L'opérette viennoise 16.05 Ieri... e l'altro ieri 16.25 Formazzola 16.35 Il cammino della libertà 17.15 Per i bambini 17.45 TG flash 18.00 Supernonna Supernonna e il prestigio-toro. 18.25 A proposito di... 19.00 Attualità sera 19.45 Telegiornale 20.20 Un profumo di miele 22.00 Ordine e disordine 22.35 TG sera 22.50 Piaceri della musica 23.20-23.25 Teletext notte



- 6.30 **Télématin**
Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00.
- 8.30 **Amourusement votre**
- 8.55 **Tout, tout, tout sur A2**
Invitée: Sheila.
- 9.15 **Matin bonheur**
Invité: Robert Manuel.
- 11.20 **Top models**
- 11.50 **Les démons de midi**
Invité: Paul-Loup Sulitzer.
- 12.30 **Les mariés de l'A2**
- 13.00 **Journal - Météo**
- 13.40 **Falcon Crest**
Sombre passion (1).

14.05 Nemo

- 100' - France - 1984.
Film d'Arnaud Selignac. Musique: Gabriel Yared. Avec: Seth Kible, Jason Connery, Mathilda May.
- 15.45 **Après-midi show**
Invité: Claude Barzotti.
- 17.05 **Des chiffres et des lettres**
- 17.25 **Giga**
- 18.30 **MacGyver**
L'anniversaire.
- 19.20 **INC**
Enquêtes - Marques: qui cache qui?
- 19.25 **Dessinez, c'est gagné!**
- 19.56 **Heu-reux!**
- 19.59 **Journal - Météo**

20.40 Coups de cœur

- Variétés présentées par Sheila. Quatre invités prestigieux, venus de tous les horizons artistiques, font partager leurs coups de cœur choisis dans des disciplines qui ne sont pas forcément celles où ils excellent: du théâtre à la comédie musicale, du cinéma à la mode, de la peinture à la sculpture.
Coup de cœur à: Jane Birki, Florent Pagny, Alex Métayer, Kader Belarbi.
Invités: Bros, John Travolta, Pierre Bachelet et Marcel Azoula, Marie-Claude Pietragalla (danseuse étoile), Jean-Louis Aubert, les Etoiles des Ballets Kirov, Sylvie Joly, Valentine Petit, Zouc Machine, Laurence Semonin, le Ballet du Lido, les Ballets Rick Odums.
- 22.15 **Qu'avez-vous fait de vos 20 ans?**
Magazine présenté par Christine Ockrent.
Invitée: Françoise Sagan.
- 23.10 **Edition de la nuit**
- 23.30-0.30 **Du côté de chez Fred**

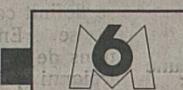


- 6.00 **Le journal permanent**
- 7.30 **Matinée sur La5**
7.30 Les triplés. 7.33 A plein gaz. 8.00 Misha. 8.23 Les aventures de Teddy Ruxpin. 8.45 Gu-gu ganmo. 9.00 Le club du téléachat. 9.20 Bob Morane. 9.55 Deux ans de vacances. 11.00 Tendresse et passion. 11.30 Public. 12.00 Le midi pile. 12.05 Public (suite).
- 12.30 **Journal images**
- 12.35 **Duel sur La5**
- 13.00 **Le journal**
- 13.35 **Baretta**
- 14.40 **Le renard**
- 15.45 **Bergerac**
- 16.40 **Youpi, l'école est finie**
- 18.50 **Journal images**
- 19.00 **Reporters**
- 19.40 **Manu**
- 19.45 **Le journal**
- 20.30 **Drôles d'histoires**
- 20.40 **L'agonie des lâches**
Téléfilm de Lesli Linka Glatter. Avec: Power Boothe, Paul Le Mat, C. Thomas Howell.

- 22.40 **Vendredi 13**
- 23.30 **Rallye de Tunisie**
- 23.35 **Aperté**
- 0.00 **Le minuit pile**
- 0.10 **Les polars de La5**
0.10 Bob Morane. 0.40 Deux ans de vacances. 1.40 Les globe-trotters II. 2.10 Le journal de la nuit. 2.20 Tendresse et passion. 2.50 Voisin, voisine. 3.50 Les globe-trotters II. 4.20 Tendresse et passion. 5.00 L'or du temps.



- 8.30 **Continental**
Euro-journal. Histoire de la complexité. Victor.
- 11.00 **L'épopée de la Croix-Rouge**
Qui était Henri Dunant?
- 11.53 **Espace 3 entreprises**
L'homme du jour.
- 12.00 **Le 12-13**
12.05 Décrochage régional. 12.45 Journal.
- 13.00 **Bizarre, bizarre**
Situation d'avenir.
- 13.30 **Regards de femme**
Avec Anne Zamberlan.
- 14.03 **Thalassa**
São Tomé e Príncipe.
- 14.30 **L'enracinement**
- 15.03 **Colorado saga**
Le chariot et l'éléphant.
- 16.05 **Télé-Caroline**
- 17.30 **Guillaume Tell**
La cité perdue.
- 17.55 **Denver, le dernier dinosaure**
- 18.03 **C'est pas juste**
- 18.30 **Questions pour un champion**
- 19.00 **Le 19-20**
19.10-19.33 Editions régionales.
- 20.05 **La classe**
Avec Gilbert Bécaud.
- 20.35 **En cas de malheur**
116' - France - 1958.
Film de Claude Autant-Lara. D'après le roman de Georges Simenon.
Avec: Jean Gabin, Brigitte Bardot, Edwige Feuillère.
- 22.40 **Soir 3**
- 23.05 **Océaniques**
Mon frère Jacques.
- 0.05-0.20 **Carnet de notes**



- 6.00 **Boulevard des clips**
Avec: 8.05 Sport 6. 8.10 Boulevard des clips. 10.05 M6 boutique. 10.20 Boulevard des clips. 11.25 Poigne de fer et séduction. 11.50 Oum le dauphin. 12.05 Mon ami Ben.
- 12.30 **La petite maison dans la prairie**
- 13.25 **Cosby show**
- 13.55 **Dynastie**
- 14.45 **60 minutes**
L'affaire Céline.
- 16.05 **Boulevard des clips**
- 17.25 **M6 info**
- 17.30 **L'homme de fer**
- 18.25 **M6 info**
- 18.30 **Incroyable Hulk**
- 19.25 **Les années coup de cœur**
- 19.54 **60 minutes**
- 20.00 **Cosby show**
- 20.30 **La loi du survivant**
100' - USA - 1967.
- 22.20 **La voie Jackson**
2. Téléfilm de Gérard Herzog. Avec: Marie-Josée Neuville, Guy Marchand, Sami Frey.
- 23.50 **Boulevard des clips**
- 0.00 **Les nuits de M6**
0.00 6 minutes. 0.05 Dazibao. 0.10 Jazz 6. 0.50 Boulevard des clips. 2.00 La voie Jackson 3.20 60 minutes 4.10 Spécial Patricia Kaas. 4.40 Parcours santé 5.00 Culture pub 5.30 Spécial Patricia Kaas. 6.00 Boulevard des clips.



FR3 - En cas de malheur - 20 h 35



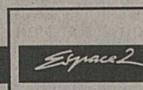
- **TV5**
16.05 TV5 infos 16.15 7 sur 7 17.15 La chance aux chansons 17.45 Gourmandises 18.00 Des chiffres et des lettres 18.20 Récréation 19.00 Animalia 19.30 TV5 infos et météo 19.40 Papier glacé 20.00 Nouveau-Monde 21.00 Thalassa 22.00 Journal et météo 22.30 Club TV5 22.40 Gros méchant show 23.40-0.40 Le monde du cinéma
- **ARD - Allemagne 1**
9.00 Heute 9.03 ML - Mona Lisa 9.45 Sport treiben - fit bleiben 2. Chinesische Heilgymnastik. 10.00 Heute 10.03 Weltspiegel 10.45 Rückblende 11.00 Heute 11.03 Ich möchte noch erwachsen werden 12.05 Das war Spitze 12.45 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tagesschau 14.02 Die Sendung mit der Maus 14.30 Disneys Gummibärenbande 15.00 Tagesschau 15.03 Boing! 15.30 Wohnung gesucht 16.00 Tagesschau 16.03 Das Recht zu lieben 48. Telenovela. 16.30 Die Trickfilmschau 16.45 Janoschs Traumstunde 17.15 Tagesschau 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Liebling - Kreuzberg 21.00 Harald & Eddi 21.30 Kinder der Welt 22.00 Leo's 22.30 Tagesthemen 23.00 Eine geschlossene Gesellschaft 0.35 Tagesschau 0.40-0.45 Nachtgedanken
- **ZDF - Allemagne 2**
9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 13.45 Dieter Kronzuckers Stammisch 15.00 Vor Ort: Das Haus am Watt 15.10 Ein Engel auf Erden 16.00 Heute 16.03 Michel aus Löneberg 16.25 Logo 16.35 Operation Mozart 17.00 Heute 17.15 Tele-Illustrierte 17.45 Agentin mit Herz 19.00 Heute 19.30 Die Jagd nach dem Kilgeras 21.15 WISO 21.45 Heute-Journal 22.10 Eine rätselhafte Firma 22.55 Gesichter des Schattens 0.40 Heute
- **FS 1 - Autriche**
9.00 Nachrichten 9.05 Bill Cosby 9.30 Österreich-Bild aus dem Landessstudio Tirol 10.00 Hans Christian Andersen in Österreich 10.30 Liebling - Kreuzberg 11.15 Hart, aber herzlich Der Schein trügt. 12.00 Hohes Haus 13.00 Aktuell 13.05 Ein Fall für den Volksanwalt 13.35 Wochenschau 14.00 Der Schwarztorsch 14.20 Batman 14.45 Das Haus am Eaton Place 15.30 Die Fraggles 16.00 Am, dam, des 16.20 Mini-Bühne 16.30 Vif-Zack 16.55 Mini-Zib 17.10 Allein durch die Wildnis 17.35 Mini-Report 17.55 Philipp die Maus 18.00 Wir-Bürgerservice 18.30 Falcon Crest 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 21.15 Hunter 22.00 Seitenblicke 22.10 Subway Spielfilm 23.50 Miami Vice 0.35-0.40 Aktuell
- **RAI - Italie**
7.00 Unomattina 9.40 Gli occhi dei gatti 10.30 TG1-Mattina 10.40 Ci vediamo 11.40 Raiuno risponde 12.00 TG1-Flash 12.05 Piacere Raiuno 13.30 Telegiornale 13.55 TG1-Tre minuti di... 14.00 Gran Premio: pausa caffè 14.10 Occhio al biglietto 14.20 Casa dolce casa. 15.00 Sette giorni al Parlamento 15.30 Lunedì sport 16.00 Big! 17.30 Parola e vita 18.05 Italia ore 6 18.40 Lascia o raddoppia? 19.40 Almanacco del giorno dopo 20.00 Telegiornale 20.30 Dio perdona... io no! 22.25 Telegiornale 22.35 Appuntamento al cinema 22.45 Dentre la giustizia 23.35 Un avaro a Roma 0.05 TG1-Notte 0.20 Mezzanotte e dintorni
- **Télécinéromandie**
13.00 European Business Channel 13.30 A chacun sa vérité 14.00 La maison dans la dune 15.20 Décode pas Bunny 16.45 Dessin animé 17.15 Le gentleman d'Epsom Film de Gilles Grangier. 18.40 La cinquième dimension 19.10 Coupé suisse de Scrabble 19.35 A chacun sa vérité 20.00 Cinéjournal suisse 20.15 Miroirs 21.50 Les charognards Film de Don Medford. 23.35 Une femme entretenue



- Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et 6.30, 7.30 et 8.30. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin. 6.15 Levez l'info. 6.25 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions et titres de 7.00. 6.43 Levez l'info, l'auditeur du jour. 6.50 Journal des sports. 6.58 Minute œcuménique. 6.59 Les dons du sang. 7.12 Kiosque. 7.25 Commentaire d'actualité. 7.36 Juste avant l'école. 7.38 Levez l'info, la question du jour. 7.44 Levez l'info, le jeu du vrai ou faux. 7.55 Bloc-notes économique. 8.12 Revue de presse romande. 8.25 Jean-Charles en liberté. 8.35 Cours des monnaies. 8.36 A l'affiche. 8.40 Les nouveautés du disque. 9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5.

Sur OM (ondes moyennes) uniquement: 10.05-12.00 La vie en rose.

- 11.00-11.05 Bulletin boursier.
- 12.05 SAS (Service assistance scolaire).
- 12.20 Le bras d'humour.
- 12.30 Journal de midi.
- 13.00 Annoncez la couleur.
- 14.05 Naftule... vous êtes virés!
- 15.05 Objectif mieux vivre!
- 16.05 Ticket chic.
- 16.30 Les histoires de la musique.
- 17.05 Zigzag.
- 17.30 Journal des régions.
- 18.00 Journal du soir.
- 18.15 Journal des sports.
- 18.25 Revue de la presse allemande.
- 18.30 Rappel des titres et page magazine.
- 19.05 Baraka.
- 22.05 Ligne de cœur (ligne ouverte aux auditeurs: (022) 20 98 11).
- 23.30 Emmène-moi au bout du monde.
- 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.



- Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 et 24.00. 0.05 Notturmo. 6.10 env. Matin pluriel. Aubade. 6.40 env. Clé de voûte. 7.10 env. Musique envie. 8.10 env. Page blanche. 8.45 Redécouvertes. Histoire de la littérature russe (3) 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 10.00 env. Programme musical. 11.05 Question d'aujourd'hui. «Parenté rituelle au Pérou» (1). 11.30 Le livre de Madeleine. 12.05 Entrée public. Billet de faveur spécial: Une heure avec Yvan Audouard. 13.05 Musimag. Musique entre haute couture et artisanat. Reflets de la vie musicale en Suisse et à l'étranger. Les artistes de passage. 14.05 Cadenza: J.-S. Bach. Berwald, Listz, Mendelssohn, Kienzl, Schubert, Schumann, Bizet, Wagner. 16.05 A suivre... Nouvelles de Daniel Boulanger. 1. Une rose de montagne à l'aurore. 16.30 Appoggiature. 18.05 Espace 2: magazine. Dossier: arts visuels. Ferdinand Hodler à travers la collection Max Schmidheiny au Musée Jenisch à Vevey. 18.50 JazzZ. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani. 20.05 Musiques du monde. Concert Euroradio (UER). En direct de l'Académie royale des beaux-arts de San Fernando à Madrid. 22.20 Env. Postlude. 23.30 Démarge. 0.05-5.59 Notturmo. 0.05-2.00 Contrepoint. 2.00-5.59 Notturmo.



- 6.00 La première de RSR.
- 18.00 Les informations internationales, régionales et locales.
- 18.55 La minute de carême.
- 19.00 Enfantillages.
- 19.15 La page magazine.
- 20.00 Les infos.
- 20.05 L'oreille cassée.
- 22.00 Les infos.
- 22.05 FM & Compagnie avec Frédéric Luy.
- 23.00 Les infos.
- 24.00 Musique de nuit.

Les grands titres de demain?



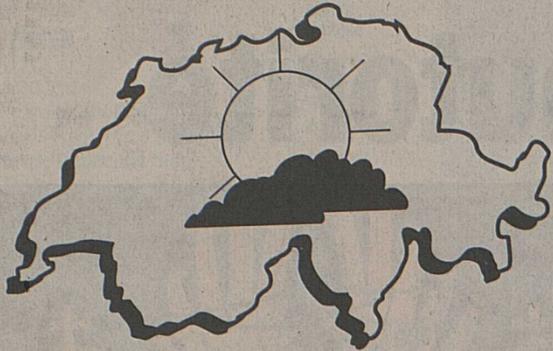
Actuellement sur

TELETEXT

TELETEXT est la chaîne branchée de votre TV. Vous l'enclenchez et TELETEXT vous informe à la seconde et à l'œil sur plus de 400 sujets. De l'info tout de go aux précieux tuyaux, de l'horaire des vols à la météo, de l'actualité mondiale aux recettes de cuisine, TELETEXT vous donne l'essentiel en vitesse. Consultez-le à l'instant et découvrez en avant-première les nouvelles du quotidien de demain.

IMPULS BERTY

MÉTÉO



Des tulipes multicolores

Pour toute la Suisse: temps encore en bonne partie ensoleillé ce matin, puis ciel se couvrant mais encore sec. Entre 15 et 20 degrés en plaine. Zéro degré vers 2700 m. Vent du sud modéré en montagne et du foehn.

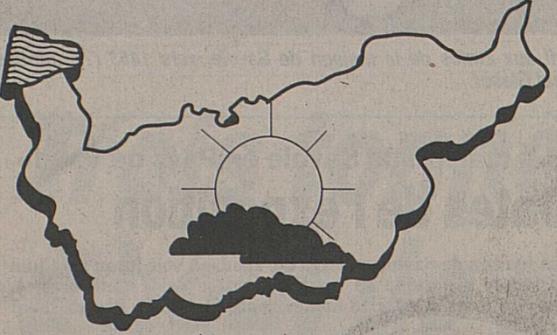
Evolution probable jusqu'au vendredi 6 avril

Pour toute la période: prévision difficile, dit-on. Probablement pluvieux. Dès mercredi ou jeudi, neige à assez basse altitude au nord des Alpes.

A Sion - où de nombreuses tulipes sont en fleur - samedi: une nuit étoilée avec faible gel (-1 degré), puis une journée superbe, 18 degrés; à 14 heures: 13 à Valence (Esp) et Alicante, 15 à Séville (pluie partout), 12 à Dublin, 17 à Palma et Malaga (très nuageux partout), 10 à Wynau, 11 à Sofia, 16 à Oslo, 17 à Athènes, 27 à Miami (peu nuageux partout), 1 au Grand-Saint-Bernard, 5 à Thyon 2000, 8 au Sépey, 9 à La Sage, 10 à Pully, 11 à Crans-Montana et Zermatt, 12 à Vouvry-Aigle, 13 à Montreux, 16 à Locarno et Lugano, 17 à Viège, 18 à Nice (beau partout); **minimum:** -2 à Zermatt, -1 à Sion aéroport et Viège, 0 à Vouvry-Aigle et Stabio.

A Sion hier: une journée magnifique, foehn faible à modéré, 24 degrés; à 14 heures: 12 à Madrid, 14 à Lisbonne, 15 à Malaga (pluie partout), 10 à Oslo, 12 à Séville, 15 à Palma et Alicante (très nuageux partout), 1 au Grand-Saint-Bernard, 3 au Sântis, 9 à Arosa, 10 à La Dôle, 11 au Sépey et à Montreux, 12 à Crans-Montana, Zermatt, Einsiedeln et Pully, 13 au Sépey et à Montreux, 14 à Vouvry-Aigle, 15 à Martigny, Genève et Zurich, 16 à Berne, 17 à Fribourg, 18 à Lugano et Nice, 19 à Bâle, Gênes et Bruxelles, 20 à Viège, Locarno, Coire, Paris, Bordeaux (beau partout).

Le nombre de jours sereins en 1989: il a varié entre 141 à Zermatt et 31 à Wynau. Le Grand-Saint-Bernard, Sion, Crans-Montana et Viège ont eu plus de 100 jours sereins. Genève, lui, a dû se contenter de 49 jours.



CINÉMA

CRANS

A 16 h 15, 18 h 30, 21 h et 23 h 15
12 ans
DEAD POETS SOCIETY
V.o. angl. s.-titr. fr.-all.
027 / 41 11 12 **CRISTAL**

SIERRE

A 20 h 30 - Connaissance du monde
L'HOMME FACE AUX VOLCANS
par Maurice Krafft.
027 / 55 01 18 **BOURG**

A 20 h 30 - 12 ans
L'Australien Peter Weir, l'auteur d'un indéniable chef-d'œuvre
LE CERCLE DES POÈTES DISPARUS
avec l'époustouflant Robin Williams dans un film tendre et émouvant.
027 / 55 14 60 **CASINO**

SION

A 20 h 30 - 16 ans
TANGO & CASH
d'Andreï Konchalovsky, avec Sylvester Stallone, Kurt Russel et Jack Palance. Ils sont flics... Ils sont rivaux... Et ça les tue de bosser ensemble.
Un bon film d'action et d'aventure, avec une musique d'Harold Faltermeyer. Ça barde.
027 / 22 32 42 **ARLEQUIN**

SYLVESTER STALLONE KURT RUSSELL
Ils sont flics... Ils sont rivaux... Et ça les tue de bosser ensemble.
Tango & Cash
Distributed by WARNER BROS.

A 20 h 30 - 18 ans
LE CUISINIER, LE VOLEUR, SA FEMME ET SON AMANT
de Peter Greenaway. Un mafioso fait régner la terreur dans un restaurant français pendant que sa femme couche avec un client.
Avec Michael Gambon, Richard Bohringer et Helen Mirren.
Un film audacieux et dérangeant. Personnes sensibles s'abstenir.
027 / 22 32 42 **CAPITOLE**

A 20 h 30 - 14 ans
LA GUERRE DES ROSE
de Danny De Vito, avec Michael Douglas et Kathleen Turner.
Un couple en instance de divorce se livre une guerre sans merci pour la possession du domicile conjugal. Attention, les lustres valsent... pour notre plus grande joie...
027 / 22 15 45 **LUX**

MARTIGNY

Lundi et mardi: théâtre
Le Masque présente PRIVE PUBLIC
Dès mercredi
LE CERCLE DES POÈTES DISPARUS
026 / 22 17 74 **CASINO**

Lundi et mardi à 20 h 30 - 14 ans
Très drôle! Très noir!
Michael Douglas et Kathleen Turner dans
LA GUERRE DES ROSE
Le déjà fabuleux film de Danny De Vito. A voir en priorité et en couple.
026 / 22 26 22 **CORSO**

THÉÂTRE

Mercredi 4 avril
INSTITUT DE JONGLAGE BINGO
Prix adulte: 20 francs. Prix spécial enfant: 12 francs.
Durée du spectacle: 1 h 30'.
025 / 71 62 67 **CROCHETAN**

MICHAEL DOUGLAS KATHLEEN TURNER DANNY DEVITO
LA GUERRE DES ROSE
THÉÂTRE

URGENCES



SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice** médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: 61 15 15. **Sierre:** Bonvin, tél. 55 10 29. **Crans-Montana:** s'adresser au 111. **Sion:** Gindre, tél. 22 58 08. **De Vétraz à Fully:** tél. Natel (077) 28 14 24. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** Pharmacie de Saint-Maurice, tél. 65 12 17. **Monthey:** Raboud, tél. 71 33 11. **Bex:** Pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). **Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11. **Brigue:** City, Brigue-Glis, tél. 23 62 63, de 8 à 12 heures.



AMBULANCES

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Entremont et Bagnes:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Ambulance Yerly,** tél. (026) 83 18 13. **Aigle:** tél. 26 27 18.



SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.



AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes siérois, tél. 55 55 50. **Auto-Secours siérois,** tél. 55 24 24. **Sion:** Garage Touring-Farquet, 1958 Saint-Léonard, tél. (027) 31 27 96 jour, 31 28 66 nuit. **Auto-Secours accidents séduois:** tél. 23 19 19. **Martigny:** Groupement dépanneurs accidents de Martigny, tél. 22 81 81. **Auto-Secours des garagistes de Martigny,** tél. (026) 22 89 89. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgeois, tél. (026) 64 16 16. **Monthey:** tél. 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.



TAXIS

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. **Taxis Poncic Montana,** 24 h sur 24, tél. 41 94 94. **Association des taxis de Crans-Montana,** tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. **Saint-Léonard,** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.



DIVERS

La main tendue, tél. 143. **SOS futures mères,** permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 **Sion** et (025) 65 30 30 **Chablais.** Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. **Sion:** GAAM Sion et environs, Christine Mazotti, tél. 36 38 09 et Corinne Margelisch, tél. 22 72 41. **Baby-sitting:** **Sion,** tél. 38 37 03 et **Martigny,** tél. 85 22 33. **GAAM:** Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. **Alban Jossen,** réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

ANNONCES DIVERSES

A coup sûr: Le Natel First Class de Panasonic.



A prix économique

dès Fr. 2990.- (livrable tout de suite)

Démonstration, conseils et installation par le spécialiste

GÉRARD PUGIN AUTO-ÉLECTRICITÉ
Rue de la Treille - SION - Tél. (027) 23 41 81

ENSEIGNEMENT

ANGLAIS ALLEMAND ESPAGNOL

Le pays chez soi. Enseignante se rend à domicile: **Sion, Sierre et environs (15 km).** Forfait avantageux.

Tél. (027) 41 34 79 (soir, repas).

22-513023

INES

cartomancienne
Consulte tous les jours de 10 h à 19 h 30
☎ (21) 963 89 30

Toujours disponibles du stock
Grand choix de
CYCLOMOTEURS SANS CATALYSEUR
à des prix sans concurrence

Ferrero Cycles
Rue du Sex, Sion
Tél. (027) 22 18 72.

Spectacle de marionnettes

Blanche-Neige

à la maison des enfants RLC, 23, rue de Loèche, SION, le mercredi 4 avril à 15 heures et à 16 heures.

Entrée: Enfants Fr. 5.-, adultes Fr. 7.-

Fondation pour la pédagogie Rudolf STEINER en Valais.

036-300598

CRÉDITO PRIVADO

Sem concorrência especialmente para a comunidade portuguesa na suíça

até sFr. 70'000.-

Desejo sFr. _____
Nom: _____
Prenom: _____
Rua: _____
C. postal/Loc: _____
Tel.: _____

Envie o coupon:
Royal Kredit
Case postale 1249, 1001 Lausanne
Tel. 021 - 33 58 54 / 021 - 312 53 25

SOUVENT MOINS CHER

VISA SPORTS - MODE - CHAUSSURES
Crettaz
RIDDES 1000 M³ SAXON
Tél. 027/862991 100 places Tél. 026/442322
Fax 027/865698 Un SUPER-CHOIX à des SUPER-PRIX

JAMAIS PLUS CHER

URGENT!
Entreprise de maçonnerie
cherche travaux
ou
à placer son personnel
pendant 3 semaines.
Tél. (027) 86 17 95.

036-026126

HOTEL DE FRANCE

1-47037 RIMINI, Via Margherita 48 (ITALIE) Hotel de premier ordre donnant directement sur la plage sans rue à traverser / Tout le luxe d'un confort moderne / Balcons mer / Suites / TV-Color / Piscine / Parking / Menus à choix! Demi-pension dès Fr. 46.- / Toutes cartes credit acceptées / ouvert à Pâques! **Tel (0039) 541/371551**



présente à **VÉTROZ**

LA REVUE 1990
LES VERTS!
«C'EST SATANIQUE»
Réservez votre place au 027 / 36 25 08

Les 20-21 / 26-27-28 avril et les 3-4-5-mai 1990 à 20 h 30 à la salle UNION

La maison de Savoie en Pays de Vaud

Un éclat d'ancestrale autorité

La maison de Savoie a exercé pendant plus de trois siècles sa domination sur le Chablais et le Pays de Vaud. Iter médiéval qui plonge ses racines dans le XIIIe siècle pour s'essouffler au début du XVIe, brisé finalement en 1536 par l'arrivée des Bernois, soutenus par leurs alliés fribourgeois et valaisans. Une exposition du Musée historique de Lausanne

LAUSANNE (pal). – La pénétration des comtes de Savoie en Pays de Vaud a fait partie d'une stratégie large, visant à créer un Etat au cœur de l'Europe alpine», relève le professeur Agostino Paravicini Bagliani, titulaire de la chaire d'histoire médiévale de l'Université de Lausanne. «La «conquête» du Pays de Vaud a coïncidé avec l'ascension fulgurante des comtes de Savoie au niveau européen. Elle en a même été l'un des résultats les plus visibles et les plus durables.» Perspective géostratégique inéliminable dont l'enjeu concerne le contrôle des axes de liaisons entre la Bourgogne et l'Italie.

Un gain d'influence qui se construit entre les aspirations de l'empire et de la papauté, lesquels se livrent alors une lutte acharnée. Situation dont profite la Maison de Savoie pour parfaire ses propres buts. Avec à la clé la constitution progressive d'un territoire homogène sous son contrôle direct. Un aspect de la redistribution politico-géographique qui marquera l'Europe occidentale du début du XIIIe siècle.

Des marques indélébiles

L'«annexion» du Pays de Vaud n'assume cependant pas d'allures proprement guerrières, ou du moins pas seulement. Outre les armes, la mainmise sur les voies de communication, la réduction de la noblesse locale aux présences vassaliques et l'imposition d'une

structure administrative efficace en seront les charnières. Car, comme l'atteste la richesse documentaire conservée aux Archives d'Etat de Turin, la force des occupants réside bien dans leur organisation administrative et financière

une page

claudio palastrelli

qui, tout en jugulant les communautés locales, leur laisse une certaine liberté d'action au sein des châtellenies et des baillages savoyards. En outre, la période va mettre en exergue des signes de prospérité. La création et l'agrandissement de villes stratégiquement importantes, tant pour des motifs commerciaux que d'affermissement du contrôle des territoires en apporte un premier témoignage. Bourg-Saint-Pierre et Chillon dès le XIIe siècle, puis Villeneuve (1214), Aigle (1232), Yverdon (1261), Morges (1286) ou Rolle (1318) représentent quelques exemples notoires. Et ce mouvement – qui s'applique plus généralement à l'Europe médiévale dans son ensemble – enrichit également l'apport architectural et artistique de la période. Sans même évoquer Moudon, promue au rang de capitale du baillage de Vaud, comme Chillon le fut pour celui du Chablais. Marques qui se signalent encore aujourd'hui à notre attention,

pose un regard nouveau sur les incidences d'une présence qui ne peut se comprendre que dans les termes de l'évolution spatiale et temporelle d'un contexte plus vaste. Paradigme où s'impose une logique vocation à l'Europe, et où la Suisse romande acquiert son sens déterminant d'inévitable carrefour.

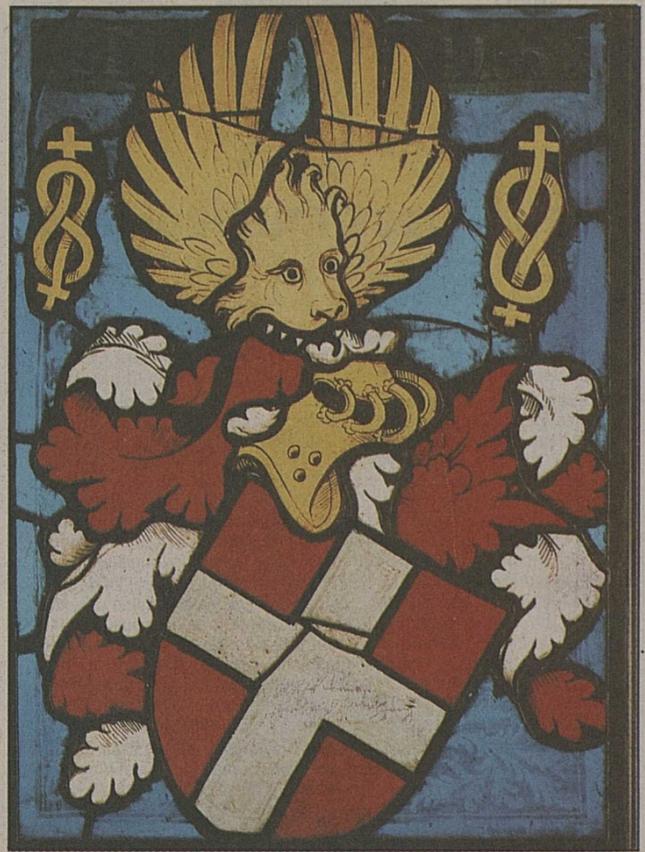
Les sphères religieuses

La Maison de Savoie rencontre néanmoins des difficultés en d'autres lieux. C'est vrai plus avant en Valais, où elle avança jusqu'à Sion et Conthey, mais ne put jamais se concilier véritablement Sion et ses possessions épiscopales. Comme elle ne le put pas non plus à Lausanne, autre fief épiscopal qui ne plia pas aux diverses tentatives, laissant déjà à la future capitale vaudoise quelques avaisilles de ses ultérieurs particularismes. Un rapport différent se définit en ce qui concerne l'abbaye de Saint-Maurice. Le défilé agaunois, pour son intérêt stratégique et commercial (péages) était un lieu particulièrement sensible. Et sa dimension religieuse lui conférait un statut que jamais les Savoie n'ignorèrent, comme le prouvent les attentions qu'ils vouèrent à l'abbaye. «La générosité des Savoie ressortit naturellement au souci des laïcs du Moyen Age de s'accorder les bonnes grâces des représentants de l'Au-Delà; elle se comprend mieux encore si l'on sait que l'abbaye a été édifée, en tout cas le croyait-on, sur le lieu du martyr de la légion thébaine; ce lieu réputé et vénéré, situé dès lors en terre savoyarde, autorise les comtes de Savoie à se placer sous la protection de saint Maurice, qui

jouit dans tout l'Occident chrétien d'un fort prestige, puisqu'il était le patron de la guerre et des guerriers, activité et état qui sont le fondement et la raison d'être de la noblesse médiévale.» Une notation qui encadre bien la dimension de l'abbaye agaunoise aux yeux de ses protecteurs d'un temps et que l'on doit à la plume conjugée de Daniel de Raemy et Bernard Andenmatten, commissaires scientifiques de l'exposition et directeurs de publication de l'imposant catalogue qui en structure les contenus.

Un regard élargi

La présentation concrète privilégiée en effet une approche panoramique des différentes thématiques, ordonnées avec un grand souci didactique et illustratif; diversifiées, qui plus est, puisqu'elles rayonnent des aspects politiques, militaires et religieux à ceux de la vie urbaine et rurale, jusqu'à leur application domestique et quotidienne – dans les limites autorisées par l'existence des témoignages d'époque. Autant d'arguments qui plongent le visiteur dans les mouvances du coin de pays considéré, tout en l'intégrant dans le référent médiéval dont il cristallise et précipite les tendances prioritaires. Une approche qui affirme sa nouveauté par la rigueur scientifique appliquée à un sujet qui reste relativement peu étudié, compte tenu de l'abondance des sources turinoises non encore analysées en profondeur.



Vitrail aux armes de la maison de Savoie, vers 1453 (?), attribué à Michel Glaser

C. Bornand

«La maison de Savoie en Pays de Vaud» Dates de l'exposition

«La maison de Savoie en Pays de Vaud», à voir jusqu'au 4 juin au Musée historique de Lausanne, place de la Cathédrale 4. Tous les jours de 11 à 18 heures, jeudi de 11 à 20 heures, lundi fermé.

La réhabilitation nécessaire

L'image de la maison de Savoie s'est compliquée de surcroît d'interprétations idéologiques qui ont conduit leurs auteurs à désertier partiellement les sentiers proprement historiques, pour bâtir une dimension mythique inappropriée. Et Jean-François Poudret, professeur à la faculté de droit à l'Université de Lausanne, de souligner le profond changement survenu dans l'esprit des Vaudois pour permettre la tenue de cette exposition, largement cautionnée par des instances officielles. «Il y a encore un demi-siècle, remarque-t-il, un tel événement aurait été inconcevable. En effet, en 1936, à l'occasion du quatrième centenaire de la conquête bernoise et de la Réforme, c'est à celles-ci que l'historiographie et les discours officiels attribuaient la naissance de la patrie vaudoise.»

Le mouvement de la Renaissance vaudoise joua un rôle important dans ce conteste. Dès 1935, des hommes comme Marcel Regamey puis Richard Paquier firent de Pierre de Savoie le «fondateur ou créateur de la Patrie de Vaud». Une vision qui récusait néanmoins l'expression de «Pays de Vaud savoyard» arguant que Pierre de Savoie réalisa l'unité vau-

doise en tant que seigneur du Pays de Vaud et non en tant que comte de Savoie, titre qu'il n'acquît que plus tard. Une vision réaffirmée et recharpentée par Richard Paquier dans un ouvrage de 1943. Une réhabilitation que l'écrivain Charles-Ferdinand Ramuz eut également à cœur de saluer pour reconnector le fil de l'histoire vaudoise antérieure à la Réforme.

Un élan nouveau

Parallèlement, les médiévistes vaudois diversifièrent leurs intérêts, cernant plus richement les questions à travers thèses et études parues notamment dans la bibliothèque historique vaudoise. Un pas toujours plus marqué vers une manière d'appréhender la présence savoyarde dans les multiples dimensions reflétées par l'exposition actuelle. Pour une approche scientifique pluridisciplinaire qui éclaire d'un jour nouveau les rapports de la maison de Savoie et du Pays de Vaud. Elan de recherche qui se prévaut en outre depuis 1987 de l'installation à Lausanne de la fondation Humbert II et Marie-José de Savoie.

Le manuscrit enluminé de l'Apocalypse

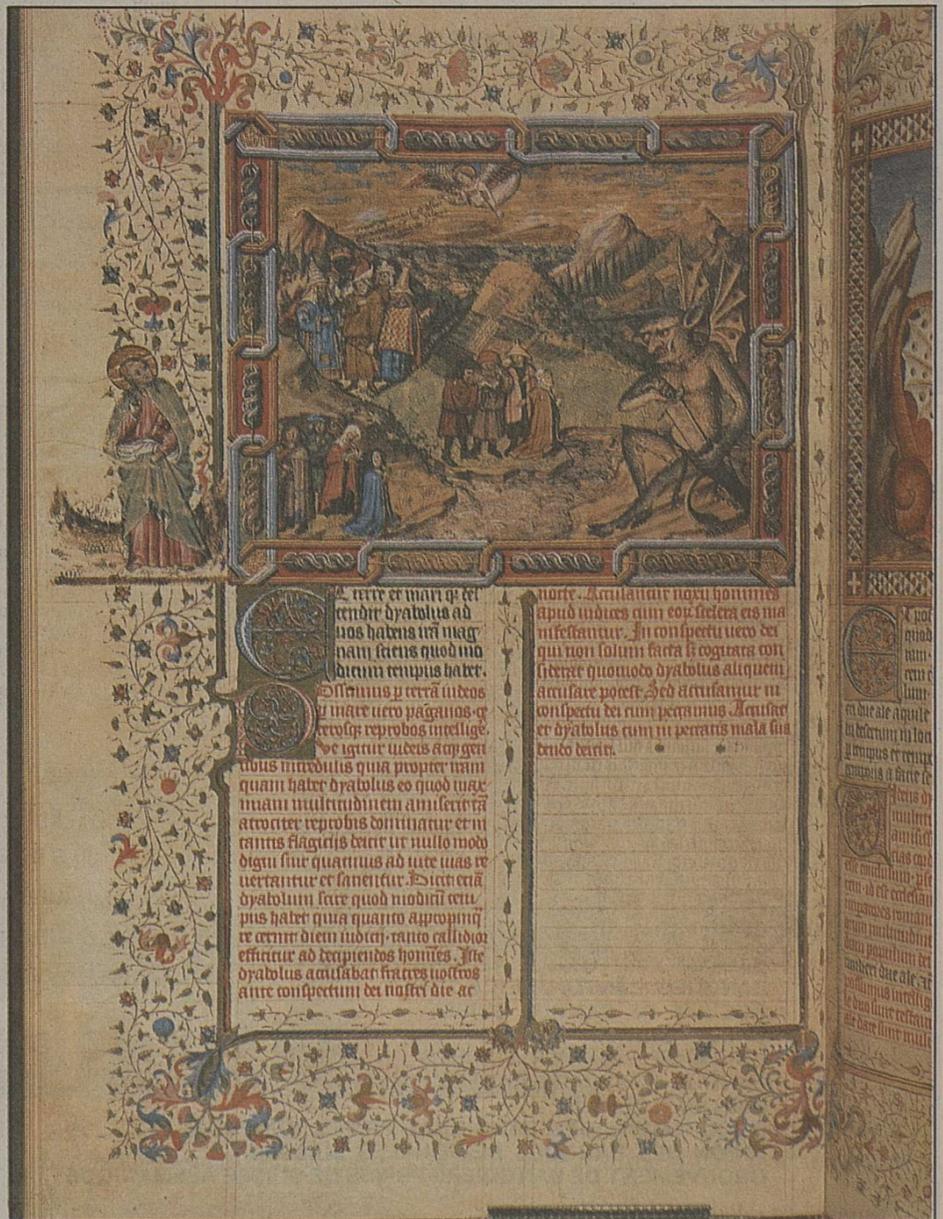
Un joyau de l'art médiéval

L'exposition réunit nombre de pièces artistiques d'exception. Parmi elles, le manuscrit enluminé de l'Apocalypse des ducs de Savoie. L'œuvre, magnifique, fut vraisemblablement commandée par Amédée VIII. Sa date de réalisation court sur six ans, de 1428 à 1434. Chef-d'œuvre du gothique international, elle se rattache à nos régions par la figure de son principal auteur, Jean Bapteur. Si le personnage reste largement inconnu, son origine fribourgeoise paraît de plus en plus sûre, et plusieurs notations témoignent de la haute estime dont il bénéficia de la part des Savoie. En décembre 1428, il travailla à l'Apocalypse au château de Morges, inaugurant une œuvre forte qui, si elle ne meubla pas l'entier de son temps, en constitua assurément la quintessence.

Terminée en 1434 avec l'assistance de Péronet Lamy – connu pour la décoration héraldique de la chapelle et de l'aula du château de Thonon –, l'Apocalypse se rattache un peu tardivement à une tradition de manuscrits illustrés contenant le dernier livre du Nouveau Testament. Après son achèvement, elle passa en plusieurs mains distinctes avant d'être finalement léguée à Philippe II d'Espagne qui en fit don au couvent de l'Escorial.

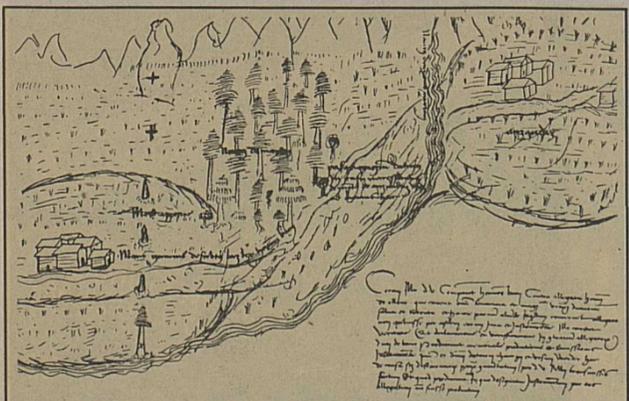
Sheila Edmunds, spécialiste de l'étude des manuscrits médiévaux, conclut ainsi sa contribution au catalogue de l'exposition: «Exemple superbe de la conception d'un livre du XVe siècle et de la peinture de miniature, l'Apocalypse de l'Escorial est reconnue à juste titre comme une œuvre maîtresse, tributaire d'une tradition certes, mais mise en forme par le remarquable pouvoir de synthèse de Bapteur. Aucun autre manuscrit commandé par la Maison de Savoie ne surpasse son Apocalypse en beauté ou en importance.»

Conservé aujourd'hui à la Bibliothèque laurentine de l'Escorial, à Madrid, le manuscrit de l'Apocalypse des ducs de Savoie ne sort que fort peu. Son transfert temporaire à Lausanne pour les besoins de l'exposition constitue donc un événement de premier ordre.



L'Apocalypse figurée des ducs de Savoie: le point fort de l'exposition.

Musée historique de Lausanne



Plan des pâturages d'Anzeindaz (1457). Un croquis de situation pour délier les tensions opposant les communiens d'Ollon et de Bex à propos de l'alpage d'Anzeindaz et des limites de leurs droits respectifs.

Dictionnaire historique et biographique de la Suisse, 1, Neuchâtel, 1921, p. 353

point fort